

# RAPPORT DE GESTION 2005

---

Ce rapport couvre la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2005.

Approuvé par le Conseil de l'Université, le 21 juin 2006

**Edité par le Rectorat de l'Université de Genève**

**Graphisme:** Johann Terrettaz, Twice2 design studio

**Impression:** Imprimerie Genevoise SA

**Tirage:** 1'000 exemplaires

juin 2006

# TABLE DES MATIÈRES

## ► RAPPORT DU RECTORAT ET DE L'ADMINISTRATION CENTRALE

	<b>Le mot du recteur</b>	<b>7</b>
<b>1</b>	<b>Rectorat</b>	<b>8</b>
	Organisation	8
	Événements universitaires	8
<b>2</b>	<b>Politique universitaire</b>	<b>10</b>
	Processus de Bologne	10
	Égalité entre hommes et femmes	11
	Service des relations internationales	16
<b>3</b>	<b>Enseignement et formation</b>	<b>17</b>
	Enseignement NTIC	17
	Formation pédagogique	17
	Commission de l'enseignement	18
	Rencontres avec les conseillers aux études	18
	Évaluation de l'enseignement	18
	Formation continue	19
<b>4</b>	<b>Recherche</b>	<b>21</b>
	Place de l'UNIGE dans la recherche suisse et internationale	21
	Pôles de recherche nationaux	23
	Coopérations nationales interuniversités	23
	League of European Research Universities	25
	Soutien aux chercheurs	25
	Réseau universitaire international de Genève	26
	Commission genevoise de recherche du Fonds national suisse de la recherche scientifique	26
<b>5</b>	<b>Personnel académique; administratif et technique et étudiants</b>	<b>28</b>
	Évolution globale des effectifs du corps enseignant	28
	Corps professoral	28
	Corps enseignant et collaborateurs de l'enseignement et de la recherche	30
	Personnel administratif et technique	33
	Étudiants	36
	Prestations administratives pour les étudiants	42
	Mesures d'orientation destinées aux collégiens en année terminale	42
	Prix, bourses et subsides	43
<b>6</b>	<b>Service à la communauté universitaire</b>	<b>45</b>
	Division des ressources humaines	45
	Division comptabilité et gestion financière	45
	Affaires juridiques	45
	Santé au travail, environnement, prévention et sécurité (STEPS)	46
	Division informatique	47
	Bibliothèques	51
	Communication interne	52
	Activités culturelles, sportives et sociales	53

<b>7</b>	<b>Relations avec la cité</b>	<b>58</b>
	Communication externe	58
	Passerelle Science-Cité	59
	Transferts de technologies et de compétences (UNITEC)	60
<b>8</b>	<b>Bâtiments et infrastructures</b>	<b>62</b>
	Politique en matière de bâtiments universitaires	62
	Constructions, rénovations et transformations	62
	Transformations et nouvelles surfaces	62
	Equipements et déménagements	62
<b>9</b>	<b>Planification, finances et budget</b>	<b>63</b>
	Sources de financement	63
	Evolution des ressources	64
	Allocation cantonale 2005	64
	Commission administrative (COMAD)	65
<b>▶</b>	<b>RAPPORT DES FACULTÉS, INSTITUT, ÉCOLE</b>	<b>66</b>
	Faculté des sciences	67
	Faculté de médecine	69
	Ecole d'éducation physique et de sport	73
	Faculté des lettres	74
	Faculté des sciences économiques et sociales	76
	Faculté de droit	78
	Faculté autonome de théologie protestante	80
	Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation	81
	Institut d'architecture	84
	Ecole de traduction et d'interprétation	85
<b>▶</b>	<b>CENTRES D'ÉTUDES INTERFACULTAIRES</b>	<b>88</b>
	Centre universitaire d'informatique	89
	Centre universitaire d'écologie humaine	90
	Centre universitaire d'étude des problèmes de l'énergie	92
	Centre interfacultaire de gérontologie	95
	Institut d'histoire de la Réformation	95
	Institut européen de l'Université de Genève	96

▶ <b>AUTRES ORGANES DE L'UNIVERSITÉ</b>	98
Conseil de l'Université	99
Assemblée des professeurs (Sénat)	101
Commission de recours de l'Université	102
Conseil de discipline	104
▶ <b>INSTITUTS EN RELATION AVEC L'UNIVERSITÉ</b>	106
Institut universitaire de hautes études internationales	107
Institut œcuménique de Bossey	108
Institut universitaire d'études du développement	109
▶ <b>ANNEXES</b>	110
Comparaison comptes 2004 – 2005	111
Comptabilité budgétaire 2005	112
Comptabilité budgétaire 2004	114
Structures de l'Université	116
Nouvelles nominations et promotions	127
Fonds national suisse de la recherche scientifique en 2004	129
Liste des projets européens – 6 <sup>e</sup> PCDR, COST et SCOPES – en cours en 2005	133
Liste des distinctions du corps enseignant	138
Palmarès des diplômes et certificats	140
Prix, bourses et subsides attribués par le Rectorat	164

## ► Table des abréviations

UNIGE : Université de Genève  
 UNIL : Université de Lausanne  
 UNINE : Université de Neuchâtel  
 EPFL : Ecole polytechnique fédérale de Lausanne  
 EPFZ : Ecole polytechnique fédérale de Zurich  
 FNS : Fonds national suisse de la recherche scientifique  
 PRN : Pôle de recherche national

### Facultés, écoles, centres, instituts

SES : Faculté des sciences économiques et sociales  
 FPSE : Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation  
 IA : Institut d'architecture  
 ETI : Ecole de traduction et d'interprétation  
 ELCF : Ecole de langue et de civilisation françaises  
 CMU : Centre médical universitaire  
 CUI : Centre universitaire d'informatique  
 CUEH : Centre universitaire d'écologie humaine et des sciences de l'environnement  
 CUEPE : Centre universitaire d'études des problèmes de l'énergie  
 CIG : Centre universitaire interfacultaire de gérontologie  
 HUG : Hôpitaux universitaires de Genève  
 IHR : Institut d'histoire de la réformation  
 IEUG : Institut européen de l'Université de Genève  
 IUHEI : Institut universitaire de hautes études internationales  
 IUED : Institut universitaire d'études du développement  
 RUIG : Réseau universitaire international de Genève  
 CUAE : Conférence universitaire des associations d'étudiants

### Autorités universitaires

CUS : Conférence des universités suisses  
 CRUS : Conférence des recteurs des universités suisses  
 CUSO : Conférence universitaire de suisse orientale

### Réseaux universitaires

SVS : Sciences, vie, société  
 IRIS : Intégration, régulation et innovation sociale  
 CIBM : Centre d'imagerie biomédicale

### Europe de la recherche

CERN : Laboratoire européen de physique des particules  
 LERU : League of European Research Universities  
 PCRD : Programme-cadre de recherche et développement technologique de l'Union européenne

COST : Coopération européenne dans le domaine de la recherche scientifique et technique  
 ESF : European Science Foundation  
 ESA : European Space Agency  
 EMBO : European Molecular Biology Organisation  
 INTAS : International association for the promotion of cooperation with scientists from the New Independent States of the former Soviet Union  
 SCOPES : Scientific co-operation between Eastern Europe and Switzerland  
 INTERREG : Initiative communautaire concernant la coopération transeuropéenne

### Services internes

BLRU : Bureau des logements et restaurants universitaires  
 BUIS : Bureau universitaire d'information sociale  
 CCP : Centre de conseil psychologique  
 COBIB : Commission des bibliothèques universitaires  
 CODEV : Commission de développement du Rectorat  
 COMAD : Commission administrative du Rectorat  
 COPIST : Comité de pilotage de l'information scientifique et technique  
 CUE : Centre Uni-emploi  
 DIRH : Division des ressources humaines  
 EVE : Espace de vie enfantine du Mail  
 RI : Service des relations internationales  
 PIP : Service presse, informations, publications  
 DEVM : Groupe développement et maintenance  
 FormEv : Secteur formation et évaluation  
 NTIC : Groupe nouvelles technologies de l'information et de la communication  
 SEBIB : Service de coordination des bibliothèques  
 STEPS : Santé au travail, environnement, prévention et sécurité  
 TECFA : Unité des technologies de formation et apprentissage

### Divers

RERO : Réseau des bibliothèques de Suisse occidentale  
 OFS : Office fédéral de la statistique  
 OFES : Office fédéral de l'éducation et de la science

## ► Le mot du recteur

Les pages qui suivent évoquent un passé récent: comme n'importe quel texte, elles donnent une sorte de photographie dont on pourrait retirer l'impression que rien ne bouge, comme toujours sur une photographie. Or, nous sommes évidemment en mouvement, un mouvement qui s'accroît notamment sur trois plans: le progrès des connaissances, l'insertion dans la collectivité, l'image projetée par l'Université.

Pour ce qui est du progrès des connaissances, l'attribution d'un nouveau pôle de recherche national dans le domaine des sciences affectives constitue un puissant stimulant. Au-delà de la qualité ainsi publiquement reconnue de nos équipes de chercheurs, c'est l'articulation elle-même des savoirs qui est mise en lumière. En effet, étudier les émotions nous contraint à repenser les connections de la psychologie avec la médecine, le droit, la littérature, les pratiques religieuses, et ainsi de suite. L'étude de l'objet va inmanquablement se répercuter sur ceux qui l'étudient et bousculer des habitudes.

Plusieurs entreprises en cours dans l'Université marquent par ailleurs la volonté de concrétiser son insertion dans la collectivité. On citera ainsi le projet «lisons ensemble», qui permet à des élèves de quartiers défavorisés d'entrer en contact avec des étudiantes et des étudiants qui viennent les aider. Il s'agit par là d'ouvrir plus largement les portes à des catégories de la population qui n'ont pas toujours une image positive de l'Université, au risque de nous faire «manquer des cerveaux». L'Université s'est également engagée dans deux créations importantes: le projet d'un institut des sciences de l'environnement répond l'inquiétude grandissante de nos contemporains devant les catastrophes écologiques advenues et annoncées. La participation de l'UNIGE au nouveau pôle «international» accentue sa responsabilité dans l'analyse des problèmes internationaux. Le lien entre les deux est évident. Le projet «Dialogue des savoirs» vise pour sa part à promouvoir l'image de la Suisse comme celle d'un pays qui s'investit effectivement dans l'avancement des méthodes scientifiques: défini et promu par notre Université, soutenu ensuite par l'ensemble des universités du pays, ce projet verra sa première édition en septembre 2006 et sera inauguré par le conseiller fédéral Pascal Couchepin.

Enfin, au niveau de l'image projetée par l'Université, il faut relever les nouveaux efforts que nous entreprenons pour mieux faire connaître notre offre de cours publics, ou encore, de manière plus audacieuse, notre présence dans un centre commercial (exposition à la Praille en 2005).

Bref, au moment de prendre connaissance du présent rapport, songeons par avance à celui de l'an prochain....

**ANDRÉ HURST, Recteur**

## 1 Rectorat

### ► ORGANISATION

Dans sa tâche de conduite de l'Université, dans cet environnement universitaire en pleine évolution, le Rectorat travaille en collaboration étroite avec le directeur de l'administration et le secrétaire général. Il est assisté par des adjointes et adjoints (affaires académiques; affaires juridiques; coordination du Triangle Azur; contrôle interne; formation et évaluation; questions féminines; recherche; transfert de technologies et de compétences), trois services d'état-major (presse, information, publications; formation continue; relations internationales), une responsable du centre de documentation et des collaboratrices de secrétariat.

En février 2005, la Passerelle Science et Cité de l'UNIGE a été rattachée au service Presse, information, publications. Cette restructuration a permis de développer des synergies très efficaces entre des équipes complémentaires. Aujourd'hui, l'ensemble de la politique de communication de notre institution est donc réunie sous une seule et même direction.

Le Rectorat s'appuie en outre sur des commissions permanentes (administrative; des bâtiments; des bibliothèques; de développement; de l'égalité; de l'enseignement; de la formation continue; informatique; de sécurité; sociale) pour l'étude de problèmes, la préparation de décisions et le cas échéant, leur application. Les membres de ces commissions sont nommés par le Rectorat, qui peut les choisir dans les divers corps de l'Université et dans les diverses facultés ou écoles. Toutes ces commissions bénéficient de la collaboration des services administratifs et techniques. A cela s'ajoute un réseau, au niveau du corps professoral, de délégués du Rectorat (formation continue, questions féminines, relations internationales, relations avec les cantons, relations tripartites UNIGE-UNIL-EPFL).

### ► EVÉNEMENTS UNIVERSITAIRES

Dans un contexte de concurrence accrue tant sur le plan national que mondial, l'UNIGE a développé depuis plusieurs années des actions qui lui permettent de jouer un rôle significatif dans le paysage académique. En obtenant l'hébergement de trois pôles de recherche nationaux (PRN), en développant sa participation aux programmes de recherche européens, en s'appropriant la réforme de Bologne, en favorisant l'égalité des sexes et en démocratisant l'accès aux études, l'UNIGE se lance des défis qui sont à la mesure de ceux qui attendent la société pour laquelle elle œuvre.

Dans un tel rapport, il est impossible d'évoquer la totalité des événements qui se sont déroulés dans notre institution ou auxquels elle a participé en 2005. Les quelques faits mentionnés ci-dessous ne représentent donc que la pointe de l'iceberg.

Avec ses partenaires de la *League of European Research Universities* (LERU), soit le groupe des douze universités européennes les plus prestigieuses, dont Cambridge, Oxford et Heidelberg, l'UNIGE est intervenue directement auprès de la Commission européenne en affirmant le rôle central tenu par les universités. Avec les mêmes partenaires, elle a préparé une action à l'attention du Commissaire à la recherche, Janez Potocnik, afin de promouvoir les universités dans le projet de l'UE qui vise à couvrir l'Europe d'instituts de pointes en technologies scientifiques.

Avec l'obtention du **pôle de recherche national en sciences affectives**, dédié à l'étude des émotions (professeur Klaus Scherer/FPSE), l'UNIGE est la seule université de Suisse romande à héberger un pôle de recherche en sciences de l'homme.

Après une mise au concours au plan suisse et l'examen d'experts, l'Office fédéral de la formation professionnelle a attribué la direction d'un **Centre de compétences en économie de la formation professionnelle** au professeur Yves Flückiger (Faculté des SES). Doté d'un budget de 1.3 millions de francs, ce centre national a pour mission d'évaluer la performance des systèmes éducatifs et de produire des résultats concrets susceptibles d'orienter les réflexions du monde politique concernant l'économie de l'éducation.

L'UNIGE, l'UNIL, le Centre hospitalier universitaire vaudois (CHUV) et l'entreprise Serono ont créé un **professorat de recherche en endocrinologie de la reproduction**. Serono, troisième société mondiale de biotechnologie, s'est engagé à subventionner ce professorat à hauteur de 200'000 francs par an pendant cinq ans.



Les Sections de pharmacie des Universités de Lausanne et de Genève viennent d'achever leur regroupement pour donner naissance à l'**Ecole de Pharmacie Genève-Lausanne** (EPGL) située sur le site de l'UNIGE, au bord de l'Arve. 150 collaborateurs, 350 étudiants, plus de 80 doctorants, 6000 m<sup>2</sup> de surfaces, cinq unités de recherche et d'enseignement, notamment en chimie thérapeutique, pharmacologie et pharmacogénomique, un partenariat avec la pharmacie hospitalière et communautaire: telles sont certaines des caractéristiques qui font de l'EPGL l'un des plus grands centres d'étude et de recherche en sciences pharmaceutiques européens.

L'**Observatoire astronomique de l'UNIGE** (Département d'astronomie/Faculté des sciences) et le Laboratoire d'astrophysique de l'EPFL, issu du transfert de l'ancien Institut d'astronomie de l'UNIL, ont scellé par une convention leur coopération et leur cohabitation en un seul lieu, à savoir sur le site de l'Observatoire de Sauverny.

Après concertation à tous les niveaux depuis plus d'un an, le Conseil de l'Université s'est prononcé, en mai, en faveur de la création d'un **Institut des sciences de l'environnement et développement durable** (ISED). Le projet a été transmis aux autorités politiques du canton. Il est prévu qu'on puisse s'inscrire à des maîtrises universitaires (*master*) dans ces domaines dès la rentrée de 2006 ou au printemps 2007. D'ici-là, il faudra une modification par le Grand Conseil de la Loi sur l'Université afin d'inscrire la nouvelle structure dans ce texte. D'ores et déjà, les personnalités suivantes ont accepté d'être membres d'un comité de patronage qui évaluera les programmes: Klaus Töpfer, directeur de l'UNEP (*United Nations Environment Programme*); Achim Steiner, directeur général de IUCN (*International Union for the Conservation of Nature and Natural Resources*); Philippe Roch, directeur de l'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage (jusqu'à fin septembre 2005) et le professeur Alexander Zehnder, président du Conseil des EPF.

L'Association suisse des banquiers s'est alliée avec les universités de Genève et Lausanne et les deux universités zurichoises (EPFZ et Université) pour lancer le **Swiss Finance Institute**. Cette structure, qui aura son siège administratif à Zurich, a pour objectif de pousser la recherche dans le domaine bancaire pour la rendre concurrentielle au niveau mondial et de promouvoir une relève de haute qualité.

Pour inaugurer l'année universitaire, la «**Leçon d'ouverture**» a été confiée au professeur Jean Ziegler, qui dans le cadre de son mandat de rapporteur spécial de la Commission de Droits de l'Homme des Nations Unies pour le droit à l'alimentation, est venu nous entretenir d'une question fondamentale: comment arrêter ce qu'il nomme «le massacre quotidien de la faim»? Cette conférence a remporté un formidable succès. De plus, pour agir concrètement, l'UNIGE a marqué sa solidarité en organisant une collecte, dont le fruit (2400 francs), a été versé à un projet d'amélioration de la sécurité alimentaire des populations de Bilma (Niger), mené par l'ONG *Action contre la faim*.

Avec la rentrée académique 2005, près de 2900 étudiants ont commencé leurs études sous le régime de **Bologne**. A l'UNIGE, à une exception près, toutes les filières proposent désormais un premier cursus de baccalauréat universitaire (*bachelor*). Dès l'an prochain, tous les programmes de maîtrise universitaire (*master*) seront ouverts. La Faculté de médecine est, hormis deux pays scandinaves, la première à proposer un programme de ce type en Europe. De plus, la Fédération des Facultés de théologie, réalisation du Triangle Azur (UNIGE, UNIL, UNINE), offre depuis cette rentrée une maîtrise universitaire.

Pour améliorer le pourcentage de professeurs à l'UNIGE (actuellement 14.6%, soit le taux le plus élevé des hautes écoles suisses) la **Délégation aux questions féminines** a élaboré une série de mesures incitatives novatrices. Décrites dans le document *La relève féminine à l'Université, six mesures incitatives – 2005*, elles ont été approuvées par le Rectorat et le chef du Département de l'instruction publique. Parmi ces nouvelles mesures, citons la création de postes de *Tenure Track* (professeur-e assistant-e) qui devrait permettre à de jeunes collaboratrices et collaborateurs de commencer une carrière académique véritable dans la perspective d'une nomination ultérieure.

La **Conférence des recteurs des universités suisses** (CRUS) a décidé d'harmoniser les calendriers des hautes écoles. Ainsi dès la rentrée 2007-2008, les cours débiteront en même temps, le 17 septembre 2007 (semaine 38) dans tout le domaine des hautes écoles. Cette harmonisation constitue un pas décisif vers un paysage commun des hautes écoles suisses et témoigne de l'application réussie des directives de Bologne. L'adéquation de ce nouveau calendrier avec les périodes de service militaire est toutefois encore en discussion.

## 2 Politique universitaire

### ► PROCESSUS DE BOLOGNE

Une année après l'introduction des premiers baccalauréats et maîtrises universitaires, les travaux et réflexions sur la réforme de Bologne sont toujours aussi intenses. Sous la présidence du professeur Philippe Braillard, la Commission de coordination Bologne (CoBolo) a poursuivi ses travaux. Sa composition est restée inchangée avec au moins un représentant par faculté, institut, école ainsi que des représentants des instituts partenaires et des services de l'administration centrale concernés plus directement par la réforme. Les personnes engagées en faculté dans le cadre du programme fédéral «Coûts initiaux de Bologne» se sont également jointes à la Commission.

En 2005, les travaux ont porté sur les mesures transitoires, la dénomination des titres en français et les caractéristiques des programmes de formation approfondie et doctorale. La commission a également participé aux consultations initiées par la CRUS sur les réglementations nationales sur les *master* spécialisés et le catalogue des branches d'études.

Afin de s'assurer du respect des directives et recommandations tant européennes que fédérales et institutionnelles, le secteur Formation & Evaluation, en collaboration avec le secteur des affaires juridiques du Rectorat, a étroitement suivi l'élaboration des règlements et plans d'études des nouveaux cursus et collaboré avec les promoteurs des programmes pour la mise en place de ces nouvelles offres de formation. Un tableau qui récapitule l'état des projets des facultés, école et instituts quant à l'introduction des cursus de baccalauréats et maîtrises universitaires est régulièrement mis à jour et publié sur le site de l'Université ([www.unige.ch/](http://www.unige.ch/)).

L'UNIGE bénéficie d'une subvention fédérale d'environ 1'200'000 francs annuel pour la période comprise entre 2004 et 2007 pour mise en œuvre du processus de Bologne et la transformation de l'offre de formation. Un montant de base annuel est fixé pour chaque faculté en fonction de l'importance des changements à effectuer.

La mise en œuvre du processus de Bologne a vu le lancement de deux nouveaux outils. Mis en service en janvier 2005, le moteur de recherche des formations permet aux visiteurs du site de l'Université de trouver les formations offertes en fonction de mots-clé, de domaines d'études, de l'appartenance facultaire ou du niveau de formation. Parmi les objectifs de la Déclaration de Bologne figure par ailleurs l'édition d'un supplément au diplôme, document détaillant la nature, le niveau, le contexte, le contenu et le statut des études accomplies. Les premiers suppléments ont pu être délivrés avec les premiers diplômes de baccalauréat et maîtrise universitaires dès la session de juillet 2005.

Enfin, le processus de Bologne oblige à revoir les procédures de reconnaissances, d'équivalences et de validation des acquis pour les rendre compatibles avec les nouveaux principes et pratiques. Dans ce contexte, le Rectorat a donné mandat au service de la Formation continue d'étudier l'implantation d'une procédure institutionnelle pour la validation des acquis professionnels.

## ► ÉGALITÉ ENTRE HOMMES ET FEMMES

### *Evolution des effectifs féminins*

Au cours de l'année 2005, 12 femmes ont été nommées à des fonctions de professeurs: 6 professeurs ordinaires, 3 professeurs adjointes, 2 professeurs associées, 1 professeure titulaire. Ces 12 nominations représentent 21 % du total des nominations intervenues au sein de l'UNIGE.

Au sein des facultés, écoles et instituts, c'est la FAPSE qui a la représentation féminine la plus élevée parmi les professeurs ordinaires et d'école. On constate par ailleurs des écarts importants entre les différentes facultés, écoles et instituts (cf. tableaux pages suivantes).

A noter que parmi les collaborateurs et collaboratrices de l'enseignement et de la recherche, les femmes sont plutôt bien représentées, avec une proportion stable située entre 40 et 45%. La fonction la plus élevée de cette catégorie, celle des maîtres d'enseignement et de recherche, reste la moins féminisée avec 20% de femmes. Enfin, on constate une certaine stabilité dans les pourcentages masculins et féminins du personnel administratif et technique. Cependant, si dans les classes 11 à 15 et plus encore 16 à 20, la part des femmes a augmenté, dans les classes 24 et plus, elle a continuellement diminué.

### **Proportion de femmes à l'UNIGE selon les catégories du personnel définies par l'OFS**

	2004		2005	
	Suisse*	Genève*	Suisse	Genève**
Professeures ordinaires, professeures d'école et professeures adjointes	10.9%	13.6%	N.A	15.4%
Professeures associées, professeures titulaires, chargées de cours, privat-docent, maîtresses d'enseignement et de la recherche, cheffes de clinique, chargées d'enseignement, professeures invitées, suppléantes de ces catégories	25.6%	35.1%	N.A	33.2%
Maîtresses assistantes, assistantes, monitrices	33.2%	45.1%	N.A	45.7%

\* source OFS (non disponibles pour 2005)

\*\* source UNIGE

## Evolution des effectifs féminins, par catégories du corps professoral, tous fonds confondus

Personnes	2001		2002		2003		2004		2005	
	Nb	% tot	Nb	% tot	Nb	% tot	Nb	% tot	Nb	% tot
PO	34	11.4	34	11.1	37	12.2	35	11.5	42	13.2
PEC	3	30	4	33.3	4	33.3	3	27.3	3	37.5
PAD	11	13.6	13	15.7	15	15.2	21	18.9	22	20
PASS	3	7.7	1	2.4	1	2.4	1	3	2	5.7
PTIT	10	22.2	9	20.9	11	23.4	9	20.9	9	20
PS	5	18.5	1	3.5	2	5.6	1	3.7	3	11.5
PI	2	25	3	21.4	2	25	2	33.3	–	–
CC	26	18.7	36	23.8	32	21.9	33	23.9	31	22.3
SCC	30	38.5	28	34.6	23	28.1	24	31.6	26	35.6
<b>Total</b>	<b>124</b>	<b>17.1</b>	<b>129</b>	<b>17</b>	<b>127</b>	<b>16.4</b>	<b>129</b>	<b>17.2</b>	<b>138</b>	<b>18.3</b>

Postes	2001		2002		2003		2004		2005	
	Nb	% tot	Nb	% tot	Nb	% tot	Nb	% tot	Nb	% tot
PO	30.4	11.2	31	11.2	33.5	12.2	32.7	11.7	39.7	13.7
PEC	1.8	21.6	3.3	30.4	3.3	31.1	2.3	24	2.3	33.9
PAD	10.3	17.4	12.3	19.2	13.9	17.8	18	20.3	19	22.3
PASS	0.8	11.2	0.3	4.2	0.3	4.1	0.3	5.5	0.3	4
PTIT	9.5	24.9	8.4	23.7	10.4	26.6	8.8	25.4	8.8	26.1
PS	2.3	23.3	0.75	8.5	1	8.5	0.6	7.4	1.4	19.5
PI	0.7	15.9	2.3	22.3	1.5	32.6	1.1	42.3	–	–
CC	7.3	23.3	10	30.6	8.38	26.9	8.3	30.5	7.9	29.2
SCC	7.9	38.7	7.6	33.9	6.38	27.3	5.6	29.5	6.1	33.5
<b>Total</b>	<b>70.8</b>	<b>15.7</b>	<b>76</b>	<b>16.2</b>	<b>78.6</b>	<b>16.4</b>	<b>77.7</b>	<b>16.4</b>	<b>85.4</b>	<b>18</b>

PO: professeur-e ordinaire, PEC: professeur-e d'école, PAD: professeur-e adjoint-e, PASS: professeur-e associé-e, PTIT: professeur-e titulaire, PS: professeur-e suppléant-e, PI: professeur-e invité-e, CC: chargé-e de cours, SCC: suppléant-e chargé-e de cours.

**Evolution des effectifs féminins, tous fonds confondus, par faculté, pour les postes de professeur, professeur adjoint et pour les étudiantes**

Personnes	2000						2005					
	Professeures ordinaires et Professeures d'école		Professeures adjointes		Etudiantes		Professeures ordinaires et Professeures d'école		Professeures adjointes		Etudiantes	
	Nombre	% du total	Nombre	% du total	Nombre	% du total	Nombre	% du total	Nombre	% du total	Nombre	% du total
Sciences	3	4.5	–	–	766	40.5	3	4	3	16.7	923	45.6
Médecine	4	5.9	2	4.8	656	52.3	4	6.3	11	16.9	732	54.6
Lettres	1	2.6	2	100	1'595	66.4	7	14.6	3	42.9	1'694	67.8
SES	8	16	2	66.7	1245	46.5	7	14	–	–	1486	49.6
Droit	8	25	–	–	563	56.5	9	26.5	–	–	773	57.7
Théologie	1	16.7	–	–	34	40	–	–	–	–	30	37.5
FAPSE	7	24.1	4	57.1	1817	78	10	30.3	5	41.7	1680	78.4
IAUG	–	–	–	–	84	41.2	–	–	–	–	104	44.1
ETI	3	30	–	–	351	80	3	37.5	–	–	329	78.9
<b>Total</b>	<b>35</b>	<b>11.5</b>	<b>10</b>	<b>14.7</b>	<b>7111</b>	<b>57.9</b>	<b>43</b>	<b>13.4</b>	<b>22</b>	<b>20</b>	<b>7751</b>	<b>59.3</b>

**Evolution des effectifs féminins, par catégories de l'ensemble des collaborateurs de l'enseignement et de la recherche et des monitrices, tous fonds confondus**

Personnes	2001		2002		2003		2004		2005	
	Nombre	% du total	Nombre	% du total	Nombre	% du total	Nombre	% du total	Nombre	% du total
Maîtres d'enseignement et de recherche	19	16.7	19	17.1	16	14.8	20	17.7	24	19.8
Suppléantes maîtres d'enseignement et de recherche	11	17.2	13	22	16	30.8	10	27	13	37.1
Cheffes de clinique scientifique	10	47.6	12	42.9	14	48.3	13	52	9	45
Chargées d'enseignement	124	45.6	131	47.5	134	48.6	128	47.2	128	46.7
Suppléantes chargées d'enseignement	42	40.4	43	40.6	49	34	47	40.9	50	41.7
Maîtres assistantes	90	41.3	94	42.9	93	41	105	44.5	84	40
Assistantes	660	46.2	661	45.6	713	46.2	705	45.4	715	46.3
Monitrices	69	43.1	93	47.7	93	51.4	108	55.4	87	47.3
<b>Total</b>	<b>1025</b>	<b>43</b>	<b>1066</b>	<b>43.6</b>	<b>1128</b>	<b>44.3</b>	<b>1136</b>	<b>44.7</b>	<b>1101</b>	<b>44</b>

Postes	2001		2002		2003		2004		2005	
Maîtres d'enseignement et de recherche	17.6	15.6	17.7	16.5	14.7	14.1	18.7	17	22.3	18.9
Suppléantes maîtres d'enseignement et de recherche	7.4	14	9.9	19.6	12.7	30	7.4	24.6	10.3	34.5
Cheffes de clinique scientifique	8.4	46.7	10.2	42	11.8	48.2	11.1	55.2	7.3	42.7
Chargées d'enseignement	65.2	53.3	67.9	53.9	70.8	56.1	73.7	57.2	71.8	56.8
Suppléantes chargées d'enseignement	13.4	48	14.9	55	17.3	47.1	17.8	55.2	19.7	57
Maîtres assistantes	74.3	40.9	77.3	42.8	80.3	40.1	92.2	43.4	73.2	38.8
Assistantes	497.4	45.5	499.4	45.3	541.4	45.6	585	44.5	568	45.8
Monitrices	13.3	45.2	16.6	47.6	18.1	51	21.7	58.2	17	50.3
<b>Total</b>	<b>696.95</b>	<b>42.6</b>	<b>713.8</b>	<b>43.2</b>	<b>767.1</b>	<b>43.7</b>	<b>827.6</b>	<b>43.9</b>	<b>789.6</b>	<b>44.1</b>

### Evolution des effectifs féminins, par classe de fonction, pour le personnel administratif et technique

	2001		2002		2003		2004		2005	
	Nb	% tot	Nb	% tot	Nb	% tot	Nb	% tot	Nb	% tot
<b>Personnes</b>										
Classe 0-10	256	74.4	235	71.4	258	72.1	252	71.8	268	72.8
Classe 11-15	445	68.8	472	69.1	503	70.2	527	70.1	538	70.8
Classe 16-20	63	38	69	38.3	83	40.1	91	40.1	99	41.4
Classe 21-23	27	32.9	31	35.2	33	36.7	35	37.6	35	36.5
Classe 24 et +	1	10	1	8.3	1	7.1	1	6.3	1	5.9
<b>Total</b>	<b>792</b>	<b>63.4</b>	<b>808</b>	<b>62.5</b>	<b>878</b>	<b>63.4</b>	<b>906</b>	<b>63</b>	<b>941</b>	<b>63.9</b>

	2001		2002		2003		2004		2005	
	Nb	% tot	Nb	% tot	Nb	% tot	Nb	% tot	Nb	% tot
<b>Postes</b>										
Classe 0-10	173.1	69	157	66.4	174.8	67	169.2	65.9	181.9	68
Classe 11-15	342.5	64.5	360.8	64.7	378.5	65.7	401.7	66.1	409.1	66.8
Classe 16-20	52.1	35.6	55.9	35.7	68.2	37.4	74.2	37.6	79.5	38.7
Classe 21-23	20.3	28.3	23.8	30.5	25.3	31.7	27.4	33.2	26.9	31.7
Classe 24 et +	0.75	8.1	0.8	6.7	0.8	5.7	0.8	5.2	0.8	4.7
<b>Total</b>	<b>588.8</b>	<b>58.3</b>	<b>598.1</b>	<b>57.5</b>	<b>647.45</b>	<b>58.2</b>	<b>673.2</b>	<b>58.1</b>	<b>698.1</b>	<b>58.8</b>

#### Délégation aux questions féminines

Outre le suivi des procédures de nomination des professeurs, la Délégation aux questions féminines a élaboré des mesures destinées à accélérer la progression du nombre de femmes présentes au sommet de la hiérarchie académique. Elle a rédigé le texte *La relève féminine à l'Université, six mesures incitatives – 2005*, texte qui a rencontré l'approbation du Rectorat mais également du chef du Département de l'instruction publique.

#### Commission de l'égalité

En 2005, la Commission de l'égalité de l'Université a pris connaissance du développement des crèches universitaires et du bilan financier du secteur des questions féminines. Elle a examiné les directives du Rectorat de 2004 concernant les principales fonctions du corps intermédiaire et délibéré sur de nouvelles mesures à imaginer pour la promotion des femmes. Elle s'est exprimée sur le choix de la lauréate 2005 de la bourse Émilie Gourd.

#### Bureau des questions féminines

La déléguée aux questions féminines, adjointe du Rectorat a eu la possibilité d'engager une deuxième collaboratrice scientifique. Comme précédemment elle a joué un rôle actif au sein de la Délégation, de la Commission de l'égalité de l'Université, de la Conférence des déléguées de l'ensemble des hautes écoles suisses et du comité de pilotage du programme fédéral de l'Égalité des chances dans les universités. Le Bureau a par ailleurs poursuivi la coordination de programmes d'action en faveur de la relève féminine, tels que le mentorat, le projet d'accès facilité à des postes de maîtres assistantes ou les ateliers et séances d'information.

## ► SERVICE DES RELATIONS INTERNATIONALES

Le Service des relations internationales a été impliqué dans l'accueil de délégations et dans la représentation de l'Université à l'extérieur. Parmi les retombées de ces activités, citons la signature de 13 nouveaux accords bilatéraux de collaboration (Algérie, Australie, Chine, Canada, Colombie, Indonésie, Japon, République Démocratique du Congo, Russie, Singapour). Sur le plan des échanges, les séjours d'étudiants à l'extérieur continuent à être moins nombreux que les accueils à Genève (358 contre 573). En dehors des incertitudes dues à l'introduction de «Bologne», l'une des raisons de ce déséquilibre peut venir du fait que l'Université manque toujours de destinations anglophones par rapport à la demande.

### *Mobilité entre les hautes écoles suisses*

La spécificité du système juridique suisse veut que les étudiants en Faculté de droit maîtrisent les langues nationales. Ceci explique que les juristes soient en majorité au sein des étudiants du programme de mobilité suisse. Quant au pouvoir d'attraction de l'UNIGE, il est encore augmenté par l'existence du Certificat de droit transnational.

### *Volet ERASMUS du programme SOCRATES de l'Union Européenne*

En décembre 2005, on comptait environ 400 accords ERASMUS (accords signés par disciplines). Pour faire face à la complexité croissante de la gestion de ces accords, un remaniement a été nécessaire en Section de chimie et en Section des sciences pharmaceutiques. Il permet un meilleur accès aux diverses possibilités d'échange, ceci tant pour les étudiants que pour les enseignants. Comme on pouvait s'y attendre, la réforme de Bologne a entraîné des changements dans les pratiques de la mobilité. Il est encore trop tôt pour se prononcer de manière définitive, mais on peut déjà noter que le nombre de demandes pour une mobilité verticale (suivre un *master* à l'étranger après l'obtention d'un *bachelor*) est en augmentation.

### *Agence universitaire de la francophonie*

Depuis la réforme de 2001, l'Agence universitaire de la francophonie (AUF) cherche à simplifier l'accès à ses programmes. Dans cette optique, l'UNIGE a reçu la visite en septembre 2005 du directeur du bureau Europe occidentale et Maghreb puis, en novembre, celle de deux représentants du Rectorat de l'AUF à Paris. Le but de ces visites était d'examiner les conditions de participation des hautes écoles romandes aux programmes de l'AUF.

### *Cotutelles de thèses*

Dix nouvelles conventions de cotutelle de thèse ont été signées en 2005, une quarantaine de dossiers étant actuellement en cours. La France et l'Italie sont les pays les plus concernés par ce type de collaboration. Deux conventions ont toutefois été signées avec la Roumanie, une autre est envisagée avec la Chine. Le modèle de convention proposé par l'Université est actuellement utilisé comme document de référence à l'échelle européenne (Groupe Coimbra). Il inspire également d'autres cantons suisses.

### *Geneva International Students' Program*

La deuxième édition du *Geneva International Students' Program* a accueilli cette année des étudiants venant d'Allemagne, d'Australie, du Canada, des Etats-Unis, de Finlande et de Serbie. Les participants ont apprécié la diversité du programme et particulièrement les cours de droit international combinés avec des visites aux organisations internationales. Certains étudiants se sont déjà immatriculés pour un deuxième semestre. Le problème du logement reste cependant un handicap majeur pour un véritable développement de ce programme.

### *Groupe Coimbra*

L'Université a une nouvelle fois participé en force à l'Assemblée générale qui s'est tenue à Coimbra pour célébrer les dix ans d'existence du Groupe. Elle poursuit en outre son activité au sein des diverses *Task Forces* et sa participation aux programmes de mobilité pour étudiants ou jeunes chercheurs mis sur pied par le Groupe (en 2005, l'Université a accueilli deux chercheuses d'Amérique latine – une chimiste et une informaticienne – ainsi que quatre étudiants de Finlande et des Pays-Bas).



### 3 Enseignement et formation

#### ► ENSEIGNEMENT NTIC

Le Campus Virtuel Suisse (CVS) a abordé la dernière étape de son existence avec un 4<sup>e</sup> et dernier appel à projet lancé au printemps 2005. Parmi les deux propositions retenues au terme de la présélection, le CVS a finalement choisi le projet *Understanding 3D* du CUI. Ce projet bénéficiera d'un financement de 300'000 francs pendant deux ans. L'UNIGE est aussi associée en tant que partenaire dans sept projets de cette 4<sup>e</sup> phase: trois en SES (*An e-learning course on visual literacy for communication, engineering and business; economic and social history online – Switzerland and Europe; Democratic processes and political behaviour*), deux en médecine (*Dentistry meets e-learning; Online education in addiction medicine*) un à la FPSE (*Improving intercultural communication*) et un au CUI (*Communication technologies for cultural heritage*).

Le programme CVS alloue à chaque université une somme fixe pour développer un centre de compétences, soutien et production en *e-learning*. Pour 2005, l'UNIGE a reçu la somme de 285'293 francs. Cette subvention a permis de renforcer des postes dans le secteur Formation et Evaluation et dans le groupe NTIC de la division informatique, qui sont tous les deux en charge du développement du *e-learning*. Elle a également été utilisée pour réaliser le nouveau programme du Rectorat et pour conduire une enquête sur le *e-learning* auprès du corps enseignant. A l'automne 2004, un questionnaire très complet a été adressé à plus de 2000 enseignants. L'étude répondait à un double besoin: d'une part, connaître les pratiques des enseignants en matière de technologies et, d'autre part, identifier leurs besoins d'accompagnement. Une synthèse des résultats est disponible sur le site [www.unige.ch/formev/elearning/](http://www.unige.ch/formev/elearning/) et le rapport final a été publié en novembre 2005.

Les analyses ont mis en évidence que la majorité des enseignants sont favorables à l'utilisation des technologies dans leur enseignement. Plus de 60% des enseignants ont par ailleurs développé un site internet en lien avec leurs enseignements. Ils sont prêts à se former et souhaitent que des personnes compétentes les aident à utiliser judicieusement ces nouveaux outils pédagogiques.

En avril 2005, le Rectorat a adopté une ligne politique en matière de *e-learning*. Celle-ci prévoit de mettre à disposition des enseignants un espace de travail en ligne sur une plate-forme d'enseignement. Le plan de développement comprend deux volets avec, d'une part, la généralisation à l'ensemble de l'Université d'une plate-forme d'enseignement en ligne uniformisée (Dokeos) et, d'autre part, le soutien aux projets pédagogiques innovants.

Le secteur Formation & Evaluation a travaillé avec le groupe NTIC de la Division informatique pour réaliser les premières étapes de ce programme. Le programme a été lancé à la rentrée académique 2005 et comprend un site proposant de nombreuses informations sur l'utilisation de la plate-forme, un programme de formation avec plusieurs types d'ateliers, ainsi qu'une procédure d'assistance.

L'UNIGE a en outre poursuivi sa participation au réseau GIRAFE qui réunit les Centres de compétences des quatre universités romandes et dont les objectifs comprennent la mutualisation de ressources, le développement d'ateliers de formation et la mise sur pied d'un site de ressources pédagogiques.

#### ► FORMATION PÉDAGOGIQUE

L'UNIGE offre deux programmes de formation à l'enseignement universitaire: les ateliers du Réseau romand de conseil, formation et évaluation (Réseau CFE), dont elle est partenaire, et une formation modulaire destinée plus particulièrement aux assistants.

Le programme du Réseau CFE est donné en collaboration avec l'UNIL et l'EPFL. Il est ouvert aux enseignants des trois établissements et les ateliers sont donnés sur les trois sites. Pour répondre à la demande, certains ateliers sont dédoublés. Pour l'année académique 2004-2005, le programme a offert 41 ateliers de formation. Quelque 400 personnes y ont participé, dont plus de la moitié étaient des enseignants de l'UNIGE. Les collaborateurs du secteur Formation & Evaluation ont participé à l'animation de 20 ateliers. La plupart des ateliers portant sur les bases de la pédagogie universitaire ont été maintenus dans le programme 2004-2005 et plusieurs nouveaux ateliers sur les méthodologies éducatives innovantes (TIC) ont été introduits.

Outre les évaluations de satisfaction au terme de chaque atelier, le secteur Formation & Evaluation a mené une étude longitudinale sur le profil des participants aux ateliers. Les résultats montrent une participation constante des enseignants de l'UNIGE, même si seul 4% d'entre eux participent à des ateliers. La faculté la mieux représentée est celle des SES.

Pour la deuxième année consécutive, le secteur Formation & Evaluation a dispensé sa formation de base à l'enseignement universitaire, destiné aux assistant-e-s. Le programme se décline en trois modules: Communiquer pour transmettre; Enseigner pour apprendre; Evaluer pour progresser. Il vise à sensibiliser les assistants aux dimensions de la pédagogie universitaire. Durant l'année 2004-2005, le module 1 a été donné à deux reprises (une fois par semestre) et il a été complété par le deuxième module de la formation (au semestre d'hiver). Le module 1 a été fréquenté par 14 personnes (11 femmes et 3 hommes). Il a débouché sur 11 attestations. Le module 2 a été suivi par 10 personnes (7 femmes et 3 hommes). Pour ce module, 9 personnes ont obtenu leur attestation. Ces deux modules ont fait l'objet d'une évaluation approfondie qui démontre non seulement un fort effet de la formation sur les participants, mais aussi la grande satisfaction de ces derniers.

► **COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT**

En 2005, la Commission de l'enseignement a pris connaissance de la procédure d'évaluation mise en place par l'OAQ pour les universités suisses et EPF et des résultats concernant l'UNIGE. Elle a également abordé la formation des enseignants et la validation des acquis.

► **RENCONTRES AVEC LES CONSEILLERS AUX ÉTUDES**

Huit séances réunissant le Rectorat et les conseillers aux études ont eu lieu en 2005. Principal lieu d'échange entre la quinzaine de conseillers aux études et le Rectorat, ces séances permettent de traiter des sujets en commun entre les facultés et le Rectorat. Les thèmes principaux de l'année ont été la présentation du projet de cursus en ligne de l'étudiant; l'adéquation des études secondaires avec les attentes à l'université; l'élaboration d'une attestation pour titulaires d'une licence et pour titulaires d'un DEA/DESS; l'établissement de procès-verbaux d'examens homogènes; les équivalences entre HES et UNIGE; l'édition du Supplément au diplôme; la validation des acquis; l'établissement d'un procès-verbal unifié pour les étudiants en mobilité IN; l'immatriculation en ligne et le catalogue des branches d'études de la CRUS.

► **ÉVALUATION DE L'ENSEIGNEMENT**

Le secteur Formation & Evaluation poursuit son appui auprès des facultés et du service de la formation continue dans le domaine de l'évaluation de l'enseignement. Ce support comprend la préparation des questionnaires pour les enquêtes auprès des étudiants, leur dépouillement et la mise en forme des rapports. Chaque année, FormEv procède à un bilan général de l'évaluation et procède à des analyses longitudinales et comparatives.

Les Facultés de médecine et des SES disposant de leur propre dispositif d'évaluation, FormEv se met donc à disposition de toutes les autres structures. Le bilan établi pour l'année 2004-2005 indique que 814 dossiers ont été traités au cours de l'année, soit un recul de 4% par rapport à l'année précédente. Le nombre moyen d'évaluations prises en charge par FormEv se stabilise désormais autour de 820 dossiers annuels. La plupart des évaluations portent sur les cours (70%), viennent ensuite les séminaires (22%) et les travaux pratiques (8%). Ces deux derniers types d'enseignement sont plus représentés que les années précédentes. Les demandes les plus importantes viennent, par ordre de grandeur, de la FPSE, des Facultés des lettres, des sciences, de l'IUHEI et de la Formation continue. Les demandes sont en augmentation dans les Facultés de droit et des SES ainsi que pour l'Institut européen. Les demandes des SES proviennent essentiellement des assistants qui souhaitent faire évaluer leurs séminaires qui ne sont pas compris dans la procédure en place de cette faculté.

Chaque année, FormEv procède à des synthèses pour les structures qui utilisent des questionnaires standards pour leurs enseignements. Cette synthèse propose une analyse comparative sur la base des indices de satisfaction obtenus pour chaque enseignement. Sont indiquées la tendance générale (ou profil général) et la variation des scores individuels autour de la valeur centrale. Au terme de l'année académique 2004-2005, 26 synthèses globales ont été préparées. Les résultats sont unanimes puisque 95% des enseignements obtiennent des scores très élevés (420 «excellent») ou élevé (96 «bon»). Seuls deux enseignements ont été jugés insuffisants.

L'année 2005 a également été marquée par deux études importantes sur l'évaluation au sein de l'UNIGE. En mars 2005, FormEv a publié un rapport qui présente les résultats d'enquête menée auprès des enseignants pour mesurer l'impact de l'évaluation sur leur enseignement. Des résultats très encourageants montrent que les enseignants utilisent les résultats de l'évaluation auprès de leurs étudiants pour préparer et conduire leurs enseignements. Par ailleurs, l'étude relève que de plus en plus d'enseignants investissent dans leur formation professionnelle pour ce qui concerne les activités d'enseignement. Dans le courant de l'été 2005, une étude longitudinale a été faite sur les profils (tendance de satisfaction générale) dans quatre structures qui pratiquent l'évaluation depuis plusieurs années. La période considérée couvre les cinq dernières années. L'examen porte à la fois sur l'allure de ces profils et leur évolution au cours du temps. Les premiers résultats présentés au congrès de l'AIPU à Genève ont mis en évidence un certain nombre de problèmes dans l'évaluation pratiquée à une échelle institutionnelle. Ces résultats seront présentés aux responsables de structures et discutés en vue de redynamiser l'évaluation.

#### ► FORMATION CONTINUE

En 1991, année du lancement de la formation continue, l'Université de Genève comptabilisait 4 offres et 175 participants. En 2005, les chiffres attestent de 197 offres choisies par 7742 participants. Les programmes diplômants (certificat, diplôme, MAS - *Master of advanced studies*) affichent la progression la plus importante.

Ce développement s'explique par l'urgence de s'approprier des savoirs nouveaux pour des compétences de qualité. Face aux évolutions rapides de la science, l'Université est placée devant un défi. Il est admis que les savoirs deviennent caducs au bout de cinq ans et que tous les domaines professionnels de pointe sont à rénover.

#### Evolution de la formation continue

	1991	2000	2005
Nombre de programmes	4	91	197
MAS	-	-	4
Certificats	1	30	84
Diplômes	-	5	18
Sessions	2	48	70
Journées	1	9	21
Nombre de participants	175	5296	7742

Pour la majorité, les participants aux formations diplômantes étudient en cours d'emploi. Ils ont un grade universitaire ou un titre jugé équivalent. Les formations courtes, séminaires, journées, conférences sont ouvertes soit à des publics professionnels ciblés issus des domaines du droit, de la santé, des sciences humaines, de l'économie, des sciences et techniques soit à un large public soucieux de développement personnel.

Dans le cadre de la réforme de Bologne une harmonisation des titres suisses de formation continue en termes de calcul ECTS a été entreprise (10 crédits minimum pour le certificat, 30 pour le diplôme et 60 pour le *Master of Advanced Studies*). Par souci de transparence, la pratique du «Supplément de diplôme» décrivant en détails le contenu du programme a également été généralisée. Chaque titre de formation continue est dorénavant accompagné d'un document précisant en détails les objectifs, les thèmes traités et les travaux réalisés lors de la formation. Afin de mieux répondre aux besoins des professionnels, le Rectorat a en outre confié à un groupe de travail chargé de mandat d'étudier de la mise en place d'un dispositif pour la validation des acquis: une démarche formelle visant à valider des connaissances et compétences acquises par d'autres voies que la formation à certifier.

Au cours de l'année 2005, le Service de la formation continue a renforcé ses appuis aux acteurs de la formation continue universitaire en assurant le développement et la bonne utilisation des outils créés pour l'information, l'informatisation des programmes, l'offre multimédia. Pour répondre à une demande toujours croissante, il a augmenté ses prestations en termes de conseil et de formation pour les nombreux collaborateurs chargés de la coordination de programme. Enfin, le Service de la formation continue de l'UNIGE participe activement aux travaux d'harmonisation et de coordination de la formation continue au niveau romand, suisse et européen, notamment par son engagement dans les programmes REFINE et EQUAL.

#### **Conseil de coordination et de développement**

En 2005, le Conseil s'est réuni quatre fois. Il a pris congé de son président, le professeur Pierre Dominicé et accueilli sa nouvelle présidente, la professeure Sandra Enlart Bellier, nouvelle déléguée du Rectorat chargée de la direction académique de la formation continue universitaire. Les travaux du Conseil ont porté plus particulièrement sur la réforme de Bologne, le calcul de crédits ECTS, la création des MAS de formation continue, la validation des acquis, les statistiques universitaires en formation continue.

#### **Commission de la formation continue (COFO)**

Suite au mandat du Rectorat, qui a chargé le bureau de la COFO de mener une réflexion stratégique, le document *La formation continue, force de renouveau pour l'Université. Réflexion stratégique du bureau COFO*, a servi de base à la mise en place de la nouvelle Commission composée de personnalités de l'Université et des secteurs socio-économiques issus de l'administration publique, de la banque, des multinationales, des organisations internationales. La Commission a tenu trois séances. Une journée d'études a permis de dresser l'état des lieux du développement de la formation continue et de réfléchir au bilan des acquis en vue de dessiner les besoins futurs. Les séances ont été consacrées essentiellement à la réflexion sur le rapport *La contribution de la formation continue à la construction de l'Université de demain* rédigé par le professeur Pierre Dominicé, délégué du rectorat chargé de la direction académique de la formation continue universitaire de 1990 à 2005.

## 4 Recherche

### ► PLACE DE L'UNIGE DANS LA RECHERCHE SUISSE ET INTERNATIONALE

Le rôle de la science comme moteur du développement économique et social de la Suisse est de plus en plus reconnu, alors que les dépenses pour la recherche et le développement affichent un net besoin de rattrapage comparé à des pays européens comme la Suède ou la Finlande. Dans cette situation, l'UNIGE a toutefois pu répondre aux défis posés en confirmant en 2005 son rang parmi les meilleures institutions de recherche suisses et européennes. C'est ce que montre une analyse des principaux indicateurs d'évaluation de la recherche.

Les chercheurs genevois ont pu renouveler leurs excellents résultats parmi les hautes écoles universitaires suisses auprès du Fonds national de la recherche scientifique, en obtenant des subsides à hauteur de 57.7 millions de francs suisses, acquis au travers d'un processus de sélection de plus en plus sévère (voir p. 84-87). En 2005, un troisième Pôle de recherche national (PRN) a été attribué à l'UNIGE, le seul en Suisse romande à être consacré aux sciences sociales et humaines. Les deux PRN déjà localisés à Genève en sciences de la vie et en physique ont été confirmés pour une prochaine phase quadriennale. L'Université a aussi poursuivi son intégration dans les réseaux de recherche internationaux, que ce soit par sa participation très active aux grands programmes de recherche de l'Union européenne, par son engagement dans la *League of European Research Universities* ou encore par son rôle dans le Réseau universitaire international de Genève. Enfin, de nombreux chercheurs ont à nouveau été honorés par des prix scientifiques prestigieux (voir p. 95).

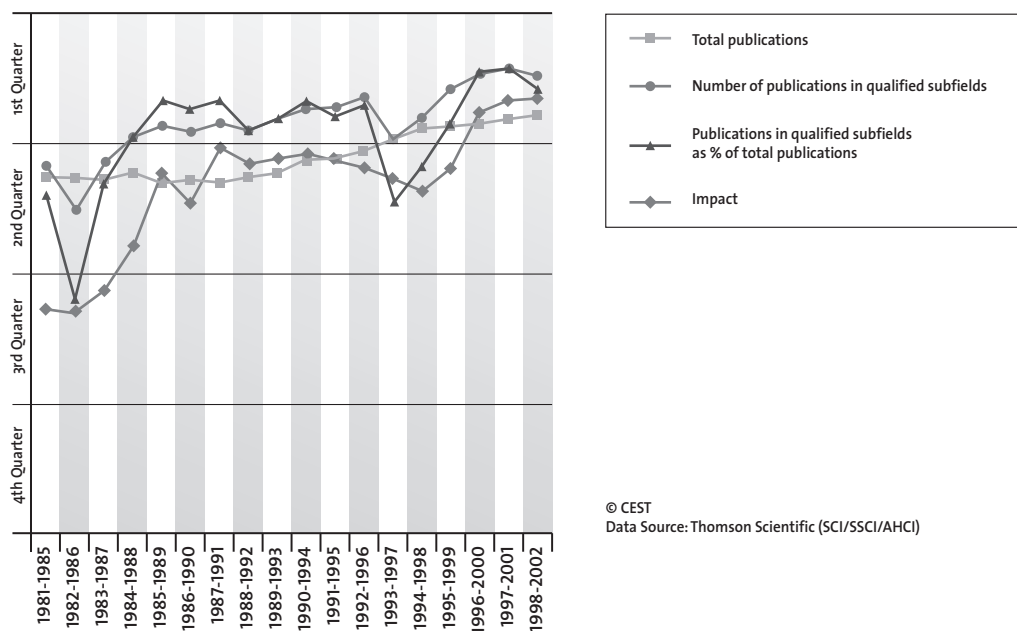
Selon la plus récente analyse effectuée par l'organe compétent de la Confédération, le Centre d'études de la science et de la technologie (CEST) à Berne, datant de novembre 2005, l'Université de Genève se situe en troisième position en nombre de publications internationalement reconnues, derrière les deux hautes écoles universitaires zurichoises. Plus réjouissant encore: en termes d'impact et d'audience de ses publications scientifiques, elle a amélioré sa position sur le plan mondial. L'UNIGE a produit dans la période de 1998 à 2002, 9'760 publications ayant atteint une audience internationale, selon les bases de données américaines de *Thomson Scientific* qui analyse plus de 8'500 revues scientifiques au monde. A ces publications, il faut ajouter des travaux à portée régionale et nationale ou appartenant à des domaines moins systématiquement analysés comme les sciences humaines. L'UNIGE contribue ainsi à hauteur de 11% à la production scientifique du pays et pour 16% à celle des hautes écoles. Ce qui donne un rapport très favorable en comparaison avec d'autres hautes écoles suisses, si l'on met en rapport la production scientifique délivrée et les budgets alloués pour ce faire. Durant la même période, l'UNIGE a également augmenté de six points sa part dans la production mondiale de travaux de recherche. En médecine clinique, pour prendre un exemple, l'Université de Genève présente la part mondiale de publications la plus élevée avec 2,4 publications sur 1'000 produits. En nombre absolu de publications, la médecine clinique est précédée à Genève par les sciences de la vie, le domaine de la physique et de la chimie se plaçant en troisième position. Quant à l'impact de ces publications, qui mesure la qualité à travers le nombre de citations des travaux effectués par des chercheurs genevois, il se situe très clairement en dessus de la moyenne mondiale (un indice 113 par rapport à une moyenne 100 pour les 683 meilleures institutions de recherche au monde) et en deuxième position suisse derrière l'EPFZ.

Le diagramme ci-contre présente l'évolution du rang mondial de l'UNIGE selon quatre indicateurs différents, pour les 683 meilleures universités et institutions de recherche au monde. Les quartiers (axe vertical) désignent la répartition en quatre groupes de l'ensemble de ces institutions. On y observe tout d'abord que d'un rang moyen au début des années 1980, l'UNIGE s'est hissée progressivement au premier quartier. Ce qui signifie qu'elle compte parmi les 170 meilleures institutions mondiales pour ce qui est de la production scientifique. Les quatre indicateurs de performance retenus dans ce tableau reflètent la même évolution favorable, ce qui atteste la solidité de ce résultat d'analyse.

Ces résultats démontrent que sur le plan de la recherche scientifique, l'UNIGE assume pleinement sa vocation d'université généraliste et humaniste tout en faisant preuve d'un niveau de qualité très élevé. Elle se profile ainsi comme l'une des universités européennes les plus généralistes, c'est-à-dire ouverte aux sciences exactes, naturelles et médicales autant qu'aux sciences sociales et humaines, tout en atteignant les meilleurs résultats.

### Classement mondial de l'Université de Genève selon quatre indicateurs de performance par rapport à une sélection des 683 meilleures institutions de recherche au monde.

Ranks: Université de Genève, Switzerland



### Participation à la recherche européenne

Les performances des scientifiques de l'UNIGE s'expriment aussi par leur présence au sein de nombreux programmes d'organismes tels que l'Union Européenne (6<sup>e</sup> Programme-cadre de recherche et développement technologique), le CERN (Laboratoire européen de physique des particules), l'ESA (Agence spatiale européenne) et l'ESO (Observatoire européen austral).

En 2005, 66 projets du 6<sup>e</sup> PCRD, représentant un montant total de 8.45 millions de francs, étaient en cours ou en négociation de contrat, dont un tiers en technologies de l'information, un tiers en sciences de la vie, et le tiers restant en physique appliquée, sciences socio-économiques et sciences de l'environnement et de l'énergie.

Suite à l'entrée en vigueur de l'Accord bilatéral UE-CH sur la recherche en 2004, l'Université compte déjà 43 projets financés directement par la Commission européenne. Elle coordonne intégralement deux projets (SES et CUI) et a accueilli ses premiers boursiers Marie Curie en automne 2005.

L'intérêt des chercheurs pour la recherche européenne s'est également reflété dans les nombreuses participations aux programmes hors-PCRD, avec notamment pour 2005: la participation du Département de physique nucléaire et corpusculaire à la construction du détecteur ATLAS au *Large Hadron Collider* du CERN (1.46 millions de francs, contribution de l'état de Genève et 900'000 francs, contribution du fonds FORCE du FNS); la participation de l'Observatoire de l'UNIGE à des missions spatiales de l'ESA telles que Integral, Gaia et Corot (contributions ESA et confédération 875'000 francs) et à des projets liés à l'ESO (724'000 francs provenant essentiellement du fonds FINES du FNS). De plus, 18 contrats COST sont en cours et 12 projets SCOPES seront coordonnés par l'UNIGE. L'ensemble de ces projets hors-PCRD correspond à un montant de 4.9 millions de francs pour 2005.

### ► PÔLES DE RECHERCHE NATIONAUX<sup>1</sup>

A la rentrée universitaire 2005, l'UNIGE a pu inaugurer, en présence de la Présidente du Grand Conseil, du Président du DIP, des autorités fédérales et universitaires suisses ainsi que de nombreux scientifiques, un nouveau pôle de recherche national (PRN) dédié aux sciences affectives. Dirigé par le professeur Klaus Scherer, ce projet conçu pour une durée de dix ans a pour mission de développer les connaissances dans un domaine à l'intersection entre la psychologie, la médecine, l'éducation, la sociologie, le droit, la philosophie et les sciences religieuses. Sous le titre: *Le rôle de l'émotion dans le comportement individuel et dans les processus sociaux*, ce nouveau PRN se propose d'étudier les voies par lesquelles les émotions façonnent notre comportement et nos prises de décision. Les chercheurs genevois et les équipes partenaires qu'ils dirigeront dans d'autres universités suisses s'interrogeront également sur la communication émotionnelle, la capacité à gérer les émotions afin d'éviter le stress et l'épuisement psychologique ou le rôle des normes sociales et des valeurs dans la réponse émotionnelle aux événements extérieurs. Deux axes présideront à ces recherches: la santé et la violence.

L'UNIGE dirige déjà depuis 2001 deux pôles de recherche nationaux: *Frontiers in Genetics*, conduit par le professeur Denis Duboule, qui réunit une vingtaine de laboratoires genevois et suisse et *Materials with Novel Electronic Properties – MaNEP*, conduit par le professeur Øystein Fischer, qui mobilise également une vingtaine de laboratoires de recherche à Genève, Lausanne, Neuchâtel et dans la région zurichoise. Le premier prépare les connaissances nécessaires à la compréhension de maladies génétiques et au développement de médicaments pouvant les guérir. Le second a pour objectif de créer les matériaux équipant les technologies électroniques du futur. A l'issue d'une évaluation approfondie, le FNS a confirmé en 2005 la reconduction pour les quatre années prochaines de ces deux PRN.

Entre 2001 et 2008, l'UNIGE recevra ainsi du Fonds national suisse, pour ses trois PRN, des subsides à hauteur de plus de 80 millions de francs, soit une dizaine de millions de francs par année. Ce chiffre fait que l'UNIGE bénéficie de la plus forte concentration de centres d'excellence de la Confédération parmi les universités de Suisse romande et se place juste derrière Zurich au niveau national.

Une quinzaine de groupes de recherche genevois ont par ailleurs été sélectionnés pour collaborer, en tant que partenaires, à la plupart des autres pôles nationaux localisés dans d'autres universités suisses. Ces groupes participent à des recherches sur des thématiques aussi diversifiées que le climat, l'intelligence artificielle, les risques financiers, l'optique quantique, la chirurgie assistée par ordinateur ou encore les neurosciences.

### ► COOPERATIONS NATIONALES INTERUNIVERSITÉS

Le programme de collaboration tripartite Sciences, Vie, Société (SVS) de l'Arc lémanique est le plus important projet de coopération interuniversitaire en Suisse. Lancé en juillet 2001 par une convention signée entre l'UNIGE, l'UNIL et l'EPFL, le programme est entré en 2005 dans sa deuxième phase avec le soutien de la Conférence universitaire suisse (CUS). Cette décision a été prise suite à une évaluation par la Confédération qui a désigné le programme SVS comme le « prototype même » de ces projets en Suisse. Le financement de ce programme est ainsi assuré par des contributions apportées par chacune des institutions, ainsi que par une subvention de la CUS qui a été reconduite à hauteur de 8.25 millions pour les années 2005–2007. De plus, les fondations Louis-Jeantet de médecine (Genève) et Leenaards (Lausanne) soutiennent le programme « Sciences, Vie, Société » par un don de 10 millions de francs accordé solidairement aux trois institutions partenaires.

<sup>1</sup> Les Pôles de recherche nationaux comptent parmi les principaux instruments d'encouragement à la recherche scientifique de la Confédération. Ils ont pour objectif de renforcer la place universitaire suisse par la création de centres d'excellence à portée nationale et internationale. Travaillant en réseau avec des partenaires dans d'autres universités, ces centres de compétences ont aussi pour tâche de favoriser le transfert du savoir vers la société, de créer des programmes d'éducation post-graduée et de favoriser la promotion des femmes dans la recherche.

Quelques faits attestent du succès du rapprochement des hautes écoles universitaires lémaniques. Le 25 mai 2005, l'Observatoire d'astronomie de l'UNIGE (Département d'astronomie de la Faculté des sciences) et le Laboratoire d'astrophysique de l'EPFL, issu du transfert de l'ancien Institut d'astronomie de l'UNIL, ont scellé par une convention leur coopération et leur cohabitation en un seul lieu: le site de l'Observatoire de Sauverny. Les 23 et 24 septembre, les groupes de recherche de l'UNIGE et de l'UNIL participants au programme de collaboration en sciences sociales et humaines (Pôle IRIS), ont présenté les résultats de leurs travaux conjoints autour de la thématique: *Au fil de la vie: 12 regards sur la santé, la famille et le travail*. L'avenir se prépare également: fin 2005, les trois universités partenaires ont engagé les démarches pour un nouveau processus de coopération prévu pour les années 2008 à 2011, en étroite collaboration avec les hôpitaux universitaires.

En 2005, le financement apporté par la Confédération pour la période 2005 à 2007 permet de poursuivre plusieurs projets dans le cadre du pôle de compétences tripartite (UNIGE, l'UNIL et l'EPFL) IRIS (Intégration, Régulation et Innovation Sociales). De plus, ce pôle assure des enseignements de sciences humaines et sociales aux étudiants de l'EPFL.

La plate-forme de diagnostic vétérinaire, créée en septembre 2004 dans le cadre du Réseau des animaleries lémaniques, a pu être équipée et a commencé en 2005 son activité. Dans les prochaines années, la mise en place du CIBM constituera le plus important chantier. Ce projet associe les cinq institutions universitaires et hospitalières lémaniques pour le développement tant expérimental que clinique de cette technologie indispensable. Il représentera environ 30 millions de francs d'investissements. Les équipements seront localisés de manière coordonnée sur les trois sites genevois et lausannois. Une partie des travaux d'installation de ces équipements ont déjà été effectués en 2005.

En outre, un programme d'enseignement de niveau doctoral en neurosciences a été consolidé en coordonnant les modules d'enseignement mis sur pied par les trois institutions.

En 2005, les Recteurs et Président des trois Hautes écoles universitaires de l'Arc lémanique ont exprimé leur volonté de donner forme à un nouveau projet de coopération et d'innovation qui remplacera l'actuelle Convention tripartite «Sciences, Vie, Société» (SVS) dans le but de générer une nouvelle dynamique pour renforcer leur collaboration pour la période des années 2008 à 2011.

Trois axes prioritaires de développement sont proposés :

- les **Sciences de la vie**, pour consolider et développer les acquis du Pôle de génomique fonctionnelle du programme SVS et pour ouvrir de nouveaux champs à la collaboration, en partenariat avec les hôpitaux universitaires
- les **Sciences de l'environnement et du développement durable**, afin de valoriser le potentiel d'excellence existant dans ce domaine dans les trois institutions partenaires et de développer un projet commun tirant profit de leurs compétences complémentaires
- les **Sciences humaines et sociales**, pour favoriser leur rencontre avec les sciences exactes et naturelles en créant un nouveau profil de formation, attractif et novateur, à l'intention des étudiants des facultés des sciences humaines

L'UNIGE coopère aussi avec les Universités de Lausanne et de Neuchâtel dans le développement coordonné de l'enseignement et de la recherche dans le cadre du réseau Triangle Azur. Au vu des grands bouleversements du paysage universitaire suisse dans le cadre desquels les universités seront forcées à collaborer, le Triangle Azur doit permettre de remplir des objectifs minimaux de coordination (réforme de Bologne, mise en place de masters communs, enseignements partagés, élargissement de l'offre d'enseignement postgrade, développement d'équipes de recherche plus performantes, prises de positions communes au niveau de la CRUS, échange d'information en matière d'évaluation, etc.). La coordination du triangle Azur a l'avantage d'être une structure souple, qui peut s'adapter à des objectifs variés.



### ► LEAGUE OF EUROPEAN RESEARCH UNIVERSITIES

La *League of European Research Universities* (LERU) rassemble un nombre très limité d'universités caractérisées par des résultats exceptionnels dans la recherche scientifique. Créée en 2002 à l'initiative des Universités d'Oxford (GB) et de Leiden (NL), elle a réuni jusqu'en décembre 2005 douze universités européennes, Cambridge, Heidelberg, Helsinki Karolinska (Stockholm), Leiden, Leuven, Milan, Munich, Oxford, Strasbourg ainsi que Genève comme seul membre Suisse, pour s'ouvrir dorénavant à six nouveaux venus, dont l'Université de Zurich. Partageant l'idéal d'un enseignement de haut niveau indissociablement lié à la recherche scientifique dans un environnement international, ces universités entendent œuvrer pour la qualité des universités de recherche en Europe et pour affirmer un modèle européen dans le contexte de la compétition internationale. La promotion de la relève scientifique européenne figure parmi ses priorités d'action.

L'UNIGE a participé en 2005 à plusieurs actions de la LERU. Elle s'est associée au projet e-LERU visant à créer un campus virtuel permettant aux étudiants de suivre des cours à distance auprès des universités membres de la ligue. Elle était co-signataire avec notamment Oxford et Cambridge, de deux prises de position transmises à la Commission européenne sur la création du Conseil européen de la recherche (une sorte de Fonds national de recherche à l'échelle européenne) et sur la création d'un Institut européen de technologie. En mai, des étudiants genevois ont été invités à Louvain, en Belgique, à une rencontre des étudiants des universités membres de la ligue et ont ainsi eu l'occasion de partager leurs réflexions avec des collègues des plus prestigieuses universités d'Europe. En novembre, l'UNIGE a participé à la Kid's University organisée sur le plan européen par la LERU.

### ► SOUTIEN AUX CHERCHEURS

En avril 2005, l'UNIGE a fait œuvre de pionnier en devenant une des premières universités suisses à adopter une charte relative à l'intégrité dans la recherche scientifique. Les *Directives relatives à l'intégrité scientifique dans le domaine de la recherche et à la procédure à suivre en cas de manquement à l'intégrité* s'appliquent à toute l'Université. Elles contiennent plus particulièrement :

- Des règles de comportement, portant sur la planification de la recherche, la possibilité de conflits d'intérêts, l'accès aux données et leur diffusion ou encore l'interprétation des résultats.
- Une liste identifiant les infractions aux règles de comportement, en ce qui concerne l'obtention des connaissances scientifiques, les travaux de recherche et la publication.
- Une procédure détaillant les étapes à respecter en cas de dénonciation.
- Des recommandations à l'intention des sponsors de la recherche.

Pour pouvoir soutenir davantage les chercheurs confrontés à une concurrence de plus en plus vive pour le financement de la recherche et anticiper l'évolution engagée sur le plan fédéral en matière de politique de recherche, une nouvelle Commission de promotion de la recherche a été constituée en 2005. Elle est composée de représentants des facultés, institut et école ainsi que du Rectorat. Son mandat est de contribuer à l'élaboration des politiques et des plans d'action relatifs à ce domaine pour l'ensemble de l'institution.

Le secteur recherche a soutenu ces actions ainsi que d'autres projets menés en 2005, tels que l'installation du nouveau pôle de recherche national en *Sciences affectives*, la création de nouveaux centres interfacultaires, ainsi que la coopération interuniversitaire en matière de recherche, que ce soit dans le cadre de l'Arc lémanique ou dans le cadre de réseaux de coopération tels que la LERU et le Groupe Coimbra. Il a également accompagné l'enquête annuelle pour le *Ranking SwissUp* et intensifié la collaboration avec le Centre d'évaluation des sciences et de technologie de la Confédération (CEST).

De plus, Euresearch Genève, en tant que Bureau régional du réseau suisse d'information, favorise l'accès des chercheurs aux programmes de recherche européens (PCRD, COST, ESF, ESA, EMBO, INTAS, SCOPES, INTERREG, etc.)\*. Euresearch Genève renseigne plus particulièrement sur les modalités de participation, assiste dans les démarches administratives et organise des séances d'information. En 2005, le bureau a été impliqué dans le suivi d'environ 100 projets, et a co-organisé ou animé 12 événements thématiques (<http://www.unige.ch/euresearch>).

\*PCRD : Programme-cadre de recherche et développement technologique de l'Union européenne

COST : Coopération européenne dans le domaine de la recherche scientifique et technique

ESF : European science foundation

ESA : European space agency

EMBO : European molecular biology organisation

INTAS : International association for the promotion of cooperation with scientists from the New Independent States of the former Soviet Union

SCOPES : Scientific co-operation between Eastern Europe and Switzerland

INTERREG : Initiative communautaire concernant la coopération transeuropéenne

### ► RÉSEAU UNIVERSITAIRE INTERNATIONAL DE GENÈVE

Le Réseau universitaire international de Genève (RUIG) est un réseau international de recherche créé par l'UNIGE, l'Institut universitaire de hautes études internationales et l'Institut universitaire d'études du développement dans le but de créer des synergies entre le monde universitaire et le monde des organisations internationales en soutenant des projets de recherche, d'enseignement et de formation.

Au cours de ses cinq premières années d'activité, le RUIG a accepté de financer une quarantaine de projets de recherche pour un total d'environ 9 millions de francs. En 2005, lors de son cinquième appel d'offres annuel, le RUIG a approuvé huit projets qui traitent des problématiques suivantes:

- Études, travaux et projets israélo-palestiniens sur l'eau: une évaluation de douze années de coopération
- Accroissement des capacités nationales pour l'élaboration de politiques commerciales en accord avec la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES)
- Gestion durable de la biodiversité marine: diagnostic environnemental et social autour des tortues marines dans le sud-ouest de l'océan Indien
- Evaluation de l'équité des services de santé reproductive
- Implication des acteurs non étatiques armés dans le problème des mines et recommandations pour leur contribution à l'interdiction des mines et à la lutte anti-mines
- Evaluation du potentiel de développement des migrants trans-nationaux dans le secteur de la santé à Genève
- Promotion du travail décent dans la construction et les services apparentés: le rôle-clé des autorités locales
- Création d'une nouvelle dynamique de partenariats publics-privés pour un développement harmonieux et durable

De nombreuses organisations internationales et ONG participent aux projets susmentionnés (notamment BIT, CNUCED, OIM, IUCN, OMS, PNUE, UNECE, UNIDIR, WWF, GIPRI), avec des institutions académiques et de recherche du monde entier.

En 2005, Daniel Mange, professeur honoraire de la Faculté d'informatique et communications et directeur du Laboratoire de systèmes logiques à l'EPFL, et Martine Rahier, professeure à l'Institut de zoologie de l'UNINE ont été nommés au Comité scientifique du RUIG. Ils rejoindront Edouard Dommen (président du Comité scientifique, ancien fonctionnaire à la CNUCED), Maurice Aymard (directeur d'études à l'École des hautes études en sciences sociales à Paris), Thomas Bernauer (professeur de relations internationales à l'EPFZ), Laurence Boisson de Chazournes (professeure à la Faculté de droit de l'UNIGE) et Jeffery Crisp (directeur de la recherche de la Commission mondiale sur les migrations internationales, Genève).

### ► COMMISSION GENEVOISE DE RECHERCHE DU FONDS NATIONAL SUISSE DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

La Commission de recherche a établi, durant l'année universitaire 2004-2005, des préavis relatifs aux demandes de subsides, aux programmes nationaux de recherche ainsi qu'aux candidatures de bourses «chercheurs avancés» pour le compte du FNS. Elle a examiné les candidatures de bourses «chercheurs débutants» et a décidé de l'octroi de ces bourses. Elle a transmis à toutes les facultés et instituts les directives et informations concernant les demandes de subsides, les programmes de recherche ainsi que les postes de professeurs boursiers mis au concours par le Fonds national.

#### *Boursiers jeunes chercheurs*

Le Fonds national a octroyé à la Commission de recherche pour l'année 2005 une somme de 1'887'700 francs pour les bourses de «chercheurs débutants». Ce montant a été calculé par rapport aux 1676 diplômés obtenus en 2003. Ces chiffres parviennent au FNS de l'Office des statistiques sur la base de communiqués, ils ont une grande importance. Il est regrettable que les nombreux DEA délivrés par l'UNIGE ne soient pas pris en compte. Au vu de cela et de la forte pression sur la Commission de recherche de l'UNIGE, le FNS a alloué à l'Université une somme complémentaire de 150'000 francs pour l'année 2005.

Selon le nouveau règlement du 16 octobre 2001, ayant pris effet dès le 1<sup>er</sup> janvier 2002, l'abrogation de la clause de la limite d'âge pour les femmes était prévue jusqu'en décembre 2005. Elle a été prolongée jusqu'à fin 2007, selon une décision prise en 2004 par la présidence du Conseil national de la recherche. Cette mesure a permis d'augmenter le nombre de candidatures et les bourses octroyées aux femmes en respectant le critère qualité.

Un nouveau règlement faitier applicable à toutes les Commissions de recherche du FNS a été adopté le 13 mai 2005 et il est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2005. Les articles 20 à 22 concernant le traitement, notamment du point de vue administratif, des bourses de type débutant, entraînent une modification de procédure et une augmentation de charge dans le travail administratif des Commissions de recherche.

Les candidatures «chercheurs débutants» se sont stabilisées pour 2005: 77 candidatures ont été déposées, dont 50 ont été acceptées. Le montant total octroyé par le FNS est de 1'997'700 francs.

En accord avec le nouveau règlement, certains boursiers doctorants en sciences humaines ont reçus une bourse pour une période de six mois, bourse qui peut être prolongée, après la production d'un rapport intermédiaire.

### ***Boursiers chercheurs avancés***

Sur proposition de la Division de l'encouragement de personnes, le Conseil national de la recherche a accepté d'introduire dès 2005 et pour une période de trois ans une seconde date de soumission au 1<sup>er</sup> août, en plus du délai au 1<sup>er</sup> février.

Ces deux dates d'inscription ont entraîné une augmentation des demandes: 25 candidatures ont été déposées, certaines concernant la médecine ont été transmises à la fondation pour les bourses en médecine et biologie, co-financée par le FNS. Au total, le Fonds national a octroyé 969.020 francs pour les bourses de chercheurs avancés. Sur 25 candidatures, 8 seulement ont été acceptées.

Quant aux demandes de subsides, 117 requêtes ont été déposées en mars 2005 et 123 en octobre. A noter que ces chiffres sont en augmentation régulière (20% de progression en 5 ans).

## 5 Personnel académique; administratif et technique et étudiants

### ► EVOLUTION GLOBALE DES EFFECTIFS DU CORPS ENSEIGNANT

Le nombre de postes financé par le DIP, pour le corps enseignant (postes équivalent plein temps) est resté stable entre 2004 et 2005. Toutefois, le nombre de postes toutes sources de rémunération confondues diminue de 4.08%; en particulier dans la catégorie des collaborateurs de l'enseignement et de la recherche, les MER étant la seule fonction présentant une augmentation entre 2004 et 2005. Le nombre total de femmes (en personnes et non pas en postes), toutes sources de rémunération confondues, est en légère augmentation par rapport aux années précédentes (voir 2.2).

Les collaborateurs du corps enseignant sont regroupés en deux catégories de la façon suivante:

Le corps professoral comprend les :	Les collaborateurs de l'enseignement et de la recherche comprennent les :
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Professeurs ordinaires (po)</li> <li>- Professeurs d'école (pec)</li> <li>- Professeurs adjoints (pad)</li> <li>- Professeurs associés (pae)</li> <li>- Professeurs titulaires (pt)</li> <li>- Professeurs suppléants</li> <li>- Professeurs invités (pi)</li> <li>- Chargés de cours (cc)</li> <li>- Suppléants chargés de cours (scc)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Maîtres d'enseignement et de recherche (mer)</li> <li>- Suppléants maîtres d'enseignement et de recherche (smer)</li> <li>- Chef de clinique scientifiques (ccs)</li> <li>- Chargés d'enseignement (ce)</li> <li>- Maîtres assistants (ma)</li> <li>- Assistants (as)</li> </ul>

### ► CORPS PROFESSORAL

Au cours de l'année 2005, 52 membres du corps professoral ont été nommés (promotions comprises de professeur adjoint à professeur ordinaire ou de maître d'enseignement et de recherche à professeur titulaire). En outre, 17 professeurs ont été promus à l'honorariat, alors que 12 autres ont pris leur retraite. L'Université a déploré le décès de 5 membres du corps enseignant, dont aucune personne active. On dénombre 4 promotions de professeurs adjoints à la fonction de professeurs ordinaires, dont 2 en médecine, 1 en FPSE et 1 en lettres, ainsi que 4 promotions de maître d'enseignement et de recherche à la fonction de professeur titulaire, dont 2 en sciences, 1 en médecine et 1 en lettres. A noter que ces nominations concernent souvent des postes à très bas taux d'activité.

## Répartition des nominations et des titularisations par faculté, école, institut

	Hommes	Succession	Nouveau poste	Titularisation	Total
Sciences	6	3	1	2	6
Médecine	15	4	8	3	15
Lettres	6	4	2	–	6
SES	5	2	2	1	5
Droit	2	1	–	1	2
Théologie	3	3	–	–	3
FPSE	6	3	2	1	6
IA	–	–	–	–	–
ETI	–	–	–	–	–
Centres interfacultaires	1	1	–	–	1
<b>Total</b>	<b>44</b>	<b>21</b>	<b>15</b>	<b>8</b>	<b>44</b>

	Femmes	Succession	Nouveau poste	Titularisation	Total
Sciences	2	1	1	–	2
Médecine	2	–	1	1	2
Lettre	2	1	–	1	2
SES	–	–	–	–	–
Droit	1	–	–	1	1
Théologie	–	–	–	–	–
FPSE	5	1	3	1	5
IA	–	–	–	–	–
ETI	–	–	–	–	–
Centres interfacultaires	–	–	–	–	–
<b>Total</b>	<b>12</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>12</b>

### Répartition du taux d'activité du corps professoral, toutes sources de rémunération confondues, au 31.12.2005

	Moins de 50%*			De 50 à 89%			Plein temps (de 90 à 100%)			Total		
	Nb de postes	Nb de pers.	Nb de femmes	Nb de postes	Nb de pers.	Nb de femmes	Nb de postes	Nb de pers.	Nb de femmes	Nb de postes	Nb de pers.	Nb de femmes
Prof. ordinaire	12.9	34	2	19.7	28	5	257	256	35	289.5	318	42
Prof. d'école	-	-	-	1.8	3	2	5	5	1	6.8	8	3
Prof. adjoint	10.4	33	4	2.9	5	1	72	72	17	85.3	110	22
Prof. associé	5.8	34	2	0.5	1	-	-	-	-	6.3	35	2
Prof. titulaire	3.2	13	-	3.6	5	1	27	27	8	33.8	45	9
Prof. suppléant	7.3	26	3	-	-	-	-	-	-	7.3	26	3
Prof. invité	-	-	-	1	2	-	-	-	-	1	2	-
Chargé de cours	27	139	31	-	-	-	-	-	-	27	139	31
Sup. chargé de cours	18.2	73	26	-	-	-	-	-	-	18.2	73	26
<b>Total corps professoral</b>	<b>84.7</b>	<b>352</b>	<b>68</b>	<b>29.5</b>	<b>44</b>	<b>9</b>	<b>361.00</b>	<b>360</b>	<b>61</b>	<b>475.12</b>	<b>756</b>	<b>138</b>

\*La fonction de professeur ordinaire comporte au moins 5/10 d'un temps plein (Art. 34 LU, Art 22 RALU). Une exception est prévue pour les professeurs de la faculté de médecine exerçant simultanément une fonction hospitalière dans les Hôpitaux Universitaires de Genève. La même exception existe pour la fonction de professeur adjoint en médecine. Ainsi, les 34 professeurs ordinaires et 33 professeurs adjoints à moins de 50% représentent les professeurs cliniciens (4/10 du temps plein, respectivement 3/10 du temps plein) de la Faculté de médecine.

### CORPS ENSEIGNANT ET COLLABORATEURS DE L'ENSEIGNEMENT ET DE LA RECHERCHE

La décroissance notable des MA dans les tableaux ci-dessous est à mettre au compte de plusieurs effets cumulés en 2005. Certain MA ont vu leur mandat arrivé à son terme, d'autres sont passés MER, professeurs boursiers, collaborateur scientifique ou sont partis à l'étranger.

#### Evolution du nombre de postes d'enseignants et collaborateurs de l'enseignement et de la recherche, en équivalents plein temps, rémunérés par le DIP du 31.12.2001 au 31.12.2005.

Equivalent plein temps/DIP	2001	2002	2003	2004	2005	Variation 2003-2004	Variation 2004-2005
<b>Corps professoral</b>	<b>409.4</b>	<b>421.3</b>	<b>431.5</b>	<b>432.4</b>	<b>434.2</b>	<b>0.2%</b>	<b>0.4%</b>
<i>dont p.o., pec, pad</i>	315	328.2	331.5	345.7	350.9	4.3%	1.5%
<b>Collaborateurs de l'enseignement et de la recherche</b>	<b>1154.2</b>	<b>1143.4</b>	<b>1220.3</b>	<b>1264.8</b>	<b>1261.5</b>	<b>3.7%</b>	<b>-0.3%</b>
<i>dont mer</i>	108.2	105.4	102.5	109	117.3	6.3%	7.6%
<i>dont ma</i>	120.6	123.9	145.1	156.9	132.1	8.1%	-15.8%
<i>dont chargés d'enseignement</i>	118.5	122.1	122.7	124.7	123.4	1.7%	-1%
<i>dont assistants</i>	718.9	694.5	748.7	777.1	796.8	3.8%	2.5%
<b>Total en postes EPT</b>	<b>1563.7</b>	<b>1564.7</b>	<b>1651.7</b>	<b>1697.2</b>	<b>1695.7</b>	<b>2.8%</b>	<b>-0.1%</b>

Evolution du nombre d'enseignants et collaborateurs de l'enseignement et de la recherche (nombre de personnes), rémunérés par le DIP du 31.12.2001 au 31.12.2005.

Personnes/DIP	2001	2002	2003	2004	2005	Variation 2003-2004	Variation 2004-2005
<b>Corps professoral</b>	<b>632</b>	<b>653</b>	<b>670</b>	<b>660</b>	<b>661</b>	<b>-1.5%</b>	<b>0.2%</b>
<i>dont p.o., pec, pad</i>	361	375	379	391	400	3.2%	2.3%
<b>Collaborateurs de l'enseignement et de la recherche</b>	<b>1723</b>	<b>1752</b>	<b>1812</b>	<b>1838</b>	<b>1800</b>	<b>1.4%</b>	<b>-2.1%</b>
<i>dont mer</i>	112	109	106	112	120	5.7%	7.1%
<i>dont ma</i>	146	153	165	176	147	6.7%	-16.5%
<i>dont chargés d'enseignement</i>	252	256	257	252	254	-1.9%	0.8%
<i>dont assistants</i>	917	897	946	958	955	1.3%	-0.3%
<b>Total</b>	<b>2355</b>	<b>2405</b>	<b>2482</b>	<b>2498</b>	<b>2461</b>	<b>0.6%</b>	<b>-1.5%</b>

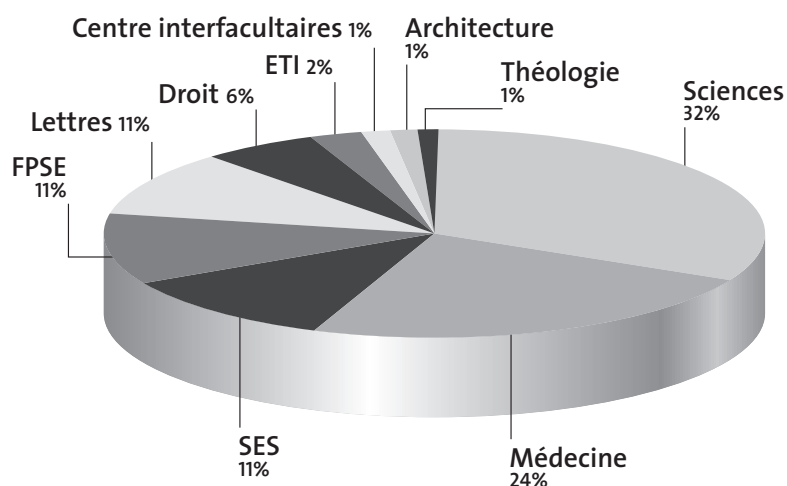
Evolution du nombre de postes d'enseignants et collaborateurs de l'enseignement et de la recherche, en équivalents plein temps, toutes sources de rémunération confondues, du 31.12.2001 au 31.12.2005.

Equivalent plein temps / Tous fonds	2001	2002	2003	2004	2005	Variation 2003-2004	Variation 2004-2005
<b>Corps professoral</b>	<b>451.3</b>	<b>469.6</b>	<b>480.6</b>	<b>475.5</b>	<b>475.1</b>	<b>-1.1%</b>	<b>-0.1%</b>
<i>dont p.o., pec, pad</i>	340.4	352.7	363.2	377.5	381.6	3.9%	1.1%
<b>Collaborateurs de l'enseignement et de la recherche</b>	<b>1635.6</b>	<b>1652.1</b>	<b>1756.3</b>	<b>1885.3</b>	<b>1789.3</b>	<b>7.4%</b>	<b>-5.1%</b>
<i>dont mer</i>	110.2	107.4	104.5	110	118.3	5.3%	7.6%
<i>dont ma</i>	181.6	180.5	200.2	212.7	188.9	6.2%	-11.2%
<i>dont chargés d'enseignement</i>	122.41	125.71	126.3	128.83	127.31	2%	-1.18%
<i>dont assistants</i>	1093.2	1101.5	1186.2	1314	1239.4	10.8%	-5.7%
<b>Total en postes EPT</b>	<b>2086.9</b>	<b>2121.7</b>	<b>2236.9</b>	<b>2360.8</b>	<b>2264.4</b>	<b>5.5%</b>	<b>-4.1%</b>

Evolution du nombre d'enseignants et collaborateurs de l'enseignement et de la recherche (nombre de personnes), toutes sources de rémunération confondues, du 31.12.2001 au 31.12.2005.

Personnes / Tous fonds	2001	2002	2003	2004	2005	Variation 2003-2004	Variation 2004-2005
<b>Corps professoral</b>	<b>726</b>	<b>760</b>	<b>774</b>	<b>750</b>	<b>756</b>	<b>-3.1%</b>	<b>0.8%</b>
<i>dont p.o., pec, pad</i>	390	401	414	427	436	3.1%	2.1%
<b>Collaborateurs de l'enseignement et de la recherche</b>	<b>2383</b>	<b>2444</b>	<b>2544</b>	<b>2544</b>	<b>2507</b>	<b>0%</b>	<b>-1.45%</b>
<i>dont mer</i>	114	111	108	113	121	4.6%	7.1%
<i>dont ma</i>	218	219	227	236	210	4%	-11%
<i>dont chargés d'enseignement</i>	272	276	276	271	274	-1.81%	1.11%
<i>dont assistants</i>	1430	1450	1542	1552	1543	0.65%	-0.58%
<b>Total</b>	<b>3109</b>	<b>3204</b>	<b>3318</b>	<b>3294</b>	<b>3263</b>	<b>-0.72%</b>	<b>-0.94%</b>

Répartition des postes d'enseignants et collaborateurs de l'enseignement et de la recherche par facultés, instituts, écoles au 31.12.2005, toutes sources de rémunération confondues.





► **PERSONNEL ADMINISTRATIF ET TECHNIQUE**

Pour ce qui est du personnel administratif et technique, le nombre de postes équivalent plein temps progresse de 2.4% sur les postes rémunérés par le DIP et de 2.9% postes toutes sources de rémunération confondues. En termes de personnes, la progression est pour ces catégories respectivement de 2.9% et de 3.4%. Comme l'an dernier, le personnel des catégories scientifique et stagiaire technique progresse de façon nette, ainsi que le personnel enseignant.

**Nombre de postes (en EPT) de personnel administratif et technique, (PAT, rémunérés sur fonds DIP), par catégories, de 2001 à 2005**

Postes équivalents plein temps, DIP	2001	2002	2003	2004	2005	Variation 2004-2005 en %
Technique	151.3	156	156.8	155.8	147.4	-5.4
Scientifique	133.5	144.7	169.7	186.6	202.4	8.5
Juridique	2.2	2.2	2.8	2.8	3.1	10.7
Enseignant	4	3	3	2	3	50
Administratif	452.7	463.5	499.1	520.5	537	3.2
Manuel	63.6	61.1	64.2	65.3	67.4	3.1
Medico-sociaux	201.8	208.8	215.3	224.3	224.4	-
Stagiaire technique	0.3	0.3	1.4	1.4	2.2	57.1
<b>Total des postes DIP</b>	<b>1009.3</b>	<b>1039.5</b>	<b>1112.2</b>	<b>1158.6</b>	<b>1186.7</b>	<b>2.4</b>

**Nombre de personnes du personnel administratif et technique, (PAT, rémunérés sur fonds DIP), par catégories, de 2001 à 2005**

Personnes DIP	2001	2002	2003	2004	2005	Variation 2004-2005 en %
Technique	161	168	168	167	156	-6.6
Scientifique	146	163	191	212	229	8
Juridique	3	3	4	4	4	-
Enseignant	4	3	3	2	3	50
Administratif	584	606	653	678	704	3.8
Manuel	83	77	80	81	84	3.7
Medico-sociaux	267	271	285	293	297	1.4
Stagiaire technique	1	1	2	2	3	50
<b>Total des personnes DIP</b>	<b>1249</b>	<b>1292</b>	<b>1386</b>	<b>1439</b>	<b>1480</b>	<b>2.9</b>

**Nombre de postes (en EPT) de personnel administratif et technique, (PAT, tous fonds confondus), par catégories, de 2001 à 2005**

Postes équivalents plein temps	2001	2002	2003	2004	2005	Variation 2004-2005 en %
Technique	183.6	186.5	187.3	185.4	173.9	-6.2
Scientifique	206	227	241.3	264.8	301.8	14
Juridique	2.2	2.2	3.8	3.8	3.8	-
Enseignant	4.2	3.8	3.5	3.8	4.4	17.3
Administratif	523.3	526.7	544.6	559.7	574.6	2.7
Manuel	84.1	82.1	86	88	88.2	0.2
Medico-sociaux	330.5	336.3	323.7	331.3	329.8	-0.5
Stagiaire technique	6.3	5.3	3.4	7.4	10.1	35.8
<b>Total des postes tous fonds</b>	<b>1340</b>	<b>1369.8</b>	<b>1393.6</b>	<b>1444.2</b>	<b>1486.6</b>	<b>2.9</b>

**Nombre de personnes du personnel administratif et technique, (PAT, tous fonds confondus), par catégories, de 2001 à 2005**

Personnes / tous Fonds	2001	2002	2003	2004	2005	Variation 2004-2005 en %
Technique	197	201	201	199	187	-6
Scientifique	253	289	298	317	363	14.5
Juridique	3	3	5	5	5	-
Enseignant	5	4	4	4	5	25
Administratif	693	704	732	745	765	2.7
Manuel	108	104	106	109	111	1.8
Medico-sociaux	433	434	416	423	424	0.2
Stagiaire technique	7	6	4	10	14	40
<b>Total des personnes tous fonds</b>	<b>1699</b>	<b>1745</b>	<b>1766</b>	<b>1812</b>	<b>1874</b>	<b>3.4</b>

**Nombre de postes de personnel administratif et technique (PAT), en 2004 et 2005 par structure/faculté, rémunérés par le DIP**

Postes DIP	2004	Part en % du total	2005	Part en % du total	Variation 2004-2005 en %
Sciences	304.4	26.3	295.7	24.9	-3
Médecine	356.2	30.7	355.9	30	-0.1
Lettres	49.4	4.3	51	4.3	3.1
SES	40.2	3.5	44	3.7	9.5
Droit	31.1	2.7	33.3	2.8	7.2
Théologie	3	0.3	3.5	0.3	16.7
FPSE	53.4	4.6	51.8	4.4	-3
Institut d'architecture	15.8	1.4	18.7	1.6	18.4
ETI	12.6	1.1	11.3	1	-10.3
Rectorat, Administration, Centres	292.7	25.3	321.7	27.1	9.9
<b>Total sur fonds DIP</b>	<b>1158.6</b>	<b>100</b>	<b>1186.7</b>	<b>100</b>	<b>2.4</b>

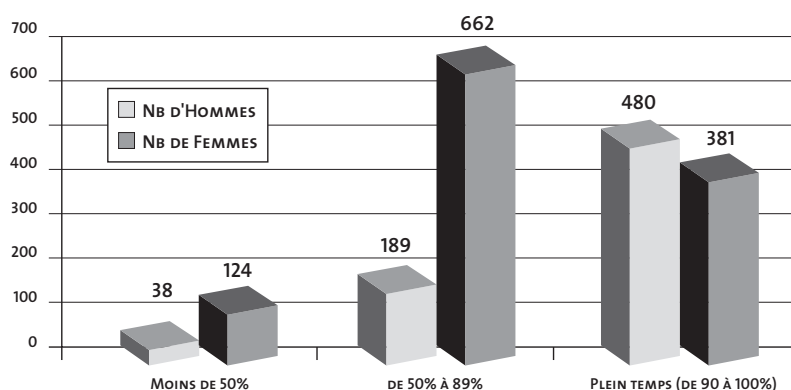
**Nombre de postes de personnel administratif et technique (PAT),  
en 2004 et 2005 par structure/faculté, tous fonds confondus**

Postes tous fonds	2004	Part en % du total	2005	Part en % du total	Variation 2004-2005 en %
Sciences	401.9	27.8	395.5	26.6	-1.6
Médecine	484.5	33.6	488.9	32.9	0.9
Lettres	51.7	3.6	55.5	3.7	7.3
SES	53.9	3.7	64.3	4.3	19.2
Droit	36.2	2.5	38.5	2.6	6.4
Théologie	3	0.2	3.5	0.2	16.7
FPSE	57.2	4	58	3.9	1.4
Institut d'architecture	16.8	1.2	19.1	1.3	13.7
ETI	13.1	0.9	12.6	0.9	-3.8
Rectorat, administration, centres	326	22.6	350.9	23.6	7.6
Total sur tous fonds	1444.2	100	1486.6	100	2.9

**Répartition du taux d'activité du personnel administratif et technique  
(état au 31.12.2005, tous fonds confondus)**

PERS. ADMINISTRATIF ET TECHNIQUE	Moins de 50%			De 50 à 89%			Plein temps (de 90 à 100%)			Total		
	Nb de postes	Nb de pers	Nb de femmes	Nb de postes	Nb de pers	Nb de femmes	Nb de postes	Nb de pers	Nb de femmes	Nb de postes	Nb de pers	Nb de femmes
Personnel technique	2.5	6	2	27.6	37	4	143.9	144	6	173.9	187	12
Personnel scientifique	18.2	37	19	86.5	128	62	197.2	198	41	301.8	363	122
Personnel juridique	0.3	-	-	2.5	4	3	1	1	1	3.8	5	4
Personnel «enseignant»	0.4	1	-	1	1	1	3	3	-	4.4	5	1
Personnel administratif	36.3	76	66	250.8	400	362	287.5	289	204	574.6	765	632
Personnel manuel	4.8	7	5	35.5	56	36	47.9	48	15	88.2	111	56
Personnel médico-social	19.8	34	31	138	217	188	172	173	113	329.8	424	332
Stagiaire technique	0.4	1	1	4.7	8	6	5	5	1	10.1	14	8
<b>Total PAT</b>	<b>82.6</b>	<b>162</b>	<b>124</b>	<b>546.5</b>	<b>851</b>	<b>662</b>	<b>857.5</b>	<b>861</b>	<b>381</b>	<b>1486.6</b>	<b>1874</b>	<b>1167</b>

### Personnel administratif et technique en 2005, tous fonds confondus



### ▶ ETUDIANTS

Le nombre d'étudiants inscrits à l'Université de Genève au semestre d'hiver 2005-2006 était de 13'182. A ce nombre, il faut ajouter 1236 étudiants des instituts en relation avec l'Université, ce qui porte l'effectif total à 14'418 étudiants, soit une baisse de 1.8 % par rapport au semestre d'hiver précédent.

Tandis que le nombre de nouveaux étudiants genevois est en progression par rapport à l'an dernier (+5.2%), celui des nouveaux étudiants suisses et étrangers diminue respectivement de 20.8% et de 7.7%. Au niveau des études de base (licence, baccalauréat académique...), le nombre des nouveaux étudiants continue également à baisser, avec une chute de -15,8% cette année.

Parmi les facteurs qui peuvent expliquer cette évolution figurent l'introduction des nouveaux baccalauréats académiques dans toute la Suisse, les formations proposées en HES dont les effectifs, d'après l'OFS, devraient continuer à augmenter ces prochaines années, et le durcissement de la politique en matière de visas pour les étudiants étrangers.

## Etudiants par facultés, écoles et instituts pour les années 2004/2005 et 2005/2006

	2004/2005	2005/2006	Variation annuelle	Facultés, écoles et instituts (en % du total)
Faculté des sciences	2'104	2'025	-3.8%	14
Faculté de médecine	1'245	1'340	7.6%	9.3
Faculté de lettres	2'322	2'300	-1.0%	16
Faculté des SES	3'177	2'994	-5.8%	20.8
Faculté de droit	1'298	1'340	3.2%	9.3
Faculté de théologie	88	80	-9.1%	0.6
FPSE	2'237	2'143	-4.2%	14.9
Institut d'architecture	263	236	-10.3%	1.6
ETI	425	417	-1.9%	2.9
ELCF	232	198	-14.7%	1.4
IEUG	95	109	14.7%	0.8
<b>Total</b>	<b>13'486</b>	<b>13'182</b>	<b>-2.3%</b>	<b>91.4</b>
IUHEI	964	1003	4.1%	7
IUED	218	223	2.3%	1.6
Centre Ecuménique de Bossey	16	10	-37.5%	0.1
<b>Total</b>	<b>14'684</b>	<b>14'418</b>	<b>-1.8%</b>	<b>100</b>

Malgré une diminution de 5.8% du nombre de ses étudiants, la Faculté des SES demeure la faculté la plus fréquentée, devant celle des lettres. La FPSE est toujours la troisième faculté la plus importante, les étudiants se répartissant pour moitié entre la Section de psychologie et celle des sciences de l'éducation.

Tandis que la Faculté de droit poursuit la croissance amorcée l'an dernier, la Faculté des sciences voit ses étudiants diminuer de 3.8%. La Section de pharmacie, dont le déplacement de Lausanne à Genève avait gonflé le nombre de nouveaux étudiants l'année précédente, voit le nombre de nouveaux étudiants réduits de 43% en 2005-2006. Elle reste néanmoins la section qui attire le plus grand nombre d'étudiants au sein de la Faculté.

Le nombre d'étudiants inscrits en Faculté de médecine augmente quelle que soit leur provenance (genevois, suisses ou étrangers). La Faculté de droit attire davantage de Genevois que l'année précédente. La perte des étudiants confédérés est surtout visible dans la Faculté des SES et dans la FPSE. La diminution des étudiants étrangers, quant à elle, est ressentie dans toutes les facultés, sauf en médecine. Le nombre d'étudiants partant de Genève pour étudier dans d'autres universités reste stable par rapport à 2004-2005 (+0.2%).

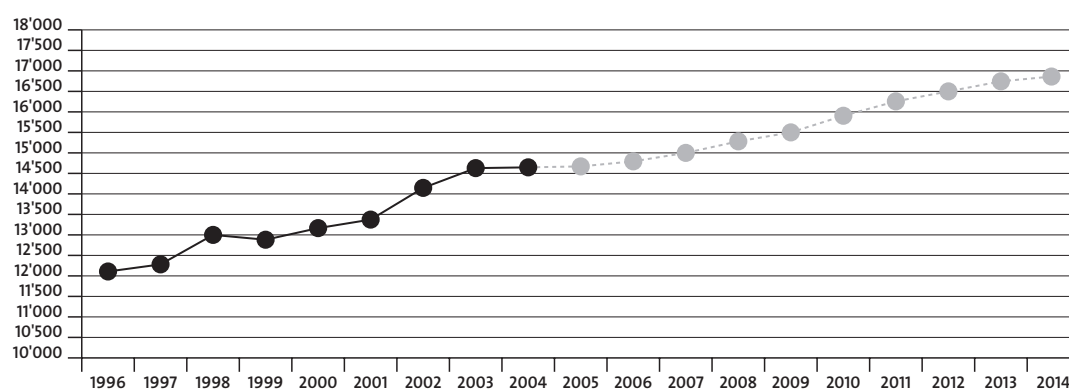
### Evolution du nombre total d'étudiants inscrits et des nouveaux étudiants de 2000 à 2005

Sur l'ensemble des étudiants immatriculés en Suisse en 2004-2005 (111'100), 7439 étaient domiciliés à Genève au début de leurs études, chiffre stable par rapport à 2003-2004 (7461). Parmi eux, 1371 étudient dans une autre haute école de Suisse, contre 1364 en 2003-2004: 47.26% sont inscrits à l'EPFL, 23.27% à l'Université de Lausanne, 12.84% à l'Université de Neuchâtel, 5.91% à l'Université de Fribourg, 2.77% à l'EPFZ et 2.77% à la Haute école de Saint-Gall. Cette répartition est similaire à celle observée l'année précédente.

	2000-2001	2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006	Variation 04/05 - 05/06
<b>Effectif total</b>	<b>13'191</b>	<b>13'361</b>	<b>14'138</b>	<b>14'620</b>	<b>14'685</b>	<b>14'418</b>	<b>-1.8%</b>
Etudiants domiciliés à Genève	5'788	5'669	5'942	6'100	6'070	6'095	0.4%
Etudiants domiciliés ailleurs en Suisse	3'289	3'300	3'378	3'401	3'478	3'341	-3.9%
Etudiants domiciliés à l'étranger	4'114	4'392	4'818	5'119	5'137	4'982	-3%
<b>Nouveaux étudiants tous niveaux d'étude confondus</b>	<b>2'952</b>	<b>3'137</b>	<b>3'104</b>	<b>3'150</b>	<b>2'949</b>	<b>2'752</b>	<b>-6.7%</b>
Nouveaux étudiants en 1 <sup>er</sup> niveau d'étude	2285	2424	2396	2422	2291	1929	-15.8%
Nouveaux étudiants domiciliés à Genève	1'074	1'102	1'210	1'170	1'030	1'083	5.2%
Nouveaux étudiants domiciliés ailleurs en Suisse	761	743	720	684	782	619	-20.8%
Nouveaux étudiants domiciliés à l'étranger	1'117	1'292	1'174	1'296	1'137	1'050	-7.7%

### Evolution du nombre total d'étudiants inscrits de 1997 à 2005

(avec l'estimation en fonction de la projection à l'horizon 2014 établie par l'OFS)



### Répartition du nombre d'étudiants non titulaires d'un certificat de maturité par faculté/institut/école de 2001 à 2005

Facultés	Nouveaux étudiants sans maturité					Total des étudiants sans maturité				
	2001	2002	2003	2004	2005	2001	2002	2003	2004	2005
Sciences	2	4	3	1	5	9	12	14	11	16
Médecine	–	–	0	1	1	–	–	–	1	2
Lettres	8	1	7	14	9	58	42	41	46	51
IUEG	–	–	–	–	–	1	–	1	1	–
SES	13	–	22	21	12	51	41	52	61	57
Droit	4	4	3	2	6	19	17	12	9	12
Théologie	–	–	–	–	1	3	3	2	2	3
FAPSE	33	33	29	35	32	150	155	155	146	156
IA	–	–	–	–	–	2	1	–	–	–
ETI	2	1	1	1	4	6	6	5	5	6
ELCF	1	4	2	1	–	3	6	4	4	–
IUHEI	–	–	–	1	2	7	4	5	5	4
IUED	–	–	–	–	–	2	1	1	1	1
CEO	–	–	1	3	–	–	–	1	3	–
<b>Total</b>	<b>63</b>	<b>47</b>	<b>68</b>	<b>80</b>	<b>72</b>	<b>311</b>	<b>288</b>	<b>293</b>	<b>295</b>	<b>308</b>

### Estimation des taux de passage directs en 2<sup>e</sup> année (sans les Instituts rattachés)

	Nouveaux étudiants 2004/2005*	Etudiants quittant l'UNIGE en cours d'année (2004/2005)		Etudiants changeant de faculté	Etudiants restant dans la même faculté en 2005/2006	Etudiants passant en 2 <sup>e</sup> année (semestre 3 2004/2005**)	Taux de passage en 2 <sup>e</sup> année (étudiants ayant quitté l'UniGE en cours d'année non compris)	Taux de passage en 2 <sup>e</sup> année sur le total des nouveaux étudiants
Science	178	29	16.3%	11	138	96	64.4%	53.9%
Médecine	186	12	6.5%	18	156	56	32.2%	30.1%
Lettres	290	71	24.5%	29	190	180	82.2%	62.1%
SES	720	125	17.4%	44	551	447	75.1%	62.1%
Droit	208	32	15.4%	26	150	148	84.1%	71.2%
Théologie	11	5	45.5%	–	6	2	33.3%	18.2%
FPSE	293	62	21.2%	16	215	203	87.9%	69.3%
IAUG	1	–	0%	–	1	1	100%	100%
ETI	53	4	7.6%	–	49	3	6.1%	5.7%
ELCF	29	13	44.8%	4	12	2	12.5%	6.9%
<b>Total sans les instituts</b>	<b>1969</b>	<b>353</b>	<b>17.9%</b>	<b>148</b>	<b>1468</b>	<b>1138</b>	<b>70.4%</b>	<b>57.8%</b>

\* nouveaux pour ce semestre d'hiver, semestre d'étude = 1, niveau d'étude = licence / 1<sup>er</sup> diplôme / bachelor-master, étudiants présents au début et/ou à la fin du semestre d'hiver.

\*\* NB : Cette estimation pré suppose que le semestre d'étude courant de l'étudiant est mis à jour correctement dans la base de données centrale.

Le tableau ci-dessus donne une estimation par faculté du taux de passage direct des étudiants de 1<sup>ère</sup> en 2<sup>e</sup> année. A noter que le nombre d'étudiants relativement faible de la Faculté de théologie, ainsi que de l'ELCF, font que leur pourcentage d'abandon est disproportionné par rapport aux autres facultés. De ce fait, c'est en Faculté de lettres que ce taux apparaît le plus élevé (24.5%), puis en FPSE (21.2%).

Sur les étudiants qui demeurent dans leur formation d'inscription, le taux de passage direct de 1<sup>ère</sup> en 2<sup>e</sup> année le plus élevé est celui de la FPSE avec 87.88%, suivie par la Faculté de droit (84.1%) et la Faculté des lettres (82,2%).

### Diplômes délivrés

Le nombre de diplômes délivrés en 2005 par l'UNIGE, instituts inclus, est de 3049, soit une croissance de 11.3% par rapport à 2004 (contre 7.0% entre 2003 et 2004). C'est la valeur la plus élevée jamais enregistrée à l'Université de Genève. Le nombre de doctorats délivrés, 283 en 2005, reste stable par rapport à 2004, après une augmentation de 28% entre 2003 et 2004. 43.8% des doctorats sont délivrés par la Faculté des sciences, tandis que le nombre de doctorats délivrés par la Faculté de médecine (19.4%) continue de diminuer, ce titre n'étant plus requis pour l'accréditation FTMH.

Par ailleurs, comme le montrent les tableaux ci-dessous, les formations postgrades restent particulièrement développées à Genève, qui délivre 47% des post grades de Suisse. En effet, la structure des études diffère entre les universités de Suisse romande et les universités de Suisse alémanique. Les universités de Bâle, Berne ou Zurich ne décernent quasiment pas de post grades (11 diplômes à elles trois réunies en 2003). Cette particularité induit un déséquilibre inverse pour les doctorats délivrés. Les universités de Suisse alémanique délivrant proportionnellement plus de doctorats que l'UNIGE où les doctorats ne représentent que 9,6% du total des diplômes délivrés.

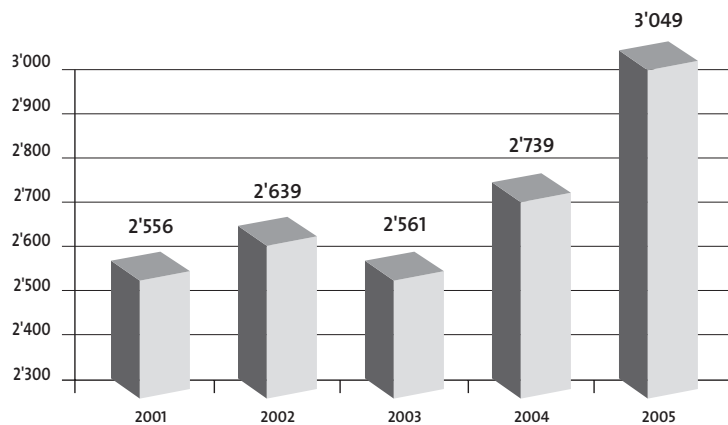
### Evolution du nombre de diplômes décernés de 2001 à 2005, par année civile

	2001	2002	2003	2004	2005
Sciences	477	438	378	476	587
<i>dont doctorats</i>	83	90	81	101	124
Médecine	251	228	146	177	144
<i>dont doctorats</i>	74	73	52	65	55
Lettres	312	254	258	241	303
<i>dont doctorats</i>	14	24	25	15	28
SES*	370	459	439	499	531
<i>dont doctorats</i>	13	13	15	28	16
Droit	167	173	181	198	261
<i>dont doctorats</i>	7	4	6	10	13
Théologie	17	23	15	15	14
<i>dont doctorats</i>	2	4	2	–	1
FPSE	465	530	514	504	511
<i>dont doctorats</i>	4	16	9	19	15
Institut d'architecture	31	31	54	43	51
<i>dont doctorats</i>	–	1	0	3	0
ETI	113	81	109	106	114
<i>dont doctorats</i>	–	1	2	3	4
ELCF	70	94	97	123	91
<i>dont doctorats</i>	–	1	2	3	4
IEUG	38	32	37	36	40
<i>dont doctorats</i>	–	–	–	–	–
IUHEI	200	241	269	256	345
<i>dont doctorats</i>	18	24	15	17	21
IUED	45	55	64	65	57
<i>dont doctorats</i>	1	3	1	5	2
<b>Total des diplômes délivrés</b>	<b>2556</b>	<b>2639</b>	<b>2561</b>	<b>2739</b>	<b>3049</b>
<i>dont doctorats</i>	216	254	210	269	283

\*sans les MBA

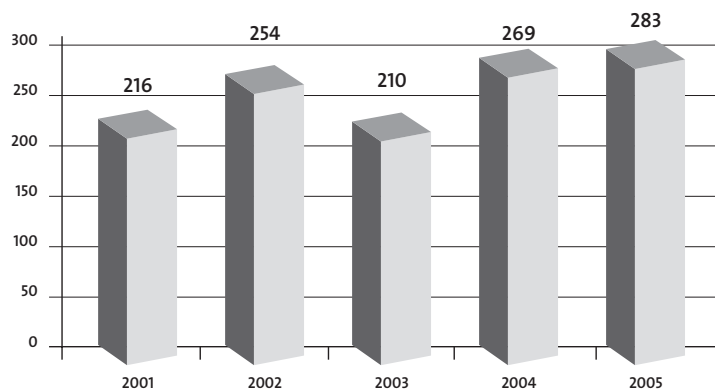


### Evolution du nombre de diplômes\* décernés de 2001 à 2005 (instituts en relation avec l'Université inclus)



\*licences, diplômes, certificats complémentaires, diplômes non finales et doctorats

### Evolution du nombre de doctorats décernés de 2001 à 2005 (instituts en relation avec l'Université inclus)



## ► PRESTATIONS ADMINISTRATIVES POUR LES ÉTUDIANTS

En 2005, l'Espace administratif des étudiants a reçu environ 25 000 étudiants pour exécuter des formalités administratives en rapport avec leur cursus, les taxes universitaires, la carte d'étudiant, ou diverses demandes de renseignements sur l'Université en général ou sur une filière de formation en particulier.

Environ 6000 dossiers de candidats et de candidates à l'immatriculation ont été traités. Après refus et désistements, un peu moins de 3000 nouveaux étudiants ont été immatriculés en octobre

### *Exonération des taxes d'encadrement universitaires*

Les assistants sociaux du Bureau universitaire d'information sociale puis la Commission d'exonération ont traité un total de 1'344 dossiers: 950 ont reçu une réponse positive (71%) et 394 une réponse négative (29%). Par rapport à ces réponses négatives, 73 oppositions ont été formulées, dont 39 ont été acceptées. En outre, 5 recours ont été interjetés dont 2 ont été acceptés, tandis que 3 ont été refusés par la CRUNI.

### *Commission de gestion des taxes fixes*

Composée de trois étudiants, d'une assistante et du représentant du Directeur de l'administration, la Commission de gestion des taxes fixes (CGTF) a pour tâche de gérer un fonds constitué par une part de 7 francs perçue sur les 65 francs de taxes fixes semestrielles payées par les étudiants et assistants immatriculés à l'UNIGE. Le fonds ainsi créé est dévolu à l'aide aux associations d'étudiants et d'assistants dans la gestion de leurs activités courantes et au financement de diverses activités associatives ayant un rapport avec la vie universitaire.

Deux types de subventions peuvent être octroyés par la CGTF. D'une part, les subventions ordinaires, qui sont allouées aux associations reconnues par le Rectorat et calculées sur la base du nombre de leurs membres. De l'autre, les subventions extraordinaires destinées au financement de projets spécifiques présentés par des associations reconnues, enregistrées ou parrainées par des associations qui bénéficient de la reconnaissance ou de l'enregistrement du Rectorat.

En 2005, le montant total des subventions versées s'est élevé à 225'050 francs. Parmi les types de projets subventionnés, on peut mentionner des conférences, des voyages d'études et des journaux d'étudiants. Le fonds sert également à couvrir les frais de fonctionnement de la Commission et la rémunération de son secrétariat permanent. Il prend par ailleurs en charge les coûts de l'entretien des locaux des associations situées au 83, boulevard Carl-Vogt et de ses diverses prestations destinées aux associations estudiantines (parc informatique et photocopieuse).

## ► MESURES D'ORIENTATION DESTINÉES AUX COLLÉGIENS EN ANNÉE TERMINALE

La journée d'information aux collégiens sur les études universitaires a eu lieu à Uni Mail le 28 septembre 2005. Les séances d'information et les stands ont été bien fréquentés.

### *Programme Boussole*

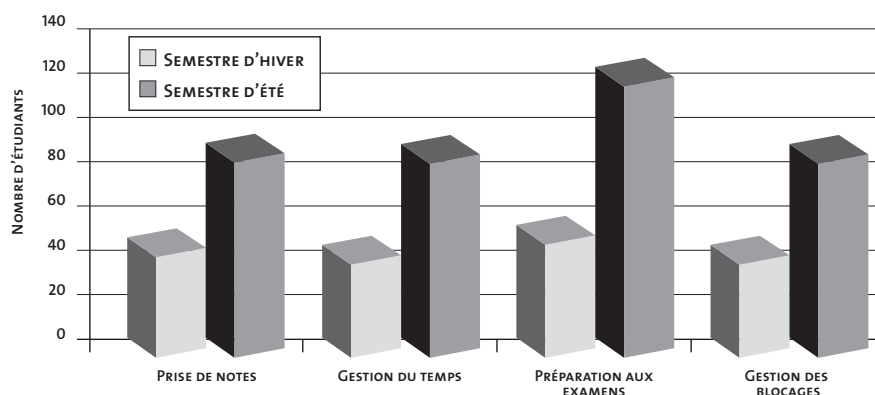
Plus de 300 collégiens ont participé au stage à l'Université visant à mieux choisir leurs études futures. Après une démarche de sensibilisation auprès de l'Office pour la formation professionnelle et continue (OFPC), ils avaient opté pour un stage dans une faculté de leur choix. Toutes les facultés ont eu leurs adeptes. Les élèves ont été encadrés par 79 étudiants de 2<sup>e</sup> cycle.

### Réussir ses études

Ce programme comprend quatre ateliers: «gestion du temps», «prise de notes», «préparation aux examens» et «gestion des blocages». Le but est d'une part de familiariser les étudiants aux diverses facettes de la vie universitaire et, d'autre part, de les aider à élaborer des méthodes de travail efficaces pour favoriser leur parcours et leur réussite universitaires. Les ateliers consistent en des présentations théoriques et la possibilité de mettre en pratique les techniques et stratégies proposées. Le principe du travail est de confronter les participants à leur propre fonctionnement et à celui des autres (au moyen de discussions en petits groupes, de questionnaires et de tests) pour que chacun puisse élaborer ses propres stratégies.

Chaque atelier dure 2 fois 90 minutes. Ils sont répétés quatre fois dans l'année, deux fois au semestre d'hiver (à midi et le soir) et deux fois au semestre d'été (à midi et le soir), afin de permettre aux étudiants de trouver du temps pour y participer quel que soit leur programme d'étude. Les ateliers sont ouverts à tous les étudiants, indépendamment de leur niveau d'étude et de la faculté fréquentée.

### Nombre d'étudiants inscrits aux ateliers



Des consultations individuelles portant sur les mêmes thématiques que les ateliers sont également offertes. Elles permettent de répondre de manière plus ciblée aux problèmes et aux craintes de certains étudiants. Une à plusieurs conférences sur le thème de la pédagogie universitaire enrichissent chaque année les contenus thématiques des ateliers et tendent à faire prendre conscience aux étudiants de leur importance.

Les ateliers ainsi que les consultations ont été assurés, jusqu'au mois d'octobre 2005, par deux assistantes de la FPSE. Depuis, une personne à plein temps est chargée de leur conduite, de leur enrichissement théorique et pratique ainsi que de leur promotion à l'intérieur et à l'extérieur de l'UNIGE.

### ► PRIX, BOURSES ET SUBSIDES

L'UNIGE dispose de fonds institutionnels, dont les revenus sont destinés à la communauté universitaire – étudiants, doctorants, chercheurs ou enseignants – sous la forme de prix scientifiques, de bourses d'études ou de subsides à la recherche. Parallèlement, un certain nombre de fondations attribuent également à des étudiants et chercheurs de l'Université des prix, bourses et subsides.

Le Rectorat se charge de réunir l'information relative aux différentes sources de financement disponibles. Cette information est publiée sur le site Internet de l'Université. Une base de données permet d'effectuer une recherche personnalisée et de consulter une à une des fiches d'information sur les moyens répertoriés. Elle est mise à jour régulièrement. Aujourd'hui, plus de 300 possibilités de financements s'y trouvent (<http://www.unige.ch/rectorat/pbs/>).

Des informations sur les aides financières mises au concours ou reçues par l'Université en provenance d'autres universités, pays ou fondations sont publiées dans les pages du *Carnet*. Les facultés publient également des informations dans ce domaine.

### ***Bourses de la Confédération et bourses d'Etat***

Le renom de Genève, la présence des organisations internationales, les enseignements offerts par les instituts universitaires et les écoles d'art, sont autant d'éléments qui s'ajoutent à la réputation de l'Université de Genève pour attirer régulièrement une bonne soixantaine de boursiers de la Confédération, bien davantage que les chiffres recensés dans les autres hautes écoles de Suisse.

Parmi les Etats qui offrent des bourses d'études, la Chine est toujours la plus généreuse, ce qui permet à une dizaine d'étudiants d'aller perfectionner leurs connaissances en langue et littérature chinoises. Les relations avec ce pays se sont encore approfondies à l'occasion du voyage que le Recteur y a effectué en septembre 2005 et Genève propose désormais trois bourses pour des étudiants sélectionnés par le *China Scholarship Council*.

### ***Boursiers d'excellence***

Le modèle «boursiers d'excellence» est une procédure d'accueil simplifiée proposée aux professeurs souhaitant faire venir de l'étranger un chercheur qui est au bénéfice d'une bourse de son institution ou d'un organisme de recherche. En 2005, 56 boursiers d'excellence se trouvaient à Genève pour un séjour de 3 mois à 3 ans. La majorité de ces chercheurs ont été accueillis par la Faculté des sciences. En provenance de pays européens aussi bien qu'extra-européens, les boursiers d'excellence comptent parmi eux légèrement plus de femmes que d'hommes.

### ***Bourses de mobilité de la Fondation Boninchi***

Sur les 31 candidats aux bourses de mobilité de la Fondation Boninchi (deux séries pour l'année), près des deux tiers sont venus demander conseil au Service des relations internationales sur la manière de préparer et présenter leur projet avant de l'envoyer au Rectorat.

## 6 Service à la communauté universitaire

### ► DIVISION DES RESSOURCES HUMAINES

L'amélioration des prestations de la Division des ressources humaines (DIRH), entamée en 2004, s'est poursuivie en 2005. Concernant le rapprochement avec les facultés, chaque fois que l'occasion s'en est présentée, les cadres de la DIRH sont allés à la rencontre des administrateurs des facultés, des groupes de travail ont été constitués pour aborder des problématiques particulières.

La conduite des projets ainsi que le développement des contacts personnalisés avec les facultés génèrent une intensification des échanges avec les cadres de la Division et un recours plus marqué à leurs compétences dans les domaines de l'organisation, de l'évaluation des fonctions, de la gestion des conflits, du suivi des cas médicaux, etc. En 2005, 6 sessions de sensibilisation à la prévention et à la gestion des conflits ont ainsi été offertes aux cadres administratifs. Environ 60 d'entre eux en ont bénéficiés. Au terme de cet exercice, trois cadres sur quatre ont souhaité pouvoir approfondir leurs connaissances et se sont pré-inscrits à un séminaire de deux journées prévu en 2006.

Des formations spécifiques relatives à l'évaluation des fonctions ou à la gestion des cas médicaux engageant des absences de longue durée ont également été organisées. Des formations et de brèves informations relatives aux domaines de l'AVS et de la LPP sont prévues début 2006. Ces dernières toucheront quelques 100 collaborateurs en charge de la gestion des dossiers du personnel au sein des subdivisions.

En ce qui concerne l'organisation de la DIRH, la rédaction des cahiers des charges des cadres et des collaborateurs résultant de l'élaboration du concept d'organisation générale et de l'adoption du nouvel organigramme, a permis de clarifier les responsabilités vis-à-vis du personnel interne ou externe.

La rédaction de manuels tels que le manuel SAP du Bureau des salaires, dans la perspective d'obtenir la certification SAP, la création d'indicateurs et de tableaux de bord RH, la poursuite du développement du mémento RH (plus de 30 documents publiés en 2005) participent à l'amélioration continue des prestations, tout en contribuant au respect des obligations légales et réglementaires, ainsi qu'à l'unité de gestion.

Pour ce qui relève du système d'information RH, la direction de l'administration et la Division des ressources humaines ont lancé une étude sur les fonctions d'un outil de gestion RH opérationnel pour les 5 à 10 prochaines années et qui devrait permettre une diminution des coûts grâce au gain de productivité obtenu par l'automatisation maximale des processus.

Par ailleurs, la DIRH a conduit en décembre 2005 la mise en œuvre du nouveau partenariat entre TPG et Université. Celui-ci permet à ses collaborateurs de bénéficier de tarifs préférentiels pour la conclusion d'un abonnement annuel. Ce contrat succède à celui précédemment négocié entre la CPUG et les TPG, et dénoncé par ces derniers. Cette mesure s'inscrit dans le cadre des actions mises en place par l'UNIGE pour favoriser la mobilité de son personnel, en conformité avec la volonté du Conseil d'Etat de voir instaurer un plan de mobilité au sein de l'administration cantonale.

### ► DIVISION COMPTABILITÉ ET GESTION FINANCIÈRE

Au cours de l'année 2005, la Division comptabilité et gestion financière a finalisé la mise à disposition en ligne de toutes les pièces justificatives. Les factures, les contrats avec les bailleurs, les rapports financiers, les justificatifs de recettes, les délégations de signatures, les transferts budgétaires et les correspondances sont tous digitalisés et accessibles sur le web.

Concernant le modèle de comptabilité analytique (MCA), mené sous l'égide de la Confédération, trois exercices ont été rendus concernant les comptes 2002, 2003 et 2004. La Confédération envisage d'utiliser les résultats pour la répartition des subventions fédérales.

L'Université continue par ailleurs la mise aux normes de sa comptabilité avec l'ensemble du Canton de Genève. Enfin, le Service du budget a développé un outil de contrôle budgétaire qui sera déployé au début 2006.

## ► **AFFAIRES JURIDIQUES**

Le secteur des affaires juridiques du Rectorat élabore des avis ou des recommandations relatifs à des questions touchant le droit administratif, le droit contractuel – tant sous l'angle du droit public que sous celui du droit privé –, le droit associatif, le droit de propriété intellectuelle, le droit des assurances sociales et le droit pénal.

En sus de son activité de conseil dans des affaires extrajudiciaires, le Service des affaires juridiques assure la défense de l'UNIGE dans le cadre de procédures judiciaires touchant principalement le droit administratif. Et ce, devant diverses instances cantonales et fédérale comme la Commission de recours de l'Université, le Tribunal administratif ou encore le Tribunal fédéral.

La collaboration étroite engagée avec le Service des relations internationales s'est poursuivie en 2005, notamment en ce qui concerne les conventions de cotutelle de thèse et les accords de collaboration scientifique entre notre institution et des universités ou instituts étrangers.

De même, la participation aux activités déployées par UNITEC s'est également poursuivie par l'apport de conseils juridiques dans le domaine des transferts de technologie et dans celui de la gestion des litiges en la matière.

Au cours de cette année, les Affaires juridiques ont également poursuivi leur activité de conseil dans le cadre de l'élaboration du projet de nouvelle loi sur l'Université relatif au statut du corps enseignant. A ce propos, elles ont participé à la modification du règlement d'application. Ce projet est constitué de différents volets: la nouvelle structure du corps enseignant; les professeurs invités de plus de 65 ans; l'égalité des chances et le droit sanitaire. Une collaboration avec les services du DIP a été instaurée.

L'année a en outre été marquée par la réflexion menée par un groupe de travail auquel participaient les affaires juridiques pour implanter la réforme de Bologne au sein de notre Université. Ce groupe de travail a élaboré un projet de modification de la Loi sur l'Université et du Règlement de l'Université. Le Service a également supervisé le passage à Bologne de la Faculté des SES, de la FPSE, de la Faculté des lettres, de la Faculté de droit, de la Faculté de théologie et de l'ETI.

Une collaboration étroite avec les services juridiques des Universités de Lausanne et de Neuchâtel s'est poursuivie concernant la mise sur pied d'un règlement-cadre relatif à la création de baccalauréats et de maîtrises universitaires communs.

Sur demande du Rectorat, les affaires juridiques ont, initié une première réflexion en matière d'autonomie de l'Université.

En matière de réglementations internes, les Affaires juridiques ont participé à l'élaboration de nouvelles directives ou à la modification de directives existantes, concernant notamment l'engagement temporaire et l'utilisation de la messagerie électronique complétée.

Enfin, comme à l'accoutumée, les affaires juridiques ont supervisé toutes les créations et modifications des règlements internes ou d'organisation proposées par les subdivisions de l'UNIGE. De plus, les affaires juridiques ont participé à la supervision juridique des nouvelles formations suivantes:

- FPSE: Maîtrise universitaire en sciences et technologies de l'apprentissage et de la formation (MALTT-STAF), DESS «Formation de formateurs d'enseignants», conjoint UNIGE, UNIL, UNINE, UNIFR, Université de la Suisse italienne (sous l'égide de la CUSO).
- Faculté des SES: Maîtrise universitaire en études du développement conjoint avec l'IEUD DESS en études urbaines conjoint UNIGE-UNIL

## ► **SANTÉ AU TRAVAIL, ENVIRONNEMENT, PRÉVENTION ET SÉCURITÉ (STEPS)**

En 2005, l'activité principale de STEPS a été la poursuite du projet «Bien être» en relation avec les analyses de risque menées dans les Facultés des sciences de médecine. Fin 2005, et après deux ans de travail: 2047 risques ont été recensés, 237 unités ou groupes ont été visités et la validation des résultats a été faite à tous les niveaux. Ainsi, sur les 1323 risques inacceptables et intermédiaires recensés il ne subsistera plus que 474 risques intermédiaires après mise en œuvre des mesures d'assainissement proposées et acceptées. Les autres risques se trouvent tous en zone acceptable.

De manière à assurer le suivi et à créer un réseau en matière de sécurité et santé au travail des correspondants ont été désignés dans les groupes de recherche des Facultés de sciences et médecine.

### **Sécurité des usagers**

Les bâtiments d'Uni Mail, d'Uni Dufour, de l'Ecole de médecine dentaire, de la physique, du Pavillon Ansermet, abritant en partie l'Ecole romande de pharmacie, de la «Datcha», du Pavillon des isotopes et de Sciences I, ont fait l'objet d'exercices d'évacuation en collaboration avec la sécurité civile cantonale, la police et le Service d'incendie et de secours (SIS). Des arbitrages et des mesures correctrices ont été mis en place.

Une étude sur le climat d'insécurité à l'UNIGE a été menée par la société Médiactif. Il en ressort que près de 30% des collaborateurs ressentent une insécurité. Pour certains, elle est liée à la présence de produits dangereux, pour d'autres à l'impression que les vols sont en recrudescence.

En fonction des résultats détaillés de l'étude, des actions en matière de communication, d'information, de formation et de prévention ont été mises en place. Une brochure ayant pour titre *L'Université en toute sécurité* a été réalisée et distribuée à l'ensemble de la communauté universitaire. Une campagne d'affichage dans les ascenseurs traitant de sujets divers touchant à la sécurité a par ailleurs été lancée. Un renouvellement périodique des sujets est planifié.

### **Formation en sécurité et santé au travail**

La formation complémentaire en sécurité et santé au travail axée sur les dangers au laboratoire s'est étendue aux assistants de la Faculté de médecine et un nombre toujours plus important de personnes s'inscrivent à ces cours gérés par STEPS. De plus une collaboration s'est établie avec le service de la sécurité civile cantonale en relation avec les cours pratiques de lutte contre le feu. Autre nouveauté une introduction à la sécurité au laboratoire a été dispensée aux nouveaux étudiants de chimie et de pharmacie.

### **Écologie au travail**

La récupération du «sagex» et celle des cartons ont été améliorées. Une veille sur l'utilisation de papier graphique recyclé a été instaurée. La directive cantonale en matière de déchets de laboratoire a été mise en place au sein de laboratoires modèles en Facultés de sciences et de médecine.

## ► **DIVISION INFORMATIQUE**

Dans le contexte du nouveau cadre de gestion de l'Université, la Division informatique a mis en œuvre un programme de professionnalisation du management de projets (ProProjet-DINF), en partenariat avec le Centre de formation de l'Etat de Genève. La Division informatique a également poursuivi la mise en œuvre du projet Informer-Communiquer-Valoriser (ICV), visant à une meilleure communication de l'ensemble des projets et des prestations envers toutes les parties prenantes.

### **Groupe organisation**

Dans le cadre du programme ProProjet-DINF, le Groupe organisation a mis en fonction une plate-forme logicielle de gestion de projets et effectué un inventaire de l'ensemble des projets menés par la Division. L'objectif est, d'une part, de donner une nouvelle visibilité des projets aux différents organes de direction ainsi qu'à l'ensemble des parties prenantes, et, d'autre part, de soutenir la Division dans la recherche d'une plus grande maîtrise du management des projets et de l'allocation des ressources. Le Groupe organisation a lui-même géré des projets dans le cadre de la collaboration Uni-Cité. Il a, par exemple, pris en charge l'accueil et la mise à disposition de l'infrastructure nécessaire au dépouillement des élections du Grand Conseil et du Conseil d'Etat à Uni Mail.

### **Groupe Sécurité informatique**

La migration des postes de travail MS Windows vers Windows XP a stoppé la progression du nombre d'incidents constatée en 2004. Les «vers Internet» ont disparu, mais ils ont été remplacés par une nouvelle forme de *malware*: les *spywares*. Deux plaintes pénales contre X ont par ailleurs été déposées suite à l'utilisation frauduleuse des ressources informatiques de l'Université. Ces deux affaires ont débouché sur l'interpellation de personnes non liées à l'Université.

### **Groupe nouvelles technologies de l'information et de la communication**

Parmi les faits et événements marquants du Groupe nouvelles technologies de l'information et de la communication (NTIC), pour l'année 2005, on citera:

- déploiement d'une chaîne de numérisation audio des cours dans le bâtiment Bastions. Cette chaîne permet l'enregistrement numérique au format MP3 des cours dispensés dans 11 auditoriums, d'une manière entièrement automatique. L'archivage des cours est possible dans les heures qui suivent, par le biais d'un logiciel développé par le service NTIC
- numérisation et archivage de plus de 4'000 cassettes audio, présentant principalement les cours de la Faculté des lettres et de l'ETI. Ces cours sont désormais disponibles en ligne pour la communauté universitaire
- utilisation à grande échelle du système *e-cours* à l'occasion d'une conférence sur la pédagogie organisée en septembre par l'UNIGE. L'utilisation de ce système a permis de diffuser en live plusieurs sessions vers l'Afrique et de créer un CD-ROM des interventions à l'intention des participants
- migration de plusieurs sites Web (CUI, Faculté de théologie, Observatoire, etc.) sur le nouveau *Content Management System Lenya*, et intégration du site Intranet de la Faculté de théologie au portail de l'UNIGE
- déploiement de la plate-forme institutionnelle Dokeos dans le cadre du programme *e-learning* du Rectorat ([dokeos.unige.ch](http://dokeos.unige.ch)). Ce déploiement a été complété d'une formation à l'utilisation de Dokeos des enseignants et autres utilisateurs qui en ont fait la demande
- déploiement d'une infrastructure en Faculté des sciences permettant à des rédacteurs de différentes sections d'envoyer à distance des annonces (conférences, séminaires, changements de salle, etc.) sur deux écrans géants installés dans les bâtiments de Sciences II et III

### **Groupe développement et maintenance**

Les activités principales du Groupe développement et maintenance (DEVM), pour l'année académique 2004-2005, se résument comme suit.

- Généralisation de l'introduction du système ECTS/Bologne pour les Facultés de lettres, SES, droit, FPSE, ETI. L'application informatique permet de gérer les sessions d'examen et les dossiers suivant la norme ECTS/Bologne. Les sessions d'examen à partir de février 2006 seront gérées sur ce système pour la plupart des formations baccalauréats universitaires et certaines maîtrises pour les Facultés des sciences, et de théologie, l'IEUG et l'ISMMS. Les premières sessions d'examen pour les étudiants inscrits dans des formations Bologne se sont déroulées en février, juillet et octobre 2005.
- Montée en puissance du *portail MyUniGE*. Cette application permet de délivrer des informations et des applications ciblées aux différents acteurs de l'Université, par le web et de façon sécurisée. Pour les étudiants, les services suivants sont disponibles: inscription aux enseignements (SES); inscription aux examens (sciences); consultation des horaires d'examen (SES, droit, lettres, sciences, ETI); consultation des résultats d'examen (SES, droit, lettres, sciences). Pour les secrétariats aux étudiants, des canaux de contrôle des inscriptions, horaires et résultats d'examen sont en exploitation. Pour les enseignants, l'accès aux horaires et aux résultats d'examen, la saisie des notes (FPSE uniquement) est utilisée en production.
- Une nouvelle application web, mise en production en février 2005, permet d'effectuer des recherches dans l'offre de formation de l'UNIGE. La recherche peut être initiée par mots-clés ou par domaine. L'application propose les formations, leurs plans d'études, le détail des cours, les débouchés, etc.

Au niveau des missions et compétences du groupe, DEVM a dû transformer en profondeur ses processus internes et ses liens avec les différentes maîtrises d'ouvrage, le bureau SIGES ainsi que le Project Office de la DINF. Plusieurs membres de DEVM ont participé à une formation en gestion de projets en vue d'une professionnalisation à grande échelle. Enfin, DEVM a mis sur pied une formation à destination des autres membres de la DINF, ainsi que des *webmasters* sur le développement de canaux *uPortal*.



### **Groupe production et services**

En 2005, le Groupe production et services a entrepris de rationaliser la gestion du parc des serveurs Windows et Linux en déployant une plate-forme de virtualisation *VMware*. Cette solution, qui permet de consolider sur un seul serveur physique un ensemble de petits serveurs, simplifie grandement la gestion des machines et améliore la sécurité. Le pilote, démarré au début de l'année, a donné entièrement satisfaction et la plate-forme *VMware* est maintenant entrée dans une phase de production.

Parallèlement, le Groupe s'est attaché à renforcer la surveillance des serveurs en mettant en place un outil de monitoring. Cet outil, nommé *BB*, est relativement simple à installer et à gérer. Il permet dans la plupart des cas de prévenir les problèmes liés à la gestion des serveurs. En cas de panne, grâce à un journal des événements, il simplifie l'identification de l'origine du problème.

Sur la lancée de l'action entreprise en 2004, la sécurité de l'environnement SAP a été renforcée en limitant et en contrôlant les accès directs à SAP au moyen d'un *saprouter* installé sur une machine virtuelle (*VMware*). Les accès aux documents numérisés depuis le réseau extérieur sont, quant à eux, filtrés par un proxy qui en limite les accès. Enfin les documents numérisés sont désormais archivés sur un support légal: un disque optique de type UDO garantissant la pérennité des données pour au moins 50 ans.

Le Groupe prod est à l'origine d'un projet qui vise à consolider et à simplifier les services d'identification. *ISIs*, consiste à réorganiser selon une approche globale la gestion des accès informatiques: identification, authentification et autorisation. *ISIs* concerne toutes les catégories de personnels (employés, étudiants, externes) et regroupe tous les outils et services ayant trait à la gestion des accès informatiques: LDAP, AAI, CAS.

A relever enfin que le transfert de la gestion du serveur et de l'application *Virtua* à la Centrale RERO à Martigny a permis de diminuer le nombre des intervenants impliqués et d'optimiser l'administration de l'application de gestion informatisée des bibliothèques, en la confiant à l'équipe spécialisée dans ce produit pour toutes les institutions romandes.

### **Groupe messagerie et services associés**

Fin 2004, le Groupe messagerie et services associés avait mis en service de manière limitée le serveur de calendrier du logiciel *Sun Java Communication Suite*. Il s'agissait de la première étape d'un ambitieux projet dont le but est de mettre à disposition de chaque membre de la communauté universitaire, un agenda personnel avec possibilité de chargement automatique d'informations, de notification d'événements et de synchronisation avec un assistant numérique personnel, de partage et de délégation à une personne de confiance. Suite aux premières expériences, nous avons jugé cet outil essentiel pour la communication de groupe et le management. Mais nous nous sommes également aperçus qu'il n'était pas adapté au chargement de chaque heure de cours dans chaque agenda personnel des étudiants et des professeurs par exemple. Afin de généraliser l'accès à ce serveur de calendrier, nous devons préparer le délicat remplacement du serveur de messagerie des collaborateurs par le composant *Messaging Server* du logiciel *Sun*: notre premier objectif a été de rendre ce changement aussi transparent que possible pour les utilisateurs malgré le changement complet de l'architecture logicielle du côté serveur. Après une préparation soignée, la migration des boîtes aux lettres s'est faite pendant le mois de novembre, sans interruption de service ni changement de configuration pour les utilisateurs.

### **Groupe réseau et services distribués**

Les activités du Groupe réseau et services distribués directement perçues par les utilisateurs peuvent être classées en deux catégories: celles relatives à l'infrastructure matérielle et logicielle du réseau informatique et celles propres aux services distribués.

En 2005, deux projets d'une certaine ampleur ont été réalisés: l'installation du pôle de recherche national sur les émotions à la rue des Battoirs et le déménagement d'une partie du CUI à Battelle. La couverture *Wi-Fi* a pu être étendue, mais plus de 350 antennes devront encore être acquises et installées pour offrir une couverture suffisante. En ce qui concerne les services distribués, deux innovations sont à rappeler. L'utilisation des disques *SAN* par les serveurs *Netware* et la consolidation des serveurs *REMO*. Cette dernière a permis de réduire leur nombre à deux, au lieu des quatorze qui étaient en service. Les serveurs *Netware* vont être renforcés pour pouvoir supporter l'accroissement de la demande. De l'ordre de six téraoctets (6 millions de millions d'octets, abrégé TB) sont actuellement en ligne sur le *SAN*. Pour les besoins de la recherche, les utilisateurs ont commandé 9 TB supplémentaires qui devront être installés entre la fin de l'année 2005 et le début de l'année 2006.

De plus, les tests montrent que pour supporter ces capacités de stockage, les serveurs doivent migrer à la version 6.5 de *Netware*. Elle apportera également de nouveaux services en réponse aux demandes des utilisateurs. La migration a commencé, elle va se poursuivre dès que tous les serveurs auront été mis à jour, opération prévue pour la fin 2005 et le début 2006.

### **Groupe HelpDesk**

Une partie importante de l'activité du *HelpDesk* a été de définir et d'évaluer différentes options pour améliorer la gestion des postes de travail, et en particulier des ordinateurs portables. L'accent est mis sur la mobilité du support pour répondre à celle des utilisateurs. Plusieurs pilotes ont été mis en place dans ce but:

- Gestion du parc des machines en relation avec un adressage dynamique (DHCP)
- Mise en place d'un pilote pour la sauvegarde des données de l'utilisateur mobile (BackupPC)
- Définition et évaluation implication d'un système d'impression associé à une facturation adaptée la mobilité
- Pilote de gestion des incidents dans un canal du Portail *myUNIGE*

Le support multi-plateforme du premier niveau du *Helpdesk* a été amélioré par la mise en place de postes de travail à la fois sous *MSWindow* et *MacOS*. Le développement d'instruments de mesure de performance du service à l'utilisateur a été poursuivi par l'introduction de sondages de satisfaction, de statistiques diverses comme la mesure des performances du système téléphonique du *HelpDesk*.

Avec l'introduction généralisée des cours en ligne (plate-forme *Dokeos*), le *HelpDesk* est amené également à fournir un support plus important aux étudiants. Dans cette même optique de développement des prestations, la distribution de logiciels à l'intention des étudiants a été améliorée et renforcée.

### **Commission informatique**

En 2005, la Commission informatique (COINF) s'est réunie à sept reprises. Pour achever la tournée des visites de facultés et écoles initiée en 2004, la COINF s'est réunie en février à la FPSE et en avril à l'ETI.

Plusieurs groupes de travail ont rendu leurs rapports et conclusions en 2005: celui du poste de travail du futur et celui du *e-learning*. Le groupe de travail HPC (*High Performance Computing*) a également présenté un rapport sur la base duquel une conférence destinée à la communauté universitaire et portant sur l'utilisation en réseau des ressources de calcul a été organisée.

La Commission s'est également penchée sur plusieurs thèmes relatifs à l'informatique comme la politique de connexion des ordinateurs portables, les logiciels libres, la gestion du poste de travail, l'enseignement de l'informatique, les règles d'utilisation de la messagerie, le management du système d'information, la gouvernance des technologies de l'information et de la communication à l'UNIGE. A ce titre, les expériences en cours aux HUG et au CERN ont fait l'objet d'une présentation. La COINF a également commencé une réflexion approfondie sur l'informatique dans son ensemble, qui devra déboucher sur un plan stratégique en 2006.

Le bureau de la COINF compte deux nouveaux membres académiques issus des facultés, tandis que la COINF accueille depuis avril 2005 un nouveau membre invité permanent, venant de l'IUED.

Enfin, la Commission procède chaque année à l'allocation d'un crédit d'investissement aux différents projets déposés par les facultés, école, centres et instituts. Le concours 2005 proposait de cofinancer des projets en cours de réalisation et financés par des sources publiques extérieures. 28 projets respectant ces critères ont été réceptionnés. Sur cette base, la COINF s'est prononcée pour une distribution aux facultés du crédit au prorata des projets reçus, laissant ainsi la décision de répartition des enveloppes aux Commissions informatiques des facultés. Une séance spéciale, organisée en mai et dédiée aux présentations des projets cofinancés en 2004, a permis aux membres de constater l'utilisation des fonds distribués.

## ► BIBLIOTHÈQUES

En 2005, les services de prêt ont géré 303'971 transactions (sorties de documents) pour leurs utilisateurs, ce qui représente une augmentation de 8% par rapport à l'année précédente. L'information par voie électronique continue par ailleurs à progresser. D'une part, le nombre de titres disponibles a augmenté. De l'autre, grâce à la promotion faite par les bibliothécaires, les ressources sont mieux connues et leur utilisation augmente de manière fulgurante.

### *Bibliothèque virtuelle*

Le projet de la Bibliothèque virtuelle (*Biblio@UniGE*) s'est tout d'abord concentré sur l'identification des activités déjà en cours ou attendues dans ce domaine et leur future intégration dans un nouveau référentiel qui a pour objectif une vision intégrée et orientée vers les utilisateurs. Un portefeuille évolutif des projets relatifs à la réalisation de la *Biblio@UniGE* a ainsi pu être consolidé et intégré dans l'environnement du *ProjectOffice* de la Division informatique.

En attendant que le dispositif complet de la Bibliothèque virtuelle *Biblio@UniGE* se concrétise. Deux de ses briques importantes ont été réalisées. D'abord avec la mise en œuvre rapide d'une solution du répertoire des périodiques électroniques (*liste AtoZ*) permettant une consultation facilitée, par le web, des périodiques dans les différents domaines de connaissance. Ensuite, dans le domaine du multimédia, avec la numérisation de plus de 4'000 cassettes audio contenant des cours *ex-cathedra* qui sont désormais accessibles depuis la rubrique médiathèque du site web de l'UNIGE.

### *Commission des bibliothèques universitaires*

L'augmentation régulière des coûts de ces publications ainsi que l'arrêt des subventions fédérales reçues par le Consortium suisse des bibliothèques universitaires ont nécessité une recherche de financement et demandé un effort à toutes les parties prenantes. La licence pour l'ensemble des périodiques d'*Elsevier* a posé de nombreuses questions: le Consortium n'ayant pu renouveler la licence nationale à laquelle l'Université participait, celle-ci s'est vue contrainte de conclure un contrat individuel à un coût beaucoup plus élevé. En effet, certaines facultés ne peuvent pas renoncer à un accès complet aux périodiques électroniques de cet éditeur. Afin d'éviter une interruption de ce service, le Rectorat a exceptionnellement financé l'accès pour une année.

La volonté de mener une politique en faveur d'une fourniture rapide à la communauté universitaire des informations de qualité a été annoncée et soutenue. La qualité de la recherche et de l'enseignement en dépend.

Les changements de paradigme dans les processus de communication scientifique, notamment pour les écrits publiés sous forme d'articles dans les revues, sont observés avec attention par la COBIB. Elle est ainsi favorable au mouvement de l'*Open Access* et analyse l'opportunité pour l'Université de rejoindre la Déclaration de Berlin sur l'accès libre à la recherche scientifique.

En vue de la fusion des deux catalogues genevois qui réunira 72 bibliothèques scientifiques et universitaires de la place, la politique de prêt découlant de l'harmonisation des règlements existants a été élaborée. Les principes de la politique de prêt ont été acceptés par la COBIB et validés par le Rectorat. Le nouveau règlement entrera en vigueur début 2006.

### *Réseau des bibliothèques de Suisse occidentale*

En novembre 2004, un projet visant à fusionner les deux catalogues des bibliothèques genevoises membres du Réseau des bibliothèques de Suisse occidentale (RERO) a été lancé, à la grande satisfaction des utilisateurs et des bibliothécaires. L'objectif poursuivi était de simplifier les procédures et de faciliter l'accès aux ressources documentaires. Entré dans sa phase de réalisation en janvier 2005, le projet a induit d'importants travaux d'harmonisation des deux catalogues, plus particulièrement en ce qui concerne les modalités de prêt. Les opérations techniques de fusion des données ont été effectuées pendant la période de Noël/Nouvel An et l'ouverture de la nouvelle base est intervenue en janvier 2006.

En raison des travaux préparatoires à la fusion des deux catalogues genevois, la poursuite de l'informatisation des activités dans les bibliothèques a quelque peu ralenti. Il a toutefois été possible d'informatiser le prêt à la bibliothèque de la Haute école santé (Le Bon Secours) et la gestion des périodiques au Muséum d'histoire naturelle.

Un effort particulier a été mis sur l'intégration de la gestion des acquisitions dans le système informatique *Virtua* et au 1<sup>er</sup> janvier 2005, la Bibliothèque publique et universitaire commençait à gérer ses commandes de documents dans le réseau RERO. Le rattachement de la Bibliothèque d'art et d'archéologie est en préparation, tandis que celui des bibliothèques du Conservatoire et jardin botaniques et du Muséum d'histoire naturelle a débuté en automne.

D'autre part, le SEBIB a poursuivi la mise en place de nouveaux services en ligne, si bien que les lecteurs peuvent désormais réserver les ouvrages souhaités depuis leur bureau ou leur domicile. Il a également poursuivi l'intégration de bibliothèques genevoises dans RERO. En 2005, les bibliothèques suivantes ont commencé le catalogage de leurs fonds dans le réseau: Centre du droit de l'art (en collaboration avec la bibliothèque de la Faculté de droit), sciences pharmaceutiques (section accueillie par la Faculté des sciences et dont le fonds documentaire a été réuni avec la chimie et la biologie dans la Bibliothèque Sciences II), Centre interfacultaire de gérontologie (grâce à la coopération de la FPSE et l'IUED).

Après avoir exploité avec succès pendant une dizaine d'années le serveur abritant les catalogues locaux des bibliothèques genevoises qui était hébergé à la Division informatique, le SEBIB a transféré l'hébergement des données à la centrale RERO. Le contrat conclu prévoit une prise en charge de la gestion informatique du serveur, tandis que les travaux d'administration et de coordination restent sous la responsabilité du site genevois, décision qui s'inscrit dans une logique de rationalisation et de regroupement des compétences.

### ***Collaborations sur le plan romand et suisse***

L'Université est présente dans les organes de RERO, tant au Conseil exécutif qu'au CDROM (Conseil des directeurs des grandes bibliothèques romandes) ou dans les commissions et groupes de travail. De plus, l'Université collabore avec la Conférence des directeurs des bibliothèques universitaires suisses (CBU) et assume un rôle actif en présidant le Consortium des bibliothèques universitaires suisses.

## ► **COMMUNICATION INTERNE**

En 2005, le Service de presse, information, publications (PIP) a recentré ses activités au service des différentes structures de notre institution en offrant une expertise de qualité sur les nombreux problèmes de communication rencontrés par chacun: aide à la rédaction, conseils et recommandations pour la publication, concepts et plans de communication adaptés aux différents types de projets, réalisation de photographies et de sites Internet, etc. En outre, les différentes manifestations mises en place les années précédentes ont été reconduites:

- Journée des filles - Journée de l'égalité: le 10 novembre, une quarantaine d'enfants de collaborateurs avaient rendez-vous avec la science. Quatre ateliers animés par des femmes et consacrés aux fossiles, aux stéréotypes sexistes dans la littérature enfantine, à l'habitat et à la médecine dentaire leur ont permis de découvrir la profession de chercheuse.
- *Le temps d'une découverte...*: près de 200 collaborateurs et leur conjoint ont été accueillis tout au long de l'année dans les laboratoires de l'Université ou dans des institutions partenaires pour des rencontres déclinées sur le thème de *La passion de chercher*.
- Apéritif d'accueil des nouveaux professeurs: les professeurs ordinaires, adjoints ou titulaires entrés en fonction dans l'institution courant 2005, soit environ 45 personnes, ont été accueillis par le Rectorat au cours d'une rencontre conviviale où les différents services offerts aux enseignants et chercheurs ont été présentés.

Par ailleurs, une centaine de collaborateurs et leur conjoint ont pu assister à l'avant-première de la conférence-spectacle *Au fil des étoiles* de la compagnie Miméscope, jouée à Uni Mail à l'occasion des célébrations de l'année de la physique (voir 8.2). Enfin, le forum électronique interne de l'Université a été évalué auprès de l'ensemble des collaborateurs. Suite aux résultats obtenus, la possibilité d'anonymat a été maintenue. Des mesures seront prises pour porter l'outil à la connaissance du plus grand nombre avec, entre autres, une information spécifique destinée aux nouveaux collaborateurs.

### ***Cont@ct – L'actualité de l'Université de Genève sur le Web***

La ligne éditoriale de *Cont@ct* a été redéfinie durant la pause estivale. La nouvelle formule permet une rédaction plus souple et plus proche de l'actualité universitaire avec, entre autres, une rubrique «L'UNIGE en bref et en images» et une rubrique «Multimédia» dans lesquelles les sujets sont traités sous forme de reportage vidéo et/ou photo. Entre janvier et fin novembre, 51 articles ont été publiés dans *Cont@ct*.

## ► ACTIVITÉS CULTURELLES, SPORTIVES ET SOCIALES

Toutes les prestations destinées aux étudiants décrites ci-dessous ont été regroupées sous l'appellation «étudiant+» au cours de l'année 2005, afin de mieux faire ressortir la cohérence de notre offre et de mieux en assurer la promotion auprès des étudiants.

### *Sports universitaires*

Près de 4 étudiants sur 10 participent aux Sports universitaires selon l'enquête *Etudiants 2004*. De fait, la plupart des cours réguliers sont surchargés et le nombre de participants lors des divers camps a dû être limité. La palette d'activités des sports universitaires a été étoffée grâce à deux nouveaux cours: le parapente avec une journée découverte, et la «gym-dos». De janvier à avril, trois camps de ski (Zermatt, St-Moritz et Crans-Montana) ont été organisés et ont rassemblé près de 250 personnes. Des camps de randonnées ainsi qu'une trentaine de sorties journalières (ski et snowboard, ski de randonnée) sont venus compléter l'offre.

Les championnats interfacultés accueillent toujours un grand nombre de participants, en particulier ceux de football et de football en salle. A noter que l'équipe de l'UNIGE de futsal a remporté le titre national universitaire, ce qui lui a ouvert les portes du Championnat d'Europe organisé à Latina (Italie) en juillet 2005.

Fin octobre, deux étudiantes de l'UNIGE ont également participé aux Championnats d'Europe de badminton à Mayence, tandis que deux autres prenaient part aux Universiades d'Izmir en Turquie, véritables Jeux olympiques pour étudiants.

Concernant la démarche «sport santé», que nous suivons depuis plusieurs années, la salle d'exercice physique remplit pleinement son rôle. Plus de 700 utilisateurs ont acquis une carte d'entrée pour un ou deux semestres. Afin d'encadrer au mieux ces derniers, un cours obligatoire pour débutants et une présence quotidienne de moniteurs a été instaurée.

Un centre d'analyse et de conseil à la santé et aux activités physiques et sportives (CASAPS) a également ouvert fin octobre. Mi-novembre, une semaine de promotion a été organisée dans les bâtiments Sciences II, Uni Mail et CMU. Près de 70 personnes ont pu tester le dispositif lors de cette action menée conjointement avec l'Antenne Santé.

Enfin, les cours de jeu libre en volley-ball, basketball et badminton organisés entre juillet et fin septembre afin d'assurer une activité physique et sportive régulière ont été une réussite. Pour exemple, on a pu compter jusqu'à 30 participants aux cours de volley-ball.

### *Bureau des logements et restaurants universitaires*

Compte tenu du léger fléchissement de la demande de logements et surtout de l'augmentation de l'offre du Bureau des logements et restaurants universitaires (BLRU), la campagne de presse adressée aux particuliers disposant d'espaces à prêter ou à louer s'est limitée cette année à quelques annonces avec un nouveau logo de Mix & Remix. 202 offres de particuliers nous sont tout de même parvenues. Avec la mise à disposition dès le 1<sup>er</sup> septembre de 34 chambres à Vernier, le nombre de logements gérés par le BLRU est porté à 529.

#### **Logements disponibles à la location 211**

<i>Répartition des attributions</i>	<i>filles</i>	56%
	<i>garçons</i>	44%
	<i>suisses</i>	34%
	<i>étrangers</i>	65%

#### **Liste d'attente au moment des attributions 616**

<i>suisses</i>	24%
<i>étrangers</i>	76%

Par ailleurs, durant l'été, un taux d'occupation de 82% a été enregistré à la Résidence Hugo-de-Senger, contre 76% à la Maison internationale des étudiants. L'immeuble du 12, rue de Candolle a été libéré de ses locataires et les travaux devraient débuter à la mi-janvier 2006.

Enfin, 229 demandes de logements à destination d'étudiants étrangers ont été émises par le Service des relations internationales, dont 198 ont été honorées par le biais d'une résidence universitaire ou autre.

### **Bureau universitaire d'information sociale**

Le Bureau universitaire d'information sociale (BUIS) a continué d'apporter conseils et informations aux étudiants confrontés à des problèmes administratifs, matériels, de santé, juridiques ou autres, tout en s'efforçant d'alléger leurs difficultés financières, soit par des dépannages en cas de difficultés passagères, soit par l'octroi de bourses. Un total de 4'307 entretiens ont été accordés par les quatre assistantes sociales.

Par ailleurs, 261 bourses complètes ou partielles ont été attribuées, soit par l'intermédiaire de la Commission sociale de l'Université (172), soit grâce à des fonds privés ou universitaires (89). En outre, 402 aides ponctuelles et 150 prêts sans intérêts ont été accordés afin d'aider les étudiants à régler des retards de loyer ou d'assurance maladie. 16 étudiants ont reçu une aide pour couvrir leurs frais de déplacement, lorsque leur programme leur imposait de suivre des cours dans une autre université. 11 bourses ont également pu être attribuées sur le fonds «mobilité» qui aide les étudiants effectuant un séjour hors de Suisse dans le cadre de leur cursus. Enfin, 8 allocations ont pu être octroyées sur le fonds «grande précarité» et 4 étudiants handicapés ont pu être aidés sur le fonds Alpic.

A noter que par le biais de la convention signée en juin 2003, entre l'UNIGE et la direction des HES, et de celle qui a été conclue en 2005 entre l'Université et la Haute école de musique, un nombre important d'étudiants de ces écoles ont pu bénéficier des prestations du BUIS, tant au niveau des bourses que des aides ponctuelles.

### **Centre de conseil psychologique**

Entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 1<sup>er</sup> décembre 2005, 326 nouvelles demandes ont été adressées au CCP, soit 216 étudiantes ou élèves des HES et 110 étudiants ou élèves des HES. 14 de ces étudiant-e-s ont annulé le premier rendez-vous ou ne se sont pas présenté(e)s. Parmi les 312 personnes qui sont se sont rendues au CCP, 58 se sont inscrites aux ateliers de gestion du stress et 14 à l'atelier d'affirmation de soi. Les 240 autres ont bénéficié d'entretiens individuels, soit un total de 609 entretiens individuels.

Par ailleurs, 24 étudiants ont bénéficié d'un suivi individuel, selon une moyenne de 15 séances par personne, soit un total de 360 séances individuelles. En outre, 60 entretiens individuels ont été proposés à environ 30 étudiant-e-s qui avaient déjà fait appel au CCP avant 2005. Au total, ce sont donc 1029 entretiens individuels qui ont été conduits entre janvier et décembre 2005.

Les stagiaires psychologues du CCP ont bénéficié de 23 heures de supervision individuelle, 69 heures de supervision de groupe. L'équipe du CCP a participé à 11h30 d'intervision avec les HUG et organisé 7 séminaires d'élaboration de la pratique, soit un total de 24 heures.

Le CCP a invité à cinq reprises des professionnels, représentants de techniques psychothérapeutiques spécifiques, lors de séances de présentation d'une durée de 2 heures chacune.

Sur le plan interne, la base de données du CCP contient au 1<sup>er</sup> décembre 2005, 985 fiches, traitées de façon confidentielle, offrant la possibilité d'analyses croisées au niveau démographique.

Sur le plan de la recherche, les résultats d'un travail portant sur l'analyse de l'évolution des mécanismes psychiques de défense au cours des entretiens ont été présentés en octobre 2005. Un projet concernant l'intégration des étudiants étrangers dans une optique bio-psycho-sociale est par ailleurs en cours. Enfin, il est à relever que le psychologue responsable du CCP a participé à une rencontre internationale sur cinq jours en Italie autour de la question des thérapies brèves stratégiques.

### **Centre Uni-emploi**

L'espace information du Centre Uni-emploi (CUE) a enregistré 1597 passages d'étudiants, 374 d'entre eux étant de nouveaux usagers. Il a d'autre part proposé 220 nouvelles offres d'emploi et de stages via son site internet ([www.unige.ch/cue](http://www.unige.ch/cue)).

Les psychologues conseillères d'orientation et le responsable insertion du CUE ont mené 279 entretiens individuels avec les étudiants, afin de les aider à formuler un projet professionnel ou à améliorer leur dossier de candidature.

Ils ont d'autre part animé 35 ateliers de recherche d'emploi, regroupant 246 participants. Ces ateliers ont porté sur les thèmes suivants: bilan et projet professionnel, entretien d'embauche, dossier de candidature ou développement du réseau. La durée de ces ateliers variait de deux heures à trois jours selon le sujet abordé.

Le Centre Uni-emploi propose également aux étudiants des prestations leur permettant de découvrir des secteurs professionnels ou des entreprises de manière approfondie. Il a ainsi organisé six conférences «emploi» et trois présentations d'entreprise réunissant 834 participants.

Du 14 au 18 novembre s'est tenue la troisième édition du Forum Uni-emploi. Cette manifestation permet aux étudiants d'acquérir les bases de la méthodologie de recherche d'emploi, de s'informer sur les secteurs professionnels et les entreprises et d'entrer en contact avec des professionnels. Cette année, il s'est déroulé sur cinq jours, réunissant 1064 étudiants (près de 2000 participations), environ cent cinquante professionnels et douze professeurs. Il proposait aux étudiants neuf ateliers et conférences, vingt-huit présentations d'entreprise et vingt-huit stands d'information.

Enfin, le CUE a organisé trois rencontres réunissant professionnels et professeurs – au total près d'une centaine de personnes – dans le but de promouvoir les nouveaux cursus d'études issus de la réforme de Bologne.

### ***Bureau de placement***

Au cours de l'année 2005, le Bureau de placement a proposé 4393 offres d'emploi, dont 2499 provenant de personnes privées et 1707 d'entreprises. Elles se répartissaient selon les catégories suivantes: éducation et enseignement (1659); santé, aide de maison (218); bureau, secrétariat, administration (640); hôtellerie, tourisme (304); vente, commerce, marketing (287); travail manuel, technique (244); finance, gestion, comptabilité (35); informatique (171); sécurité, ingénieur, construction (68); garde d'enfant (462); divers (285). En tout 57 779 adresses d'offres d'emploi ont été demandées sur le site internet du Bureau de placement, une même adresse pouvant être transmise à plusieurs étudiants. 6850 de ces demandes d'adresses ont été effectuées par des étudiants des HES-GE (soit près de 12%) et on compte en moyenne 14 demandes pour une seule annonce.

Le nombre de missions enregistrées et effectuées se monte à: 4156 (en baisse de 5% par rapport à l'an dernier). Ce sont en tout 2195 étudiants – dont 167 des HES genevoises – qui les ont effectuées. Globalement, 60% des offres reçues par le Bureau de placement ont trouvé un ou des étudiants pour les effectuer. Les 40% sont restées soit sans réponse de la part des employeurs, soit elles n'ont pas trouvé des candidats.

Les 1621 autres missions font suite aux demandes d'autorisation de travail pour des emplois non proposés par le Bureau de placement. Pour les missions effectuées par des étudiants étrangers, des autorisations de travail ont dû être délivrées.

Le nombre d'employeurs est passé de 1416 à 1482 et leurs cotisations annuelles s'élèvent à 85.000 francs (80.000 francs l'année précédente).

### ***Espaces de vie enfantine du secteur Université***

Depuis juillet 2005, les espaces de vie enfantine du secteur Université profitent d'une nouvelle structure avec le jardin d'enfants «Le cheval à bascule». Un bureau d'information et d'inscription pour la communauté universitaire est par ailleurs installé depuis cet été à Uni Dufour

Quarante places pour la communauté universitaire ont en outre été achetées dans le secteur de Champel pour répondre au manque chronique touchant les enfants du personnel et des étudiants du CMU. Une réflexion a également été entamée à propos d'une institution petite enfance qui pourrait voir le jour au cours de l'agrandissement du CMU pour 2009.

Pour rappel, le prix de pension payé par les parents couvre environ 20% du coût de garde et le reste des frais est partagé à part égale par la ville et l'UNIGE. Le budget s'élevait à 4'775'403 francs en 2005.

### ***Antenne santé***

En 2005, le projet prioritaire de l'Antenne santé a été la conception du site internet *Etudier avec un handicap*. Ce site vise à faciliter l'accueil et l'intégration des étudiants handicapés à l'Université de Genève en recensant des informations pratiques. Parallèlement, un service d'aide personnalisée pour les étudiants handicapés comprenant une évaluation des besoins et une aide pour l'aménagement des études a été mis en place.

L'Antenne santé a en outre été mandatée par la Direction générale de la santé pour l'élaboration d'un plan en cas de pandémie de grippe. Ce plan comprend notamment les règles à suivre en matière de coordination avec les autres services sanitaires, de communication et information de la communauté universitaire, de mise en place de mesures de prévention et d'éviction.

Sur le plan individuel, l'Antenne santé a assuré un service d'information concernant toutes les questions d'ordre médical grâce à sa permanence téléphonique et à sa messagerie et a conduit des entretiens confidentiels d'évaluation des problèmes de santé. Des journées d'information et de sensibilisation ont permis d'aborder les sujets suivants: SIDA, infections sexuellement transmissibles, hépatites, consommation de tabac, vaccinations.

Désireuse de promouvoir l'activité physique, l'Antenne santé a également collaboré avec le Service des sports universitaires pour le lancement du Centre d'analyse et de conseil à la santé et aux activités physiques (CASAPS), centre permettant aux étudiants d'évaluer leur état de forme grâce à différents tests et de bénéficier de conseils personnalisés. L'Antenne santé a également sensibilisé les étudiants aux effets de l'alcool en organisant une semaine d'information au moyen de différents logiciels de simulation de la consommation et en participant à deux fêtes d'étudiants: la Garden party et les Saturnales.

En collaboration avec l'Association des étudiants en médecine et avec le Centre de transfusion des Hôpitaux Universitaires de Genève, l'Antenne santé a participé au recrutement de nouveaux donneurs de sang au sein de la communauté universitaire.

Enfin, des cours de sophrologie pour aider à la préparation des examens ainsi que des ateliers de désaccoutumance au tabac ont été organisés.

### **Activités culturelles**

Les Activités culturelles ont proposé 39 cours et 21 stages durant l'année 2005, répartis entre l'image (311 participants), la littérature (22), la musique (205), la danse (349) et le théâtre (200). Au total la participation aux divers cours et stages des Activités culturelles a atteint le nombre de 1144 personnes. Les Activités culturelles ont par ailleurs organisé diverses manifestations se déroulant à plusieurs reprises durant l'année 2005.

Le Ciné-club, avec ses deux séances chaque lundi, était articulé cette saison autour de trois cycles: le film d'animation «*c'est animé près de chez vous*» à l'automne, le burlesque avec «*Pour de rire*», pour la période hivernale, et enfin une rétrospective Théo Angelopoulos pour le cycle d'été. Le total de spectateurs pour la saison s'élève à plus de 4'800 entrée payantes.

Les Rencontres contemporaines ont lieu chaque jeudi après-midi. Elles permettent aux étudiants de découvrir des lieux de création genevois. Le Centre d'art Attitudes, Le Centre d'art contemporain, le Centre d'édition contemporaine, le Centre pour l'image contemporaine de Saint-Gervais, le Centre pour la photographie, les galeries Blancpain Stepczynsky, Guy Bärtschi, Evergreen, Skopia, ainsi que le Cabinet des Estampes, MAMCO, le Palais de l'Athénée, le 5 rue de la Muse, le Grand-Théâtre, et les lieux de production de l'ADC ont été visités. Avec une moyenne de 15 visiteurs par session, le total de personnes ayant profité des Rencontres contemporaines s'élève à plus de 220 visiteurs.

Les Soirées Mixages ont lieu chaque dernier jeudi du mois dans l'espace Contretemps. Permettant aux étudiants qui participent aux cours des Activités culturelles de présenter leur travail et leur savoir-faire par le biais d'interventions, de performances ou d'improvisations, les soirées mixages proposent de métisser diverses approches artistiques lors d'une même soirée. Au total, 18 cours ont été impliqués, pas moins de 72 intervenants se sont produits et plus de 350 spectateurs ont été dénombrés.

### **Evénements marquants:**

#### **Musique**

L'année 2005 a été marquée par l'avènement d'un nouvel enseignement aux Activités Culturelles: les musiques électroniques. Celles-ci auront été le moteur de productions importantes:

- *Silence, Rotonde!* les 20 et 21 mai 2005, devant l'Hôpital Cantonal de Genève, puis devant le Mur des Réformateurs de la Promenade des Bastions. Dans le cadre du Festival «Science et Cité», ces deux soirées ont permis au grand public, de participer à une première suisse: la disco silencieuse. Equipés de casques, les visiteurs pouvaient danser en silence. Lors des deux soirées, les 300 casques disponibles, furent réquisitionnés.
- *La Terrasse électronique*, le 17 juin 2005 sur la Terrasse d'Uni Dufour. Cette scène électronique produite en partenariat avec le Département des Affaires culturelles de la Ville de Genève pour la Fête de la musique, a vu plus de 450 personnes succéder avant que l'ascenseur qui servait d'accès au site ne tombe en panne.
- *Le concert de l'orchestre de l'Université*, s'est tenu à deux reprises: le 19 février 2005 à la Salle Frank-Martin, puis le 17 juin 2005, dans le cadre de la Fête de la Musique, sur le parvis de la Cathédrale St-Pierre. Des œuvres de Gavriline et Tchaikowski ont été interprétées devant un public nombreux (plus de 400 personnes à Frank-Martin, et un peu plus de 1000 devant St-Pierre).
- *Le concert du Chœur de l'Université*, avec les Orchestre de Chambre de Genève et du Pays de Savoie, s'est tenu le 5 juin 2005 au Victoria Hall avec au programme Le St-Jean Damascène de Taneev, le Gloria de Poulenc et le *Mottetto per San Paolino de Puccini*.



### Musique (suite)

- *Le Chapeau de Paille d'Italie* reste cependant la production la plus conséquente de l'année. En collaboration avec la Haute école des arts appliqués et le Conservatoire de musique de Genève, ce spectacle a réuni plus d'une centaine d'étudiants qui, encadrés par des professionnels, ont pu expérimenter en taille réelle les contraintes de l'opéra. Cette farce de Nino Rota, mise en scène par Mathilde Reichler et dirigée par Gleb Skvortsov, le chef du Choeur et de l'Orchestre de l'Université, a rassemblé 600 spectateurs lors de sa générale et fait salle comble lors des trois représentations publiques tenues du 23 au 26 octobre 2005, au Bâtiment des Forces Motrices (2940 spectateurs au total).

### Danse, théâtre

Une expérience hors du commun a été menée au printemps 2005, pour répondre à la contrainte d'un spectacle mêlant danse contemporaine et théâtre. Autour du thème de la marche, Catherine Egger et Eric Devanthery ont uni leurs efforts pour mettre en scène 27 étudiants. Le spectacle *Marche à Suivre* s'est joué à quatre reprises, du 6 au 9 mai 2005, à l'Alhambra devant plus de 1'000 spectateurs.

Cinq autres spectacles de théâtre ont vu le jour dans l'habituelle salle S180 d'UniMail: *Karghiozis dans tous ses états*, d'Antonis Mollas, par Ò Thiassos, l'atelier théâtre en grec moderne, sous la conduite de Ioanna Berthoud. *Chroniques des jours entiers et des nuits entières*, de Xavier Durringer, par l'ATDF, sous la conduite d'Eric Eigenmann. *Liberté individuelle*, fragments de textes de Samuel Beckett, par l'Atelier de Roberto Salomon. *Viva Italia!*, pièces radiophoniques napolitaines autour de Toto, figure comique emblématique du Sud de l'Italie, par Il Ghiribizzo, l'atelier théâtre en italien, sous la conduite de Marco Sabbatini. *Etre Là*, d'après Sylviane Dupuis, de l'Atelier Théâtre de Sarah Maria Cruz. Avec une moyenne de 100 spectateurs par représentation, ces spectacles ont été joués devant 2'000 spectateurs.

Dans le cadre des vingt ans de la Maison de quartier de St-Jean, l'Atelier de Chantal Siegenthaler a par ailleurs présenté *Rousseau mis en pièces*, pour célébrer l'écrivain, dont les œuvres baptisent moult rues dans le quartier du haut des falaises.

Enfin, lors des Journées du Patrimoine, le 10 septembre 2005, dont la thématique traitait cette année des friches industrielles réhabilitées, l'atelier de danse contemporaine de Silvia Hodgers (15 danseurs) a présenté une chorégraphie allégorique basée sur des airs de tango. Cette rencontre intitulé *Quai 32* s'est déroulée à Arcoop, 32 rue des Noirettes, site artisanal carougeois, et réunissait conférenciers de l'Institut d'architecture, et plasticiennes de l'ESBA.

### Littérature

La soirée de lectures autour du Marquis de Sade proposée une première fois au théâtre du Galpon le 18 novembre 2004, a été reprise durant la Garden Party, le premier week-end de mai 2005.

### Images

Deux soirées au cinéma Bio 72, les mardi 9 et mercredi 10 novembre 2005, ont permis à MédiasUnis de présenter une sélection de documentaires et de fictions réalisés par les étudiants pendant ces deux dernières années. En entrée libre, les séances ont accueilli 150 spectateurs chaque fois.

En avril 2005, pendant un mois, l'atelier Infolipo a participé à une exposition du Palais de Rumine à Lausanne, réunissant différents artistes contemporains romands. Infolipo s'est chargé d'«installer» une signalétique aux alentours et à l'intérieur du Palais. Enfin, l'Atelier de Bande dessinée a réalisé son premier fanzine en juin 2005, intitulé *Kabalabunga*.

## 7 Relations avec la cité

### ► COMMUNICATION EXTERNE

Au cours de l'année 2005, le Service presse, information, publications (PIP) a diffusé 57 communiqués de presse, soit 5 de plus que l'an passé sur la même période. Ces communiqués ont généré plus de 270 articles dans la presse locale, nationale et internationale. On estime à environ 80 le nombre d'articles radios produits sur la base de ces informations et à une trentaine le nombre d'interventions télévisées. L'organisation de 6 conférences de presse et de deux «D'un autre point de vue» a, quant à elle, généré plus de 65 articles dans les journaux et magazines. Par ailleurs, 186 revues de presse ont été distribuées afin de faire connaître aux responsables académiques et administratifs de l'Université l'image que les médias donnent de notre institution et de ses différentes activités d'enseignement et de recherche.

Cette année aura aussi été marquée par une nette augmentation du nombre de requêtes de journalistes formulées à l'attention de notre service. Les médias avec lesquels nous avons travaillé de manière privilégiée sont *la Tribune de Genève*, la *RSR*, l'*Hebdo*, la *TSR*, *Léman Bleu*, *le Temps*, l'*Agefi*, l'*ATS*, *One FM* et *Radio Lac*. Ces demandes, au même titre que les contacts informels durant les conférences de presse, les interviews et les autres rencontres, permettent d'instaurer, dans la durée, une relation de confiance avec les représentants des médias.

Enfin le PIP a également pris en charge la dimension presse d'événements tels que le Festival Science et Cité, la leçon d'ouverture, les 30 ans d'Uni3, la *Kids University* ou le 10<sup>e</sup> anniversaire de la découverte de la première exoplanète.

#### *Salon de l'Etudiant*

Pour la cinquième année consécutive, le PIP a conçu et animé le stand de l'Université au Salon international du livre et de la presse de Genève. A cette occasion, l'UNIGE a inscrit, pour la première fois, sa présence au sein du quartier «Salon de l'Etudiant», mettant à l'honneur le Pôle national de recherche *MaNEP*. Selon nos estimations, le stand a permis de distribuer plus de 2000 exemplaires de *Campus*, de nombreux exemplaires d'*Une Université ouverte et du Carnet*. Le stand a obtenu un très haut taux de fréquentation et a bénéficié d'une excellente visibilité. Les remarques formulées à son égard ont été très élogieuses.

#### *La Praille*

Entretenir une relation de confiance entre la société et la science, aiguïser la curiosité, démocratiser l'accès aux études en proposant de l'information sur son offre d'enseignement, telles sont les motivations qui poussent l'UNIGE à développer ses actions de proximité. C'est dans ce cadre que notre institution s'est présentée, du 3 au 22 octobre, au Centre commercial de la Praille. A travers une exposition de photos tirées des recherches menées à l'Université, cette expérience fut, pour l'*Alma mater* genevoise, l'occasion d'aller à la rencontre d'un plus large public. Plusieurs animations ludiques et pédagogiques ont également été au programme, parmi lesquelles un atelier de lévitation, la dégustation de glaces préparées avec de l'azote liquide, l'observation du ciel et des récits de mythologie égyptienne. Autant d'activités permettant à chacun de partager le plaisir de la découverte avec des chercheurs. Enfin, au cours de cette action de proximité, le stand d'information, tenu par deux étudiants de l'Université, a répondu à plus de 700 demandes de renseignements sur notre institution.

#### *Escaldexpo*

Afin de souligner son engagement en faveur du sport et de l'éducation physique tout en présentant sa nouvelle formation en sciences du mouvement et du sport et ses différentes recherches liées à la pratique sportive, l'UNIGE était également présente à la Course de l'Escalade par le biais d'un stand. A l'occasion de ce grand rendez-vous populaire de la vie genevois qui rassemble près de 20'000 coureurs et plus de 50'000 spectateurs le premier samedi de décembre au Parc des Bastions, près de 500 *Campus*, dont le dossier était consacré au sport, ont été distribués.

### **Site Internet**

Huit sites Internet ont été réalisés au cours de l'année 2005, que ce soit pour des publics internes ou externes. La gestion de la page d'accueil de l'Université, consultée près de 45'000 fois par jour, a donné lieu à la rédaction de plus de 100 articles entre janvier et fin novembre 2005. Par ailleurs, une charte graphique a été réalisée pour le futur site web de l'Université à destination des publics externes, où la navigation se fera par type d'utilisateur (futur étudiants, partenaires, autorités, etc.) et non plus par structure administrative comme précédemment.

Un site pilote pour la Faculté de théologie a été réalisé avec une séparation stricte des contenus à destination des publics internes et externes. La migration de l'ensemble des sites de l'institution se fera probablement en 2006.

### **Campus et Carnet**

La publication de *Campus* s'est poursuivie au rythme de cinq numéros par an. Une réflexion est en cours concernant l'iconographie du magazine qui n'apporte pas totale satisfaction. Elle devrait aboutir sur une réorientation vers des choix plus esthétiques, notamment pour ce qui est de la page de couverture. La publication du *Carnet* s'est poursuivie à raison d'une diffusion hebdomadaire durant toute l'année académique.

### **Autres publications**

Outre la publication du Rapport de gestion annuel, des *Structures de l'Université* et d'une nouvelle édition de *Une université ouverte*, le PIP a engagé une réflexion en profondeur sur une série de brochures émanant de différents services du Rectorat et de l'Administration centrale. La brochure *Cours publics*, dont la première édition est sortie de presse en octobre, présente de façon exhaustive l'offre de l'UNIGE en la matière. Répondant à un besoin pratique, ce document illustre également le souci de maintenir un dialogue constant avec la cité.

Largement remanié cette année, le fascicule *Regards* se présente désormais comme une chronique de l'année écoulée. Reflet des multiples activités qui caractérisent une université généraliste, il propose de revisiter, chaque mois, l'actualité académique par le biais d'un événement marquant dans des domaines tels que la politique universitaire, les relations interuniversitaires, l'égalité homme-femme, la recherche, les relations avec la cité ou la formation.

Le projet *Devenir étudiant-e* visait quant à lui à rassembler le contenu de deux publications préexistantes, mais qui ne donnaient pas totale satisfaction: *Conditions d'immatriculation* et *Une université ouverte*. Parfois redondants sur le plan du contenu et peu homogènes sur le plan de la forme, ces deux documents ont donc été fondu en un seul, qui offre désormais au futur étudiant une vision globale de l'institution, complétée par un inventaire exhaustif de l'offre en formation et l'ensemble des informations nécessaires à l'immatriculation.

Le PIP a par ailleurs participé de façon indirecte à la fabrication des publications suivantes: *Guide pratique de l'étudiant et de l'étudiante 2005-2006*, *Programme des sports 2005*, *3 clés pour l'Université 2005-2006*, *Guide pratique du Bureau de placement 2005-2006*.

## ► **PASSERELLE SCIENCE-CITÉ**

En février 2005, la Passerelle de l'Université de Genève a été rattachée au PIP. Cette restructuration rend possible des synergies très efficaces entre des équipes complémentaires. Aujourd'hui, l'ensemble de la politique de communication de notre institution est donc réuni sous une seule et même direction. Les premiers résultats de ce rattachement sont déjà visibles. La présentation de l'UNIGE à la Praille en est un exemple, tout comme les valorisations médiatiques des actions de communication entreprises par la Passerelle vis-à-vis de la Cité. Parmi celles-ci, il faut essentiellement relever, cette année, le Festival Science et Cité, l'Université européenne pour les enfants, les Cafés de l'Université et les commémorations de l'année internationale de la physique.

### **Festival Science et Cité**

Après une première édition en 2001, le deuxième Festival Science et Cité s'est déroulé dans toute la Suisse au mois de mai. Le thème de la conscience, choisi pour cette manifestation, a motivé l'organisation d'un Festival couplé à la traditionnelle Semaine du Cerveau organisée, quant à elle, pour la huitième fois en 2005. La Passerelle s'est vu confiée la co-direction de cet événement, aux côtés d'Anne Laufer, directrice. Au cœur de notre cité, c'est le Kiosque des Bastions qui a célébré, le temps d'un week-end, une rencontre entre les sciences et les arts. Du vendredi soir au dimanche, artistes et scientifiques ont donné rendez-vous au public genevois pour 43 événements qui ont rassemblés près de 14'000 visiteurs. La conscience y fut déclinée au travers des thèmes de la mémoire, des émotions, des rêves et des états modifiés de conscience.

### ***L'Université européenne pour les enfants (Kids' University)***

Accueillir une semaine durant, simultanément dans dix universités européennes, des enfants entre 10 et 12 ans et leur proposer des activités autour de la physique: voilà le programme que s'était donné la *League of European Research Universities* (LERU) en 2005. Dans notre institution, l'événement s'est aussi articulé autour de Jules Verne, puisque cette année marque également le centenaire de la mort de l'écrivain français. Plus de 120 élèves ont ainsi passé une semaine dans les murs de l'UNIGE. Ils y ont assisté à des leçons magistrales de physique appliquée, d'astrophysique et d'histoire des sciences. Ils ont également suivi des travaux pratiques leur permettant de construire une fusée, se familiarisant ainsi avec de nombreuses notions de physiques. Les participants ont encore visité douze laboratoires et ont assisté à des démonstrations de supraconductivité et de physique des particules.

### ***Les Cafés de l'Université***

Les Cafés de l'Université sont des rencontres organisées dans les écoles secondaires entre des élèves et des scientifiques de l'Université. Cette nouvelle formule permet aux chercheurs de présenter leurs travaux, ainsi que les filières universitaires aux élèves de ces établissements. Quinze rencontres sont au programme pour l'année scolaire 2005-2006 et les premières ont remporté un vif succès. Les écoles formulent déjà des demandes pour la prochaine année scolaire.

### ***L'année mondiale de la physique***

A l'occasion de l'année mondiale de la physique, la compagnie Miméscope et la Passerelle se sont associés pour faire découvrir à un large public, de manière attrayante, le fruit des recherches scientifiques actuelles. *Au fil des étoiles*, une conférence spectacle racontant la vie et la mort des astres, a ainsi été joué du vendredi 21 octobre au vendredi 4 novembre à la salle de spectacle d'Uni Mail. Suivie par des rencontres avec d'excellents vulgarisateurs de notre institution, ces représentations ont attiré 780 spectateurs et 720 élèves des Cycles d'orientation du canton. Pour finir l'année, et après avoir servi de fil conducteur à la semaine de l'Université européenne pour les enfants, le spectacle *Signé Jules Verne*, également créé par la compagnie Miméscope en collaboration avec la Passerelle, s'est donné au Globe de la science et de l'innovation du CERN les 4, 7, 10 et 11 décembre.

Finalement, il est à noter qu'en 2005 la Passerelle a poursuivi ses activités devenues classiques comme les *Goûters* et les *Cafés de Sciences*, ainsi que ses collaborations avec le service de l'environnement de l'enseignement primaire, qui permettent de proposer des formations continues, en science, pour les enseignants du canton.

## ► **TRANSFERTS DE TECHNOLOGIES ET DE COMPÉTENCES (UNITEC)**

### ***Inventions, découvertes: annonce et protection***

Depuis sa création, le bureau de transfert de technologies et de compétences Unitec a vu le nombre de nouvelles inventions annoncées par les équipes de recherche progresser chaque année. 2005 ne fait pas exception à cette règle puisque ce sont 56 nouvelles inventions qui ont été annoncées, soit une augmentation de 50% par rapport à 2004! Unitec examine chaque cas avec les chercheurs afin de définir si leurs résultats de recherche peuvent faire l'objet d'un développement industriel. A cet effet, la meilleure stratégie de valorisation est définie d'un commun accord. Si cela est jugé nécessaire pour assurer la transition vers l'industrie, Unitec protège les découvertes sous la forme de dépôts de brevets. En 2005, Unitec a déposé 12 brevets dont 9 dépôts de nouveaux brevets et 3 extensions internationales de brevets déposés une année auparavant. L'investissement financier lié au dépôt et à l'entretien des brevets s'élève à environ 200'000 francs pris en charge par Unitec.

### ***Accords de valorisation***

Une partie importante du travail d'Unitec consiste à établir des accords de valorisation avec des entreprises disposées à poursuivre le développement de découvertes universitaires dans le but de placer des produits innovants à disposition du public. En 2005, 11 accords de valorisation (licences et options) ont été conclus, dont deux avec des *start-up* (Antéléon Imaging Sarl et Miradreams SA) basant leur activité sur une technologie universitaire pour laquelle l'UNIGE a accordé une licence d'exploitation commerciale.

### ***Accords de collaboration industriels***

Unitec soutient les équipes de recherche souhaitant établir des programmes de collaboration scientifique avec l'industrie. Son rôle est principalement de définir avec le partenaire industriel les conditions financières et légales régissant ces collaborations. Une attention particulière est mise sur la liberté de publication et l'obtention de retours financiers équitables en cas de succès commercial issu d'une contribution importante des équipes académiques. Durant l'année 2005, 30 accords de collaboration avec l'industrie ont été traités par Unitec.

Une part toujours plus importante du financement de la recherche a lieu au travers des programmes cadres européens, composés de partenaires académiques mais aussi industriels. Pour cette raison, Unitec examine avec les chercheurs les aspects de propriété intellectuelle définis au sein des accords de consortium de ces programmes cadre. En 2005, Unitec a traité 16 contrats de consortium et accords y relatifs portant à 46 le nombre de contrats de recherche examinés ou traités durant cette année.

### ***Consortium Alliance***

Unitec collabore étroitement avec le consortium Alliance formé autour des bureaux de transfert de technologies et de compétences suisses romands. Le consortium entend inciter proactivement les PME innovantes à communiquer régulièrement aux Hautes écoles et institutions de R&D leurs besoins en matière de technologies et d'innovation tout en renforçant les capacités des Hautes écoles à transférer leurs compétences scientifiques et technologiques aux entreprises. A long terme l'objectif principal est de contribuer à un renforcement de la place économique suisse et à la création de nouvelles places de travail par un transfert de technologies et de connaissances en forte croissance.

## 8 Bâtiments et infrastructures

### *Politique en matière de bâtiments universitaires*

Le document *Bâtiments universitaires, horizon 2015* a été revu et complété par une annexe en tenant compte des contraintes financières. La réactualisation a été présentée au CREDO en novembre 2005.

### *Terrain de Pinchat*

L'étude directrice comprenant l'analyse de la situation et le bilan des potentialités de la parcelle a été présentée au Rectorat, qui a retenu le principe de classement de la parcelle en zone 3 de développement. La prochaine étape consiste en une demande de renseignement auprès des services concernés du DAEL afin de préparer la demande de changement de zone de développement.

### *Projets de lois*

Le projet de loi pour le crédit d'étude concernant la rénovation du site des Bastions a été approuvé par le Grand Conseil en janvier 2005. Les mandataires pour l'étude, après appel d'offre public, ont été désignés en novembre 2005.

Le projet de loi pour le crédit d'étude concernant la construction de la 5<sup>e</sup> étape du CMU a été approuvé par le Grand Conseil en janvier 2005. Les mandataires préparent le devis général.

Le projet de loi pour le crédit de rénovation concernant la rénovation des bâtiments du site de Battelle est en cours d'élaboration, il sera déposé début 2006.

Le projet de loi pour le crédit d'étude concernant la rénovation de l'ancienne Ecole de médecine a été accepté par le Conseil d'Etat en novembre 2005.

### *Transformations et nouvelles surfaces*

Les transformations réalisées en 2005 correspondent à un engagement de plus de deux millions de francs dont une partie importante est financée par le DAEL et les propriétaires (nouvelles locations). Les nouvelles surfaces mises à disposition par le biais de locations sont «Voie-Creuse» pour les besoins de la formation continue HEC et «Battoirs» pour le pôle de recherche national en science affectives. Dans ces deux cas, les transformations et les aménagements (mobilier et audiovisuel) ont été réalisés par les services des bâtiments et de la logistique.

### *Equipement audiovisuel*

Dans le cadre de la loi 8840 (nouvelles technologies de l'information et de la communication) et en collaboration avec la Division informatique, le renouvellement des équipements des salles d'enseignement a été finalisé, la rénovation complète des laboratoires de l'ETI prendra fin début 2006.

### *Entretien du bâtiment Dufour*

En collaboration avec le DAEL, le bilan de l'état général du bâtiment fait l'objet d'un mandat auprès d'une entreprise spécialisée. Le financement des rénovations nécessaires fera certainement l'objet d'un projet de loi.

## 9 Planification – finances et budget

Au cours de l'année 2005, la Division comptabilité et gestion financière a finalisé la mise à disposition en ligne de toutes les pièces justificatives. Les factures, les contrats avec les bailleurs, les rapports financiers, les justificatifs de recettes, les délégations de signatures, les transferts budgétaires et les correspondances sont tous digitalisés et accessibles sur le web.

Concernant le modèle de comptabilité analytique (MCA), mené sous l'égide de la Confédération, trois exercices ont été rendus concernant les comptes 2002, 2003 et 2004. La Confédération envisage d'utiliser les résultats pour la répartition des subventions fédérales.

L'Université continue par ailleurs la mise aux normes de sa comptabilité avec l'ensemble du Canton de Genève. Ce recueil des normes IPSAS adaptées au Canton de Genève se dénomme DICO-GE.

Enfin, le Service du budget a développé un outil de contrôle budgétaire qui sera déployé au début 2006.

### ► SOURCES DE FINANCEMENT

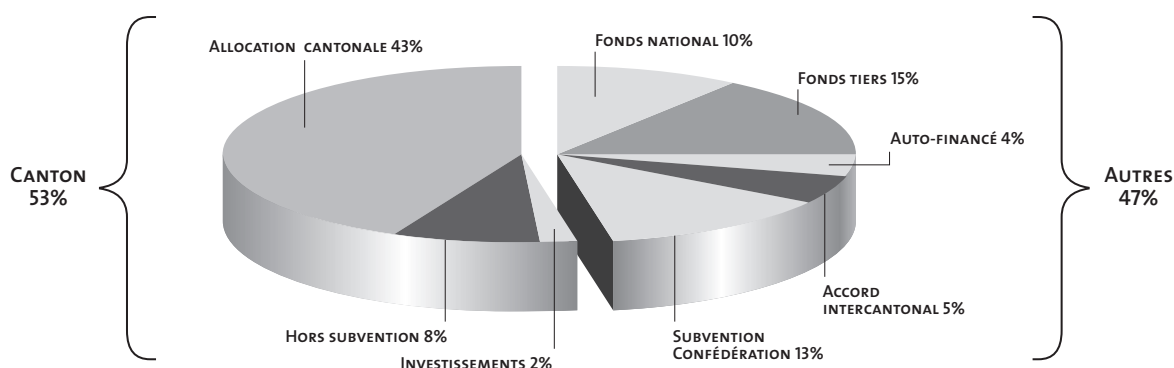
L'Université de Genève dispose de trois sources de financement distinctes :

- *Le budget Etat*, comprenant l'allocation cantonale, la subvention cantonale relative aux études et bâtiments ainsi que des revenus qui sont composés en particulier de la subvention de base de la Confédération et de la contribution des cantons non universitaires aux études de leurs ressortissants.
- *Le Fonds national suisse de la recherche scientifique (FNS)*
- *Les fonds tiers (FT)*. De différentes natures, ils peuvent être alimentés par mandats de recherche (privés ou publics), des donations et legs, par fondations privées ou autres institutions à vocation scientifique et sont en général affectés à des buts précis.

Le budget ordinaire correspond au budget de fonctionnement permettant à l'institution d'assurer ses prestations de base d'enseignement et de recherche. Le FNS soutient des projets spécifiques de recherche au sein des universités suisses sur concours. Enfin, l'Université entretient des liens avec les milieux économiques et industriels pour lesquels elle réalise des mandats de recherche, des études et des expertises.

Les dépenses annuelles globales de l'Université pour 2005 ont été de l'ordre de 627 millions de francs, dont 491 millions au titre du budget ordinaire DIP et des investissements DIP, 61 millions du FNS et des pôles de recherche et 75 millions de fonds tiers.

### Décomposition de l'ensemble des sources de revenus 2005



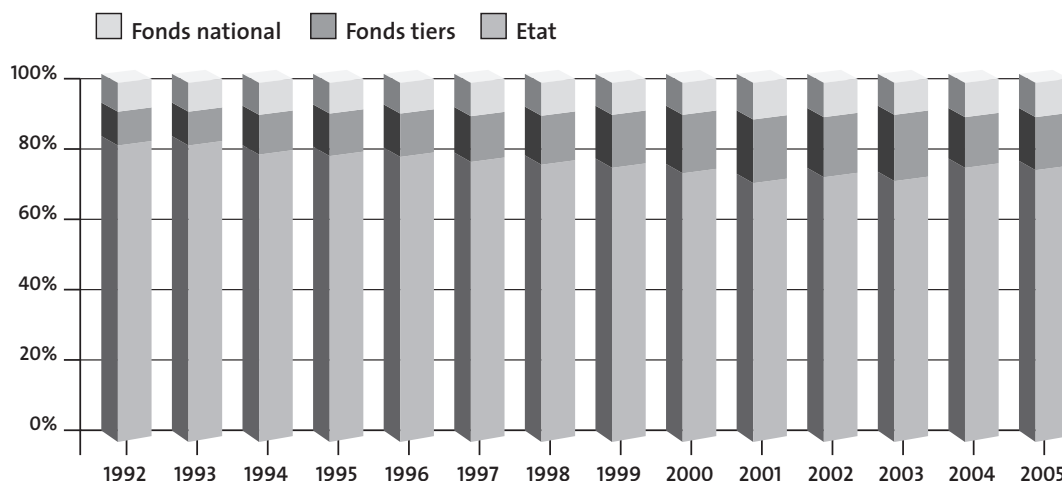
## ► EVOLUTION DES RESSOURCES

De 1992 à 2005, l'Université de Genève a vu l'origine de son financement profondément transformée.

En effet, les revenus FNS et FT qui représentaient 18% des ressources de l'Université en 1992 représentent 25% des ressources 2005, soit en francs réels, une progression de 85 à 156 millions. Il y a tout lieu de se réjouir des excellents résultats de l'Université de Genève qui obtient le financement le plus important des universités suisses pour les projets FNS mais aussi des fonds tiers. Ces éléments constituent d'ailleurs des indicateurs de performance de la recherche du nouveau mode de calcul de la subvention de base de la Confédération.

Rappelons cependant que les financements FNS et FT sont attribués à des projets de recherche spécifiques et qu'ils ne peuvent en aucun cas se substituer au budget ordinaire, qui seul permet d'assurer le maintien de nos missions de base : l'enseignement et la recherche fondamentale.

### Evolution des sources de financement de l'Université de 1992 à 2005



## ► ALLOCATION CANTONALE 2005

Par rapport au budget 2004, l'allocation cantonale 2005 est en hausse de 252'000 francs. A noter que dans le budget 2005 l'Université a injecté 10,6 millions de francs par provenance des reports budgétaires.

Un retour de subvention de 4 millions de francs a été effectué à titre de la contribution exceptionnelle et unique pour l'exercice 2005.

**NB:** (Les comptes d'exploitation au 31 décembre 2005 figurent dans l'annexe).



► **COMMISSION ADMINISTRATIVE (COMAD)**

La Commission administrative est chargée d'examiner les demandes de crédit émanant des facultés, écoles et instituts, couvrant des dépenses non prévisibles ou extraordinaires ne pouvant être prises en charge entièrement par leur budget de fonctionnement ordinaire.

Au cours de l'année 2005, la commission administrative a accordé des crédits pour un montant de 602'000 francs dont la répartition par nature des dépenses est présentée ci-dessous :

Crédits d'installation des professeurs	Frs.	476'000
Colloques et conférences	Frs.	102'000
Crédits divers	Frs.	24000
<b>Total Frs.</b>		<b>602'000</b>

Le montant accordé à titre de crédits d'installation s'est élevé à 476'000 francs. Cette somme a permis l'acquisition de divers équipements scientifiques en faveur de 12 professeurs de sciences et de médecine. Ces crédits se sont ajoutés à d'autres sources de financement en provenance de leur faculté, mais également du FNS pour acheter entre autres une microbalance thermique, d'un spectromètre rayons-T et un appareil de diffraction rayons-X à bas-angle.

Une vingtaine de professeurs nouvellement nommés dans les facultés de sciences humaines ont par ailleurs bénéficié d'une somme forfaitaire de 5000 francs pour leur installation.

## FACULTÉS, INSTITUT, ÉCOLE

---

- **Faculté des sciences**
- **Faculté de médecine**  
Ecole d'éducation physique et de sport
- **Faculté des lettres**
- **Faculté des sciences économiques et sociales**
- **Faculté de droit**
- **Faculté autonome de théologie protestante**
- **Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation**
- **Institut d'architecture**
- **École de traduction et d'interprétation**

## ► Faculté des sciences

### ► ENSEIGNEMENT ET FORMATION

#### *Nominations féminines au sein du corps professoral*

La Faculté des sciences s'efforce de réparer l'injustice historique dans la représentation des femmes au sein de son corps professoral. La Faculté est optimiste à long terme car le nombre de femmes obtenant des doctorats augmente très rapidement, et la parité est proche dans plusieurs domaines. Mais pour le corps professoral, la situation à court terme reste difficile car le nombre de candidates est encore très faible lors des ouvertures d'inscription. A cela s'ajoute la formidable compétition nationale et internationale pour les candidatures féminines de très haut niveau. Genève est toujours compétitive par la qualité de ses scientifiques, mais ne l'est plus dans les moyens financiers mis à disposition des nouveaux professeurs. Cette inégalité est notable comparativement à certaines institutions publiques ou privées en Suisse et à l'étranger. La Faculté ne transige néanmoins pas sur l'excellence, ce qui permet d'assurer à nos trop rares femmes professeurs qu'elles n'ont été choisies que sur des critères scientifiques.

En dépit de ces difficultés, trois femmes ont été nommées professeurs en 2005 à la Faculté des sciences: Marie Besse, professeure d'archéologie préhistorique à la Section de Biologie, spécialiste du néolithique. Laura Gagliardi, professeure de chimie physique à la Section de chimie, spécialiste de chimie computationnelle. Costanza Bonadonna, professeure en risques géologiques à la Section des sciences de la Terre, spécialiste de l'évaluation des risques volcaniques.

La Faculté s'efforce de pallier la difficulté de recrutement de professeurs femmes confirmées en engageant des candidates jeunes et prometteuses. Pour cela, elle attend des autorités politiques qu'elles adoptent dans les meilleurs délais le projet de création d'un statut de professeur assistant avec pré-titularisation conditionnelle.

#### *Collaboration avec les HES*

La Faculté des sciences s'est engagée dans des projets de collaboration avec les hautes écoles spécialisées. Des programmes communs et des passerelles pour les étudiants se concrétiseront en premier dans les domaines de l'informatique et la physique.

### ► RECHERCHE

#### *Sciences de la vie: du gène à la médecine*

Dans les domaines de la génétique et de la biologie moléculaire, Genève est en tête en Suisse, et en position de tout premier plan dans le monde, par l'impact de ses publications scientifiques. Après évaluation par des experts internationaux, le pôle de recherche national *Frontiers in Genetics* a été renouvelé pour la période 2005-2009 avec un soutien du FNS d'environ 16 millions de francs. Le Rectorat et la Faculté ont pris l'engagement formel d'augmenter leur soutien budgétaire en vue de la pérennisation du pôle à l'issue du financement fédéral.

Le regroupement à Genève des Ecoles de pharmacie de Genève et Lausanne dans des locaux nouveaux ou rénovés donne à cette Ecole une masse critique de niveau européen. La Section des sciences pharmaceutiques, qui abrite l'Ecole de Pharmacie Genève Lausanne, a été inaugurée formellement le 4 mars 2005 en présence des Rectorats des Universités de Genève et de Lausanne, de nombreuses personnalités de l'industrie pharmaceutique et d'autres universités européennes ainsi que des organisations professionnelles.

La collaboration avec la Faculté de médecine dans les sciences biomédicales se développe avec le démarrage prévu prochainement de la construction de la cinquième étape du Centre médical universitaire (CMU) où ira s'installer la Section des sciences pharmaceutiques de la faculté. Une autre collaboration est le développement de l'Institut Suisse de bioinformatique (ISB), né à Genève avant d'être étendu en réseau aux autres hautes écoles suisses.

Cet Institut a une renommée mondiale à la fois par ses recherches sur le décryptage des données génétiques, et par les huit millions d'analyses faites par mois au service de la communauté scientifique mondiale. La Faculté soutient le développement de l'ISB avec deux professeurs et la nomination récente du professeur Ron Appel.

Ces trois piliers forment un réseau de recherche et de formation scientifique de la plus haute importance nationale. Les compétences proches en chimie, physique, mathématiques et informatique l'enrichissent. La Faculté des sciences se réjouit de participer au développement coordonné de l'Arc lémanique, après avoir donné des impulsions fondatrices dans la mise en place des développements lausannois (projet Sciences-Vie-Société des Universités de Genève et Lausanne, et de l'EPFL).

### **Sciences physiques: de l'Univers aux matériaux de demain**

Après évaluation par des experts internationaux, des travaux de recherches effectués pendant la première période de quatre ans, le pôle de recherche national MaNEP qui s'intéresse au développement de toute une série de nouveaux matériaux pour l'électronique de demain a été renouvelé pour la période 2005-2009 avec un soutien d'environ 18 millions de francs du FNS. Le Rectorat et la Faculté se sont engagés formellement à le soutenir budgétairement en vue de l'intégration du pôle dans l'Université à l'issue du financement fédéral.

La Section de physique continue à entretenir des liens étroits avec le CERN. Elle développe aussi la recherche orientée comme le montre, la nomination du professeur Jean-Pierre Wolf, récompensé tout récemment par le prix de la revue «La Recherche» pour le développement d'instrumentations laser permettant de mesurer des taux de polluants atmosphériques à distance. Egalement, les travaux en optique quantique du professeur Nicolas Gisin ou en physique mésoscopique du professeur Markus Büttiker se situent au plus haut niveau.

Le Département d'astronomie est mondialement connu, entre autres par la découverte de planètes hors du système solaire. Ce département est en relation étroite avec l'Agence européenne de l'espace, l'Observatoire Européen au Chili, et l'agence spatiale américaine, et a installé à proximité de l'Observatoire le centre international *Integral Satellite Data Center*. Le Département est aussi lié à l'EPFL par une nouvelle convention après le transfert de la chaire d'astronomie de l'Université de Lausanne à cette Ecole.

Cette constellation d'excellence en sciences physiques et astrophysiques s'enrichit des compétences proches en mathématiques et informatique. Par ailleurs, des professeurs de la Faculté participent à d'autres pôles de recherche nationaux, dont *Interactive Multimodal Information Management* et *Quantum Photonics*.

## ► FAITS MARQUANTS ET RELATIONS AVEC LA CITE

### **Conférences publiques**

La Section de physique a célébré le 50e anniversaire du CERN et l'Année Einstein par une série de conférences publiques qui ont rencontré un grand succès. Une autre série de conférences publiques d'astronomie a célébré la signature de la Convention liant l'Observatoire de Genève et l'EPFL. La chimie, la biologie et l'astronomie ont animé des stands au Centre commercial de la Praille. De manière régulière, nos collègues participent aux cycles de conférences de la Fondation Culture et Rencontre dans les locaux du Collège de Saussure. Le Département d'informatique a aussi animé des goûters scientifiques dans les cycles d'orientation.

### **Congrès à Genève**

Mille deux cent chimistes ont convergé à Genève pour le Congrès «OMCOS 13» qui s'est tenu du 17 au 21 juillet à l'initiative de nos collègues Alexandre Alexakis et Peter Kündig pour discuter la chimie organo-métallique appliquée à la synthèse organique. Du 11 au 15 septembre trois cent vingt chercheurs ont également été rassemblés sous la férule de l'ancien doyen Jacques Weber pour échanger leurs points de vue sur les applications de la théorie de densité fonctionnelle en chimie et physique.

Professeur Pierre Spierer, doyen

## ► Faculté de médecine

### ► ENSEIGNEMENT ET FORMATION

#### *Réforme de la 1<sup>ère</sup> année: la première volée a terminé*

Lancée en 1995, la réforme des études à la Faculté de médecine s'étendait, jusqu'à l'an passé, de la 2<sup>e</sup> à la 5<sup>e</sup> année d'études. La 1<sup>ère</sup> année est désormais réformée elle aussi. L'apprentissage par problème en petits groupes, comme en 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> années, n'a pas pu être appliqué en raison du grand nombre d'étudiants. On rappelle qu'à Genève, en l'absence d'une sélection pré-universitaire, la 1<sup>ère</sup> année fonctionne comme filtre de sélection. On a néanmoins voulu garder le principe de l'auto-apprentissage. Les cours constituent donc des introductions à l'apprentissage personnel et le nombre d'heures de cours a été réduit par rapport au passé.

Les étudiants ont entamé le nouveau programme en octobre 2004. Dans le cadre de l'unité «De la molécule à la cellule», ils ont exploré les composants essentiels du monde vivant, leur assemblage en cellules et le fonctionnement élémentaire des cellules. Les deux unités suivantes («De la cellule aux organes» et «Des organes aux grands systèmes») ont permis aux étudiants d'aborder les mécanismes de formation des tissus et organes, puis l'organisation des principaux systèmes du corps humain. L'accent a été mis sur les relations entre la structure et la fonction. Enfin, une unité d'intégration a permis aux étudiants d'appliquer les notions étudiées dans précédemment dans le cadre de diverses problématiques.

En parallèle aux unités de sciences médicales de base, l'unité «Personne-santé-société» a pour but de sensibiliser, dès la 1<sup>ère</sup> année, les étudiants à l'importance des compétences relationnelles et des aptitudes propres au métier de médecin praticien (approche centrée sur la personne et tenant compte des caractéristiques des différents âges de la vie, prise de décisions parfois vitales dans l'incertitude, considérations éthiques). Il s'agit aussi de les préparer à la prise en compte de l'environnement communautaire (déterminants de la santé, santé publique, réponse du système de soins). Un examen à la fin de chaque semestre a testé l'acquisition des connaissances. L'évaluation globale, par les étudiants, de l'enseignement de chaque unité y compris celui de l'unité «Personne-santé-société» a été remarquablement bon. Sur une échelle de 1 (à améliorer) à 5 (excellent), toutes les unités ont été évaluées au-dessus de 4.

#### *Introduction d'activités à choix dans les études de médecine*

Les activités à choix proposées en 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> année s'inscrivent dans l'idée d'offrir l'accès à des domaines qui ont souvent disparu du *curriculum* médical ces 50 dernières années, mais qui sont néanmoins essentiels aux médecins du XXI<sup>e</sup> siècle. Il s'agit de la philosophie, de la littérature et de l'art qui apportent aux malades une meilleure compréhension de leurs maladies.

La globalisation de notre planète nécessite également l'introduction de cours en santé internationale et des droits de l'homme tout autant que les progrès scientifiques en biomédecine imposent une exposition aux outils scientifiques qui sont discutés dans des modules de recherche clinique et fondamentale. Dans cette optique, chaque étudiant a donc désormais l'occasion, au cours de sa formation médicale, de choisir en 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> années l'un des modules décrits dans le cahier des activités à choix.

#### *Valorisation de l'enseignement*

Pour la deuxième année consécutive, la Faculté de médecine a réparti, entre ses divers départements, une somme de 300'000 francs en fonction des prestations en enseignement. Sont pris en compte: les heures de contact direct avec les étudiants, les responsabilités et les nouveaux développements pédagogiques. Cette attribution à l'enseignement complète une somme de 900'000 francs distribuée en fonction des prestations de recherche.

## ► RECHERCHE CLINIQUE

Dynamiser et mieux valoriser la recherche clinique est une des priorités de la Faculté. Depuis 2004, les efforts consentis dans ce domaine ont abouti à des propositions précises permettant de valoriser les travaux des différents groupes de recherche clinique. Un Centre de recherche clinique apportant une aide méthodologique et une infrastructure facilitant la recherche auprès des patients verra par ailleurs le jour en 2006. Cette nouvelle structure devrait permettre une meilleure coordination des efforts de la recherche auprès des patients et rendre cette recherche plus attractive auprès des jeunes. Par ailleurs, les priorités suivantes ont été dégagées pour la période 2006-2009: génétique, imagerie, neurosciences, cellules souches et transplantations, maladies cardiovasculaires et métaboliques, médecine humanitaire.

### ***Une vieille substance bien surprenante***

L'athérosclérose tue plus que le cancer: via les infarctus et les accidents vasculaires cérébraux, l'athérosclérose est responsable de près de 40% des décès dans nos pays industrialisés. Causée principalement par l'hypertension artérielle, l'excès de cholestérol, le diabète, la surcharge pondérale, la sédentarité ou le tabac, l'athérosclérose associe épaississement et perte d'élasticité de la paroi des artères avec formation de dépôts graisseux. Ce processus de détérioration est marqué par des réactions d'inflammation dues à l'intervention des cellules du système de défense immunitaire, principalement les macrophages et les lymphocytes T, qui viennent tenter de réparer le vaisseau. L'inflammation excessive entraîne donc une prolifération de cellules et l'artère finit par se boucher.

Ces dernières années, on a remarqué que certains traitements abaissant le cholestérol avaient des effets anti-inflammatoires qui agissent comme des calmants sur les cellules de défense trop actives. Pour ce faire, ces médicaments doivent d'abord se fixer à la surface de celles-ci, puis donner l'ordre aux cellules d'abaisser leur activité. Résultat: l'inflammation diminue, de même que l'athérosclérose.

De manière surprenante, le THC (delta-9-tétrahydrocannabinol), principal composé du cannabis, a des propriétés anti-inflammatoires en se liant sur un type particulier de récepteurs, les CB2. Or il se trouve que les cellules inflammatoires qui colonisent les plaques d'athérosclérose expriment ce récepteur CB2, et qu'il existe donc potentiellement un effet anti-inflammatoire diminuant l'athérogenèse. Ceci a été testé par l'équipe du professeur François Mach sur des souris modifiées génétiquement. Alors que le groupe sans traitement voit son athérosclérose doubler, les lésions chez les souris traitées au THC n'ont pratiquement pas progressé. Il faut souligner que ces effets ont été obtenus avec des doses très faibles qui n'ont aucun effet psychotrope sur le cerveau. Publication : *Steffens S, Veillard NR, Arnaud C, Pelli G, Burger F, Staub C, Zimmer H, Frossard JL, Mach F. Low dose oral cannabinoid therapy reduces progression of atherosclerosis in mice. Nature 2005 434:782-786*

### ***Un pas dans la compréhension de la maladie d'Alzheimer***

L'équipe du professeur Karl-Heinz Krause a identifié un mécanisme cellulaire qui semble directement impliqué dans la physiopathologie de la maladie neurodégénérative d'Alzheimer. Première cause de démence dans les pays industrialisés, la maladie d'Alzheimer se caractérise par l'apparition de lésions spécifiques du tissu cérébral, où une protéine normalement métabolisée donne naissance à une structure pathologique dénommée peptide bêta amyloïde. L'équipe du professeur Krause est parvenue à reconstituer in vitro ce qui pourrait être le processus causal de la maladie d'Alzheimer, ouvrant du même coup de nouvelles perspectives thérapeutiques. Les neurones d'une personne atteinte de la maladie d'Alzheimer meurent parce que, dans leur membrane, une enzyme dénommée NOX2 est directement à l'origine de la production de radicaux libres, molécules potentiellement pathogènes auxquelles les neurones sont hautement sensibles. Leur destruction chez le malade résulterait ainsi de l'activation des cellules de la microglie, activées par les plaques amyloïdes. Publication : *Qin B, Cartier L, Dubois-Dauphin M, Li B, Serrander L, Krause KH. A key role for the microglial NADPH oxidase in APP-dependent killing of neurons. Neurobiol Aging. 2005 Oct 28.*

### **La neuropsychologie et l'imagerie au service des émotions**

Le professeur Patrik Vuilleumier étudie les mécanismes cérébraux de la connaissance, de la perception, de la conscience et des émotions. Son équipe a pu démontrer que différentes régions du cortex temporal pouvaient enregistrer et maintenir la mémoire d'objets ayant été vus dans le passé. En outre, la même équipe a pu démontrer le rôle très important joué par l'amygdale dans la détection de menaces. D'une manière générale, l'équipe du professeur Vuilleumier vise à mieux comprendre comment les différentes parties du cerveau interagissent entre elles pour le contrôle de la perception des sensations et du comportement. Par exemple, comment la peur, la colère, ou la récompense s'enregistrent dans le cerveau et vont pouvoir s'extérioriser? Un des modèles de leur recherche est le patient qui porte des lésions bien spécifiques au niveau de certaines régions du cerveau qui engendre des troubles au niveau de la perception des émotions. Publications : *Vuilleumier P. How brains beware: neural mechanisms of emotional attention. Trends in Cognitive Sciences. 2005 Dec;9(12):585-94. Vuilleumier P, Richardson MP, Armony JL, Driver J, Dolan RJ. Distant influences of amygdala lesion on visual cortical activation during emotional face processing. Nature Neuroscience. 2004 Nov;7(11):1271-8*

### **Le cerveau se renouvelle**

Le cerveau adulte se régénère. Cette régénérescence des neurones ne concerne cependant pas l'ensemble de l'organe. Chez l'animal et l'homme, les deux régions dans lesquelles la naissance de nouveaux neurones est la plus active sont les zones périventriculaires et l'hippocampe. Ces nouveaux neurones pourraient jouer un rôle critique pour maintenir l'olfaction et la mémoire. La question est de savoir pourquoi de nouveaux neurones n'apparaissent que dans certaines zones du cerveau. C'est l'objectif des travaux effectués dans le laboratoire du professeur Ariel Ruiz i Altaba. Son équipe a démontré qu'une voie de signalisation *sonic hedgehog* était impliquée dans le contrôle de la génération de nouveaux neurones mais aussi dans la transformation tumorale des précurseurs des neurones. Publications: [www.ruizialtaba.com/noves/lab/fra/publications.html](http://www.ruizialtaba.com/noves/lab/fra/publications.html)

### **Quand la recherche fondamentale rejoint la recherche clinique**

Les protéines de la famille des hélicases à ARN, dites DEAD-box (selon un motif conservé) sont présentes dans tous les eucaryotes et chez la plupart des procaryotes. Comme les hélicases d'autres familles, elles participent à divers processus impliquant l'ARN, de la transcription à la dégradation. Il n'est donc pas étonnant que les hélicases à l'ARN aient été trouvées associées à des maladies humaines.

Le groupe du professeur Patrick Linder décortique la fonction de quelques hélicases à ARN chez la levure *Saccharomyces cerevisiae* qui ont toutes des homologues proches chez les eucaryotes supérieurs comme chez l'Homme. Il a pu démontrer qu'une de ces hélicases, Has1 est nécessaire pour la formation des ribosomes. En outre cette enzyme utilise exclusivement l'ATP ou le dATP, est stimulée dans son activité d'ATPase par l'ARN, et possède une activité de déroulement d'ARN double brin. Ceci confirme la prédiction que ces protéines sont impliquées dans le remodelage des complexes dynamiques RNP/complexes ARN-protéines. En outre, cette protéine a un deuxième motif potentiel pour fixer l'ATP. Une mutation dans ce motif augmente l'activité d'ATPase de Has1, indiquant que ce deuxième motif joue un rôle régulateur.

En collaboration avec le Dr Jacques Schrenzel, qui a identifié parmi des mutants déficients dans la formation de biofilm un gène qui code pour une hélicase à ARN de la famille DEAD-box, l'équipe du professeur Linder travaille sur l'hypothèse que cette hélicase est nécessaire à la formation du biofilm. La formation des biofilms pose un problème majeur dans les infections par *S. aureus* sur des implants car les bactéries sont difficilement accessibles et souvent le seul remède est le remplacement de l'implant. Publications: *Rocak, S., Emery, B., Tanner, N.K., and Linder P., 2005. Characterization of the ATPase and unwinding activities of the yeast DEAD-box protein Has1p and the analysis of the roles of the conserved motifs. Nucl. Acids Res., 33, 999-1009 ; Rocak, S., and P. Linder. 2004. DEAD-box proteins: the driving forces behind RNA metabolism. Nature Reviews in Molecular and Cellular Biology 5: 232-241.*

### ***Le traitement individualisé***

Un domaine clé de la pharmacologie clinique est l'individualisation thérapeutique. Les réponses individuelles au médicament dépendent de facteurs pharmacocinétiques et pharmacodynamiques sous contrôle génétique et modulation environnementale. L'équipe du professeur Pierre Dayer et du Dr Jules Desmeules étudie ces mécanismes dans des modèles *in vitro* (cellules, microsomes hépatiques) et *in vivo* chez des volontaires sains et des malades.

Le laboratoire de pharmacologie clinique et le laboratoire central de chimie clinique disposent d'outils diagnostiques permettant de génotyper (analyser les caractéristiques individuelles au niveau de l'ADN) et de phénotyper (analyser l'expression des gènes et leur activité) chaque individu afin de caractériser la variabilité de sa réponse pharmacologique. L'utilisation en pratique clinique du phénotypage et du génotypage va offrir la possibilité de personnaliser *a priori* la thérapeutique en choisissant le médicament le plus approprié et en limitant les risques de toxicité ou d'inefficacité. Un exemple récent des travaux de l'équipe du professeur Dayer et du Dr Desmeules est la réponse très différente que les individus peuvent avoir à la codéine, un antitussif, qui peut induire une intoxication sévère en fonction de son métabolisme. Publication: *Codeine Intoxication Associated with Ultrarapid CYP2D6 Metabolism* Yvan Gasche, M.D., Youssef Daali, Pharm.D., Ph.D., Marc Fathi, Ph.D., Alberto Chiappe, Silvia Cottini, M.D., Pierre Dayer, M.D., and Jules Desmeules, M.D.

Professeur Jean-Louis Carpentier, doyen



## ▶ Ecole d'éducation physique et de sport

### ▶ ENSEIGNEMENT ET FORMATION

Le projet de la transformation de l'Ecole d'éducation physique et de sport (EEPS) en Institut des sciences du mouvement et de la médecine du sport a été approuvé au cours de l'année 2005 par les instances universitaires et est en attente de ratification par l'Etat.

#### *Réforme de Bologne*

L'année 2004-2005 a permis de préparer la nouvelle filière universitaire en sciences du mouvement et du sport (SMS) au sein de la Faculté de médecine. Des nouveaux plans et règlements d'études ont été édités et approuvés par le Collège des professeurs, le Conseil de Faculté et le Conseil de l'Université. Cette nouvelle filière propose un baccalauréat universitaire ainsi qu'une maîtrise universitaire et elle a été inaugurée par une première volée de 35 étudiants à la rentrée 2005.

#### *Licences bi-disciplinaires*

17 étudiants suivent actuellement la formation en éducation physique comme branche mineure des licences bi-disciplinaires (120 ECTS).

#### *Equivalences*

Environ 20 étudiants en provenance de différents pays ont demandé une validation de leurs acquis afin de pouvoir s'intégrer dans une des formations académiques.

### ▶ RECHERCHE

Une dizaine d'articles scientifiques ont été publiés et différents projets de recherche sont en cours, qui concernent notamment la pratique du fitness, les facteurs limitant l'endurance, les effets de l'activité physique sur le diabète et la grossesse ou les habitudes alimentaires des coureurs kenyans.

### ▶ FAITS MARQUANTS ET RELATIONS AVEC LA CITÉ

Le centre d'analyse et de conseils à la santé et aux activités physiques et sportives (CASAPS) a été ouvert en octobre 2005, en collaboration avec le Bureau des sports universitaires (voir 6.8).

### ▶ ORGANISATION

Une assistante de recherche, Katarina Melzer, a été engagée dans le cadre d'un projet de recherche sur la relation entre dépenses et apports énergétiques chez l'humain. L'EEPS a par ailleurs accueilli en stage un étudiant (Rob Wust) en fin d'études en sciences du mouvement à l'Université libre d'Amsterdam.

Professeur Bengt Kayser, directeur

## ► Faculté des lettres

### ► ENSEIGNEMENT ET FORMATION

La réforme dite de Bologne a débouché sur une refonte importante de l'organisation des études dans de nombreuses disciplines, y compris à l'ELCF, où un baccalauréat universitaire en français langue étrangère a été créé. Malgré son officialisation tardive, cette discipline semble d'ores et déjà rencontrer un vif succès. Dans le domaine des langues asiatiques, les unités de chinois et de japonais renforcent leur coopération en particulier avec la création d'une maîtrise universitaire commune en langues et cultures extrême-orientales. Elles ont également organisé un cycle de conférences sur le Japon (2004-05) et sur la Chine (2005-06) dans le cadre de la formation continue.

L'Ecole doctorale lémanique de linguistique a pris place à la Chesa Laret à Sils Maria avec la participation d'une vingtaine de doctorants de toute la Suisse romande. Un nouveau projet d'Ecole doctorale de linguistique, élaboré sous la direction du professeur Jacques Moeschler, a été accepté par la CUSO pour les trois prochaines années. Le Département de philosophie a participé activement à deux écoles doctorales romandes, Philosophie et logique et Histoire de la philosophie des sciences.

Mme Irène Herrmann, docteur ès lettres de l'Université de Genève et chargée de cours en histoire nationale, a obtenu un poste de professeur boursière du FNRS et elle enseigne depuis octobre à l'Université de Fribourg. Le professeur Michel Porret, également du Département d'histoire, a pour sa part été invité au Collège de France pour une série de quatre leçons.

### ► RECHERCHE

La Faculté des lettres est fortement impliquée dans les nouveaux PRN en sciences humaines et sociales. Trois de ses professeurs participent ainsi au PRN en sciences affectives dirigé par le professeur Klaus Scherer (FPSE): Kevin Mulligan (sous-directeur du PRN), Philippe Borgeaud et Patrizia Lombardo. D'autre part, le professeur René Wetzel, Département d'allemand, dirige le projet «Oralité-visualité-écriture» dans le cadre du PRN *Mediality. Historical perspectives* basé à l'Université de Zurich.

L'Unité de grec ancien (professeur Paul Schubert) a reçu un subside d'environ 180 000 francs de la part du FNS pour la publication de papyrus grecs d'Egypte conservés à la Bibliothèque publique et universitaire.

Un subside de la Fondation Schmidheiny a permis à une petite équipe de l'Unité de langues et de civilisations de la Mésopotamie, sous la direction du professeur Antoine Cavigneaux, d'effectuer un séjour de quelques mois en Syrie pour y étudier des textes cunéiformes de la fouille de Mari, puis de travailler à la fouille elle-même.

Le Département de philosophie a reçu un subside de la Fondation Boninchi pour une recherche intitulée *L'ontologie formelle des propriétés et des relations*, dirigée par le professeur Kevin Mulligan.

Un projet de recherche de trois ans en linguistique, sur les compétences discursives, a été accepté dans le cadre de la coopération Louvain-la-Neuve. Ce projet inclut également l'ELCF et la FPSE.

L'ELCF a terminé un projet de recherche sur la communication avec les patients non francophones à l'hôpital (subside de l'Office fédéral de la santé publique et de la Commission fédérale des étrangers), et est partenaire dans un nouveau projet sur l'enseignement bilingue qui prend place dans le cadre du PNR 56 du FNS.

Mme Valentina Calzolari de l'Unité d'arménien a obtenu un subside du FNS pour poursuivre ses recherches sur la transmission des œuvres philosophiques néoplatoniciennes grecques en Arménie.

Enfin, à relever que le Centre romand «Logique, histoire et philosophie des sciences» a été créé sous l'égide des Universités de Genève, Lausanne et Neuchâtel. Sa direction a été confiée au professeur Jean-Claude Pont.

## ► EVÉNEMENTS MARQUANTS ET RELATIONS AVEC LA CITÉ

Pour l'Unité d'espagnol, l'année 2005 a été celle du IV<sup>e</sup> centenaire de la publication de *Don Quichotte*. Elle a été marquée par de nombreuses initiatives scientifiques, comme l'organisation d'un colloque international consacré à Cervantès et la publication du premier volume de la *Gran Enciclopedia Cervantina*, sous la direction du professeur Carlos Alvar.

Le Département de linguistique a organisé le 28<sup>e</sup> colloque international de linguistique générative GLOW (*Generative Linguistics in the Old World*) sous la direction du professeur Ur Shlonsky.

Le Département de philosophie a organisé trois colloques: «*Fine Philosophy et Robert Musil*», «Ironie» sous la direction du professeur Kevin Mulligan, ainsi que «La religion dans la cité», sous la direction de Curzio Chiesa.

Un colloque international sur la réception de la littérature française par les écrivains émigrés russes à Paris entre 1920 et 1940 a été organisé par l'Unité de russe, sous la direction du professeur Jean-Philippe Jaccard.

L'ELCF a pris une part active dans le déroulement de la 10<sup>e</sup> semaine de la langue française et de la francophonie qui s'est tenue entre le 4 et le 20 mars. Par ailleurs, son directeur, le professeur Laurent Gajo représente notre Université au Conseil européen pour les langues.

Le professeur Christoph Conrad a organisé au Château de Coppet le colloque annuel du programme quinquennal Représentations du passé: l'écriture des histoires nationales en Europe de la Fondation européenne des sciences.

L'Unité d'italien a été chargée par le département de l'instruction publique italien de coordonner un programme national d'évaluation des connaissances linguistiques dans les écoles primaires et secondaires de ce pays.

Professeur Eric Wehrli, doyen

## ► Faculté des sciences économiques et sociales

L'année 2005 a été marquée par la mise en oeuvre d'une double réforme. Une réforme académique, avec l'introduction du système de Bologne. Tous les étudiants ayant débuté en automne 2005, ainsi que les étudiants commençant leur deuxième année d'études briguent désormais un baccalauréat universitaire. En ce qui concerne les maîtrises universitaires, une première série a été mise en route, d'autres suivront dès l'année prochaine. Quant à la seconde réforme, celle du traitement informatique de ces données, elle a été introduite cette année pour la gestion des baccalauréats universitaires pour toutes les facultés. Elle se poursuivra par la gestion des maîtrises universitaires dès la rentrée 2006.

### ► ENSEIGNEMENT ET FORMATION

Au sein du Laboratoire de démographie et d'études familiales, LaboDém, un poste de professeur ordinaire a été créé, qui est occupé depuis cette année par le professeur Philippe Wanner.

Le Laboratoire de recherches sociales et politiques appliquées, Resop, a continué de répondre aux demandes de recherches en provenance de l'intérieur ou de l'extérieur de l'Université, ainsi qu'aux demandes émanant du secteur public et du secteur privé. La liste actuelle de projets peut être consultée sur internet à l'adresse suivante: [www.unige.ch/ses/resop](http://www.unige.ch/ses/resop).

Le Département de systèmes d'information a introduit une modification du plan d'études de la première année universitaire pour les étudiants choisissant le secteur des systèmes d'information et de communication comme domaine de leur baccalauréat universitaire. Ces étudiants pourront dorénavant obtenir 180 crédits dans ce domaine, dès la première année, grâce à l'introduction des cours «Modélisation des systèmes d'information» et «Outils internet».

De plus, le Département de systèmes d'information a développé une maîtrise universitaire en système d'information et de communication avec plusieurs options: gestion des SI, informatique, technologie des SI, visualisation et communication infographiques.

Enfin, le Département de systèmes d'information a réactivé son programme de certificat de formation continue I-MATIS par une mention «Direction de projet».

Dans le cadre de la réforme de Bologne, la Section des Hautes études commerciales propose depuis octobre 2005 aux étudiants intéressés par la gestion un baccalauréat universitaire en gestion d'entreprise, un programme complémentaire en gestion, une maîtrise universitaire en gestion d'entreprise, une maîtrise universitaire en comptabilité-contrôle, une maîtrise universitaire en statistique et une maîtrise universitaire en finance. Si le programme du baccalauréat en gestion résulte essentiellement d'une adaptation du programme de licence offert depuis plusieurs années, la création du programme complémentaire en gestion et des quatre maîtrises constitue une réelle nouveauté.

### ► RECHERCHE

Celles du Département de systèmes d'information (SYINF) se sont normalement poursuivies notamment dans le cadre de projets européens. Toutes ont conduit à de nombreuses publications scientifiques. Certaines ont débouché sur des thèses de doctorat, 5 dans le courant de l'année universitaire 2004-2005.

Le Département d'économétrie a reçu d'importants subsides du Fonds national suisse de la recherche scientifique dans les domaines suivants: les méthodes numériques en finance (professeur Manfred Gilli), *Welfare analysis* (professeur Jayalakshmi Krishnakumar), l'évaluation des politiques sociales (professeur Tobias Mueller) et les méthodes statistiques pour l'analyse des données longitudinales (professeur Elvezio Ronchetti).

Le Département d'économétrie, en collaboration avec le Laboratoire d'économie appliquée, est également associé au projet IRIS (UNIGE, UNIL, EPFL) volet «Économie et Santé» et en collaboration avec l'OMS au projet RUIG pour l'analyse des coûts pour l'accès à l'eau dans des pays en voie de développement (professeur Fabrizio Carlevaro).

Plusieurs membres du Département d'économie politique (M. Gianfranco Ferro Luzzi, MER et le professeur Yves Flückiger) ont participé, avec l'Observatoire universitaire de l'emploi (M. R Graf), à la mise sur pied d'une méthode de détermination des salaires utilisée par le canton de Genève et de très nombreux autres cantons suisses dans le cadre des mesures d'accompagnement aux accords de libre-circulation de la main-d'œuvre pour éviter des risques de *dumping* salarial.

La Section des Hautes études commerciales (HEC) a bénéficié de deux subsides de recherche supplémentaires émanant du Fonds national suisse de la recherche scientifique. Le premier a été accordé à la professeure Maria-Pia Victoria Feser pour un projet intitulé *Generalized linear latent variables and mixed models: estimation, inference and analysis of data in the social sciences*. Le second a été obtenu par le professeur Pascal Dumontier pour un projet intitulé *Les manipulations comptables: mesures et impacts*.

## ► FAITS MARQUANTS ET RELATIONS AVEC LA CITÉ

Après une mise au concours au plan suisse et l'examen d'experts, l'Office fédéral de la formation professionnelle a attribué la direction d'un Centre de compétences en «économie de la formation professionnelle» au professeur Yves Flückiger (Dpt d'économie politique). Doté d'un budget de 1.3 millions de francs, ce centre national a pour mission d'évaluer la performance des systèmes éducatifs et de produire des résultats concrets susceptibles d'orienter les réflexions du monde politique concernant l'économie de l'éducation.

Dans le cadre du Réseau d'excellence européen INTEROP, les équipes concernées du Département de systèmes d'information (SYINF) ont organisé le premier congrès européen dans le domaine hautement stratégique de l'interopérabilité des systèmes d'information et de communication (23-25 février 2005). Elles ont aussi organisé la première conférence relative au «e-gouvernement». De plus le Département a été le promoteur de plusieurs *First Tuesday*, l'un sur le thème *Repenser les systèmes d'information: les HES et les Universités relèvent le défi* (1<sup>er</sup> Mars, Maison de la Communication, Lausanne, 250 personnes), l'autre sur le thème *Bienvenue dans la Matrice: les enjeux de l'interopérabilité* (1<sup>er</sup> Juin, Uni-Mail, 150 personnes).

Le professeur Luc Weber a été élu, en 2005, président du Comité directeur de l'enseignement supérieur et de la recherche (CDESR) du Conseil de l'Europe à Strasbourg pour la période 2005-2007. Par ailleurs, il a été nommé membre de la Commission stratégie du Conseil de la science allemand pour la période 2005-2008.

Quant à la traditionnelle Conférence Luigi Solari, elle a été donnée par le professeur Ernst Fehr de l'Université de Zurich, un des pionniers dans le domaine de l'économie expérimentale.

Les Études genre ont régulièrement organisé des soirées ouvertes à tout public, autour de films de fiction, lieux privilégiés d'analyse des représentations et des pratiques sociales de genres. Par ailleurs, une conférence publique *Les pères au foyer: une nécessité économique!* a été organisée, avec comme invité M. Beat Kappeler, économiste et éditorialiste.

Professeur Pierre Allan, doyen

## ► Faculté de droit

### ► ENSEIGNEMENT ET FORMATION

En 2005, la Faculté est entrée de plain-pied dans la mise en œuvre de la réforme de Bologne. Les étudiants de baccalauréat universitaire ont entamé en octobre 2005 leur dernière année d'études, tandis que la dernière volée de candidats à la licence achève les siennes. Dès octobre 2006, les maîtrises universitaires seront mises en route, prêtes à accueillir nos titulaires de baccalauréats universitaires, ainsi que de nombreux bacheliers d'autres universités qui frappent déjà à notre porte. Le programme comprendra quatre maîtrises thématiques (droit international et européen, droit économique, droit de l'action publique, droit civil et pénal) ainsi qu'une maîtrise «généraliste» (la maîtrise en droit). Une maîtrise bilingue sera également proposée, de concert avec la Faculté de droit de l'Université de Bâle.

Il est trop tôt pour tirer un bilan de la mise en place des baccalauréats universitaires. Les étudiants paraissent apprécier la diversité des méthodes mises en œuvre pendant ces années décisives de leur formation. Conformément à une tradition remontant à plus de trente ans, la séance de travail consacrée à l'étude et à la résolution de cas pratiques demeure la méthode privilégiée et en quelque sorte la «carte de visite» de la Faculté vis-à-vis de ses homologues du reste de la Suisse. Ces dernières années ont cependant vu se développer des formes alternatives d'enseignement et d'évaluation des connaissances: enseignement à distance, en petits groupes; prestations personnelles faisant office d'examen dans le cadre de l'enseignement de rhétorique. Particulièrement prisés, les concours de rédaction de mémoires et/ou de plaidoiries permettent par ailleurs aux étudiants les plus motivés de consacrer un temps et une énergie souvent nettement supérieurs à ceux que requièrent des études normales, à l'approfondissement d'un problème juridique et à la confrontation de leurs opinions et de leurs travaux avec ceux de camarades d'autres universités. En 2005, la Faculté a par exemple, avec celle de Bâle, obtenu de loin les meilleurs résultats suisses lors du *Vienne Moot Court*, concours prestigieux portant (en anglais) sur la vente internationale de marchandises.

Toujours dans le cadre de la réforme de Bologne, la transformation des diplômes d'études approfondies (DEA) et d'études supérieures spécialisées (DESS) en maîtrise d'études avancées est en cours. Elle est achevée pour les diplômes en droit des affaires et en droit international humanitaire; elle devrait avoir lieu en 2006 pour le diplôme en droit européen et en droit international économique. Le succès de ces programmes post grade ne se dément pas. Ils sont le témoignage le plus concret de l'excellent esprit de coopération qui anime les facultés de droit romandes (droit européen, droit des affaires) et des liens privilégiés qu'entretient la Faculté avec l'IUHEI.

La Faculté cultive également des relations étroites avec des institutions académiques étrangères. Le lien le plus formel la lie à la Faculté de droit de Duke University (Caroline du Nord), avec laquelle elle co-organise le *Duke Geneva Program in transnational Law*. Ce programme d'été, ouvert aux étudiants genevois, réunit pour l'essentiel des étudiants de diverses universités américaines qui se spécialisent en droit international et comparé. Les rencontres régulières qui réunissent enseignants genevois et professeurs de la Faculté de droit de l'Université de Louvain-la-Neuve ont également repris en 2005.

Le nombre d'étudiants inscrits à la Faculté a connu une nouvelle augmentation. A la rentrée d'octobre 2004, ils étaient 1'298, dont 58 % de femmes et 34,4 % d'étrangers. Depuis l'année 2000, la Faculté a vu sa population d'étudiants croître de près d'un quart (23 %); c'est d'assez loin le plus fort taux de l'ensemble de l'Université.

## ► RECHERCHE

La Faculté se définit comme une «faculté de recherche», ce dont atteste sa participation active à l'Alliance stratégique des facultés de droit orientées vers la recherche (Sarfal selon l'acronyme anglais), alliance qui rassemble les universités représentant à la fois la tradition européenne et le souci de développer une recherche de haute qualité. Notre faculté côtoie dans ce club les plus prestigieuses facultés européennes: Heidelberg, Prague, Oxford, Uppsala ou Leiden. L'activité principale de l'Alliance consiste à promouvoir des instruments d'évaluation propres à la recherche juridique, qui tiennent compte des spécificités de notre discipline, dans la détermination des objets et des méthodes de recherche comme dans les modes de publication des résultats.

Sur le plan local, de nombreux projets de recherche ont démarré en 2005, ou ont pu se prolonger grâce à un renouvellement du financement. La plupart sont menés conjointement avec un partenaire académique étranger et/ou une organisation internationale. Ils touchent des domaines aussi variés que la gouvernance globale, le règlement des différends en ligne, la mise en œuvre du processus de Kyoto ou le droit européen des contrats. L'année 2005 a enfin été marquée par l'attribution à Genève de l'unique pôle de recherche national romand de la deuxième «génération». La Faculté participe activement à ce pôle en sciences affectives, avec deux projets de recherche de grande ampleur portant sur les rapports entre droit et émotions.

A l'échelon du corps intermédiaire, la recherche connaît également un essor réjouissant. Le nombre de diplômes d'études approfondies (DEA) et de doctorats délivrés par la Faculté connaît une expansion spectaculaire. En 2005, 34 DEA et 14 doctorats ont ainsi été décernés.

## ► FAITS MARQUANTS ET RELATIONS AVEC LA CITÉ

Lors du *Dies academicus* du 3 juin 2005, le titre de docteur honoris causa a été décerné, sur proposition de la Faculté, au professeur Norman Palmer, de University College, à Londres. Le choix du lauréat souligne l'importance que la faculté accorde au développement de branches qui se situent à la périphérie des matières fondamentales de la formation juridique: le professeur Palmer est en effet un spécialiste mondialement reconnu du droit de l'art. Cette branche fait à la Faculté l'objet d'un enseignement, unique en Suisse, de même que le droit des biotechnologies ou le droit de l'Organisation mondiale du commerce.

Par définition et par nécessité, le droit est une branche tournée vers la pratique. La Faculté entretient donc des liens étroits avec les principaux milieux professionnels. Un dossier très délicat réunit ceux-là et celle-ci: la réforme de la formation d'avocat, et par contrecoup de magistrat. Le rallongement des études de base imposé par la réforme de Bologne ont amené la Faculté et l'Ordre des avocats à envisager un raccourcissement de la durée du stage d'avocat et, si possible, une réforme plus fondamentale de la formation professionnelle. La Suisse étant un pays compliqué, compétences fédérales et compétences cantonales s'enchevêtrent en la matière, ce qui a paralysé et paralyse encore l'achèvement des travaux. Dès 2006, ou au plus tard 2007, un nouveau modèle devrait cependant être mis sur pied.

Plusieurs membres de la Faculté participent activement à la vie des sociétés savantes ou vouées à la formation continue des juristes, telles que la Société genevoise de droit et de législation ou l'Association genevoise de droit des affaires. La Faculté prend également en charge à titre autonome la formation continue dans de nombreux secteurs, qui vont du droit du travail et du droit bancaire au droit administratif et au droit de la responsabilité civile. Ses programmes de formation continue représentent plus de 20 % de l'ensemble des programmes offerts par l'Université, une proportion nettement supérieure à celle de ses budgets ou de son nombre d'étudiants. Développer encore la formation continue sans pour autant négliger la formation de base est le défi principal auquel la Faculté sera confrontée dans les années à venir.

Professeur Robert Roth, doyen

## ► Faculté autonome de théologie protestante

### ► ENSEIGNEMENT ET FORMATION

L'année 2005 a été marquée par la poursuite de l'introduction du système de Bologne. Après le baccalauréat en théologie qui a été lancé en 2004, cette année aura vu la première volée d'étudiants de maîtrise universitaire entrer en lice. Comme cela avait été prévu dans la Convention qui lie les trois facultés de théologie du Triangle Azur, les cours de maîtrise se répartissent entre Genève, Lausanne et Neuchâtel, selon les disciplines choisies, Genève dispensant les cours d'histoire, de théologie systématique et d'éthique. Parallèlement, et pour renforcer la théologie systématique et de l'éthique, un nouvel institut l'Institut romand de théologie systématique et d'éthique, dont le professeur Pierre Gisel de Lausanne vient d'être nommé directeur, a commencé son activité. Cet institut, à côté de l'Institut d'histoire de la réformation, donnera sa visibilité aux pôles d'excellence genevois.

Suite au départ des professeurs Henry Mottu, Albert de Pury et Bernard Rordorf, la Faculté a été heureuse d'accueillir trois nouveaux professeurs pour la rentrée de l'année académique. Hans-Christoph Askani, professeur à Paris depuis plus de dix ans, est spécialiste de la théologie systématique protestante et de l'interface de la théologie et des sciences humaines. Jean-Daniel Macchi, jusqu'ici maître d'enseignement et de recherches, défend la pertinence d'une approche historique et comparative de la Bible hébraïque. Quant à Shafique Keshavjee, il occupe une chaire au profil nouveau qui remplace celle de théologie pratique – domaine désormais pris en charge par la Faculté de théologie de Neuchâtel – et qui porte sur la théologie œcuménique et la théologie des religions. Le profil de ce poste, ainsi que la personnalité du professeur Keshavjee, permettront de renforcer la Faculté dans son ouverture aux débats interconfessionnels et interreligieux, notamment en lien avec l'Institut œcuménique de Bossey.

Professeur François Dermange, doyen



## ▶ Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation

### ▶ ENSEIGNEMENT ET FORMATION

Les trois unités de la Faculté ont poursuivi leur travail de conception des filières de formation, et plusieurs programmes sont entrés en vigueur en automne 2005. Pour répondre aux nombreuses questions des étudiants et tenter de les rassurer, des moniteurs ont été engagés pendant trois semaines au moment de la rentrée. Ils ont été chargés de jouer les samaritains (avec des T-shirts bien visibles) près des secrétariats aux étudiants et permettant de décharger quelque peu les conseillères aux études.

L'unité de technologies de formation et d'apprentissage (TECFA) offre dorénavant un programme de maîtrise universitaire (dénommé MALTT, pour *Master of Science in Learning and Teaching Technologies*), qui a remplacé le DESS en vigueur depuis de nombreuses années.

Le programme de baccalauréat universitaire en psychologie, qui représente une profonde transformation pour ce qui est des trois premières années du cursus de licence, a démarré en automne. Tous les étudiants de la première à la troisième année sont maintenant inscrits dans le nouveau système, ce qui a nécessité de mettre sur pied des mesures transitoires, et des cours-passerelle. La Faculté s'apprête à approuver le règlement de la maîtrise universitaire en psychologie qui offrira 5 orientations (les étudiants devant en choisir deux). La maîtrise universitaire en logopédie est également prête à être présentée aux différentes instances. Ces deux formations devraient être accessibles dès octobre 2006 et deux projets de maîtrise d'études avancées sont également en préparation.

La Section des sciences de l'éducation a pris, bien involontairement, un peu de retard dans la mise en vigueur, mais pas dans la conception des règlements de la formation des enseignants. Elle prévoit un baccalauréat universitaire de sciences de l'éducation qui comprendra deux orientations, «Éducation et formation» et «Éducation et scolarisation». Cette dernière débouchera sur une maîtrise en enseignement primaire. Le programme de la maîtrise en sciences de l'éducation a également été développé, avec deux orientations: «Analyse et intervention dans les systèmes éducatifs» et «Formation des adultes». Une troisième maîtrise est prévue en éducation spéciale. Tous ces programmes s'ouvriront à la rentrée 2006. Ils équivaldront à 90 crédits.

La formation des enseignants primaires, dispensée actuellement sous forme d'une licence en science de l'éducation mention enseignement, a été fort bien évaluée et reconnue par la CDIP. Cette formation s'articulera dès 2006 sous forme d'une orientation du baccalauréat ouvrant sur une maîtrise spécialisée. Il est par ailleurs fortement envisagé de transférer la formation professionnelle des enseignants secondaires à l'Université, sous forme d'un institut interfacultaire. La Section des sciences de l'éducation participe à ce projet depuis le début. Il devrait aboutir en 2007. L'ensemble de la formation des enseignants primaires et secondaires a fait l'objet d'un rapport du Conseil d'État et fera l'objet d'une loi en 2006. On peut relever aussi, en ce qui concerne la formation des enseignants, que le projet de DESS, qui avait été longuement préparé pour les enseignants engagés en suppléance par la Direction de l'enseignement primaire, a finalement été abandonné, à la demande du DIP.

Plusieurs domaines d'enseignement et de recherche ont été renforcés durant l'année. En Section de psychologie, il s'agit de la psychologie cognitive et de la psychologie clinique. Cette dernière s'articule désormais selon trois axes qui se refléteront dans la formation de maîtrise: psychopathologie, neuropsychologie, et psychologie des relations interpersonnelles. Le secteur de la psychologie du développement, domaine phare de la FPSE au plan international, se voit aussi progressivement renforcé. En Section des sciences de l'éducation, il s'agit des domaines suivants: pluralité des langues et des cultures, didactique des sciences sociales, didactique des langues, articulation théorie-pratique dans la formation des enseignants, formation des adultes, professionnalisation des enseignants. On peut aussi relever que Sandra Enlart Bellier, qui a été nommée professeure ordinaire dans le domaine «Politiques et systèmes de formation des adultes» est, pour la moitié de son temps, responsable de la formation universitaire continue auprès du Rectorat.

Le projet d'école doctorale en sciences de l'éducation déposé conjointement par les universités de Fribourg, Genève et Lausanne a été accepté par la CUSO. Ce programme est entré en vigueur en novembre 2005, pour trois ans. Le DESS «Analyse du travail et construction des compétences professionnelles» a accueilli sa 3<sup>e</sup> volée à la rentrée 2005. Il sera transformé en maîtrise d'études avancées pour la volée à recruter en 2007. Le DESS romand «Théories, pratiques et dispositifs de formation d'enseignants», créé à l'initiative de la Section des sciences de l'éducation, a accueilli sa première volée. Ce diplôme d'études supérieures spécialisées, d'une durée minimale de deux ans à temps partiel est offert conjointement par les universités de la Suisse romande et du Tessin, sous l'égide de la Conférence universitaire de Suisse occidentale (CUSO) et en partenariat avec les Hautes écoles pédagogiques; il est destiné à des formateurs d'enseignants en exercice désireux de développer leurs compétences.

## ► RECHERCHE

La FPSE est associée de près au nouveau PRN en sciences affectives dirigé par le Professeur Klaus Scherer. Il s'agit du seul pôle de recherche national accordé à la Suisse romande dans le domaine des sciences humaines. Ce programme, qui a démarré en septembre, permettra la consolidation de nombreux liens de collaboration au sein de la Section de psychologie, ainsi qu'avec d'autres facultés de l'UNIGE et d'autres universités.

Une dizaine de nouveaux subsides de recherche ont été obtenus de la part du Fonds national, se montant à une somme plus élevée que ces dernières années (environ 3.6 millions) et ceci malgré la diminution générale du taux de financement des requêtes. Ces fonds permettent à la FPSE d'accueillir un nouveau professeur boursier du FNS, en la personne de Laurent Fillietaz, en sciences de l'éducation sur le thème de la mise en circulation des savoirs dans des dispositifs de formation professionnelle initiale. Une demi-douzaine d'autres subsides du FNS sont encore en cours dans la Faculté.

## ► FAITS MARQUANTS ET RELATIONS AVEC LA CITÉ

De nombreuses prestations ponctuelles de formation continue ont été organisées à l'intention des enseignants au niveau primaire et secondaire dans tous les cantons romands. En Section de psychologie, la première édition du certificat «Traumatisme, politiques d'intervention et enjeux de société» vient de s'achever, alors que celui intitulé «Guidance interactive et thérapies de l'interaction» a débuté sa quatrième édition.

La Section de psychologie a continué sa participation aux Journées portes ouvertes dans le cadre de la Semaine du cerveau, avec des visites de laboratoires pour cycles et collèges. Cette semaine a exceptionnellement été associée, cette année, avec le Festival Science et Cité (voir 7.2).

Le projet *Lisons ensemble* qui a été mené par la FPSE, en concertation avec la Direction de l'enseignement primaire, s'est déroulé, avec grand succès pour la première fois durant l'année scolaire 2004-2005. Il répond au souhait du Rectorat de permettre une intervention des étudiants de l'Université auprès d'élèves de l'école primaire dans des quartiers défavorisés. Le but de ce projet est d'aider les élèves et leurs familles à prendre conscience, au travers du contact avec des étudiants, que l'Université peut faire partie des projets d'études à envisager. Il vise aussi à soutenir et renforcer le développement de compétences clé nécessaires pour ces études, notamment dans le domaine de la lecture.

La FPSE a également été associée à la Passerelle pour mener des formations continues dans le domaine de l'enseignement des sciences, dans le cadre du projet «Penser avec les mains» (voir 7.2).

La Fondation des Archives Jean-Jacques Rousseau, dirigée par le Professeur Charles Magnin et rattachée à la Section des sciences de l'éducation, a organisé une seconde exposition intitulée *Une mémoire de l'éducation à Genève* pour fêter son 20<sup>e</sup> anniversaire (BPU, 9 novembre 2004 au 9 avril 2005). L'autre, durable, est intitulée *Le don de l'archive, les présents du passé* (Uni Mail, 4<sup>e</sup> étage). Dans les publications de la Section des sciences de l'éducation, on peut signaler la sortie de plusieurs cahiers et la création d'une nouvelle collection, les *Carnets des sciences de l'éducation*, ouvrages de base destinés aux étudiants. Précédé d'un colloque sur le même thème en mars 2005, est paru un nouvel ouvrage de la collection *Raisons éducatives* sur le thème *Les formes de l'éducation: variété et variations*.

La FPSE a été associée à la procédure de consultation concernant l'avant-projet de loi fédérale sur les professions relevant du domaine de la psychologie, projet important et attendu de longue date, qui vise à la réglementation du titre de psychologue et des activités de nature psychologique.

La Faculté a participé à la tenue de plusieurs cours de 3<sup>e</sup> cycle sous l'égide de la CUSO, tant en psychologie qu'en sciences de l'éducation. En septembre, un séminaire mené sur le thème de la prise en compte du travail réel des enseignants dans les innovations en éducation, a ainsi réuni 90 personnes provenant des universités, HEP et HES romandes. Un colloque intitulé *De la comparaison en éducation* a par ailleurs été organisé en décembre 2005 en hommage à Mme Soledad Perez, MER, décédée en décembre 2004. Plusieurs journées d'études se sont tenues, dont celles du laboratoire RIFT (recherche- intervention- formation- travail) sur le thème de la validation des acquis de l'expérience. Le laboratoire de didactique et épistémologie des sciences a fêté son 25<sup>e</sup> anniversaire en décembre. Enfin, la FPSE a accueilli, en septembre également, le 9<sup>e</sup> congrès biennal de la Société suisse de psychologie, sur le thème *Approaches to emotion*.

## ► ORGANISATION

La composition du Conseil décanal a partiellement changé en juillet 2005, avec l'entrée en fonction d'une nouvelle présidence en Section de psychologie, composée de Martial Van der Linden (président) et de Guido Gendolla (vice-président). Ils ont rejoint Philippe Perrenoud et François Audigier, ainsi que Anik de Ribaupierre et Linda Allal, et Pierre Batardon, administrateur.

Le profond travail de redéfinition du paysage académique de la FPSE s'est poursuivi, cette année: huit professeurs (6 professeurs ordinaires et 2 professeurs adjoints) sont entrés en fonction durant cette année civile, deux professeurs adjoints ont été promus professeurs ordinaires, et trois postes de maître d'enseignement et de recherche ont été créés ou repourvus. Cinq postes de professeurs ont encore été ouverts, ou sont sur le point de l'être. Ainsi, pas moins de sept commissions de nomination, et cinq commissions de structure ont siégé ou rendu leur rapport durant l'année. A raison de 4 professeurs ordinaires au moins par commission, et en tenant compte du fait que seuls les professeurs ordinaires non concernés par leur propre succession participent à de telles commissions, cela implique, en moyenne, que chaque professeur ordinaire a participé à au moins deux commissions. Ce n'est là que l'un des exemples attestant de l'alourdissement croissant des tâches de gestion et d'administration des académiques.

Professeure Anik de Ribaupierre, doyenne

## ► Institut d'architecture

### ► ENSEIGNEMENT ET FORMATION

Le programme d'enseignement concernant le deuxième cycle (diplôme d'architecture) et le troisième cycle (DEA-DES-DESS) n'a pas changé par rapport à l'année précédente. Les intitulés des cours sont restés les mêmes et les professeurs ont établi leur enseignement conformément au programme qu'ils ont pu présenter lors du séminaire pédagogique de la rentrée. Une initiative notoire a été prise par l'ensemble des professeurs responsables des ateliers des quatre lignes disciplinaires (urbanisme, paysage, sauvegarde, arts appliqués), consistant à travailler sur un même terrain: en l'occurrence le quartier genevois de la Praille, objet de débat au niveau de la cité et d'un concours d'urbanisme important. Les professeurs ont donc coordonné leurs thèmes à partir d'un terrain partagé, ce qui a conduit à intensifier les échanges et les discussions entre les étudiants des différentes disciplines. Les travaux d'étudiants ont été rassemblés lors d'une exposition sur le site de la Praille et ont contribué à enrichir le débat public relatif à l'avenir de ce quartier. Au cours de l'année, 13 diplômés en architecture ont par ailleurs été soutenus, ainsi que 22 DEA-DES-DESS dans les quatre lignes disciplinaires.

### ► FAITS MARQUANTS ET RELATIONS AVEC LA CITÉ

La coordination précédemment évoquée entre les ateliers de projets s'est déroulée en collaboration avec le DAEL et la Ville de Genève, qui ont suivi de près la réflexion collective engagée par l'Institut d'architecture. Cette collaboration s'est traduite, d'une part, par des interventions ponctuelles de techniciens ou de fonctionnaires auprès des étudiants, et, de l'autre par une mise à disposition facilitée de documents. Outre ce rapprochement bénéfique entre l'Université et des institutions éditaires, mentionnons également la collaboration qui s'est établie entre l'Ecole polytechnique d'architecture et d'urbanisme d'Alger (EPAU) et l'IAUG, autour d'un projet pédagogique relatif à la réflexion et à l'action lié au tremblement de terre subi par l'Algérie (Boumerdès) en 2003. Le DEA «Architecture et arts appliqués», dont le programme porte sur le thème «Habitat, santé, urgence», a pris comme terrain d'étude le site sinistré de la ville de Boumerdès pour travailler à la conception d'un petit hôpital. D'autres part, les fonds Dynastie Camoletti, Alain Viaro, Deriaz, Venturi, Scott Brown, Waltenspühl, Reichlin, Fondation Braillard, sont venus s'ajouter à la collection d'archives de l'IAUG.

Pour ce qui est des manifestations publiques, l'IAUG a participé à l'exposition *Inventionneering Architecture CH* organisée par l'ETHZ et présentée au California College of Arts, San Francisco. Cette présentation rassemblait les travaux pédagogiques exemplaires des grandes écoles d'architecture suisses: ETH (Zurich), EPFL-ENAC (Lausanne), Académie de Mendrisio (Tessin) et IAUG. A cette occasion, une maquette exceptionnelle du quartier de la Praille a été réalisée par l'atelier maquette. L'événement a donné lieu à la publication d'un catalogue: *Inventionneering Architecture CH*.

L'équipe Sauvegarde du patrimoine bâti a organisé un colloque intitulé L'authenticité du matériau, qui a rassemblé une quinzaine de participants de renommée internationale. L'équipe «Habitat, santé, urgence» a organisé un colloque international intitulé *Les petits hôpitaux*, rassemblant une quinzaine de contributeurs. Le colloque sur les petits hôpitaux a donné lieu à l'édition d'un DVD.

La revue *Faces*, organe de l'IAUG, dirigée par un de ses professeurs, a retrouvé une fréquence de parution de quatre numéros par an. La revue, à l'initiative de son responsable, a largement ouvert ses colonnes aux différentes lignes disciplinaires de l'Institut. Quatre grands dossiers thématiques ont été traités, coordonnés ou alimentés par divers membres des équipes de troisième cycle: *Hospitalité* (Architecture et arts appliqués), *Urbanité* (Urbanisme, management), *Authenticité* (Sauvegarde), *Horizon* (Paysage). Les deux derniers numéros, *Energie* et *Flux* orientent délibérément la réflexion sur la question environnementale, anticipant les transformations institutionnelles engagées.

Vice-rectrice Louissette Zaninetti, directrice ad-interim

## ▶ École de traduction et d'interprétation

### ▶ ENSEIGNEMENT ET FORMATION

Grâce à un financement dans le cadre d'un projet de développement du Rectorat, l'Unité multilingue d'interprétation a mis en place un environnement d'apprentissage virtuel qui a été mis à l'épreuve dans un premier temps pour le *Certificat pour formateur d'interprète des conférences*. Ce module a été suivi par 23 étudiants dans 15 pays et sur quatre continents. Fort de ce succès, l'Unité a mis en place un portail d'apprentissage virtuel pour ses formations régulières (maîtrise universitaire en interprétation de conférence, DEA et doctorat) et développe des outils qui permettent un meilleur suivi virtuel même pour des prestations comme l'interprétation simultanée des discours. A la demande de la *Commission pour les élections en Irak*, l'Unité a également offert un cours spécial à quatre ressortissants de l'Irak, traducteurs/interprètes, pour améliorer leur compétence en interprétation simultanée. Ce cours sera suivi par des modules d'entraînement virtuel.

### ▶ RECHERCHE

Le projet LEAP (langues étrangères dans l'activité professionnelle), dirigé par le professeur François Grin, a été retenu par le FNS. Ce projet de recherche relève de l'*économie des langues*, domaine de recherche interdisciplinaire tout en restant ancré dans les sciences économiques. Il vise à comprendre les processus spécifiques aux travers desquels les compétences linguistiques sont effectivement utilisées et valorisées dans les activités de production et de distribution au sein des entreprises. Le professeur Grin a par ailleurs été invité à conseiller le Ministère français de l'éducation nationale sur sa politique d'enseignement des langues. Son rapport, intitulé *L'enseignement des langues étrangères comme politique publique*, peut être téléchargé depuis le site Internet <http://cisad.adc.education.fr/hcee> et ses conclusions ont été reprises dans l'*Avis* du 19 octobre 2005 établi par le Haut Conseil à l'intention du Ministre de l'éducation nationale.

L'Observatoire Économie, langues, formation, créé à l'automne 2003, se consacre à la recherche fondamentale et appliquée sur les relations entre les sphères de l'économie, des langues et de la formation. Les travaux réalisés mettent l'accent sur les implications de politique linguistique aux niveaux national et international. Le site de l'Observatoire peut désormais être consulté sur [www.eti.unige](http://www.eti.unige). Il comporte notamment, sur la base de l'analyse de quelque 3000 sites universitaires à travers le monde, une sélection des meilleures formations disponibles à l'heure actuelle dans le domaine de la gestion de la diversité linguistique.

Le Département de traitement informatique multilingue a inauguré durant l'année 2005 une série d'initiatives en faveur de l'enseignement à distance (e-learning), tout en développant ses recherches dans ses domaines traditionnels d'excellence: le traitement de l'information multilingue et multimodale, ainsi que l'évaluation dans le domaine de l'ingénierie linguistique.

Les activités de développement d'outils pour l'enseignement à distance ont pris leur essor au travers du projet *Transtech* du réseau *Swiss Virtual Campus*, dont l'ETI est responsable, avec des partenaires à l'Université de Zurich et à l'École de traduction de Winterthur. En même temps, les projets européens du réseau Leonardo, eColoRe et Mellange assuraient la coordination avec des collègues en dehors de la Suisse. L'année 2005 a vu également l'achèvement d'un prototype de système de traduction multilingue (six langues à présent) pour le langage parlé dans le domaine médical, et la poursuite de la deuxième phase du projet soutenu par le FNS.

De même, la première phase du PRN (IM)2 s'est achevée en 2005, ouvrant la voie de la deuxième phase, au cours de laquelle le Département se concentrera sur la gestion des ressources linguistiques et multimodales, ainsi que sur l'accès à de telles bases de ressources via des interfaces conviviales, développées en relation avec des utilisateurs. Enfin, les activités d'évaluation dans le domaine des systèmes de traduction automatique et de fouille de données ont donné naissance à une méthodologie désormais reconnue d'évaluation, centrée sur les besoins des utilisateurs.

Ces activités se sont traduites par de nombreuses publications dans les revues et les conférences de spécialité, ainsi que par une présence accrue dans les médias et les organisations professionnelles.

### ► FAITS MARQUANTS ET RELATIONS AVEC LA CITÉ

La professeure Hannelore Lee-Jahnke a été invitée le 2 décembre 2005 à Bruxelles par M. Lönnroth, Directeur Général Traduction à l'Union Européenne (DGT/UE), pour une réunion de travail visant à établir un canevas pour la formation du traducteur au niveau universitaire. Au cours de cette réunion, la tâche d'élaborer une formation type pour le traducteur a été confiée à la professeure Lee-Jahnke. Ses propositions devraient, par la suite, être intégrées dans les exigences de l'UE. Madame Lee-Jahnke a par ailleurs été réélue présidente du Comité de formation et qualification des traducteurs lors du Congrès mondial de la Fédération internationale des traducteurs, qui s'est tenu à Tampere en août 2005.

### ► ORGANISATION

Un changement a eu lieu à la tête de l'École, avec l'élection du professeur Lance Hewson comme nouveau président, et de la professeure Barbara Moser-Mercer en tant que vice-présidente. Les professeurs Jean-Claude Gémar et Albert Ribas Pujol ont fait valoir leurs droits à la retraite.

L'année 2005 a été marquée par la mise en œuvre effective de la Déclaration de Bologne. Un nouveau règlement d'études et plusieurs plans d'études ont été adoptés permettant l'entrée de l'École dans ce nouveau système harmonisé. Actuellement, l'École propose pour l'année académique 2005-2006 un baccalauréat universitaire en communication multilingue, une maîtrise universitaire en traduction qui se décline en quatre mentions (traduction-traductologie, traduction spécialisée, traduction-terminologie, traduction-traductique), une maîtrise universitaire en interprétation de conférence, ainsi qu'un certificat complémentaire en interprétation de conférence. L'École assure par ailleurs, dans le cadre de la transition, les enseignements du deuxième cycle de la licence en traduction.

La rénovation des salles d'interprétation de type «laboratoires de langues» a débuté. Il s'agit de moderniser le matériel à disposition (qui date de plus de 10 ans) et de pouvoir offrir aux étudiants en interprétation de conférence les conditions de travail qu'ils retrouveront dans leur activité professionnelle. Cette adéquation permet également à l'École d'ajuster son matériel par rapport aux nombreuses avancées technologiques qui ont eu lieu dans le domaine informatique et audio-visuel.

L'École a en outre demandé à participer à la Commission des bibliothèques du Rectorat (COBIB). Cette demande ayant été acceptée, elle siège dans cette commission depuis le printemps 2005.

**Professeur Lance Hewson, président**



## CENTRES D'ÉTUDES INTERFACULTAIRES

---

- Centre universitaire d'informatique
- Centre universitaire d'écologie humaine
- Centre universitaire d'étude des problèmes de l'énergie
- Centre interfacultaire de gérontologie
- Institut d'histoire de la réformation
- Institut européen de l'Université de Genève



## ► Centre universitaire d'informatique

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2005, la communauté européenne, grâce à ses accords avec la Suisse, autorise les chercheurs à coordonner des projets d'envergure européenne. La professeure Nadia Magnenat-Thalmann est la première à coordonner un projet de recherche informatique, le projet *Haptex* du programme européen IST. Les professeurs du Centre universitaire d'informatique (CUI) participent également, à titre de membre, à plusieurs projets européens du 6<sup>e</sup> programme cadre. Les membres du CUI publient régulièrement des articles de recherche et des ouvrages reconnus dans le monde entier. Certains groupes produisent des simulations visuelles présentées dans des festivals ou événements culturels variés. La diversité des recherches et le dynamisme de ses membres en fait un centre reconnu sur le plan international.

Cette année, le CUI a mis sur pied de nouveaux statuts qui ont été adoptés par le Rectorat et a proposé à l'unanimité un changement de nom vers le CREATIC. Dans son nouveau règlement, les principaux changements sont les suivants:

- Création d'un *Scientific Advisory Board* (SAB) dont le rôle est d'évaluer les performances du CUI et de recommander des politiques d'actions
- Création d'un comité élargi du CUI, constitué de professeurs du CUI, mais aussi de professeurs appartenant à d'autres facultés. Son rôle est de guider la recherche et l'enseignement au CUI

## ► FAITS MARQUANTS ET RELATIONS AVEC LA CITÉ

Deux participations à des manifestations sont à relever: la Journée des collégiens du 28 septembre 2005, durant laquelle un nouveau dépliant sur les études en informatique à l'UNIGE a été édité et distribué aux collégiens et le Café des sciences junior le 4 octobre 2005. Ce café a été mené par le professeur Thierry Pun avec les élèves du Cycle de la Gradelle.

Désormais le CUI édite un rapport d'activité annuellement. Ce rapport, de recherche principalement, a été expédié à de nombreuses personnalités du monde informatique, universitaire ou politique. Il est disponible auprès d'Elie Zagury, adjoint à la direction du CUI, ou à l'adresse internet [cui.unige.ch](http://cui.unige.ch)

Enfin, le CUI a commencé son déménagement à Battelle suite à la décision du Rectorat de garder le bâtiment d'Uni Dufour pour l'administration et le Rectorat. Deux groupes de recherche ont déménagé en novembre et ce déménagement se poursuivra dans l'année à venir.

Professeure Nadia Magnenat-Thalmann, directrice

## ► Centre universitaire d'écologie humaine

### ► ENSEIGNEMENT ET FORMATION

Durant l'année 2005, le DESS portant sur la globalisation et la régulation sociale ainsi que celui concernant le développement durable des espaces et sociétés à fortes contraintes ont été donnés respectivement pour la quatrième et la cinquième fois. Ces diplômes sont mis en œuvre en collaboration avec l'UNIL.

Les cours-séminaires du Certificat complémentaire en écologie humaine ont traité du changement climatique. Ce certificat, qui donne droit au Certificat international d'écologie humaine, décerné conjointement par douze universités européennes, est placé sous les auspices du bureau régional de l'Europe de l'OMS. De nombreuses communications du séminaire sont publiées sur le serveur du CUEH. Les cours du Certificat complémentaire en géomatique ont été donnés en janvier-février 2005.

Le cours d'introduction interdisciplinaire aux questions environnementales, donné en collaboration avec le CUEPE, ainsi que celui d'écologie humaine, donné dans le cadre de la maîtrise universitaire en sciences naturelles de l'environnement (MESNE), ont permis de poursuivre une pédagogie axée sur l'approche par problème.

Le programme de formation continue en gestion de l'environnement et entreprise s'est poursuivi en partenariat avec la section des HEC, la Chambre de commerce et d'industrie de Genève, la Fédération des syndicats patronaux.

Dans le cadre du programme INTERREG IIIA France-Suisse, le CUEH et la Faculté des SES ont maintenu l'offre de formation continue en développement durable pour la 3<sup>e</sup> année consécutive en partenariat avec le Centre international de formation des acteurs locaux (CIFAL), l'Université de Savoie, l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), le programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE), l'Institut des hautes études en administration publique (IDHEAP) et l'École hôtelière de Lausanne. L'offre de module pour la session 2005-2006 a été étoffée par deux modules supplémentaires mis sur pied avec la collaboration de la Section des sciences de l'éducation de la FPSE: «Outils d'analyse et mise en œuvre» et «Apprendre, sensibiliser, enseigner le développement durable».

### ► RECHERCHE

Depuis 1998, l'UNIGE, à travers le CUEH et le CESNE, est liée par un partenariat institutionnel avec l'OFEPF et le PNUE pour le soutien du *Global Resource Information Database*. Cet accord a été renouvelé pour la période 2006-2009.

Mandatée par le Département de l'action sociale et de la santé dans le cadre d'une étude paneuropéenne sur le logement et la santé coordonnée par le Bureau régional de l'OMS, le CUEH a mené à son terme l'enquête genevoise *Habitat et santé*. Il continue à collaborer au projet *Ville-santé* de l'OMS et à promouvoir l'étude des relations entre habitat et santé au niveau suisse en collaboration avec l'OFSP.

Le CUEH participe aux travaux de l'Observatoire cantonal du logement et représente l'Université au sein du SITG (système d'information du territoire de Genève). Mandaté par le DAEL, le CUEH a également terminé la phase d'étude du volet socio-économique de la planification directrice de quartier du périmètre des Vergers à Meyrin. Le processus de mise en œuvre est en cours.

En collaboration avec les Universités de Bâle, Berne, Lausanne et de la Suisse italienne, le CUEH est associé, sous la direction du professeur Alain Haurie (jusqu'au 30.09.2005) et du professeur R. Lawrence (dès le 01.10.2005), au projet de campus virtuel SUPPREM qui développe un enseignement interdisciplinaire e-learning des notions de gestion environnementale et de développement durable, ainsi qu'une aide à la conception et à la production de modules d'enseignements à distance. Le campus virtuel SUPPREM, en partenariat avec l'UNEP et le Département de géographie de l'UNIGE, a obtenu un financement RUIG *Small Grant Project* pour le projet intitulé «*Strengthening access to information on environment and sustainable development for key users and the general public by developing innovative e-learning methods and tools*» for the WSIS PrepCom-2 (17-25 février 2005, Geneva).

Dans le cadre du PRN sur le climat, le Directeur du CUEH, le professeur Beat Bürgenmeier et son groupe de recherche composé de quatre candidats au doctorat ont continué à travailler sur l'étude de la politique nationale et internationale de protection du climat.

En partenariat avec le BIT et la faculté des SES de l'UNIGE, le CUEH a obtenu un financement RUIG pour mener une recherche intitulée *Promoting Decent Work in Construction and Related Services: the Key Role of Local Authorities*. Les produits de ce projet seront largement diffusés avec l'assistance de deux partenaires associés, le Programme décentralisé de coopération de l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), et le projet commun des Volontaires des Nations Unies (UNV) et du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) intitulé *Soutien à la solidarité municipale internationale*.

#### ► FAITS MARQUANTS ET RELATIONS AVEC LA CITÉ

En collaboration avec l'Association *Sustainable Management in Action*, le CUEH a organisé le 2<sup>e</sup> Congrès international sur le thème du développement durable avec l'exposition d'innovations *Sustainable Management in Action*, qui s'est tenue du 19 au 20 septembre 2005 à Uni Mail.

Le CUEH a également organisé le stand de l'UNIGE au SDEV-Geneva05, plate-forme internationale sur le développement durable urbain installée à Palexpo du 11 au 13 octobre 2005.

Professeur Beat Bürgenmeier, directeur

## ► Centre universitaire d'étude des problèmes de l'énergie

### ► ENSEIGNEMENT ET FORMATION

Probablement en raison de l'actualité brûlante en matière d'énergie et de l'effort du Centre universitaire d'étude des problèmes de l'énergie (CUEPE) pour élargir son offre d'enseignement, un très grand nombre d'étudiants se sont inscrits à l'automne 2005, aux cours à option offerts par le CUEPE:

Le CUEPE a notamment développé et étendu sur deux semestres son cours «*Energie, économie et environnement*» destiné aux étudiants de la maîtrise universitaire en sciences naturelles de l'environnement (MESNE) et offert aux étudiants des facultés des sciences et des SES.

Le cours «*Ecology in Architectural Design*», développé avec l'Accademia di Architettura de Mendrisio et la HES de Lucerne dans le cadre du Campus virtuel, est inscrit dans sa phase test depuis l'automne 2005 à l'IAUG sous le titre *Ecologie dans le projet d'architecture* pour les étudiants de 4<sup>e</sup> année.

Dans le cadre du nouveau MESNE de la Faculté des sciences, le CUEPE donne un cours de base sur la physique et l'énergie et a accueilli trois diplômants.

Une journée d'étude sur l'hydrogène comme futur vecteur énergétique a été organisée en mai 2005 dans le cadre du cycle de formation sur le thème «Energie et infrastructures». Depuis l'automne 2005, ce cycle de formation est consacré au thème «Energie, croissance et développement».

A l'occasion du départ du professeur Jacques Royer, un séminaire a été consacré à la perception du temps. Divers intervenants, dont le recteur, des doyens et professeurs des diverses facultés, ont développé ce concept dans leurs domaines respectifs. Les actes du séminaire sont en cours de publication dans un ouvrage de la collection «Energie, environnement et société» éditée par le CUEPE.

Avec le Centre universitaire d'écologie humaine, le CUEPE a collaboré à des enseignements dans le domaine de l'énergie dans différentes facultés de l'UNIGE, ainsi que dans d'autres universités de Suisse et d'Europe, notamment sur les aspects économiques du management du risque, avec le CERG (Sciences de la terre).

### ► RECHERCHE ET EXPERTISES

Dans le cadre de ses recherches dans le domaine de la consommation de l'énergie, le CUEPE se préoccupe particulièrement de l'augmentation de la demande d'électricité pour la climatisation des bâtiments en été. Dans la perspective d'éviter la surchauffe estivale, il développe des règles de conception de bâtiments ne nécessitant pas de climatisation et des solutions techniques de rafraîchissement passif. Pour l'année 2005, on retiendra notamment:

- L'expérimentation en grandeur réelle d'un «déphaseur diffusif» pour le rafraîchissement des bâtiments et étude de son couplage avec les bâtiments.
- Le projet européen TetraEner: participation au développement d'un réseau d'eau du lac utilisé comme échangeur thermique pour le rafraîchissement, voire le chauffage des bâtiments anciens et nouveaux depuis le quartier de Sécheron jusqu'aux bâtiments des organisations internationales (projet Lac Nation).
- Des expertises pour l'amélioration de bâtiments à grande surchauffe estivale.
- La participation au projet de l'Agence Internationale de l'*Energie Solar Resource Management* sur la normalisation, le stockage et la prévision du rayonnement solaire sur la base d'images satellites (couverture du globe entier).

En outre, le CUEPE poursuit sa participation au volet «Sécurité des approvisionnements et réorganisation des marchés électriques» du projet européen *Sustainable Energy Specific Support Assessment*. Il poursuit le développement de ses logiciels de transfert de connaissances, notamment PVsyst (énergie photovoltaïque) et EnerCAD (optimisation thermique des bâtiments). Il accueille également plusieurs doctorants et un boursier du programme PEACE.

► **FAITS MARQUANTS ET RELATIONS AVEC LA CITÉ**

Avec comme titre *Design intelligent, confort adapté: un défi pour l'architecture et le développement urbain à faible consommation d'énergie*, l'IAUG et le CUEPE organisent la 23<sup>e</sup> Conférence internationale PLEA (*Passive and Low Energy Architecture*), qui se déroulera du 6 au 8 septembre 2006 à Genève ([www.plea2006.org](http://www.plea2006.org)) et accueillera plus de 300 professionnels de l'architecture et de la construction.

Enfin, plusieurs membres du CUEPE participent à des commissions cantonales et fédérales pour la définition de politiques énergétiques.

Professeur Willi Weber, directeur

## ▶ Centre interfacultaire de gérontologie

### ▶ ENSEIGNEMENT ET FORMATION

La 7<sup>e</sup> édition du Certificat de formation continue en gérontologie a débuté en décembre 2004, et la prochaine édition du certificat en éthique clinique commencera au début 2006. Il est également envisagé de créer un cursus de maîtrise universitaire en gérontologie, ce qui permettrait de renforcer la part des enseignements relatifs à l'étude du vieillissement dans la formation académique de base des étudiants.

### ▶ RECHERCHE

La recherche Swilso-o (*Swiss Interdisciplinary Longitudinal Study on the Oldest Old*) a bénéficié d'un nouveau subside pour trois années supplémentaires. La première cohorte, recrutée en 1994, a été vue pour la dixième fois, et la deuxième cohorte, recrutée en 1999, pour la cinquième. La récolte de données se poursuit, sous forme d'entretiens qualitatifs avec un sous-échantillon.

Le projet «Maltraitance» (*A global response to elder abuse including neglect: building primary health care capacity to deal with the problem world-wide*), mené en collaboration par C.-H. Rapin et K. Kaindl avec l'OMS et grâce au financement partiel du RUIG, se poursuit et vise à développer un outil permettant aux médecins de détecter les cas de maltraitance chez leurs patients âgés. Ses premiers résultats ont été présentés à la presse en novembre.

Plusieurs projets de recherche et des thèses de doctorat autour du thème du vieillissement cognitif, développés au sein de la FPSE, se poursuivent. Un nouveau subside de recherche a été obtenu de la part du FNS en 2005, pour 3 ans, portant sur l'étude de la variabilité inter et intra-individuelle du fonctionnement cognitif au travers de la vie.

### ▶ FAITS MARQUANTS ET RELATIONS AVEC LA CITÉ

Les chercheurs du CIG ont participé à plusieurs colloques internationaux, notamment à celui de la *Gerontological Society of America*, en novembre 2005, dans le cadre duquel plusieurs communications ont été présentées.

Plusieurs rencontres ont eu lieu sur le site d'Archamps, avec la direction de l'Institut BioPark ainsi qu'avec des représentants des directions du CNRS, de l'INSERM, puis de l'Université de Savoie, afin d'envisager la possibilité d'une collaboration étroite avec nos collègues français dans l'étude du vieillissement.

Une nouvelle recherche CEVIE (Changements et événements au cours de la vie) a vu le jour. Elle a été conduite par le professeur Christian Lalive d'Epina y et M. Stefano Cavalli, en collaboration avec des chercheurs d'Argentine et du Mexique.

### ▶ ORGANISATION

A la suite d'une réflexion, engagée depuis 2003 avec le Rectorat et les doyens des trois facultés les plus directement concernées, un rapport d'auto-évaluation a été demandé à la directrice. Ce rapport, remis au Rectorat en juillet 2005, visait à établir un bref bilan des activités de recherche, d'enseignement et de service conduites par le CIG depuis 2001 et à fournir une vision prospective pour les cinq prochaines années. Les propositions principales quant au futur consistent à élargir encore la gamme interdisciplinaire des activités du CIG, notamment en direction des aspects bio-médicaux du vieillissement. On peut encore signaler que l'Université a marqué son intérêt au CIG en reprenant à son compte le bail des locaux à Thônex, qui a été dénoncé pour fin juin par les HUG qui l'avaient assuré depuis la création du Centre.

Professeure Anik de Ribaupierre, directrice

## ▶ Institut d'histoire de la Réformation

### ▶ ENSEIGNEMENT ET FORMATION

Dans le cadre du cours d'été de 3<sup>e</sup> cycle dispensé par l'IHR, vingt-deux étudiants venus de nombreux pays étrangers, ainsi que de Suisse, ont suivi les deux sessions proposées entre le 6 et le 17 juin. La première portait sur le thème : à la croisée des pouvoirs: Eglise et Etat aux XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles dans la tradition réformée et la seconde était intitulée *Revenants, démons et miracles au XVI<sup>e</sup> siècle*.

### ▶ RECHERCHE

Avec le soutien du FNS, l'IHR, poursuit les projets suivants: édition de la correspondance de Théodore de Bèze; des registres de la compagnie des pasteurs; des sermons de Calvin sur Esaïe et des traités d'Antoine Marcourt. L'inventaire de la correspondance de J.-A. Turretini, l'édition critique et la traduction des Ephémérides d'Isaac Casaubon, ainsi qu'une recherche intitulée *Satire, propagande religieuse et polémique confessionnelle entre Genève et Rome (XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècle)* figurent parmi les autres projets en cours.

### ▶ FAITS MARQUANTS ET RELATIONS AVEC LA CITÉ

Le 14 mars, s'est tenue une table ronde intitulée *L'âge de la Réforme comme lieu littéraire: regards croisés entre historiens et écrivains*, avec Etienne Barilier, essayiste et romancier (Lausanne); Jean-François Gilmont, historien (Bruxelles); Frank Lestringant, historien (Paris); Claude Postel, historien et romancier (Paris).

Du 27 septembre au 1<sup>er</sup> octobre, le colloque international *Théodore de Bèze, réformateur et homme de lettres*, a rassemblé plus de trente conférenciers venus de divers pays et attiré un public nourri.

Les membres de l'Institut ont par ailleurs maintenu une présence importante, tant nationale qu'internationale, à l'extérieur de l'UNIGE en participant à des conférences, des séminaires et des colloques en Suisse et à l'étranger.

Enfin, les contacts avec l'*Institut für Schweizerische Reformationsgeschichte* de l'Université de Zurich, se sont poursuivis autour d'un projet d'édition des *Ordonnances ecclésiastiques* de Zurich et de Bâle au XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles.

Professeure Maria-Cristina Pitassi, directrice

## ▶ Institut européen de l'Université de Genève

### ▶ ENSEIGNEMENT ET FORMATION

L'introduction, durant l'année académique 2004-2005, du programme de maîtrise universitaire en études européennes, conformément à la déclaration de Bologne, a constitué un défi qui a été relevé avec succès. L'Institut européen (IEUG) a pu ainsi s'adapter sans délai aux nouvelles exigences et maintenir son attractivité dans un environnement marqué par une concurrence accrue entre institutions universitaires européennes. Les candidatures toujours plus nombreuses d'étudiants venant d'une trentaine de pays, témoignent de l'intérêt pour le type de formation interdisciplinaire offerte par notre institut.

Quant à l'école doctorale en études européennes, ouverte à tous les étudiants de Suisse romande, elle a organisé deux nouveaux modules en 2005. Le premier sur le thème des identités et le second sur la problématique de la sortie des conflits. Pour ce second module, l'Institut européen s'est associé à l'IUHEI et à l'IUED pour organiser un séminaire commun aux trois institutions. Le succès remporté par cette initiative atteste, s'il en est besoin, de l'intérêt que représente le projet de pôle d'excellence en relations internationales rassemblant les diverses institutions universitaires genevoises actives dans ce domaine.

### ▶ RECHERCHE

Dans l'optique de sa future participation à ce pôle d'excellence, l'Institut a participé activement à des travaux préparatoires relatifs à un projet interinstitutionnel sur la thématique de la sortie des conflits armés. Il a décidé d'élargir ses compétences spécifiques dans ce domaine, en constituant une équipe de recherche.

Par ailleurs l'Institut participe au réseau européen d'excellence GARNET (*Global Governance, Regionalisation and Regulation: the Role of the European Union*) financé par le 6<sup>e</sup> programme-cadre pour la recherche et lancé en 2005. Ce programme a notamment pour objet l'expérience européenne en matière de gouvernance et d'intégration régionale. En outre, l'IEUG a poursuivi en 2005 sa collaboration active à un autre projet européen: CULTPAT (*Cultural patterns of the European enlargement process*).

### ▶ FAITS MARQUANTS ET RELATIONS AVEC LA CITÉ

Dans le domaine des services à la Cité, le programme Plate-forme Eurocité, animé par l'IEUG, a inauguré en 2005 son site Internet destiné à un large public et présentant les grands enjeux européens d'aujourd'hui. La série de conférences *Les midis de l'Europe* a permis à un large public de s'informer et de débattre sur des questions liées à l'actualité européenne. Enfin, la Plate-forme a organisé ses premiers cours de formation continue destinés en priorité aux enseignants des niveaux secondaires obligatoire et post-obligatoire du canton. Cette offre devrait pouvoir être étendue dès 2006 à l'ensemble des cantons romands.

Enfin, le Centre européen de l'Institut a accueilli au château de Coppet de nombreuses activités au cours de cette année, avec plus d'une trentaine de réunions (conférences, ateliers, colloques). Le Centre d'archives, dépositaire d'environ cinquante fonds d'archives relatifs à la construction de l'Europe politique au XX<sup>e</sup> siècle, à la coopération scientifique et intellectuelle, ainsi qu'aux droits humains (archives d'associations, de personnalités, d'institutions et de mouvements), a reçu une vingtaine de chercheurs pour des durées de deux à dix jours et a répondu à plus de cent demandes provenant de chercheurs et d'institutions du monde entier.

Professeur Philippe Braillard, directeur





## AUTRES ORGANES DE L'UNIVERSITÉ

---

- Conseil de l'Université
- Assemblée des professeurs (SENAT)
- Commission de recours de l'Université
- Conseil de discipline

## ▶ Conseil de l'Université

Du 1<sup>er</sup> janvier au 14 décembre 2005, le Conseil a tenu 10 séances plénières. La commission Bologne s'est réunie 13 fois, la commission du budget 9 fois, la commission des règlements 9 fois.

### ▶ ENSEIGNEMENT ET FORMATION

Le projet de «8<sup>e</sup> Faculté» a été présenté le 16 février 2005 au Conseil. Le 16 mars, celui-ci se déclarait favorable à l'enseignement et à la recherche en sciences de l'environnement et du développement durable, tout en estimant qu'une faculté n'est pas une structure favorable à la transdisciplinarité. Le Rectorat a donc présenté son projet d'institut lors de la séance du 11 mai. Le 18 mai le Conseil approuvait cette nouvelle structure.

Les Facultés des lettres, de droit et des SES ayant décidé d'offrir une formation de base en relations internationales, le Conseil a approuvé le 15 juin la création du baccalauréat universitaire en relations internationales. Le Conseil a également donné le 6 juillet son accord aux créations du baccalauréat en communication multilingue, de la maîtrise universitaire en traduction, du certificat complémentaire en traduction, de la maîtrise universitaire en interprétation de conférence et du certificat complémentaire en interprétation de conférence de l'ETI. Le Conseil s'est par ailleurs prononcé en faveur des nouveaux enseignements de la Faculté des SES: baccalauréat universitaire en systèmes d'information économique et maîtrises universitaires en systèmes d'information, en gestion d'entreprise, en statistique, en démographie, en finance, et en comptabilité-contrôle-finace. Enfin, le 12 octobre, le Conseil a accepté le projet de la Faculté de droit, qui délivrait une seule licence dans le cadre de l'ancien système, et offre désormais un baccalauréat et cinq maîtrises universitaires: droit civil et pénal, droit économique, droit international et européen, droit de l'action publique, droit.

### ▶ RECHERCHE

Invité par le Conseil, M. Charles Kleiber, Secrétaire d'Etat à l'éducation et à la recherche, a décrit lors de la séance du 20 avril les réformes en cours et celles qu'il estime encore nécessaires pour que la Suisse «conserve et renforce ses avantages dans la société du savoir».

Le professeur Klaus Scherer, coordinateur du PRN en sciences affectives, a présenté la structure, les activités et les buts de celui-ci le 14 décembre.

### ▶ ORGANISATION

A la suite des élections du 6 juillet et du 12 octobre et des choix du Grand Conseil, du Conseil d'Etat et des doyens, la Commission de désignation du Recteur se compose de Mmes et MM. Roger Mayou, président, Jean-Louis Carpentier, Corinne Chaponnière, Christian Dandrès, Nicolas Gisin, Isabelle Graesslé, Bertrand Kiefer, Stéphanie Lammar, Marie-Claude Maugain, Alexandre Mauron, Michel Porret, Robert Roth.

Les 15 juin, 12 octobre, 16 novembre et 14 décembre, le Conseil a débattu des amendements à apporter Règlement de l'Université

En vue du mandat 2005-2007 de la Commission de gestion des taxes fixes, le Conseil a élu Mmes et MM. Pascal Brun, Amélie de Flaugergues, Mary Jo Maffi et Philippe Matthey. Le rapport annuel de la Commission a été approuvé le 16 novembre.

A la demande du président de la Commission d'éthique, M. Alain Junod, le Conseil a avalisé les règles de procédure de celle-ci le 16 mars.

Le Conseil de fondation de la Cité universitaire comprend un étudiant nommé par le Conseil d'Etat sur proposition du Conseil de l'Université. Le 15 juin, M. Jacques N'Goi, étudiant à la Faculté des SES, a été désigné pour être présenté au Conseil d'Etat en vue de sa nomination.

► **BUDGET**

Le budget 2005 a été approuvé le 16 février par les conseillers. Il a été constaté que le nombre d'étudiants est en constante augmentation et que le manque de moyens offerts à l'UNIGE risque de mettre en péril son plan de développement et sa convention d'objectifs. Le Conseil craint en outre que les activités futures de l'Institution ne soient essentiellement soutenues par l'augmentation des ressources fédérales alors que le Canton s'est engagé à maintenir sa part de financement.

Roger Mayou, président

## ▶ Assemblée des professeurs (SENAT)

### *Assemblée des professeurs (Sénat)*

Le bureau du Sénat est composé, en 2004 comme en 2005, de Monsieur André Maeder, professeur à la Faculté des sciences, de Monsieur Alex Mauron, professeur à la Faculté de médecine et de Madame Christine Chappuis, professeure à la Faculté de droit, (respectivement, vice-présidents et présidente).

### *Réunions de l'Assemblée des professeurs (Sénat)*

Le Sénat s'est réuni à trois reprises en 2005. Aux deux assemblées ordinaires, s'est ajoutée une réunion extraordinaire consacrée à la présentation et à la discussion critique des mesures d'encouragement à la relève féminine proposées par le Rectorat.

### *Présentation de recherches menées à l'Université*

Conformément à la tradition instaurée l'année dernière, le professeur Michel Mayor a présenté ses travaux sur les planètes extra-solaires. Quant à la professeure Michèle Bergadaa, elle s'est exprimée sur un problème croissant auquel est confrontée la communauté universitaire toute entière: la fraude sur internet.

### *Rapport de la Commission accréditation–assurance qualité*

Le rapport de la Commission accréditation – assurance qualité a été déposé et mis en consultation sur le site Web, en vue de sa discussion lors de la prochaine assemblée.

### *Questions au Rectorat*

L'assemblée a notamment interrogé le Rectorat et suivi les travaux relatifs aux questions suivantes: réforme du statut du corps enseignant, finances universitaires, nouvelle réglementation des activités accessoires, sciences de l'environnement, activité des professeurs à la retraite (suite à la recommandation adoptée par le Sénat lors de sa séance du 12 juin 2003), relève féminine.

Professeure Christine Chappuis, présidente

## ► Commission de recours de l'Université

### ► INTRODUCTION

Au cours de l'année 2005, la CRUNI a fonctionné dans la même composition que celle qui prévalait à la fin de l'année 2004. Ainsi, les membres titulaires de la CRUNI sont actuellement Mme Laure Bovy, présidente, M. Olivier Schulthess et Mme Bita Bertossa-Amirdivani; les membres suppléants sont Mme Eliane Humi, présidente suppléante, Mme Vérena Pedrazzini et M. Stéphane Grodecki.

Le tableau récapitulatif ci-après permet de chiffrer l'activité de la Commission de recours de l'Université (CRUNI). A noter que le nombre de nouveaux recours a légèrement diminué par rapport à l'année précédente (54 en 2004 et 51 en 2005) :

Recours jugés en 2005:	61
• Admis:	11
• Admis partiellement:	1
• Rejetés:	43
• Irrecevables:	3
• Rayés (sans objets/retraits):	3
Recours pendants au 30.11.05:	14

A noter également que la CRUNI a été saisie de 4 demandes de mesures provisionnelles qui ont toutes été rejetées.

Aperçu de quelques décisions:

#### ***Force de chose jugée***

La CRUNI a rappelé que le droit administratif connaît au même titre qu'en droit civil, les principes de la force et de l'autorité de la chose jugée à l'égard d'un étudiant qui entendait reprendre des conclusions identiques à celles ayant fait l'objet d'une procédure close et se fondant sur les mêmes règles de droit à la base de la décision entrée en force (ACOM/60/2005). Elle a aussi confirmé que le délai de recours doit être strictement observé, son inobservation étant irréparable (ACOM/15/2005 et ACOM/45/2005).

#### ***Circonstances exceptionnelles***

Au sein d'une jurisprudence toujours plus abondante, la CRUNI a eu l'occasion de préciser que la preuve des effets perturbateurs ainsi que le lien de causalité entre la survenance des circonstances exceptionnelles et l'échec universitaire devaient être démontrés par l'étudiant, au même titre que d'éventuels justes motifs (ACOM/122/2005), en conformité de l'instruction d'office et dans le cadre du devoir de collaboration des parties (ACOM/13/2005; ACOM/38/2005 et ACOM/41/2005). Elle a aussi confirmé la distinction à opérer entre les justes motifs, avant élimination, et les circonstances exceptionnelles, après élimination (ACOM/59/2005 et ACOM/66/2005). L'invocation de ces dernières étant au demeurant exclue en matière d'immatriculation (ACOM/64/2005).

#### ***Plagiat***

La CRUNI a confirmé également sa jurisprudence précédente en reconnaissant qu'un étudiant de DES/DEA qui procède à un assemblage de passages copiés des sources consultées, traduisant un défaut de création personnelle, excède manifestement son droit à recourir à des citations au sens de la loi fédérale sur le droit d'auteur (ACOM/5/2005 et ACOM/9/2005). Un plagiat reconnu peut ainsi conduire à l'exclusion de la faculté par le Conseil de discipline de l'Université (ACOM/22/2005), désormais compétent au regard de la modification de la LU, en lieu et place du rectorat (ACOM/118/2004).

### *Équivalences*

La CRUNI a opéré une distinction entre les cas d'admission d'étudiants en provenance d'autres établissements et ceux en relation avec les enseignements suivis dans le cadre même de l'Université. Si les premiers sont en principe de la compétence du doyen de la faculté, il n'en va pas forcément de même pour les seconds, admettant dans un cas d'espèce que l'assentiment du président de la commission du diplôme était suffisant (ACOM/34/2005), alors que le simple désir d'être dispensé d'un examen ne saurait constituer une dispense, même en l'absence de détermination du professeur destinataire de la demande (ACOM/42/2005).

### *Taxes*

La CRUNI a précisé plusieurs notions s'agissant de l'exonération des taxes d'encadrement, à savoir la qualité d'étudiant, la situation financière difficile, la normalité d'études, la notion de répondant (ACOM/36/2005; ACOM/40/2005; ACOM/51/2005), soulignant qu'il y avait lieu en outre de les distinguer des taxes de participation, dont l'exonération n'est pas prévue par la loi (ACOM/53/2005).

Laure Bovy, présidente

## ► Conseil de discipline

A titre liminaire, il convient de rappeler que le Conseil de discipline instauré par l'art. 63E de la Loi sur l'Université est composé de sept personnes, soit de deux membres appartenant au corps professoral, de deux collaboratrices ou collaborateurs de l'enseignement et de la recherche et de deux étudiantes ou étudiants désignés par le Conseil de l'Université, ainsi que d'un président, présentement ancien juge de la Cour de justice. Lors de leurs séances, audiences et délibérations, les membres du Conseil sont assistés d'un greffier.

Au cours de l'année 2005, le Conseil de discipline s'est réuni en séance plénière les 3 mai, 24 juin et 12 octobre et 7 décembre. Son président et un membre délégué ont tenu les audiences de comparution personnelle et d'enquêtes nécessaires à l'instruction des causes déferées au Conseil.

Quatre cas de fraude ont été dénoncés durant l'année, qui consistaient dans des actes de plagiat. Deux d'entre eux ont pu être jugés, l'instruction des deux affaires subsistant étant suspendue dans l'attente d'une décision devant être prise à un autre échelon. Les deux causes dans lesquelles le Conseil de discipline a statué ont valu aux étudiants concernés une suspension prononcée pour une année universitaire.

Une affaire introduite en 2004 a été instruite, puis jugée en date du 12 octobre 2005. Elle a abouti à une exclusion de l'Université pour cause de plagiat.

Une décision rendue en 2004 et prononçant une exclusion a fait l'objet d'un recours auprès de la Commission de recours de l'Université qui n'a pas encore statué.

**Jean-Pierre Pagan, président**





## INSTITUTS EN RELATION AVEC L'UNIVERSITÉ

---

- Institut universitaire de hautes études internationales
- Institut œcuménique de Bossey
- Institut universitaire d'études du développement

## ▶ Institut universitaire de hautes études internationales

---

### ▶ ENSEIGNEMENT ET FORMATION

En attendant l'introduction en automne 2006 des nouveaux programmes d'études conformément à la réforme de Bologne, l'Institut universitaire de hautes études internationales (IUHEI) a continué de dispenser en 2005 les enseignements liés aux diplômes existants, à savoir la licence en relations internationales, le DEA et le doctorat en relations internationales.

Pendant l'année académique 2004-2005, 1007 étudiants réguliers étaient inscrits à l'Institut, ce qui représente une augmentation de 99 personnes par rapport à l'année précédente. Au total: 191 étudiants ont obtenu leur diplôme de licence, 133 leur diplôme de DEA et 8 un certificat d'études internationales. Enfin, 24 étudiants ont soutenu leur thèse de doctorat.

### ▶ RECHERCHE

Un certain nombre de projets de recherche conçus et menés par des professeurs de l'Institut ont obtenu le soutien du FNS, du RUIG et d'autres fondations pour un montant 723'268 francs. Les programmes spéciaux de l'Institut (PESI, *Small Arms Survey*, PSIO) ont par ailleurs bénéficié de mandats de recherche pour un montant de 5'367'558 francs.

### ▶ FAITS MARQUANTS ET RELATIONS AVEC LA CITÉ

Suite à la Déclaration d'intention signée par MM. Pascal Couchepin et Charles Beer, le 7 avril 2005, l'Institut a pris une part active dans les discussions concernant la création d'un pôle académique en études internationales à Genève qui consisterait en un regroupement de l'IUHEI et de l'IUED, d'une part, et, d'autre part, d'un dispositif conventionnel établissant un partenariat entre ce regroupement et l'UNIGE.

Professeur Philippe Burrin, directeur

## ▶ Institut Œcuménique de Bossey

L'institut œcuménique de Bossey a pour mission de former des responsables œcuméniques, tant ecclésiastiques que laïcs, qui accompliront leur ministère dans des paroisses, des salles de cours ou des centres œcuméniques du monde entier. Il a aussi pour but de promouvoir la pensée œcuménique à travers les rencontres interculturelles et interconfessionnelles. Représentant l'avant-garde du mouvement œcuménique, l'Institut se veut un lieu de partage où s'affrontent des opinions parfois très controversées sur des sujets d'actualité, souvent considérés comme tabous par les Eglises et par la société en général. Son approche s'appuie sur l'étude théorique du mouvement œcuménique et de ses challenges aujourd'hui, ainsi que sur une expérience unique de vie en communauté: les étudiants vivent ensemble au cours des cinq mois du cycle d'études œcuméniques, ou des neuf mois du DEA d'études approfondies œcuméniques. Quelle que soit leur culture ou leur confession, les étudiants partagent le logement, les repas et les services religieux.

### ▶ ENSEIGNEMENT ET FORMATION

Les programmes d'études de l'Institut préparent à l'obtention de deux diplômes décernés par l'UNIGE: le Diplôme d'études approfondies œcuméniques (DEA) et le doctorat en théologie, mention sciences œcuméniques. Un troisième diplôme, le Certificat d'études œcuméniques, est décerné par l'Institut.

Au cours de l'année 2005 l'Institut a accueilli 81 étudiants (52 pour le Certificat d'études œcuméniques, 17 pour le DEA, et 2 pour le doctorat). Les étudiants représentent 37 nationalités différentes et leur distribution géo-culturelle se présentait de la manière suivante: Afrique 15.5%, Asie 31.0%, Caraïbes 4.2%, Europe 32.4% Amérique latine 2.8%, Moyen-Orient 2.8%, Amérique du Nord 5.6% et Pacifique 5.6%.

### ▶ FAITS MARQUANTS ET RELATIONS AVEC LA CITÉ

A l'instar de ce qui s'est passé les années précédentes, l'Institut a accueilli des conférenciers représentant d'autres religions, à savoir l'Islam, le Judaïsme, le Bouddhisme et l'Hindouisme, afin qu'un apport interreligieux soit assuré. Par ailleurs, les professeurs de l'Institut donnent souvent des cours dans d'autres institutions en Suisse et à l'étranger.

Enfin, l'Institut a organisé en partenariat avec d'autres équipes du Conseil Œcuménique des Eglises, un certain nombre de sessions de formation continue. Les thèmes abordés au cours de ces sessions étaient les suivants: science, foi et technologies convergentes; Bible et transformation de l'homme: un milieu d'œcuménisme spirituel?; renouveau œcuménique du culte et de la musique.

Ioan Sauca, directeur

## ▶ Institut universitaire d'études du développement

### ▶ ENSEIGNEMENT ET FORMATION

Depuis la rentrée académique 2005, l'Institut universitaire d'études du développement (IUED) offre une maîtrise universitaire en études en développement, en lieu et place du DEA. Ce programme a été suivi par 73 étudiants. Dans le cadre de la réforme de Bologne, l'Institut a également pris la décision de transformer son diplôme en formation continue (DFD), délivré conjointement avec trois partenaires du Sud, en un *International Master of Advanced Studies* (IMAS). Cette décision sera effective dès 2006.

En 2004-05, l'Institut a accueilli 456 étudiants. Parmi eux 201 étaient des étudiants libres et 255 des étudiants réguliers. Ces derniers étaient répartis de la façon suivante: 147 dans les deux années de DEA, 6 dans les deux années de DESS en études asiatiques, 46 en doctorat, 13 en diplôme de recherche, 39 en diplôme de formation continue et 4 en stage universitaire *ad hoc*. Sur le plan de l'origine géo-culturelle, on comptait 84 étudiants réguliers provenant d'Afrique noire (33%), 55 d'Europe (22%), 41 de Suisse (16%), 41 d'Amérique Latine (16%), 21 d'Asie (8%), 9 du monde arabe (4%) et 4 d'Amérique du Nord (2%).

Quant au corps des enseignant(e)s et chercheurs, il se composait de 27.75 postes: 10.85 professeurs (14 personnes), 10.20 chargés de cours (15 personnes), 3.40 chargés d'enseignement ou de recherche (9 personnes), 3.4 assistants (7 personnes). L'IUED a par ailleurs invité trois enseignants originaires de pays du Sud et il accueille depuis novembre un chercheur ivoirien en post-doctorat, lauréat de l'Agence Universitaire de la Francophonie.

A noter également que l'Institut a pris en 2005 la direction du programme interdisciplinaire en action humanitaire.

### ▶ RECHERCHE

Tenue durant l'année académique 2004-2005, la première édition de l'école doctorale de l'IUED a été un succès. Sur la base du bilan positif tiré avec une dizaine d'étudiants et du soutien de la CUSO, il a été décidé d'ouvrir en 2006 une école doctorale interinstitutionnelle. Un séminaire doctoral sur la prévention, la gestion et la sortie des conflits a par ailleurs été organisé conjointement avec l'IUEG et l'IUHEI. Le programme de recherche *National Centre of Competence in Research (NCCR) North-South* auquel l'IUED est associé est quant à lui entré dans sa deuxième phase.

### ▶ FAITS MARQUANTS ET RELATIONS AVEC LA CITÉ

L'IUED a organisé environ 50 événements publics, dont plusieurs colloques scientifiques en 2005. Aux côtés de l'UNIGE et de plusieurs de ses instituts spécialisés, il a également participé à *S-Dev Geneva 2005*, plate-forme internationale sur le développement durable urbain.

Il est également à relever que la bibliothèque de l'IUED s'est lancée depuis novembre 2005 dans la migration de son catalogue sur RERO.

Annoncée en septembre 2005, l'élection du professeur et ancien directeur Jean-Luc Maurer à la présidence de l'EADI (*European Association of Development Research and Training Institute*) représente, au-delà d'une reconnaissance pour l'Institut, une porte sur l'Europe pour promouvoir la recherche et l'enseignement sur le développement avec les partenaires du Sud.

### ▶ ORGANISATION

L'IUED a arrêté trois orientations prioritaires après une réflexion en profondeur menée par l'ensemble de ses enseignants et son comité scientifique. Il s'agit de: écologie globale et développement soutenable; développement et coopération internationale: entre conflit et paix; inégalités, exclusions et développement humain.

Par ailleurs, suite à la Déclaration d'intention fédérale et cantonale du 7 avril 2005 visant à créer un pôle académique en études internationales à Genève, l'IUED s'est investie dans les réflexions et négociations nécessaires à la mise en œuvre de ce projet.

Professeur Michel Carton, directeur

## ANNEXES

---

- Comptes 2004 - 2005
- Comptabilité budgétaire 2005
- Comptabilité budgétaire 2004
- Structures de l'Université
- Nouvelles nominations, promotions et départs
- Subsidés attribués par le Fonds national suisse de la recherche scientifique
- Programme européen
- Distinctions
- Palmarès des diplômes et certificats
- Prix, bourses, subsidés

## ► Comptes 2004 - 2005

### FONCTIONNEMENT ETAT ET HORS SUBVENTIONS 2004 - 2005

	COMPTES 2004	COMPTES 2005
<b>DÉPENSES</b>	FR.	FR.
DEPENSES FONCTIONNEMENT ETAT	416'175'384	425'045'360
<b>DEPENSES HORS SUBVENTIONS</b>		
AMORTISSEMENT (PATRIMOINE ADM.)	16'658'500	19'321'754
CONCIERGERIE SALAIRES	916'054	0
MACHINES NETTOYAGE	2'513	14'602
EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES	8'476'534	7'779'291
FOURNITURES	198'019	69'200
ENTRETIEN IMMEUBLES	6'982'920	8'315'501
ENTRETIEN DU MATERIEL INCENDIE	283'574	351'987
LOYER	4'723'759	4'535'976
PRESTATIONS DE SERVICES PAR DES TIERS	4'825'453	5'164'245
DIVERS	0	55
FRAIS DE BATIMENTS (DCTI)	26'408'825	26'230'857
INTERETS DE LA DETTE	6'160'000	5'604'000
PRESTATIONS VEHICULE (DCTI)	3'712	5'270
PRESTATIONS DIP	460'100	461'600
<b>DEPENSES HORS SUBVENTIONS</b>	<b>49'691'136</b>	<b>51'623'482</b>
<b>TOTAL DEPENSES</b>	<b>465'866'520</b>	<b>476'668'842</b>
<b>RECETTES</b>		
<b>RECETTES FONCTIONNEMENT ETAT</b>	<b>421'353'691</b>	<b>415'452'442</b>
<b>RECETTES HORS SUBVENTIONS</b>		
IMMEUBLE PATRIMOINE FINANCIER	221'298	154'418
IMMEUBLE PATRIMOINE ADMINISTRATIF	52'954	60'287
DEDOMMAGEMENT DE TIERS	131'805	256'633
REVENUS BATIMENTS	406'056	471'338
<b>RECETTES HORS SUBVENTIONS</b>	<b>406'056</b>	<b>471'338</b>
<b>TOTAL RECETTES</b>	<b>421'759'747</b>	<b>415'923'779</b>

## COMPTABILITE BUDGETAIRE 2005 (par source de financement)

	FONCTIONNE- MENT ETAT	FNS	FONDS DE TIERS	INVEST (LBA) ET PROJETS DE LOI	TOTAL UNIVERSITE
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>DÉPENSES</b>					
TRAITEMENTS PERSONNEL ADMINISTRATIF ET TECHNIQUE	117'338'899	8'145'632	14'886'772	830'269	141'201'571
TRAITEMENTS ENSEIGNANTS	188'288'641	23'670'831	16'442'175	1'161'673	229'563'321
CHARGES SOCIALES	23'249'516	2'505'177	2'448'364	153'688	28'356'745
FONDS DE PENSION	34'275'085	3'227'042	3'109'450	243'404	40'854'981
ASSURANCE MALADIE ACCIDENT	1'988'714	237'832	225'777	13'176	2'465'499
AUTRES CHARGES DE PERSONNEL	678'099	0	154'980	0	833'080
<b>CHARGES DE PERSONNEL</b>	<b>365'818'954</b>	<b>37'786'514</b>	<b>37'267'518</b>	<b>2'402'210</b>	<b>443'275'196</b>
FOURNITURES, BUREAU, ENSEIGNEMENT	3'205'567	454'745	1'779'465	3'059	5'442'836
LIVRES, PUBLICATIONS	7'603'323	200'204	720'639	17'533	8'541'699
<i>FOURNITURES ET LIVRES</i>	<i>10'808'890</i>	<i>654'950</i>	<i>2'500'104</i>	<i>20'592</i>	<i>13'984'535</i>
MOBILIERS, MACHINES, VÉHICULES	1'436'153	1'194'859	629'819	1'038'585	4'299'417
FINANCEMENT DES BIENS IMMOBILISÉS (BILAN)	5'225'915	3'925'737	3'490'259	8'085'737	20'727'648
EAU, ÉNERGIE, COMBUSTIBLE	219'746	0	15'139	0	234'885
AUTRES MARCHANDISES	4'260'455	8'504'394	4'813'535	88'059	17'666'442
ENTRETIEN D'IMMEUBLES	756'582	0	471'926	3'233	1'231'740
ENTRETIEN OBJETS MOBILIERS	2'454'569	428'303	446'898	37'196	3'366'965
LOYERS, FERMAGES, REDEVANCES	4'134'533	167'988	774'233	117'842	5'194'595
COURS ET CONFÉRENCES	3'251'260	1'927'417	4'390'030	24'019	9'592'727
PRESTATIONS DE SERVICE / FRAIS DE GESTION	9'642'280	4'696'017	11'442'498	1'382'220	27'163'015
AUTRES CHARGES	50'700	15'754	143'474	5'203	215'132
<b>BIENS SERVICES MARCHANDISES</b>	<b>42'241'082</b>	<b>21'515'419</b>	<b>29'117'915</b>	<b>10'802'686</b>	<b>103'677'101</b>
PERTES SUR VENTES DE TITRES	0	0	2'830'942	0	2'830'942
PERTES SUR DÉBITEURS	100'000	0	72'970	0	172'970
<b>PERTES ET PROVISIONS</b>	<b>100'000</b>	<b>0</b>	<b>2'903'912</b>	<b>0</b>	<b>3'003'912</b>
<b>IMPOTS</b>	<b>1'023</b>	<b>0</b>	<b>229'039</b>	<b>0</b>	<b>230'062</b>
SUBVENTIONS DIVERSES	14'386'078	0	0	1'116'000	15'502'078
SUBVENTIONS PERSONNES PHYSIQUES	2'498'223	133'300	4'447'891	0	7'079'415
<b>SUBVENTIONS ACCORDEES</b>	<b>16'884'301</b>	<b>133'300</b>	<b>4'447'891</b>	<b>1'116'000</b>	<b>22'581'492</b>
REMBOURSEMENTS BAILLEURS	0	1'655'420	534'750	0	2'190'170
<b>TOTAL DES DEPENSES</b>	<b>425'045'360</b>	<b>61'090'652</b>	<b>74'501'025</b>	<b>14'320'896</b>	<b>574'957'933</b>
<i>POURCENTAGES</i>	<i>74%</i>	<i>11%</i>	<i>13%</i>	<i>2%</i>	<i>100%</i>



## COMPTABILITE BUDGETAIRE 2005 (par source de financement)

	FONCTIONNE- MENT ETAT	FNS	FONDS DE TIERS	INVEST (LBA) ET PROJETS DE LOI	TOTAL UNIVERSITE
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>RECETTES</b>					
INTÉRÊTS BANCAIRES	1'027	0	182'651	0	183'678
REVENUS DES TITRES	1'500'000	0	2'679'321	0	4'179'321
REVENUS DES IMMEUBLES	2'399'284	0	1'584'768	0	3'984'052
PROFITS SUR VENTES DE TITRES	0	0	10'738'270	0	10'738'270
PROFITS LATENTS SUR TITRES	0	0	11'395'085	0	11'395'085
<b>REVENUS DES BIENS</b>	<b>3'900'310</b>	<b>0</b>	<b>26'580'096</b>	<b>0</b>	<b>30'480'406</b>
EMOLUMENTS ET ÉCOLAGES	12'255'154	0	10'359'185	44'800	22'659'139
PRESTATIONS DE SERVICES	6'321'529	303'145	4'942'043	0	11'566'716
VENTES	321'821	28'721	14'073'602	0	14'424'145
DÉDOMMAGEMENT DES TIERS	2'411'452	358'478	1'475'338	34'563	4'279'831
RECETTES DIVERSES	96'754	40'000	420'234	0	556'988
<b>AUTRES RECETTES</b>	<b>21'406'709</b>	<b>730'343</b>	<b>31'270'403</b>	<b>79'363</b>	<b>53'486'819</b>
ALLOCATIONS DE LA CONFÉDÉRATION	2'006'623	61'055'953	9'508'051	2'750'000	75'320'627
OFAS, FORMATION	3'924'526	0	0	0	3'924'526
SUBVENTION FÉDÉRALE DE BASE	79'029'692	0	0	0	79'029'692
SUBVENTION FÉDÉRALE D'ÉQUIPEMENT	381'976	0	0	0	381'976
SUBVENTION FÉDÉRALE D'ÉGALITÉ	334'169	0	0	0	334'169
<i>SUBVENTIONS DE LA CONFÉDÉRATION</i>	<i>85'676'986</i>	<i>61'055'953</i>	<i>9'508'051</i>	<i>2'750'000</i>	<i>158'990'990</i>
ALLOCATIONS CANTONALES	274'793'080	0	692'706	9'022'841	284'508'627
ACCORD INTERCANTONAL	29'545'127	0	0	0	29'545'127
SUBVENTIONS CANTONALES	304'338'207	0	692'706	9'022'841	314'053'754
COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE	0	0	4'697'725	0	4'697'725
AUTRES SUBVENTIONS	130'229	26'457	21'420'692	200'489	21'777'867
<b>TOTAL SUBVENTIONS</b>	<b>390'145'422</b>	<b>61'082'410</b>	<b>36'319'173</b>	<b>11'973'330</b>	<b>499'520'336</b>
<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>415'452'442</b>	<b>61'812'753</b>	<b>94'169'672</b>	<b>12'052'693</b>	<b>583'487'560</b>
<i>POURCENTAGES</i>	<i>71%</i>	<i>11%</i>	<i>16%</i>	<i>2%</i>	<i>100%</i>
<b>ECART BUDGETAIRE</b>	<b>-9'592'918</b>	<b>722'101</b>	<b>19'668'647</b>	<b>-2'268'203</b>	<b>8'529'628</b>

## COMPTABILITE BUDGETAIRE 2004 (par source de financement)

	FONCTIONNE- MENT ETAT	FNS	FONDS DE TIERS	INVEST (LBA) ET PROJETS DE LOI	TOTAL UNIVERSITE
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>DÉPENSES</b>					
TRAITEMENTS PERSONNEL ADMINISTRATIF ET TECHNIQUE	113'617'825	7'959'284	13'917'240	730'473	136'224'822
TRAITEMENTS ENSEIGNANTS	184'256'971	24'100'825	19'685'945	1'892'148	229'935'889
CHARGES SOCIALES	23'187'526	2'588'919	2'759'521	210'348	28'746'314
FONDS DE PENSION	34'029'937	3'324'425	3'419'787	302'933	41'077'083
ASSURANCE MALADIE ACCIDENT	1'945'685	290'917	301'095	17'580	2'555'278
AUTRES CHARGES DE PERSONNEL	705'861	0	216'030	785	922'676
<b>CHARGES DE PERSONNEL</b>	<b>357'743'806</b>	<b>38'264'370</b>	<b>40'299'618</b>	<b>3'154'267</b>	<b>439'462'061</b>
Fournitures, bureau, enseignement	3'269'785	658'138	1'785'786	32'884	5'746'592
LIVRES, PUBLICATIONS	7'243'076	240'977	787'664	0	8'271'717
<i>Fournitures et livres</i>	<i>10'512'861</i>	<i>899'115</i>	<i>2'573'450</i>	<i>32'884</i>	<i>14'018'309</i>
MOBILIERS, MACHINES, VÉHICULES	2'154'599	1'455'495	1'172'786	1'307'807	6'090'686
FINANCEMENT DES BIENS IMMOBILISÉS (BILAN)	4'596'421	3'438'266	3'032'693	10'523'964	21'591'344
EAU, ÉNERGIE, COMBUSTIBLE	207'551	0	16'235	0	223'786
AUTRES MARCHANDISES	3'660'568	8'103'885	4'634'828	154'553	16'553'834
ENTRETIEN D'IMMEUBLES	696'211	0	695'967	40'192	1'432'370
ENTRETIEN OBJETS MOBILIERS	2'981'520	425'444	390'586	240'538	4'038'089
LOYERS, FERMAGES, REDEVANCES	2'518'352	136'927	952'601	8'113	3'615'993
COURS ET CONFÉRENCES	3'244'963	2'102'662	4'722'016	47'703	10'117'345
PRESTATIONS DE SERVICE / FRAIS DE GESTION	10'424'211	5'449'693	11'885'308	986'006	28'745'218
AUTRES CHARGES	58'349	211'285	193'970	870	464'473
<b>BIENS SERVICES MARCHANDISES</b>	<b>41'055'606</b>	<b>22'222'773</b>	<b>30'270'439</b>	<b>13'342'630</b>	<b>106'891'447</b>
PERTES SUR VENTES DE TITRES	0	0	1'738'318	0	1'738'318
PERTES SUR DÉBITEURS	85'271	0	68'103	0	153'374
<b>PERTES ET PROVISIONS</b>	<b>85'271</b>	<b>0</b>	<b>1'806'420</b>	<b>0</b>	<b>1'891'692</b>
<b>IMPOTS</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>78'270</b>	<b>0</b>	<b>78'270</b>
SUBVENTIONS DIVERSES	13'601'915	0	0	0	13'601'915
SUBVENTIONS PERSONNES PHYSIQUES	2'034'640	192'271	4'904'021	0	7'130'931
<b>SUBVENTIONS ACCORDEES</b>	<b>15'636'554</b>	<b>192'271</b>	<b>4'772'921</b>	<b>131'100</b>	<b>20'732'846</b>
REMBOURSEMENTS BAILLEURS	0	1'150'827	1'052'923	0	2'203'750
ALLOCATIONS RELÈVE ET BOLOGNE	1'654'147	0	0	0	1'654'147
<b>SUBVENTIONS REDISTRIBUEES</b>	<b>1'654'147</b>	<b>1'150'827</b>	<b>1'052'923</b>	<b>0</b>	<b>3'857'897</b>
<b>TOTAL DES DEPENSES</b>	<b>416'175'384</b>	<b>61'830'240</b>	<b>78'280'591</b>	<b>16'627'997</b>	<b>572'914'212</b>
<i>POURCENTAGES</i>	<i>73%</i>	<i>11%</i>	<i>14%</i>	<i>3%</i>	<i>100%</i>

## COMPTABILITE BUDGETAIRE 2004 (par source de financement)

	FONCTIONNEMENT ETAT	FNS	FONDS DE TIERS	INVEST (LBA) ET PROJETS DE LOI	TOTAL UNIVERSITE
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>RECETTES</b>					
INTÉRÊTS BANCAIRES	0	0	142'660	0	142'660
REVENUS DES TITRES	0	0	3'616'018	0	3'616'018
REVENUS DES IMMEUBLES	2'293'511	0	1'541'753	0	3'835'264
PROFITS SUR VENTES DE TITRES	0	0	4'133'132	0	4'133'132
PROFITS LATENTS SUR TITRES	0	0	2'053'687	0	2'053'687
REVENUS DIVERS	747	0	1'931'853	0	1'932'600
<b>REVENUS DES BIENS</b>	<b>2'294'257</b>	<b>0</b>	<b>13'419'103</b>	<b>0</b>	<b>15'713'360</b>
EMOLUMENTS ET ÉCOLAGES	12'046'135	17'850	9'918'948	43'000	22'025'933
PRESTATIONS DE SERVICES	6'082'619	283'971	5'420'125	0	11'786'715
VENTES	523'624	35'281	15'994'085	0	16'552'990
DÉDOMMAGEMENT DES TIERS	2'291'587	355'970	2'958'793	14'000	5'620'350
RECETTES DIVERSES	77'187	0	592'553	0	669'740
<b>AUTRES RECETTES</b>	<b>21'021'152</b>	<b>693'072</b>	<b>34'884'504</b>	<b>57'000</b>	<b>56'655'729</b>
ALLOCATIONS DE LA CONFÉDÉRATION	3'593'322	60'115'113	16'092'878	0	79'801'313
OFAS, FORMATION	3'406'001	0	0	0	3'406'001
SUBVENTION FÉDÉRALE DE BASE	77'731'315	0	0	0	77'731'315
SUBVENTION FÉDÉRALE D'ÉQUIPEMENT	4'418'314	0	0	0	4'418'314
SUBVENTION FÉDÉRALE D'ÉGALITÉ	758'639	0	0	0	758'639
<i>SUBVENTIONS DE LA CONFÉDÉRATION</i>	<i>89'907'591</i>	<i>60'115'113</i>	<i>16'092'878</i>	<i>0</i>	<i>166'115'582</i>
ALLOCATIONS CANTONALES	278'061'700	0	974'174	15'277'181	294'313'055
ACCORD INTERCANTONAL	29'773'506	0	0	0	29'773'506
<i>SUBVENTIONS CANTONALES</i>	<i>307'835'206</i>	<i>0</i>	<i>974'174</i>	<i>15'277'181</i>	<i>324'086'561</i>
COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE	0	0	0	0	0
AUTRES SUBVENTIONS	295'485	86'796	22'255'236	120'000	22'757'517
<b>TOTAL SUBVENTIONS</b>	<b>398'038'281</b>	<b>60'201'909</b>	<b>39'322'289</b>	<b>15'397'181</b>	<b>512'959'660</b>
<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>421'353'691</b>	<b>60'894'982</b>	<b>87'625'896</b>	<b>15'454'181</b>	<b>585'328'749</b>
<i>POURCENTAGES</i>	<i>72%</i>	<i>10%</i>	<i>15%</i>	<i>3%</i>	<i>100%</i>
<b>ECART BUDGETAIRE</b>	<b>5'178'307</b>	<b>-935'258</b>	<b>9'345'305</b>	<b>-1'173'816</b>	<b>12'414'537</b>

## Structures de l'Université

### ► RECTORAT

Professeur André HURST, recteur  
 Professeure Nadia MAGNENAT-THALMANN, vice-rectrice  
 Professeur Peter SUTER, vice-recteur  
 Professeure Louissette ZANINETTI, vice-rectrice

#### *Secrétaire général*

Stéphane BERTHET

#### *Presse, information, publications*

Didier RABOUD

#### *Relations internationales*

Edith BOHREN FRÈRE

#### *Formation continue*

Geneviève AUROI-JAGGI

#### *Adjoints-es du Rectorat*

Geneviève BILLETER, questions féminines  
 Barbara BOLOMEY HAENSSLER, affaires académiques  
 Anne Béatrice BULLINGER, coordination UNIGE-UNIL-UNINE, Triangle Azur  
 Piera DELL'AMBROGIO, affaires académiques  
 Tamara DIAZ-NOOTENBOOM, affaires académiques  
 Valérie CLERC, affaires académiques  
 François-Xavier DEMONT, comité d'audit  
 Claus D. HÄSSIG, recherche  
 Natacha HAUSMANN, affaires juridiques  
 Laurent MIÉVILLE, transferts de technologies et compétences  
 Nicole REGE COLET, formation et évaluation  
 Fabienne UDRY, affaires académiques

### ► DÉLÉGUÉS DU RECTORAT

#### *Formation continue*

Professeur Pierre DOMINICÉ, FPSE

#### *Questions féminines*

Professeure Susan ARMSTRONG, ETI  
 Professeure Michelle BERGADAA DELMAS, Faculté des SES  
 Madame Geneviève BILLETER, adjointe au Rectorat, secteur questions féminines  
 Professeure Angela KRAEMER BILBE, Faculté des sciences  
 Professeur Timothy HARDING, Faculté de médecine  
 Professeure Martine COLLART, Faculté de médecine

#### *Relations avec les cantons*

Professeur Urs BELSER, Faculté de médecine – Soleure  
 Professeur Fabrizio CARLEVARO, Faculté des SES – Tessin  
 Professeur Jean-Claude PONT, Facultés des sciences et des lettres – Valais

**Relations internationales**

Professeur Charles MÉLA, Faculté des lettres – Rhône-Alpes  
 Professeur Benedict WINIGER, Faculté de droit – Europe  
 Professeur Ulrich Hans FRAUENFELDER, FPSE – Amérique du Nord  
 Professeur Georges GORIN, Faculté des sciences – Amérique centrale et Amérique du Sud  
 Professeur Nicolas ZUFFEREY, Faculté des lettres – Chine  
 Professeur Pierre-François SOUYRI, Faculté des lettres – Japon et autres pays d'Asie  
 Professeur André ROUGEMONT, Faculté de médecine – Afrique  
 Professeur Jean-Paul DESCŒUDRES, Faculté des lettres – Océanie  
 Professeur William OSSIPOW, Faculté des SES – programme Peace  
 Professeure Laurence BOISSON de CHAZOURNES, Faculté de droit – organisations internationales  
 Professeur Jenaro TALENS CARMONA, Faculté des lettres – Europe occidentale  
 Professeure Sylvia NAEF, Faculté des lettres – pays arabes

**Environnement**

non nommé

**Collaboration tripartite EPFL – UNIGE – UNIL**

Professeur Jean-Dominique VASSALLI, Faculté de médecine – délégué au Pôle des sciences de la vie  
 Professeur Yves FLÜCKIGER, Faculté des SES – délégué au Pôle des sciences humaines

▶ **COMMISSIONS DU RECTORAT****Commission administrative**

Président : André HURST, recteur

**Membres de l'Université**

Professeur Thierry COURVOISIER, Faculté des sciences  
 Professeur Jean-Paul DESCOEUDRES, Faculté des lettres  
 Professeur Denis HOCHSTRASSER, Faculté de médecine  
 Professeur Bernard MORARD, Faculté des SES

**Invités permanents**

Monsieur Stéphane BERTHET, secrétaire général  
 Madame Marie-Madeleine MAJOR-MORGER, Service du budget  
 Monsieur Laurent PALLY, directeur de l'administration

**Commission des bâtiments**

Présidente : Nadia MAGNENAT-THALMANN, vice-rectrice

**Membres de l'Université**

Professeure Linda ALLAL, FPSE  
 Professeur Jean-Louis CARPENTIER, Faculté de médecine (jusqu'au 30.6.05)  
 Professeur Dominique BELIN, Faculté de médecine (dès le 1.7.05)  
 Professeur Andreas BUCHER, Faculté de droit (dès le 1.6.05)  
 Professeur Jean-Pierre CETRE, Institut d'architecture  
 Professeur Dario GAMBONI, Faculté des lettres  
 Professeur Bruno DE BESSE, ETI (jusqu'au 30.11.05)  
 Professeur François GRIN, ETI (dès le 1.12.05)  
 Professeur Bernard MORARD, Faculté des SES, directeur HEC  
 Monsieur Jacques NGOI, étudiant représentant la CUAE  
 Professeur Jean-Luc VEUTHEY, vice-doyen, Faculté des sciences

**Invités permanents**

Monsieur Yves DELAY, chef de la Division des bâtiments et de la logistique  
 Monsieur Gabriel HAUSER, chef du Service des bâtiments  
 Monsieur Laurent PALLY, Directeur de l'administration

**Commission des bâtiments (suite)****Membres extérieurs**

Monsieur Eric BIELER, directeur du service technique, DIP  
 Monsieur Gilles GARDET, directeur de l'aménagement, DAEL  
 Monsieur François MENTHA, architecte  
 Monsieur François REINHARD, DAEL  
 Monsieur Michel RUFFIEUX, directeur des constructions, Ville de Genève

**Commission des bibliothèques**

Présidente : Nadia MAGNENAT-THALMANN, vice-rectrice

Vice-présidente : Madame Gabrielle von ROTEN, responsable du Service de coordination des bibliothèques

**Membres de l'Université**

Professeur Giancarlo MARCHESINI, ETI (jusqu'au 30.11.05)

Professeur Marco FANTUZZI, ETI (dès le 1.12.05)

Madame Lucienne CAILLAT, ETI

Professeure Rita TRIGO TRINDADE, Faculté de droit

Monsieur François COLLAUD, Faculté de droit

Professeur Jean-Paul DESCOEUDRES, Faculté des lettres (jusqu'au 30.9.05)

Professeur Nicolas ZUFFEREY, Faculté des lettres (dès le 1.10.05)

Madame Pascale TILLIETTE, Faculté des lettres

Professeur Roberto MONTESANO, Faculté de médecine

Madame Tamara MORCILLO, Faculté de médecine

Professeure Christiane PERREGAUX, FPSE

NN, FPSE

Professeur Claude PENEL, Faculté des sciences

Madame Anne-Christine ROBERT, Faculté des sciences (dès le 1.3.05)

Professeur Nicolas SCHMITT, Faculté des SES (jusqu'au 31.8.05)

Monsieur Gilles FALQUET, Faculté des SES (dès le 1.9.05)

Madame Daisy McADAM, Faculté des SES

Professeur Michel GRANDJEAN, Faculté autonome de théologie

Monsieur Guy ROLAND, Faculté autonome de théologie

Monsieur Jean-Marc MEMBREZ, Institut européen/représentant des centres interfacultaires de l'Université de Genève (dès le 1.9.05)

**Invités permanents**

Madame Valérie CLERC BOREL, adjointe du rectorat

Monsieur Alain JACOT-DESCOMBES, chef de la Division informatique

Madame Christina SIRONI, Division informatique / Bibliothèque virtuelle

**Membres extérieurs à l'Université**

Madame Yolande ESTERMANN WISKOTT, Directrice adjointe de la Haute école de gestion

Monsieur Alain JACQUESSON, Directeur de la bibliothèque publique universitaire

Madame Isabelle de KAENEL, Directrice de la bibliothèque du centre hospitalier universitaire vaudois

Monsieur Corrado PETTENATI, Directeur de la bibliothèque du CERN

Professeur David SYLVAN, IUHEI

Monsieur Hubert VILLARD, Directeur de la bibliothèque cantonale et universitaire de Lausanne

### *Commission de développement*

Présidente : Louissette ZANINETTI, vice-rectrice

#### **Membres de l'Université**

Professeur François DERMANGE, Faculté de autonome de théologie protestante (jusqu'au 31.10.05)

Professeur Andreas DETTWILER, Faculté de autonome de théologie protestante(dès le 1.11.05)

Professeur Robert ROTH, Faculté de droit (jusqu'au 31.5.05)

Professeure Gabrielle KAUFMANN-KOHLER, Faculté de droit (dès le 1.6.05)

Professeur Bruno DE BESSE, ETI (jusqu'au 13.7.05)

Professeur Lance HEWSON, ETI (dès le 14.7.05)

Professeure Barbara MOSER-MERCER, ETI (dès le 1.11.05)

Professeur Jean-Louis CARPENTIER, Faculté de médecine (jusqu'au 30.6.05)

Professeur Jacques PHILIPPE, Faculté de médecine (dès le 1.7.05)

Professeur Pierre ALLAN, Faculté des SES (jusqu'au 30.11.05)

Professeur Pierre-Alain RECORDON, Faculté des SES (dès le 1.12.05)

Professeur Eric WEHRLI, Faculté des lettres (jusqu'au 30.11.05)

Professeur Pierre SOUYRY, Faculté des lettres (dès le 1.12.05)

Professeur Jean-Marc TRISCONNE, Faculté des sciences

Professeure Anik DE RIBAUPIERRE, FPSE (jusqu'au 30.11.05)

Professeur Claude-Alain HAUERT, FPSE (1.12.05)

#### **Invités permanents**

Madame Barbara BOLOMEY HAENSLER, adjointe du rectorat

Monsieur Laurent PALLY, directeur de l'administration

Monsieur Pascal TISSOT, chef de la division comptabilité et gestion financière

### *Commission de l'égalité*

Président : Peter M. SUTER, vice-recteur

#### **Membres de l'Université**

Professeure Susan ARMSTRONG, ETI

Madame Claudine BURTON-JEANGROS, Faculté des SES

Madame Roxane CARRETERO, étudiante représentant la CUAE

Professeure Martine COLLART BURKHARD, Faculté de médecine

Professeure Ruth DURRER, Faculté des sciences

Professeure Aline HELG, Faculté des lettres

Madame Jacqueline KISSLING, chargée d'enseignement à l'Institut d'architecture

Professeure Dominique MANAI-WEHRLI, Faculté de droit

Professeure Barbara MOSER-MERCER, ETI

Professeure Maria-Christina PITASSI, Faculté de théologie

Professeure Christiane ROBERT-TISSOT, FPSE

#### **Invitées permanentes**

Madame Eliane BARTH, collaboratrice scientifique aux questions féminines

Madame Geneviève BILLETER, adjointe aux questions féminines

### *Commission de l'enseignement*

Présidente : Louissette ZANINETTI, vice-rectrice

#### **Membres de l'Université**

Madame Christiane ANTONIADES, conseillère aux études, Faculté des SES

Professeur François DERMANGE, Faculté de théologie

Professeur Claude BOCQUET, ETI

Professeur Xavier CHILLIER, Faculté des sciences

Monsieur Lucien COMBAZ, Mouvement des étudiants en géographie

Madame Catherine DUMONT D'AYOT, chargée d'enseignement, Institut d'architecture

Professeur Pascal DUMONTIER, Faculté des SES

Professeur Guy JOBERT, FPSE

Madame Suzanne de JONCKHEERE, collaboratrice scientifique au Service formation continue

**Commission de l'enseignement (suite)**

Professeure Christine KADDOUS, Faculté de droit  
 Professeur Olivier POT, Faculté des lettres  
 Professeure Nu-Viet VU, Faculté de médecine – UDREM

**Invitée permanente**

Madame Nicole REGE COLET, adjointe du rectorat à la formation et à l'évaluation

**Membres extérieurs**

Monsieur Jacques LANARES, conseiller à la qualité de l'enseignement, UNIL  
 Monsieur Jean-Louis RICCI, responsable de l'UNEEED'IP, EPFL

**Commission de la formation continue**

Président Pierre DOMINICE, délégué du rectorat chargé de la direction académique de la formation continue  
 Vice-présidente: Louissette ZANINETTI, vice-rectrice

**Membres de l'Université**

Professeure Ursula CASSANI, Faculté de droit  
 Professeur Antoine GEISSBÜHLER, Faculté de médecine  
 Professeur Christian PELLEGRINI, Centre universitaire d'informatique  
 Professeur Pascal SCIARINI, Faculté des SES

**Invitée permanente**

Madame Geneviève AUROI-JAGGI, directrice du Service formation continue

**Membres extérieurs**

Madame Marie-Thérèse ENGELBERTS, Formation et RH; CICR  
 Monsieur Grégoire ÉVÉQUOZ, directeur, Direction générale de l'OFPC, DIP  
 Madame Marie-Noëlle Favarger-Schmidt, directrice des RH Dupont de Nemours  
 Monsieur Maxime MORAND, directeur des ressources humaines à la Banque Lombard Odier & Cie  
 Monsieur Pierre-Yves TROUTOT, direction de l'Office de la jeunesse, DIP

**Commission informatique**

Présidente : Nadia MAGNENAT-THALMANN, vice-rectrice

**Membres de l'Université**

Professeure Susan ARMSTRONG, ETI  
 Professeure Jean-Paul BRONCKART, FPSE  
 Professeur Bastien CHOPARD, Faculté des sciences  
 Professeur Alexandre FLUECKIGER, Faculté de droit  
 Professeur Antoine GEISSBUHLER, Faculté de médecine  
 Professeur Manfred GILLI, Faculté des SES  
 Monsieur Jean-Daniel MACCHI, Faculté de théologie  
 Monsieur Andreas SCHEIWILLER, Institut d'architecture  
 Professeur Eric WEHRLI, Faculté des lettres

**Invités permanents**

Monsieur Fernando COLELLA, administration  
 Monsieur Christian CORMINBOEUF, IUED (dès le 1.3.05)  
 Monsieur Marcello FANTINI, IUHEI  
 Monsieur Alain JACOT-DESCOMBES, Chef de la Division informatique  
 Monsieur Laurent PALLY, Directeur de l'administration



**Commission de sécurité, santé et écologie au travail**

Présidente : Nadia MAGNENAT-THALMANN, vice-rectrice

**Membres de l'Université**

Professeur Bruno DE BESSE, représentant du GROUFO (jusqu'au 30.11.05)

Professeur Pierre ALLAN, représentant du GROUFO (dès le 1.12.05)

Monsieur Eric ARM, responsable de la logistique, Faculté de médecine

Professeur Dominique BELIN, Faculté de médecine

Monsieur Philippe CHRISTEN, MER à la Faculté des sciences

Monsieur Giangiorgio GARGANTINI, étudiant représentant de la CUAE

Professeur Jérôme LACOUR, Faculté des sciences

Professeur Didier PICARD, Faculté des sciences

Monsieur David GERARD, représentant de la CPUG (jusqu'au 31.1.05)

Monsieur Duy-Hien TRAN, représentant de la CPUG (dès le 1.2.05)

Professeur Pascal DUMONTIER, Faculté des SES

**Invités permanents**

Madame Tiziana FARINELLI EBENGO, responsable de l'Antenne Santé

Monsieur Michel BUTTIN, ingénieur sécurité

**Membres extérieurs**

Madame Marie-Antoinette BIANCO, Service cantonal de toxicologie industrielle et de protection contre les pollutions intérieures

Monsieur Daniel BILAT, responsable de la sécurité, EPFL

Docteure Françoise DEOM, Service de santé du personnel de l'Etat

Monsieur Jean-Charles LAMONATO, Service de prévention et sécurité des HUG

Docteur Yvan SCHERRER, Service de santé du personnel de l'Etat

**Commission sociale**

Présidente : Louissette ZANINETTI, vice-rectrice (jusqu'au 31.10.05)

Président : Stéphane BERTHET, secrétaire-général (dès le 1.11.05)

**Membres de l'Université**

Monsieur Pascal BRUN, président de la commission de gestion des taxes fixes

Madame Caterina GIDARI WASSMER, conseillère aux études de la Faculté de droit

Professeure Christiane GILLIERON PALEOLOGUE, FPSE

Monsieur Selim NEFFAH, étudiant représentant de la CUAE

Professeur André ROUGEMONT, Institut de médecine sociale et préventive, Faculté de médecine

Professeur Uli WINDISCH, Faculté des SES

**Invités permanents**

Monsieur Philippe CHANSON, aumônier protestant – aumônerie de l'Université

Madame Piera DELL'AMBROGIO, adjointe au rectorat

Monsieur Pascal GARCIN, chef de la Division administrative et sociale des étudiants

Professeur Nicolas LEVRAT, délégué du rectorat aux crèches

Père Luc RUEDIN, aumônier catholique – aumônerie de l'Université

**Membres extérieurs à l'Université**

Monsieur Jean-Charles LATHION, Office pour l'orientation, la formation professionnelle et continue, DIP

Monsieur Christian AGUET, Direction générale de l'enseignement secondaire post-obligatoire, DIP

Monsieur Pierre SKREBERS, responsable des arts de la scène, Ville de Genève

Madame Marie-Françoise de TASSIGNY, déléguée à la petite enfance, Ville de Genève

**Commission de promotion de la recherche** (créée en 2005)

Président : Professeur Peter M. SUTER, vice-recteur

**Membres de l'Université**

Professeure Linda ALLAL, FPSE

Professeure Irena BACKUS, Faculté de théologie, Institut d'histoire de la réformation

Professeur Olivier DE LA GRANDVILLE, Faculté des SES

Professeure Barbara MOSER-MERCER, ETI

Professeur Jacques PHILIPPE, Faculté de médecine

Professeure Rita TRIGO TRINDADE, Faculté de droit

Professeur Jean-Marc TRISCONE, Faculté des sciences

Professeur Jenaro TALENS, Faculté des lettres

**Invités permanents**

Monsieur Stéphane BERTHET, secrétaire général

Monsieur Claus HAESSIG, adjoint du rectorat à la recherche

## ► CONSEIL DE L'UNIVERSITÉ

Président: Roger MAYOU, directeur du Musée international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge

### **Membres extérieurs à l'Université**

Marie-Laure FRANÇOIS, secrétaire générale du DIP de 1978 à 2001

Corinne CHAPONNIÈRE MEYER, rédactrice indépendante

Bertrand KIEFER, rédacteur en chef de «Médecine & hygiène»

Isabelle GRAESSLÉ, directrice du Musée international de la Réforme

Chantal SCALER, architecte

Bernard LESCAZE, historien, juge assesseur à la Chambre d'accusation

### **Corps professoral**

Professeure Alicia SANCHEZ-MAZAS, Faculté des sciences

Professeur Dominique BELIN, Faculté de médecine

Professeur Michel PORRET, Faculté des lettres

Professeure Victoria CURZON-PRICE, Faculté des SES

Professeur Luc THÉVENOZ, Faculté de droit

Professeur Michel GRANDJEAN, Faculté de théologie

Professeur Maher ABDEL-HADI, ETI

### **Collaborateurs de l'enseignement et de la recherche**

Alessandra FIORAVANTI LEVY, ETI

Jean-Luc FALCONE, Faculté des sciences

Delphine GROSS, FPSE

### **Étudiants titulaires**

Veronica GÓMEZ, Faculté des lettres

Christian DANDRÈS, Faculté de droit

### **Étudiants suppléants**

David SCHÖPFER, Faculté des SES

Prunella CARRARD, Faculté des lettres

### **Personnel administratif et technique**

Mme Janine ÉVALET, Division informatique

Mme Marie-Claude MAUGAIN, Faculté de médecine

### ***Commission de la liberté académique***

Président: Professeur Gabriel AUBERT, Faculté de droit

#### **Membres**

Xavier CHILLIER, chargé de cours, Faculté des sciences

Professeur Jean-Michel DAYER, Faculté de médecine

Professeur Charles-Henri RAPIN, Faculté de médecine

Professeur Eric WEHRLI, doyen, Faculté des lettres

Professeur Philippe BORGEAUD, Faculté des lettres

Professeur Pierre ALLAN, doyen, Faculté des SES

Professeur Olivier de la GRANVILLE, Faculté des SES

Professeur Maher ABDEL HADI, ETI

**Commission genevoise de recherche du Fonds national**

Président: Professeur André MAEDER, Faculté des sciences

Vice-présidente: Professeure Jaya KRISHNAKUMAR, Faculté des SES

**Membres**

Professeur Gilbert BURKI, Faculté des sciences

Professeur Marc BALLIVET, Faculté des sciences

Professeur Roberto MONTESANO, Faculté de médecine

Professeur Avinoam SAFRAN, Faculté de médecine

Professeur Jean-Yves TILLIETTE, Faculté des lettres

Professeure Sandrine KOT, Faculté des lettres

Professeur William OSSIPPOW, Faculté des SES

Professeure Rita TRIGO TRINDADE, Faculté de droit

Professeur Enrico NORELLI, Faculté de théologie

Professeur Fredi BUCHEL, FPSE

Professeur Willi WEBER, CUEPE

Professeur Jean-Claude GÉMAR, ETI

**Conseil de discipline**

Président: Jean-Pierre PAGAN

Suppléant du Président: Richard BARBEY

**Membres**

Professeur Dominique BELIN, Faculté de médecine

Professeur Alexandre FLUCKIGER, Faculté de droit

Jean-Luc FALCONE, assistant, Centre universitaire d'informatique

Olivier POWELL, assistant, Centre universitaire d'informatique

Prunella CARRARD, étudiante, Faculté des lettres

Roxane CARRETERO, étudiante, Faculté des lettres

**Membres suppléants**

Professeur Stuart EDELSTEIN, Faculté des sciences

Professeure Ursula CASSANI, Faculté de droit

Sébastien L'HAIRE, assistant, Faculté des lettres

Delphine GROSS, assistante, FPSE

Alessandra FIORAVANTI, chargée d'enseignement, ETI

Raphaël GARDIOL, étudiant, Faculté des lettres

Eloisa-Camila GONZALEZ, étudiante, Faculté des SES

**Commission de recours**

Présidente: Laure BOVY

Présidente suppléante: Eliane HURNI

**Membres**

Olivier SCHULTHESS

Bitia BERTOSSA

**Membres suppléants**

Verena PEDRAZZINI-RIZZI

Stéphane GRODECKI

**Commission d'éthique**

Président: Professeur Alain JUNOD, Faculté de médecine

**Membres**

Professeur Jean-Louis CARPENTIER, doyen de la Faculté de médecine

Professeur Robert ROTH, doyen de la Faculté de droit

Piera DELL'AMBROGIO, adjointe du Rectorat, affaires académiques

Alessandra FIORAVANTI, chargée d'enseignement, ETI

Christiane ODY, biologiste, Faculté de médecine

Nicolas TAVAGLIONE, assistant, Faculté des SES

Francis COUSIN, diplomate

Gabriel de MONTMOLLIN, directeur du Centre social protestant vaudois

Frédéric PIGUET, secrétaire exécutif de l'Association for the Promotion of Scientific Accountable Behaviour

Claude TORRACINTA, président du Conseil d'administration de l'Hospice général de Genève

**Assemblée des professeurs (Sénat)****Bureau**

Présidente: Professeure Christine CHAPPUIS

Vice-présidents: Professeurs André MAEDER et Alex MAURON

**Doyens des Facultés**

Professeur Pierre SPIERER, Faculté des sciences

Professeur Jean-Louis CARPENTIER, Faculté de médecine

Professeur Eric WEHRLI, Faculté des lettres

Professeur Pierre ALLAN, Faculté des SES

Professeur Robert ROTH, Faculté de droit

Professeur François DERMANGE, Faculté autonome de théologie protestante

Professeure Anik de RIBAUPIERRE, FPSE

**Direction de l'Institut d'architecture****Comité de direction**

Directrice ad interim: Professeure Louise ZANINETTI, vice-rectrice

Professeur Peter SUTER, vice-recteur

Monsieur. Laurent PALLY, directeur de l'Administration

Professeur Cyrille SIMONNET, Institut d'architecture

Professeur Remi BAUDOUI, Institut d'architecture

Madame Martine COUTURIER, Institut d'architecture

**Présidence de l'Ecole de traduction et d'interprétation**

Professeur Lance HEWSON

► **ADMINISTRATION CENTRALE**

Laurent PALLY, directeur de l'administration

Michel BUTTIN, ingénieur de sécurité

Christian CHEYROUX, assurance qualité

Caroline FAVRE, statistiques

Daniel SIMONIN, support informatique

Dominique TORRIONE-VOUILLOZ, archives

Ghislaine INGOLD, système d'informations administratives

***Division informatique***

Alain JACOT-DESCOMBES, chef de division  
 Paul SCHAER, responsable organisation  
 Alain HUGENTOBLER, responsable sécurité informatique  
 Jean-Raymond FISCHER, help-desk et groupe conseil aux utilisateurs  
 David BILLARD, service développement et maintenance  
 Pierre-Yves BURGI, service multimedia-NTIC  
 Jean-François ROSSIGNOL, groupe production systèmes et serveurs  
 Albert SCHINDLER, groupe réseau  
 Gabrielle von ROTEN, service de coordination des bibliothèques  
 Roger MÉRAT, groupe messagerie

***Division comptabilité et gestion financière***

Pascal TISSOT, chef de division  
 Ying LI-YU, chef du service de comptabilité analytique  
 Marie-Madeleine MAJOR, service du budget  
 Colette GAVARD, service de la comptabilité  
 Jacques BONNET, service du budget  
 Jean-Marc Bretton, service des subventions et inventaires

***Division des bâtiments et de la logistique***

Yves DELAY, chef de division  
 Gabriel HAUSER, service des bâtiments  
 Jean-François BATTIAZ, service de la logistique

***Division des ressources humaines***

Philippe AIGROZ, chef de division  
 Ruth WAGNER, service du personnel administratif  
 Marie-Claire CORS-HUBER, service des enseignants  
 Ngoc Kim Quang NGUYEN, bureau des salaires

***Division administrative et sociale des étudiants***

Pascal GARCIN, chef de division  
 Françoise DEMIERRE, bureau des logements et restaurants universitaires  
 Mireille LAGIER, bureau universitaire d'information sociale  
 Vincent JACQUEMET, bureau des activités culturelles  
 Antonio LATELLA, bureau des activités sportives  
 Jeannine STEINER, bureau de placement  
 Marc WOREK, centre Uni-emploi  
 Marie-José GENOLET-VIACCOZ, centre Uni-emploi  
 Tiziana FARINELLI, antenne santé  
 Danielle MAURICE, responsable des programmes d'intégration des étudiants  
 Pierre MOIROUD, consultation psychologique pour jeunes adultes

## ► NOUVELLES NOMINATIONS ET PROMOTIONS

### *Professeurs ordinaires*

(y compris les promotions de professeur adjoint à professeur ordinaire du 01.10.05 au 31.12.05)

M. Ron APPEL, Faculté des sciences  
M. Hans-Christoph ASKANI, Faculté de théologie  
M. François AUDIGER, FPSE (promotion)  
M. Philip Joseph BENEDICT, Institut d'histoire de la réformation  
Mme Guillemette BOLENS JEANNERET, Faculté des lettres  
M. Gerrit BORCHARD, Faculté des sciences  
M. Franz CASPAR, FPSE  
M. Joaquim DOLZ-MESTRE, FPSE  
Mme Sandra ENLART BELLIER, FPSE  
Mme Yasmina FOEHR-JANSSENS, Faculté des lettres (promotion)  
M. Rolf GRUETTER, faculté de médecine  
M. Claude-Alain HAUERT, FPSE  
Mme Rita HOFSTETTER ROSET, FPSE  
M. Shafique KESHAVJEE, Faculté de théologie  
M. Jean- Daniel MACCHI, Faculté de théologie  
M. Sylvain MARCHAND, Faculté de droit  
M. Jacques MOESCHLER, Faculté des lettres  
M. Michel MUHLETHALER, Faculté de médecine (promotion)  
M. Damien Patrick NELIS, Faculté des lettres  
M. Osman RATIB, Faculté de médecine  
M. Juan RIGOLI, Faculté des lettres  
M. Pascal SAPPINO, Faculté de médecine (promotion)  
M. Pascal SCIARINI, Faculté des SES  
Mme Gisela VIEF, FPSE  
M. Jean-Paul VULLIETY, Faculté des SES  
M. Philippe WANNER, Faculté des SES  
M. Jean-Pierre WOLF, Faculté des sciences

### *Professeurs adjoints*

Mme Marie BESSE, Faculté des sciences  
M. Stephan ELIEZ, Faculté de médecine  
Mme Laura GAGLIARDI, Faculté des sciences  
M. Jean-Michel GASPOZ, Faculté de médecine  
M. Dirk KERZEL, FPSE  
Mme Christiane PERREGAUX, FPSE  
M. Frédéric TONGUELY, Faculté des lettres  
Mme Sabine VANHULLE, FPSE  
M. Philippe VIALON, Faculté des SES  
M. Evgeny ZDOBNOV, Faculté de médecine

### *Professeurs associés*

M. Luca BORRADORI, Faculté de médecine  
M. Philippe DUCOR, Faculté de droit  
M. Guy JOBERT, FPSE  
Mme Gabrielle ZOÉ MARCEAU, Faculté de droit  
M. Christoph MEIER, Faculté de médecine  
M. André PANNATIER, Faculté des sciences  
M. Claude PICHARD, Faculté de médecine  
Mme Magritta SEEK, Faculté de médecine

**Professeurs honoraires**

- M. Albert DE PURY, professeur ordinaire, Faculté de théologie
- M. René-Louis FLUKIGER, professeur ordinaire, Faculté des sciences
- M. Adalberto GIOVANNINI, professeur ordinaire, Faculté des lettres
- M. Alain HAURIE, professeur ordinaire, Faculté des SES
- M. Michel JEANNERET, professeur ordinaire, Faculté des lettres
- M. John KURTZ, professeur ordinaire, Faculté de médecine
- M. Ulrich Karl LAEMMLI, professeur ordinaire, Faculté des sciences
- M. Alberto MUNARI, professeur ordinaire, FPSE
- M. Robin OFFORD, professeur ordinaire, Faculté de médecine
- M. Alain PERRELET, professeur ordinaire, Faculté de médecine
- M. Gilles PETITPIERRE, professeur ordinaire, Faculté de droit
- M. Bernard RORDORF, professeur ordinaire, Faculté de théologie
- M. John STEINIG, professeur ordinaire, Faculté des sciences
- M. Paolo URIO, professeur ordinaire, Faculté des SES
- M. Jacques VONÈCHE, professeur ordinaire, FPSE
- M. Richard WASWO, professeur ordinaire, Faculté des lettres
- M. Jacques WEBER, professeur ordinaire, Faculté des sciences

**Autres départs à la retraite**

- M. Werner AMREIN, professeur adjoint, Faculté des sciences
- M. Michel AUBERT, professeur adjoint, Faculté de médecine
- Mme Ioanna BERTHOUD, professeure titulaire, FPSE
- M. Pierre BIRNBAUM, professeur associé, Faculté des SES
- M. Bernard CHAPUIS, professeur ordinaire, Faculté de médecine
- M. Stuart GORDON CLARKSON, professeur titulaire, Faculté médecine
- M. Alain JUNOD, professeur titulaire, Faculté des sciences
- M. Volker MAHNERT, professeur associé, Faculté des sciences
- M. Juan MANZANO, professeur associé, Faculté de médecine
- M. Alberto RIBAS PUJOL, professeur d'école, ETI
- M. Anastase SPILIOPOULOS, professeur associé, Faculté de médecine
- M. Edomer TASSONYI, professeur associé, Faculté de médecine

**Décès** (du 01.01.05 au 31.12.05)

- M. Pietro BALESTRA, professeur honoraire, Faculté des SES
- M. Andreas BURCKHARDT, professeur honoraire, Faculté des lettres
- M. Jean POSTERNAK, professeur honoraire, Faculté de médecine
- Mme Paule REY, professeure honoraire, Faculté de médecine
- M. Gilbert TURIAN, professeur honoraire, Faculté des sciences



## Subsides attribués par le Fonds national suisse de la recherche scientifique en 2004

Il est à souligner que bon nombre des crédits obtenus au Fonds national le sont par le corps intermédiaire.

### ► FACULTÉ DES SCIENCES

#### Département d'astronomie

André BLECHA	27'892.-
Gilbert BURKI	1'077'201.-
Michel MAYOR	7'403.-
Didier QUELOZ	623'926.-
<b>Total Département d'astronomie</b>	<b>1'736'422.-</b>

#### Département d'informatique

Didier BUCHS	171'872.-
Bastien CHOPARD	329'040.-
Stephane MARCHAND-MAILLET	96'736.-
Philippe MOSER	39'400.-
Jose Diaulas PALAZZO ROLIM	431'777.-
<b>Total Département d'informatique</b>	<b>1'068'825.-</b>

#### Section de mathématiques

Anton ALEXEEV	213'144.-
David COHEN	37'760.-
Pierre DE LA HARPE	280'000.-
Ernst HAIRER	45'000.-
<b>Total Section de mathématiques</b>	<b>575'904.-</b>

#### Section de physique

Pablo ACHARD	3'760.-
Thierry BAERTSCHIGER	38'260.-
Markus BUETTNER	326'291.-
Allan Geoffrey CLARK	1'677'625.-
Hugues DE RIEDMATTEN	43'300.-
Evelyne DELMEIRE	38'230.-
Michel DROZ	157'431.-
Oystein FISCHER (PRN)	4'737'100.-
Oystein FISCHER	493'538.-
Martin KUNZ	790'843.-
Jan LACKI	101'385.-
Martin POHL	1'004'788.-
Serge RICHARD	38'070.-
Jean-Marc TRISCONI	780'334.-
Dirk VAN DER MAREL	282'144.-
<b>Total Section de physique</b>	<b>10'513'099.-</b>

#### Section de biologie

William John BROUGHTON	360'035.-
Sandra CITI	216'785.-
Denis DUBOULE (PRN)	4'263'400.-
Brigitte DUBOULE-GALLIOT	216'785.-
Maria-Isabel GOMEZ	173'300.-
Christiane ILG	39'500.-
Angela KRAEMER BILBE	349'325.-
Patricia LARIGUET	21'319.-
Luis LOPEZ MOLINA	1'286'459.-
Jean Francois MANEN	23'516.-
Juan Ignacio MONTOYA-BURGOS	86'869.-
Uta PASZKOWSKI	248'300.-

Jan Wojciech PAWLOWSKI	7'500.-
Didier PICARD	356'753.-
Ulrich SCHIBLER	552'271.-
David M. SHORE	708'506.-
Reto STRASSER	10'000.-
<b>Total Section de biologie</b>	<b>8'920'623.-</b>

#### Section des sciences de la terre

Olivier BACHMANN	41'440.-
Milan BERES	98'952.-
Michael DUNGAN	100'000.-
Pascal KINDLER	72'018.-
Urs SCHALTEGGER	100'224.-
<b>Total Section des sciences de la terre</b>	<b>412'634.-</b>

#### Section de chimie

Alexandre ALEXAKIS	517'131.-
Jan AUGUSTYNSKI	110'381.-
Marc BALLIVET	151'300.-
Aurelien BLANC	54'780.-
Michal BORKOVEC	446'736.-
Dusko CAKARA	39'230.-
Anne-Clemence CORMINBOEUF	40'200.-
Olivier EQUEY	41'060.-
Michel GEOFFROY	144'814.-
Jean GRUENBERG	796'470.-
Christel HASSLER	40'360.-
Andreas HAUSER	11'262.-
Stefan Georg JEAN-PETIT-MATILE	303'326.-
Ernst Peter KUNDIG	527'796.-
Jonathan NITSCHKE	107'772.-
Claude PIGUET	299'146.-
Serge STOLL	8'229.-
Reika WATANABE	228'932.-
Kevin WILKINSON	8'989.-
<b>Total Section de chimie</b>	<b>3'877'914.-</b>

#### Institut Forel

Janusz DOMINIK	10'000.-
<b>Total Institut Forel</b>	<b>10'000.-</b>

#### Section de pharmacie

Eric DOELKER	248'300.-
Robert GURNY	184'304.-
Kurt HOSTETTSMANN	13'124.-
<b>Total Section de pharmacie</b>	<b>445'728.-</b>

---

<b>Total Faculté des sciences</b>	<b>27'561'149.-</b>
-----------------------------------	---------------------

---

► **FACULTÉ DE MÉDECINE***Section médecine fondamentale*

Stylios ANTONARAKIS	828'300.-
Laurent BERNHEIM	377'000.-
Bernadett BODA	103'781.-
Christine CHAPONNIER	6'300.-
Bernard CONRAD	97'038.-
Claudio DE VIRGILIO	691'986.-
Michelangelo FOTI	216'785.-
Irene GABAY-GARCIA	197'000.-
Costa Panos GEORGOPOULOS	512'493.-
Reto GULER	37'680.-
Philippe A. HALBAN	17'196.-
Pedro Luis HERRERA	319'925.-
Shozo IZUI	479'000.-
Ann Catherine KATO	324'925.-
Jozsef Zoltan KISS	248'300.-
Salome LEIBUNDGUT	42'500.-
Patrick LINDER	345'000.-
Robert LYLE	151'300.-
Francoise MEYLAN	36'980.-
Michel MUHLETHALER	335'000.-
Dominique MULLER	677'000.-
Serge NEF	700'000.-
Francesco NEGRO	270'552.-
Michael Sean PEPPER	319'925.-
Jacques PHILIPPE	309'808.-
Walter REITH	755'000.-
Ariel RUIZ ALTABA	425'000.-
Jean-Charles SANCHEZ	188'135.-
Christian VAN DELDEN	52'419.-
Jean-Dominique VASSALLI	605'000.-
Bernhard WEHRLE-HALLER	224'570.-
<b>Total Section médecine fondamentale</b>	<b>9'895'898.-</b>

*Section médecine clinique*

Karim ABID	71'725.-
Jean-Marie ANNONI	5'348.-
Maurice BEGHETTI	216'785.-
Henri BOUNAMEAUX	218'871.-
Marijke BRINK	50'000.-
Leo Hans BUEHLER	171'972.-
Pierre BURKHARD	151'300.-
Andrea CARLINO	8'000.-
Jules Alexandre DESMEULES	203'240.-
Stephan ELIEZ	1351'131.-
Bernardino FANTINI	10'000.-
Nathalie FARPOUR-LAMBERT	623.-
Serge Livio FERRARI	677'350.-
Francois FERRERO	335'000.-
Patrice FRANCOIS	133'916.-
Lars FRENCH	407'393.-
Cem GABAY	66'667.-
Panteleimon GIANNAKOPOULOS	224'152.-
Eric GIRARDIN	216'785.-
Sara Lilian GONZALEZ ANDINO	14'183.-

Pierre-Andre GUERNE	159'485.-
Walid HABRE	227'000.-
Stephan Juergen HARBARTH	136'600.-
Ronald HOGG	112'245.-
Samia HURST	56'283.-
Vicente IBANEZ	159'485.-
Irmgard IRMINGER	5'000.-
Christophe ISELIN	188'135.-
Richard William JAMES	296'000.-
Francoise JEANRENAUD-ROHNER	260'000.-
Philippe JOLLIET	144'492.-
Karl-Heinz KRAUSE	731'025.-
Egbert KRUTHOF	296'000.-
Ursula LANG	60'533.-
Francois MACH	479'000.-
Christoph MEIER	216'785.-
Xavier MONTET	51'000.-
David MORDASINI	39'230.-
Arnaud PERRIER	340'800.-
Fabienne PICARD	106'292.-
Constantin POURNARAS	260'000.-
Jerome PUGIN	227'000.-
Marc RATCLIFF	260'608.-
Patrick RUCH	305'045.-
Daniel Andre RUEFENACHT	296'000.-
Avinoam B. SAFRAN	425'502.-
Magritta SEECK	125'392.-
Claire-Anne SIEGRIST	329'847.-
Gregor THUT	260'000.-
Martin TRAMER	30'328.-
Eliane TRIBOLLET	188'135.-
Pierre VAUDAUX	216'884.-
Habib ZAIDI	1'572.-
<b>Total Section médecine clinique</b>	<b>11'526'144.-</b>

---

<b>Total Faculté de médecine</b>	<b>21'422'042.-</b>
----------------------------------	---------------------

---

► **FACULTÉ DES LETTRES**

Natacha ALLET	39'230.-
Yves CHRISTE	15'944.-
Conrad CHRISTOPH	61'360.-
Olivier COLLET	348'995.-
Christoph CONRAD	286'695.-
Claire CRETIAZ	19'250.-
Etienne DARBELLAY	96'736.-
Alain DE LIBERA	99'636.-
Roberta Paola DE MONTICELLI	62'436.-
Louis DE SAUSSURE	6'334.-
Jean-Paul DESCOEUDRES	124'319.-
Jean-Francois FAYET	180'000.-
Yasmina FOEHR-JANSSENS	7'112.-
Christine JEANNERET	25'470.-
Philipp KELLER	42'110.-
Stefan KRISTENSEN	1'500.-
Angela LONGO	1063'026.-
Paola MERLO	81'936.-
Annick MORARD	29'265.-

Franco MORENZONI	19'717 .-
Agnès Anna NAGY	39'410 .-
Mauro NATALE	19'260 .-
Olivier POT	186'919 .-
Genoveva PUSKAS NERIMA	24'000 .-
Andreas SCHMIDHAUSER	42'060 .-
Ur SHLONSKY	89'436 .-
Francois WALTER	21'056 .-
René WETZEL	2'000 .-
Eric WEHRLI	328'238 .-

---

**Total Faculté des lettres** **3'363'450 .-**

---

► **FACULTÉ DES SCIENCES  
ÉCONOMIQUES ET SOCIALES**

*Section des hautes études commerciales (HEC)*

Patricia GARCIA PRIETO SOL CHEVALI	52'540 .-
Bernard RAFFOURNIER	3'290 .-
Jean-Philippe VIAL	163'148 .-
Maria-Pia VICTORIA FESER	257'471 .-
<b>Total HEC</b>	<b>476'449 .-</b>

*Département de systèmes d'information*

Ciaran BRYCE	109'542 .-
Gilles FALQUET	95'736 .-
Michel Paul LEONARD	84'072 .-
Nadia MAGNENAT THALMANN	423'063 .-
Manuel ORIOL	39'960 .-
Jolita RALYTE	84'072 .-
Chrislain RAZAFIMAHEFA	42'060 .-
<b>Total Département de systèmes d'information</b>	<b>878'505 .-</b>

*Section sciences économiques*

Samuel COPT	50'200 .-
Manfred GILLI	164'280 .-
Philippe HUBER	47'400 .-
Elvezio RONCHETTI	3'000 .-
<b>Total Section sciences économiques</b>	<b>264'880 .-</b>

*Section des sciences sociales*

Antoine Sylvain BAILLY	11'000 .-
Bernard DEBARBIEUX	82'747 .-
Xavier GUILLAUME	960 .-
Irene HIRT	25'600 .-
Christian LALIVE D'EPINAY	778'556 .-
Michel ORIS	158'558 .-
Franz SCHULTHEIS	9'500 .-
Patrick VERLEY	3'400 .-
Jean ZIEGLER	144 .-
<b>Total Section des sciences sociales</b>	<b>1'070'465 .-</b>

*IEUG*

Laurent DUTOIT	40'540 .-
<b>Total IEUG</b>	<b>40'540 .-</b>

---

**Total SES** **2'730'839 .-**

---

► **FACULTÉ DE DROIT**

Laurence BOISSON DE CHAZOURNES	690 .-
Anne JUNG	39'700 .-
Victor MONNIER	74'378 .-
Anne PETITPIERRE-SAUVAIN	322'634 .-
Robert ROTH	39'115 .-
Rita Maria TRIGO TRINDADE	77'656 .-

---

**Total Faculté de droit** **554'173 .-**

---

► **FACULTÉ DE THÉOLOGIE**

Michel GRANDJEAN	67'898 .-
------------------	-----------

---

**Total Faculté de théologie** **67'898 .-**

---

► **FACULTÉ DE PSYCHOLOGIE  
ET DES SCIENCES DE L'ÉDUCATION**

*Section de psychologie*

Anik DE RIBAUPIERRE	5'000 .-
Michael EID	221'601 .-
Henry Leopold FAINETEAU	37'450 .-
Juan Manuel FALOMIR PICHASTOR	15'000 .-
Michelangelo FLUECKIGER	4'000 .-
Guido GENDOLLA	10'000 .-
Pierre MOUNOUD	270'948 .-
Alain QUIAMZADE	275'033 .-
Marc RATCLIFF	260'608 .-
Klaus R. SCHERER	9'492 .-
Tanja WRANIK	38'960 .-
<b>Total Section de psychologie</b>	<b>1'148'092 .-</b>

*Section des sciences de l'éducation*

Kristine BALSLEV	72600 .-
Marie-Claire CALOZ-TSCHOPP	10'000 .-
Pierre DASEN	4'907 .-
Joaquim DOLZ-MESTRE	4'700 .-
Rita HOFSTETTER	5'370 .-
Yvan LEANZA	9'170 .-
Charles-Francois MAGNIN	10'464 .-
Denise MORIN	25'410 .-
Bernard SCHNEUWLY	6'530 .-
<b>Total Section des sc. de l'éducation</b>	<b>149'151 .-</b>

---

**Total FPSE** **1'297'243 .-**

---

► **ETI**

Pierrette BOUILLON	7'000 .-
Andrei POPESCU-BELIS	129'836 .-

---

**Total ETI** **136'836 .-**

---

▶ **IUHEI**

Sophie HUBER	32'470 .-
Richard BALDWIN	171'115 .-
Zoltan BECSI	1'920 .-
Denise GARCIA	2'500 .-
Ellen WIEGANDT	10'800 .-

---

**Total IUHEI** **218'805 .-**

---

▶ **IEUG**

Laurent DUTOIT	40'540 .-
----------------	-----------

---

**Total IEUG** **40'540 .-**

---

▶ **INSTITUT D'ARCHITECTURE**

Pauline GJOESTEEN	19'260 .-
Sandra PARVU	19'730 .-

---

**Total Institut d'architecture** **38'990 .-**

---

▶ **IUED**

Yvan DROZ	28'337 .-
Isabelle SCHULTE-TENCKHOFF	5'000 .-

---

**Total IUED** **33'337 .-**

---

▶ **IHR**

Irena Dorota BACKUS	285'994 .-
Max ENGAMMARE	98'600 .-
Maria-Cristina PITASSI	129'298 .-

---

**Total IHR** **513'892 .-**

---



---

**Total Université de Genève** **57'718'586 .-**

---

## Liste des projets européens – 6<sup>e</sup> PCRD, COST et SCOPES en cours en 2005

### ► 6<sup>e</sup> PCRD

Cette liste se concentre sur les 43 projets pour lesquels l'UNIGE s'est vu versé un montant de 5'501'978.84 francs en 2005. Il est à souligner, que des chercheurs de l'UNIGE participent encore à plus de 20 projets supplémentaires qui n'ont pas fait l'objet de rentrée de fonds en 2005. Soit les subsides ont été distribués en 2004, soit le contrat n'a pas encore été signé ou est en cours de négociation. L'ensemble des projets correspond actuellement à un montant de 8'451'695 francs.

Chercheur	Faculté/ Institut	Projet	Total 2005
1. Ciaran BRYCE	CUI	Environment for the Distribution of Open Source Software	176'671.10
2. Dimitri KONSTANTAS	CUI	Interoperability research for networked enterprises applications and software	136'000.00
3. Nadia MAGNENAT-THALMANN	CUI	Human-machine interaction network on emotion	33'650.00
4. Nadia MAGNENAT-THALMANN	CUI	Dynamic and distributed adaptation of scalable multimedia content in a context-aware environment	100'000.00
5. Nadia MAGNENAT-THALMANN	CUI	Advanced and innovative models and tools for the development of semantic-based systems for handling, acquiring, and processing knowledge embedded in multidimensional digital objects	100'000.00
6. Nadia MAGNENAT-THALMANN	CUI	Enactive interfaces	150'000.00
7. Nadia MAGNENAT-THALMANN	CUI	Processing open cultural heritage	117'924.75
8. Nadia MAGNENAT-THALMANN	CUI	Network of excellence on virtual reality and virtual environments applications for future workspaces	32'847.75
9. Nadia MAGNENAT-THALMANN	CUI	HAPTic sensing of virtual TEXTiles	273'384.15
10. Nadia MAGNENAT-THALMANN	CUI	CAD production PIPEline	57'323.55
11. Thierry PUN	CUI	European network of excellence in cryptology	24'306.00
12. Thierry PUN	CUI	The European research taskforce creating human-machine interfaces similar to humans	33'207.60
13. Klaus R. SCHERER	FAPSE	Human-machine interaction network on emotion	150'000.00
14. Stylianos ANTONARAKIS	Médecine	Developing methods and resources in bioinformatics to focus on the annotation of human and other genomes	141'699.00
15. Stylianos ANTONARAKIS et Alexandre REYMOND	Médecine	EURExpress, a European consortium to generate a web-based gene expression atlas By RNA in situ hybridization	721'605.45
16. Lars FRENCH	Médecine	Identification of genomic and biological markers as predictive/diagnostic/therapeutic tools for use in allogeneic stem cell transplantation: Translational research towards individualised patient medicine	133'731.20
17. Antoine GEISSBUHLER et Patrick RUCH	Médecine	Semantic interoperability and data mining in biomedicine	79'350.00
18. Pedro HERRERA	Médecine	Beta cell programming for treatment of diabetes	149'721.60
19. Anne KATO	Médecine	Molecular mechanisms of neuronal degeneration: from cell biology to the clinic	126'620.30
20. Christian LÜSCHER	Médecine	Synaptic scaffolding proteins orchestrating cortical synapse organisation during development	208'019.35
21. François MACH	Médecine	European vascular genomics network	105'780.00
22. Dominique MULLER	Médecine	From cell-cell recognition to memory formation. New strategies for the treatment of dysfunctional plasticity, learning and memory	307'685.70
23. Francesco NEGRO	Médecine	European vigilance network for the management of antiviral drug resistance	61'880.00
24. Françoise ROHNER-JEANRENAUD	Médecine	Novel molecular drug targets for obesity and type 2 diabetes	157'368.00
25. Anne-Claire SIEGRIST	Médecine	An integrated project for the design and testing of vaccine candidates against tuberculosis: identification, development and clinical studies	88'570.00
26. Anne-Claire SIEGRIST et Paul-Henri LAMBERT	Médecine	Advanced vaccinology training for scientists from ACC and Developing countries: from genomics to vaccination strategies for communicable diseases linked to poverty	23'908.55
27. Dominique SOLDATI	Médecine	Biology and Pathology of the Malaria Parasite	48'611.55
28. Didier RABOUD	Passerelle	LEUR-kids university	30'755.50
29. Francois BARJA	Sciences	Wood solutions to excessive acetification length in traditional vinegar production	121'513.95

Liste des projets européens – 6<sup>e</sup> PCRD, COST et SCOPES en cours en 2005 (Suite)

<b>Chercheur</b>	<b>Faculté/ Institut</b>	<b>Projet</b>	<b>Total 2005</b>
29. Francois BARJA	Sciences	Wood solutions to excessive acetification length in traditional vinegar production	121'513.95
30. Alain BLONDEL	Sciences	Coordinated accelerator research in Europe	8'600.00
31. Markus BÜTTIKER	Sciences	Fundamentals of nanoelectronics	20'625.00
32. Markus BUTTIKER	Sciences	Nanostructured electron heat engines	166'534.90
33. Denis DUBOULE	Sciences	Functional genomics for development and disease of mesodermal organ systems	91'811.00
34. Nicolas GISIN	Sciences	Development of a global network for secure communication based on quantum cryptography	242'735.35
35. Jean GRUENBERG	Sciences	Dynamics of multivesicular and late endocytic membranes: invagination versus tubulation	169'919.70
36. Andreas HAUSER	Sciences	Molecular approach to nanomagnets and multifunctional materials	72'768.60
37. Jean-Michel JAQUET	Sciences	Environmental and meta-genomics - a bioinformatic system to detect and assign functions to habitat specific gene patterns	180'438.60
38. Didier QUELOZ	Sciences	Optical Infrared Coordination Network for Astronomy	20'559.14
39. Jean-David ROCHAIX	Sciences	Linking molecular genetics and bio-mimetic chemistry - a multidisciplinary approach to achieve renewable hydrogen production	127'860.30
40. Leonardo SCAPOZZA et Andrew MARSTON	Sciences	Protein kinases	50'688.40
41. Kevin WILKINSON	Sciences	Dynamic sensing of chemical pollution disasters and predictive modelling of their spread and ecological impact	368'443.00
42. Klaus YVON	Sciences	Hydrogen Storage RTN	66'859.80
43. Marco GIUGNI	SES		22'000.00
<b>Total :</b>			<b>5'501'978.84</b>

## Projets qui n'ont pas fait l'objet de versement en 2005

1. Bernard LACHAL	CUEPE	Optimal balancing of demand and supply through RES in urban areas
2. Franco ROMERIO	CUEPE	Sustainable Energy Specific Support Assessment
3. Nadia MAGNENAT-THALMANN	CUI	Coordination of multidisciplinary knowledge and Research Activities to support Leadership for European Apparel Production From Research along Original Guidelines
4. Alexander CLARK	ETI	Pattern analysis, statistical modelling and computational learning
5. Nicolas LEVRAT	IEUG	Global governance, regionalisation and regulation: The role of the EU
6. Antoine FLEURY	Lettres	Policies for research and innovation in the move towards the European Research Area
7. Francois CHAPPUIS	Médecine	Efficacy, acceptability and cost-effectiveness of long lasting insecticidal nets in the prevention of Kala-azar
8. Serge FERRARI / René RIZZOLI	Médecine	Molecular mechanisms of bone formation and anabolism
9. Pierre MÄCHLER	Médecine	Genetic susceptibility for type 2 diabetes and obesity among immigrants in Europe-prevention and treatment
10. René RIZZOLI	Médecine	
11. Daniel RÜFENACHT	Médecine	Integrated biomedical informatics for the management of cerebral aneurysms
12. Dominique SOLDATI	Médecine	The challenge of malaria in the post genomic era
13. Claes WOLLHEIM	Médecine	Functional genomics of pancreatic beta cells ...
14. Denis DUBOULE	Sciences	Consortium for research into nuclear receptors in development and aging
15. René-Louis FLÜKIGER	Sciences	Nano- and micro-scale engineering of higher-performance MgB2 composite superconductors for macro-scale applications
16. Nicolas GISIN	Sciences	Qubit applications
17. Angela KRAMER	Sciences	European alternative splicing network of excellence
18. Jerzy PASZKOWSKI	Sciences	Targeted gene integration in plants: Vectors, mechanisms and applications for protein production
19. Jerzy PASZKOWSKI / Susan GÄSSER	Sciences	The European epigenetics network
20. Martin POHL	Sciences	Detector research and development towards the International Linear Collider
21. Ueli SCHIBLER	Sciences	Entrainment of the circadian clock in different model organisms
22. Marco GIUGNI	SES	Multicultural democracy and immigrants' social capital in Europe: participation, organisational networks, and public policies at the local level
23. Franz SCHULTHEIS	SES	Pour un espace des sciences sociales européen

## Projets COST

Il s'agit de projets de coopération européenne dans le domaine de la recherche scientifique et technique (COST)

Chercheur (e)	Action	Titre	Faculté / Institut	en 2005
1. Jean-Louis CARPENTIER	Insulin Resistance	Ageing and Diabetes: the Role of Nutrition and Leptin	Médecine	28'579.05
2. Allan G. CLARK	Astro. Data Grid	Le CERN Prototype GRID Computing Project, et l'Implementation du Projet pour le transfert des données astronomiques et particules entre CERN, CSCS(Manno) et les Hautes Ecoles Suisses	Sciences	29'000
3. Nicolas GISIN	Photonic crystals	Characterization of air-guiding photonic bandgap fibers	Sciences	110'000
4. E. Peter KÜNDIG	Natural Products	Tools and Strategies for the Total Synthesis of Biologically Active Alkaloids: Transition Metal Mediated Synthesis Lythracea Alkaloids: (+)-Vertine	Sciences	100'000
5. Jérôme LACOUR	Non-Covalent Chemica	Resolution and asymmetric synthesis of chiral molecular and supramolecular assemblies for recognition and photophysical applications	Sciences	50'000
6. Pierre LEONE	DYNAMO	Modelisation of dynamical aspects of wireless sensor networks	Sciences	120'000
7. Valérie NOVEMBER	Proactive crisis	Vulnérabilité des infrastructures urbaines et gestion de crise: impacts et enseignements de cas d'inondation en Suisse	SES	88'000
8. Claude PIGUET	Non-Covalent Chemica	Unravelling deviations from repetitive binding in the self-assembly of multicomponent helicates: assessment of preorganization and cooperativity	Sciences	30'000
9. Reto J. STRASSER	Mycorrhizes	Caractérisation de l'état physiologique des plantes agricoles (par exemple la vigne) endomycorhizées et leur résistance aux stress	Sciences	3'626
			<b>Total</b>	<b>559'205</b>

## Pas de versement en 2005

10. Alexandre ALEXAKIS	Sustainable Chem	'Cascade-Catalysis by a Modular 'Toolbox' Approach' - Attaining selectivity and understanding mechanism in copper promoted asymmetric transformations	Sciences
11. Antoine BAILLY	CIVIL ENGINEERING	Délégation suisse au Comité technique 'Génie civil urbain'	SES
12. Gilles FALQUET	Towntology	Integrating Urban Knowledge into 3D City Models	CUI
13. Denis HOCHSTRASSER	Knowledge Exploratio	Preprocessing Mass Spectral Data for Knowledge Discovery (PREMS)	Sciences
14. E. Peter KÜNDIG	Sustainable Chem	Nitrogen-Based Chiral Ligands in Asymmetric Catalysis	Sciences
15. Jérôme LACOUR	Sustainable Chem	Stereoselective synthesis and transformation of small and common ring compounds using catalytic methods	Sciences
16. Paul MÜLLER	Sustainable Chem	Stereoselective Synthesis and transformation of small and common ring compounds using catalytic methods	Sciences
17. Tomasz WESOŁOWSKI	Computational Chem	Applications of the orbital-free embedding formalism to study dynamics of molecules in condensed phase	Sciences
18. Christian PELLEGRINI	Knowledge Exploratio	Knowledge Discovery in Functional Proteomics (FunProt)	CUI



### Projets SCOPES (Scientific Co-operation between Eastern Europe and Switzerland)

Depuis 1990, le Fonds National Suisse (FNS) – avec la Direction du Développement et de la Coopération (DDC) – réalise un programme de coopération scientifique avec l'Europe de l'Est, connu à présent sous le nom de SCOPES. Le programme soutient prioritairement des projets de recherche communs et des partenariats entre institutions.

Titulaire	Titre du projet	Faculté/Institut	en 2005
1. Wladimir BERELOWITCH	Education and internal divisions of elites in modern Eastern Europe	Lettres	26'400
2. Alain BLONDEL	Joint Swiss-Bulgarian project in neutrino physics (BUCHNEU)	Sciences	27'680
3. Franz BUCHEGGER	Development of radiotracers based on the radionuclide Y-86 (DRBRY)	Hôpital Cantonal Universitaire	37'650
4. Valentina CALZOLARI BOUVIER	The work of David the Invincible: the diffusion of neoplatonic thought and the spread of neoplatonic texts in Ancient and Medieval Armenia	Lettres	27'593
5. Janusz DOMINIK	Network for environmental assessment and remediation in the aquatic systems: environmental curriculum and training at the postgraduate level (NEAR 3)	Institut Forel	25'400
6. Shozo IZUI	Selective silencing of auto-aggressive B cells in animal models of autoimmune diseases	Médecine	24'000
7. Ernst Peter KÜNDIG	Design of multifunctional organic compounds for asymmetric catalysis and new materials	Sciences	27'140
8. Robert MORITZ	Tectonic and magmatic controls on Cretaceous and Tertiary gold and copper deposits in the Rhodope Massif, the Srednogorie belt and the Caucasus, Bulgaria and Georgia	Sciences	34'450
9. Jan Wojciech PAWLOWSKI	Molecular systematics of amoeboid protists	Sciences	28'100
10. Urs T. RÜEGG	Calcium dysregulation as a trigger of apoptosis in muscular dystrophy	Sciences	61'713
11. Euguene SUKHORUKOV	Spin-dependent transport in silicon gate-controlled rings	Sciences	23'999
12. Klaus YVON	Refractory metal hydrides by self-propagating high-temperature synthesis	Sciences	30'200
<b>Total</b>			<b>374'325</b>

## ► Liste des distinctions du corps enseignant

### FACULTÉ DES SCIENCES

#### Ordre national du mérite, France

Professeur Denis DUBOULE, Département de zoologie et biologie animale

#### Election à l'Académie des sciences, France

Professeur Denis DUBOULE, Département de zoologie et biologie animale

#### Election à l'Académie de médecine, Suisse

Professeur Denis DUBOULE, Département de zoologie et biologie animale

#### Élection au titre de professeur honoraire de l'Université de Melbourne

Professeur Allan CLARK, Département de physique nucléaire

#### Prix Gunnar Randers, Norvège

Professeur Oystein FISCHER, Département de physique de la matière condensée

#### Élection au titre de docteur honoris causa de l'Université de Neuchâtel

Professeur Oystein FISCHER, Département de physique de la matière condensée

#### Prix du Council de l'IEEE (International Electronics Engineers), Gênes, Italie

Professeur René-Louis FLÜKIGER, Section de physique

#### Élection au titre de professeur honoraire de l'Université de Shandong, Chine

Professeur Kurt HOSTETTMANN, Section des sciences pharmaceutiques

#### Election au rang de « Membre correspondant étranger » à l'Académie nationale de pharmacie de Paris

Professeur Kurt HOSTETTMANN, Section des sciences pharmaceutiques

#### Prix Grammaticakis-Neuman 2005 de l'Académie des sciences de l'Institut de France

Professeur Jérôme LACOUR, Département de chimie organique

#### CAS Science Spotlight Recognition 2005 Award

Professeur Stefan MATILE, Département de chimie organique

#### Prix de la Fondation pour Genève

Professeur Michel MAYOR, Département d'astronomie

#### Prix « Helen-Sawyer Hogg » de la Société d'astronomie du Canada

Professeur Michel MAYOR, Département d'astronomie

#### Prix annuel d'astronomie de la Fondation Shaw, Hong Kong

Professeur Michel MAYOR, Département d'astronomie

#### Election au rang de membre de l'organisation européenne de biologie moléculaire (EMBO)

Professeur Jerzy PAZSKOWSKI, Département de botanique et biologie végétale

#### Lauréat d'un « grant » de la « Human Frontier Science Program Organization » (HFSP)

Professeur Howard RIEZMAN, Département de biochimie

#### Election au rang de «Fellow » de l'«American Physical Society »

Professeur Jean-Marc TRISCONNE, Département de physique de la matière condensée

#### Prix de la Recherche dans le domaine de l'environnement

Professeur Jean-Pierre WOLF, Groupe de physique appliquée

#### Prix de la Swiss Physical Society

Madame Patrycja PARUCH, assistante dans le groupe MaNEP

#### Prix Eco Natura 2005 dans le cadre du Congrès annuel de la Société Suisse de Phytothérapie Médicale, Lausanne

Docteur Emerson FERREIRA QUIEROZ, maître-assistante, Unité de pharmacognosie

#### Médaille Paul Niggli

Docteur Olivier BACHMANN, maître-assistant, Section des sciences de la terre

### FACULTÉ DE MÉDECINE

#### Prix Pfizer 2005

Olaf BLANKE, chargé de cours et docteur Margitta SEECK, Département de neurosciences clinique et dermatologie

#### Prix Pfizer 2005

Thilo KÖHLER, privat docent, Département de microbiologie et médecine moléculaire

#### Prix Leenaards 2005

Professeur Ariel RUIZ I ALTABA, Département de médecine génétique et développement et Gregot THUT, maître assistant, Département de neurosciences clinique et dermatologie

#### Bourse Cloëtta

Serge NEF, maître d'enseignement, Département de médecine génétique et développement

#### Rao Makineni Lectureship 2005 (American Peptide Society)

Professeur Robin OFFORD, Département de biologie structurale et bioinformatique

#### Ordre national de la Légion d'honneur, France

Professeur Jean-Hilaire SAURAT, Département de neurosciences clinique et dermatologie

#### Howard Hughes Interational Scholarship

Professeures Dominique SOLDATI et Gisou VAN DER GOOT, Département de microbiologie et médecine moléculaire

#### Prix Cloëtta 2005

Professeure Dominique MULLER, Département de neurosciences fondamentales

#### Derek Prize/Rod Webster of the History of Science Society

Monsieur Marc RATCLIFF, collaborateur scientifique, Section de psychologie

#### Élection au titre de docteur honoris causa de l'Université d'Athènes

Professeur Jean-Bernard DUBUISSON, Département de gynécologie et obstétrique

**Membre de l'Académie du Lynx**

Professeur Lelio ORCI, Département de physiologie cellulaire et métabolisme

**Subside de l'Institut de Recherche Clayton**

Professeurs Karl-Heinz KRAUSE et Beat IMHOF, Département de pathologie et immunologie

**Subside de la Fondation Eagle**

Professeure Dominique MULLER et professeur Josef KISS, Département de neurosciences fondamentales, docteur Bernard WALDER, Département d'anesthésiologie, pharmacologie et soins intensifs et professeur Antoine GEISSBÜHLER, Département de radiologie

**Election au rang de membre de l'Académie suisse des sciences médicales**

Professeure Petra HUPPI, Département de pédiatrie et professeur Karl-Heinz KRAUSE, Département de pathologie et immunologie

**Nomination au titre de représentante de l'Etat de Genève au sein du Conseil de Fondation du Centre international de déminage humanitaire**

Professeure Claude LE COULTRE, membre du décanat de la Faculté de médecine

**FACULTÉ DES LETTRES****Election au rang de chevalier de l'ordre national du mérite, France**

Professeur Alain DE LIBERA, Département de philosophie

**Nomination au titre de «Professor of French Literature», Johns Hopkins University**

Professeur Michel JEANNERET, Département de langue et littérature françaises modernes

**Election au rang d'Officier de l'ordre des Palmes académiques**

Professeur Michel JEANNERET, Département de langue et littérature françaises modernes

**Eléction au titre de docteur honoris causa à l'Université de Córdoba, Espagne**

Professeur Carlos ALVAR, Unité d'espagnol

**«Comenda da Ordem do Infante dom Henrique» de la République portugaise**

Professeur Maurizio PERUGI, Département de langue et littérature françaises et latines médiévales

**Prix J. E. Fagg de l'Association of American Historians**

Professeure Aline HELG, Département d'histoire générale

**FACULTÉ DES SCIENCES ÉCONOMIQUES ET SOCIALES****Willy Brandt Guestprofessorship de l'Université de la Ville de Malmö (Winterterm 2005)**

Professeur Sandra CATTACIN, Département de sociologie

**Prix pour le meilleur article présenté au Congrès de la Pacific Rim Real Estate Society (PRRES), Melbourne**

Professeur Martin HOESLI, Section des hautes études commerciales

**Eléction au rang d'«Academic Fellow» de l'Urban Land Institute (ULI)**

Professeur Martin HOESLI, Section des hautes études commerciales

**Nomination au sein de l'«Academy of Management Dexter Best International Paper Award»**

Professeur Gilbert PROBST, Section des hautes études commerciales

**FACULTÉ DE DROIT****Eléction au titre de membre associé de l'Institut de droit international**

Professeur Andreas BUCHER, Département de droit international privé

**Titularisation d'une chaire Jean Monnet**

Professeure Christine KADDOUS, Département de droit international public

**Eléction au titre de docteur honoris causa de l'Université de Paris (Paris 13e)**

Professeur Alexis KELLER, Département d'histoire du droit et des doctrines juridiques et politiques

**FACULTÉ DE PSYCHOLOGIE ET DES SCIENCES DE L'ÉDUCATION****Prix 2004 de l'Académie des sciences, arts et belles lettres de la ville de Dijon**

Professeure Marie-Noëlle SCHURMANS, Section des sciences de l'éducation

**Eléction au titre d'académicienne (membre élu non résident) de l'Académie des sciences, arts et belles lettres de la ville de Dijon**

Professeure Marie-Noëlle SCHURMANS, Section des sciences de l'éducation

**Eléction au titre de membre ordinaire de l'Academia Europaea**

Professeure Anik de RIBAUPIERRE, Section de psychologie

**ÉCOLE DE TRADUCTION ET D'INTERPRÉTATION****Meilleur article du congrès Récital/TALN, 2006**

Bruno CARTONI, assistant, Département de traitement informatique multilingue

**Meilleur article du Congrès TALN 2006**

Pierrette BOUILLON, maître d'enseignement, Marianne SANTAHOLMA, et Marianne STARLANDER, assistantes, Département de traitement informatique multilingue

**2e prix décerné pour le meilleur logiciel mis en démonstration au Congrès HLT/NAACL (Human Language Technology/North American Association for Computational Linguistics)**

Pierrette BOUILLON, maître d'enseignement, Marianne SANTAHOLMA, et Marianne STARLANDER, assistantes, Département de traitement informatique multilingue

**Lifetime Achievement Award, International Association for Machine Translation**

Professeure Maghi KING, Département de traitement informatique multilingue

## ► Palmarès des diplômes et certificats

### ► SESSION DE MARS 2005

#### FACULTÉ DES SCIENCES

##### Licence bi-disciplinaire mineure informatique

Baumann Philippe Cédric

##### Licence en biochimie

Desmeules Nicolas  
Escalera Caroline  
Gerber Alan John  
Kanor Kudaya Samuel  
Malinverni Eric  
Meyer Markus  
Privat Elodie  
Randall Jérôme

##### Licence en biologie

Benkhoucha Mahdia  
Cuccuru Laetitia  
Gottraux Aurélie Jasmina  
Kebe Mactar  
Rezgui Vanessa

##### Licence es sciences chimiques

Julliard Marc David

##### Licence en physique

Edwards Jonathan  
Georgy Cyril  
Luisier Antoine  
Peter Caroline

##### Licence en informatique

Bajrami Gent  
Hysi Hilda  
Strub Ronald

##### Licence en mathématiques

Brungger Christine

##### Licence es sciences physiques

Cuttat Ignace  
Vallat Christelle  
Wuilloud Jair Rodrigo Louis

##### Licence en sciences de la terre

Silveira Rial Estefania

##### Diplôme en biochimie (post-Licence)

Faure León Enedina Haydée  
Huber Alexandre

##### Diplôme de chimiste (post-Licence)

Zebret Soumaila

##### Diplôme cantonal de pharmacien

Ahmetaj Arber  
Errahali El Houssine

##### Diplôme d'études approfondies en astronomie et astrophysique

Zurita Heras Juan Antonio

##### Diplôme d'études approfondies en biologie

Attar Cohen Homa

##### Diplôme d'études approfondies plurifacultaire en biologie médicale

Bisetti Arnaud Lucien

##### Diplôme d'études approfondies en physique

Gaina Lilia

##### Diplôme de chimie

Dalla Favera Natalia  
Pittet Sandra

##### Diplôme en sciences naturelles de l'environnement

Thevenaz Jérôme Antoine Nicolas

##### Diplôme de géologue

Babic Domagoj  
Robbiani Jean-Marc  
Sturzenegger Matthieu

##### Diplôme d'informatique

Barba Gomez José Luis  
Cola Stéphane  
Habachi Arash  
Haenggeli Christophe  
Marquis Samuel

##### Diplôme d'études supérieures d'ingénieur géologue (post-Licence)

Ruchet Hélène

##### Diplôme d'ingénieur-géologue

Rubin Sébastien  
Wade Cheikh

##### Diplôme de mathématique

Caruso John  
Kouhili Mohamed

##### Diplôme d'études approfondies en chimie

Matni Adil

##### Certificat international d'astronomie et d'astrophysique

Muccione Veruska

##### Certificat complémentaire en étude et en management des risques géologiques

Guemache Mehdi  
Hellel Mustapha  
Martinez Perez Adiala  
Rizaoglu Tamer  
Ruch Joël

##### Certificat complémentaire plurifacultaire en géomatique

Allenbach Karin

##### Certificat de spécialisation en écologie humaine

Bourquin Laetitia  
Zambou Zebaze Guy

##### Certificat de spécialisation en géomatique

Paillat Gabrielle

##### Doctorat es sciences mention biochimique

Asensio Cédric  
Fioraso Cartier Laetitia

##### Doctorat es sciences mention bioinformatique

Gattiker Alexandre

##### Doctorat es sciences mention biologique

Carboni Sonia  
Clément Virginie  
Cordin Olivier  
Deutsch Escalante Samuel  
Krawczyk Michal  
Serir Karima  
Skorpil Peter

##### Doctorat es sciences mention chimique

Delahaye Sandra  
Gouverd Cyril  
Kola Heliana  
Nicolet Olivier

##### Doctorat es sciences mention informatique

Diop Alassane  
Powell Olivier

##### Doctorat es sciences mention interdisciplinaire

Basset Olivier  
Da Costa Louro Branco Gisela  
Ilg Christiane  
Ruffieux Christiane

**Doctorat es sciences mention sciences pharmaceutiques**

Castella Marc-Etienne  
Humbert Sophie  
Schuetz Yannic

**Doctorat es sciences mention physique**

Coppex François Joseph  
Prior Gersende  
Tran Fabien  
Zimine Sviatoslav

**Doctorat es sciences mention sciences de la terre**

Chambefort Isabelle  
Clerc Corinne Laurence

**Maîtrise universitaire en biologie**

Albarca Aguilera Monica  
Bruttin Fabien  
Casimir Marina Shamini  
Casson Nicola  
Elmer Mireille  
Galloni D'Istria Claire  
Haller Olivier  
Hamdan Fadi  
Kleinstein Caroline  
Mottaz Hélène  
Nguyen Thi-Xuan-Khanh  
Pahud Astrid  
Reina Copete Jaime  
Saini Camille  
Salzmann Annick

**Maîtrise universitaire en sciences naturelles de l'environnement**

Sevrin Anne-Flore

**Maîtrise universitaire en mathématique**

Nicola Jacques François

**Maîtrise universitaire en physique**

Extermann Jérôme  
Peter Caroline  
Popescu Lucien Valentin

**FACULTÉ DE MÉDECINE****Diplôme fédéral de médecine**

Schenkel Laurent

**Doctorat en médecine dentaire**

Galgano Camillo Michael  
Gallucci German Oscar  
Schütt Andrea Hélène

**Doctorat en médecine**

Bernotiene Eiva  
Carron Pierre Nicolas  
Cartier Faessler Vanessa  
Dayer Romain Olivier Pierre  
Denis Rachel  
Ducrey Séverine  
Fluss Joël Victor

Froment Philippe Alexandre  
Graf Christophe  
Jundt Herman Nicole  
Karam Oliver Laurent  
Kuenzli Stéphane  
Li Dongmei  
Niksic Laurent  
Pignat Jean-Michel  
Pinösch Selina Helen  
Poglia Greta  
Reymond Alain Nicolas  
Rochat Isabelle  
Wang Bei  
Wu Jian Yu

**FACULTÉ DES LETTRES****Licence es lettres a. langue, littérature et civilisation allemandes**

Alves Silvia  
Duay Daniel

**Licence es lettres a. langue et littérature anglaises**

Bongi Aude

**Licence es lettres a. langue, littérature et civilisation arabes**

Ndoye El Hadji Gorgui Wade  
Schlaepfer Aline

**Licence es lettres et éducation physique et sport a. langue et littérature anglaises**

Matousek Jaromir

**Licence es lettres et éducation physique et sport a. langue, littérature et civilisation espagnoles**

Marin Alejandro  
Perez Claudia

**Licence es lettres a. langue, littérature et civilisation chinoises**

Conforto-Galli Michel

**Licence es lettres a. langue, littérature et civilisation espagnoles**

Alaez Ruiz Sabrina  
Andreasson Kira  
Motta Manuela  
Rey Estefania

**Licence es lettres a. ethnologie**

Bourquin Zubaidah

**Licence es lettres a. langue et littérature françaises**

Boissonnas Léonard Alexandre  
Jérémie  
Burnand Nicolas  
Crettenand Elmar  
Emery Michael

Hana Ormina  
Hesse Sara Béatrice  
Hug Cécile  
Llinares Marc  
Sepulveda Nathalie

**Licence es lettres a. langue et littérature grecques**

Miazza Clarisse

**Licence es lettres a. informatique pour les études de lettres**

Nwame Bedzeme Mireille

**Licence es lettres a. histoire de l'art**

Dorsaz Emmanuelle  
Karpinski Magdalena  
Sax Valérie

**Licence es lettres a. histoire générale**

Bosque Jean-Marc  
Castaneda Bolmar  
Duarte Abel  
Eckert Rodrigue Rolf  
Fardel Amélie  
Grabscheid Verena Elisabeth  
Krieger Naomi  
Turgut Julide

**Licence es lettres a. histoire des religions**

Akselrod Catherine

**Licence es lettres a. Licence spéciale d'histoire**

Canabal Manuela  
Gregoletto Raffaele  
Guida Carlo  
Guinand Laetitia  
Pereira Nuno Miguel

**Licence es lettres a. langue, littérature et civilisation italiennes**

Galli Antonella

**Licence es lettres a. littérature comparée**

Hildebrand Caecilia

**Licence es lettres a. philosophie**

Buscaglia Raphaël Pascal  
D'Andres Nicolas

**Licence es lettres a. langue, littérature et civilisation russes**

Borgeaud Martin

**Diplôme d'études supérieures spécialisées «mondes arabes, mondes musulmans contemporains»**

Binois Jean-Marc  
Casey Cécile  
Fellahi Akim  
Guillot Vanessa  
Hachemi Sufyan Ryad

Labidi Mariame  
Mokrani Samir  
Mostfa Yassin  
Nasri Foued  
Skhiri Chiraz

**Diplôme d'études supérieures  
spécialisées interdisciplinaire en  
études asiatiques**  
Doglia Arnaud  
Fatovic Alessandro

**Diplôme d'études approfondies en  
littérature et culture : littérature  
et esthétique**  
Dieng El Hadji Abdou  
Guénéé Jean-René  
Lador Gaëlle Anne

**Diplôme d'études approfondies en  
histoire comparée des religions**  
Keriakos Sandrine  
Marzaduri Monica

**Diplôme d'études approfondies  
en philosophie de la personne,  
phénoménologie, épistémologie,  
éthique**  
Barazzetti Gaia  
Bernard Marco  
Cogliandro Giovanni  
Greppin Yan  
Mackrodt Clemens Ludwig

**Diplôme d'études approfondies en  
langues et littératures romanes et  
littérature comparée**  
Larrus Laura  
Tango Cristina

**Doctorat es lettres a. archéologie  
classique**  
Curti Fabia

**Doctorat es lettres a. langue et  
littérature françaises**  
Chevrolet Sanchez-Mazas Teresa

**Doctorat es lettres a. histoire de  
l'art**  
Rhodes-Stokowski Gloria Lyuba Vadta

**Doctorat es lettres a. histoire  
générale**  
Bittencourt Ezio Luis  
Roemer Jonas Zeno

**Doctorat es lettres a. histoire des  
religions**  
Prescendi Morresi Francesca

**Doctorat es lettres a. linguistique  
générale**  
Pekba Elise Pacelli

**Doctorat es lettres a. philosophie**  
Corti Lorenzo  
Haaz Ignace Georges

## FACULTÉ DES SCIENCES ÉCONOMIQUES ET SOCIALES

**Licence es sciences économiques  
orientation économie monétaire et  
financière**  
Aeschbach Sébastien  
Duran Jorge  
Pellaux Alexis

**Licence es sciences économiques  
orientation économie politique**  
Conde Dyai

**Licence es sciences économiques  
orientation économie publique et  
de l'environnement**  
Schmid Gisèle

**Licence en géographie**  
Barbey Basile  
Blum Pascal  
Chambordon Cédric  
Fer Lionel  
Genier Didier  
Lubke Sarah Aude  
Muehlestein Marcel Emil  
Torrens Kenneth  
Wavre Séverine  
Weibel Sébastien  
Wurffel Anja

**Licence en gestion d'entreprise  
(HEC)**  
Bertomeu Alan  
Corbaz Jean-Philippe Edouard  
Cordt-Moller Pierre-Olivier  
Cremonesi Luca  
Cressier Pauline  
De Bourgknecht Antoine  
Dmitrevski Serguei  
Dubuisson Chryslène  
Dzunic Draganja  
Fleskova Katarina  
Gayler Simone Claudia  
Gianadda Marc  
Guibert Philippe  
Juric Nicolas  
Kareva Anna  
Kidane Sham  
Leone Fabrice Laurent  
Lutzelschwab Christophe  
Mauroux Sophie  
Posada Milagro Antonia  
Quadri Hermes  
Simonian David  
Tsang Thomas Phieu  
Wakim Ramzi  
Waser Nicolas  
Yanok Irina

**Licence en histoire économique et  
sociale**  
Barras Alexandre  
Canedo Inès  
Keller Sébastien  
Sacker Brigitte  
Schneider Jenny

**Licence es sciences économiques  
orientation économétrie appliquée**  
Lula Jonela

**Licence en systèmes d'information  
et de communication orientation  
conception et organisation**  
Chabard Christophe  
Meury Grégoire  
Vrbica Simon

**Licence en systèmes d'information  
et de communication orientation  
technologie**  
Charbonnier Caecilia  
Demoulin Na  
Enow Jones  
Lo Clémentine Marie Sze Wei

**Licence en sociologie**  
Bertschi Laurent  
Buchli Yannick  
Covillot Julien  
Etemadi Laima  
Guye-Bergeret Vivianne  
Humbert-Droz Véronique  
Rodriguez José-Daniel  
Stalder Alexandra  
Terrapon Baert Mireille  
Vincenti Sabine

**Licence es sciences politiques**  
Abdilah Taufiq  
André Séverine  
Astore Daniela  
Brombacher Tanja  
De Blonay Rémy-Pierre  
El-Arab Hani  
Flamand Emilie  
Gueye Niokhor  
La Roche Emanuel  
Mendes Pestana Iroindina  
Mihalyi Szabolcs  
Pasquier Maridat Marie  
Perruchoud Roland Antoine  
Pinter Barbara  
Praz Fabrice  
Quadri Isabella  
Schaer Marielle  
Uffer Sabina Maria Antonia  
Vader Amelia

**Diplôme d'études supérieures  
spécialisées interdisciplinaire en  
études asiatiques**  
Giacoletto-Roggio Elena  
Yuan Ying

**Diplôme d'études approfondies en  
économie et finance**  
Aslan Hasan  
Erne Didier  
Gjoka Ani  
Macculi Iris  
Monteiro José-Antonio  
Serrano Moreno Camilo  
Weber Sylvain

**Diplôme d'études approfondies en gestion d'entreprise**

Barras Gaëlle  
Benavent Sergio  
Diao Lijun  
Dragan Lorin Mircea  
Dzackova Kvetoslava  
Gnaba Dhaker  
Gomez Gabriel  
Hug Christoph  
Kappeler Michèle  
Nezdofova Maria  
Pittet Anne-Laure  
Samoraj Katarzyna Anna  
Stancu Ion Alexandru  
Toussaint Guillaume  
Verbute Ringaile

**Diplôme d'études approfondies en management et analyses des politiques publiques**

Balthasar Hugues  
Bartlau Doerte  
Eggert Nina  
Ghaffary Mehrshad  
Luyet Stéphane  
Raharijaona Fabrice Marie  
Xia Luyi

**Diplôme d'études approfondies en économétrie**

Conne David  
Flores Pentzke Gabriela

**Diplôme d'études approfondies en sociologie**

Lang Daniel  
Ribeiro Carla Alexandra

**Diplôme d'études approfondies en science politique**

Aeschbach Sébastien  
Esteves Rodrigues Pedro  
Falconnet Philippe  
Kyosseva Katherina

**Diplôme d'études supérieures spécialisées en globalisation et regulation sociale**

Christin Renaud Michel  
Diaw Elhadji Mamadou Ngom  
Ingold Karin Miryam

**Diplôme d'études approfondies en études genre**

Pitton Valerie  
Sauli Annalisa

**Diplôme d'études approfondies en sciences de la communication, des médias audiovisuels de la radio et de la presse écrite**

Boronczyk Iwona Agnieszka  
Guenther Marcus  
Karpinski Michel

**Certificat de spécialisation en géomatique**

Diallo Bocar

**Doctorat es sciences économiques et sociales mention économie politique**

Maradan David

**Doctorat es sciences économiques et sociales mention géographie**

Rudaz Gilles

**Doctorat es sciences économiques et sociales mention gestion d'entreprise**

Armbruster Heidi  
Graber Stéphane Philippe

**Doctorat es sciences économiques et sociales mention systèmes d'information**

Snene Mehdi

**Doctorat es sciences économiques et sociales mention sociologie**

Frauenfelder Arnaud  
Pattaroni Luca Giovanni

**Doctorat es sciences économiques et sociales mention science politique**

Abeng Marie

**FACULTÉ DE DROIT****Licence en droit**

Abraham Elsa  
Amorim Neto Sandra  
Baffi Oskar  
Bagnoud Sophie  
Benhamou Yaniv  
Blum Marc  
Chanton Géraldine  
Chu Joëlle  
Citaku Lumturiye  
Daoud Sahra  
Dentella Jessica  
Fell Eléonore  
Hirt Françoise  
Hoang Le-Binh  
Janin Baptiste  
Kiener Jean-Marie  
Licence en droit suite  
Krisafi Ana  
Lopez Inès  
Lubicz Joël Jacques  
Pages Jean-François  
Petersen Nathalie  
Schouchana Frédérique  
Stackelberg Garance  
Ulanowski Magali

**Diplôme d'études approfondies en droit**

Bernard Frédéric  
Converset Stéphanie  
Droz Johan  
Erkumay Leyla Mujde  
Stéphane  
Illy Ousseni  
Maraia Jean-Frédéric  
Ordolli Stiliano  
Schaffstein Silja Anne  
Tagouo Christophe  
Tavadian Alexandre  
Vrtek Radovan  
Zerhdoud Badr

**Diplôme d'études approfondies en droit international humanitaire**

Akakpo Kokouvi Dodzi Luc  
Brehm Maya  
Carstea Ana-Maria  
Chibi Antoinette  
De Abreu Noboru  
Delaurie Séverine  
Domeyer Jan-Thede  
Gaggioli Gloria  
Giraud Jérôme  
Gonzales Jauregui Mercedes  
Grant Philip  
Gruszczynska Katarzyna  
Guyon Barry Elodie  
Imsand Pierre-Louis  
Lanitou Williams Frances Galatia  
Le Ruyet Nicolas  
Löhner Karen  
Maeder Sonja  
Mavungu Mbenza Odon  
Mitzicos Michel Nicolas  
Nabot Mathieu  
Nassif Palma Najla  
Perdiz Kilbey Susana  
Proulx Marie-Hélène  
Ruta Carla  
Sama Kpandja  
Scalia Damien  
Spanu Alexandra  
Stewart James Graham

**Doctorat en droit**

Dupont Anne-Sylvie  
Heymann Alliana  
Hofmann David  
Schultz Thomas  
Vignerou-Maggio-Aprile Sandra  
Françoise

**FACULTÉ AUTONOME DE THÉOLOGIE PROTESTANTE****Doctorat en théologie**

Margel Serge Dominique

## FACULTÉ DE PSYCHOLOGIE ET DES SCIENCES DE L'ÉDUCATION

### Licence en sciences de l'éducation mention enseignement

Auckenthaler Yves  
Billieux-Grando Paola  
Majoli Yong-Moo  
Sciurpi Renzo Daniele  
Szilagyi Stéphane  
Vallotto Yvan

### Licence en sciences de l'éducation mention formation d'adultes

Manusia Alessandra  
Muller Stéphanie  
Nibbio Anne-Claire

### Licence en sciences de l'éducation mention recherche et intervention

Alvarez Priscilla  
Badoux-Vionnet Claudine  
Bendriss Friha Zohra  
Beuret Déborah  
Blanc Corinne  
Cambier-Rodriguez Elvia Maria Rita  
Costanza Domenica  
Dardel Delphine  
Delachaux Yves  
Duc Joséphine  
Gauchat Laurence  
Grassi Philippe Emmanuel  
Gremaud Bertrand  
Gut Mathilde  
Kistler Hélène Elisabeth  
Lambiel Jennifer  
Mayoraz Brigitte  
Milione Renata  
Oehler Nicole  
Rutz Guadalupe  
Schulz Valérie  
Teuscher Angelika  
Thonney Laure  
Trovo Sophie Peggy  
Trueba Stéphanie  
Varcher François Jean David

### Licence en psychologie

Assenarre Fabien  
Auckenthaler Bertrand  
Brunet Caroline  
Castelli Rolando  
Coll Charlotte  
Dardashti Liliane  
Deslex Alexandre  
Gauger Anja  
Jambon Virginie Simone Claudette  
Joseph Steven Evelyne Béatrice  
Lendais Marie-Frédérique  
Quintana De Valle Susana  
Robert Sabine  
Rossi Corinne  
Todeschini Laure  
Torrizi Raffaella  
Vidal Sonia  
Zarri Federica  
Zonca Carole

### Certificat complémentaire plurifacultaire en neurosciences cognitives

Bilen Perrine  
Girard Jacenta  
Granges Valérie

### Diplôme d'études approfondies en psychologie

Cencini Marco  
Pursiainen Marika

### Diplôme d'études approfondies en sciences de l'éducation

Di Giacomo Fabio  
Diop Ndeye Fati Mane  
Shu Abednego Che

### Diplôme d'études approfondies en psychologie cognitive expérimentale

Minore Raphaela

### Diplôme d'études supérieures spécialisées en psychologie clinique

Aschiero Florence  
Brioschi Andrea  
Duriaux Stéphane  
Maillard Florine  
Nanchen Samantha  
Pizzo Roxane  
Rouissi Naima  
Sarrasin Pascale

### Diplôme d'études supérieures spécialisées en psychologie et ressources humaines

Cuper Nadia  
Dubuis Marilyne

### Doctorat en psychologie

Jouffray Céline

### Doctorat en sciences de l'éducation

Kassini Irène  
Mottier Lopez Lucie  
Rickenmann Del Castillo René  
Christophe  
Schmutz-Brun Catherine

## INSTITUT D'ARCHITECTURE

### Diplôme d'architecte

Falvo Valérie  
Lee Martin Jeffrey  
Montoya Stehr Susana Amanda  
Zuo Yuan

### DEA en architecture mention : architecture et paysage

Chareyre Loïc-Julien  
Zekri Jamel

### Diplôme d'études approfondies, mention : architecture et arts appliqués

Palacios Sinibaldi Adolfo  
Siqueira De Sa Barretto Droz Adriana  
Tigziri Malik

### Diplôme d'études approfondies, mention : urbanisme et aménagement du territoire

Bertin Elodie  
Lorente Bernardo  
Zarian Parsa

### Diplôme d'études supérieures spécialisées en écologie humaine «développement durable des espaces et sociétés a fortes contraintes»

Bonvin Samuel  
Djom Jean-Claude  
Ducasse Marion Jacqueline  
Kurt Julien Nicolas Ludovic  
Le Sourd Guillaume Denis  
Randriamparany Thimotée Florent  
Schmidt Elisa  
Sorg Jérôme Pierre

## ECOLE DE TRADUCTION ET D'INTERPRÉTATION

### Diplôme de traducteur

Sartori Veronica

### Licence en traduction

Atallah Louma  
Bianchi Nicolas  
Blanco Fueyo Jimena  
Dallier Claire  
Först Sandra  
Galanthay Borbala  
Gras Lise  
Ianchello Silvia  
Imelli Michela Lisa  
Leuenberger Corinne  
Liengme Martin  
Luginbuhl Daniela  
Mastrangelo Sibylle Myriam  
Prada Rico Sandra Cristina  
Roulin Martine  
Schnewly Sylvie  
Simon Marion Teresa

### Diplôme d'études supérieures spécialisées en traduction assistée par ordinateur (tao)

Bobrowska-Braccini Olga Anna  
Caro Masero Beatriz  
Michalik Malgorzata Katarzyna

### Diplôme d'études supérieures spécialisées en traduction juridique

Sanchez Saavedra Marcos  
Suarez Phillips Bianca



**Diplôme d'études approfondies en traitement informatique multilingue**

Santaholma Marianne Elina

**ELCF****Certificat d'études françaises**

Leon Lara Elizabeth Patricia

**Diplôme d'études françaises**Andrasi Eموke Dora  
Mullajanova Nodira  
Putz Anna**Diplôme d'études spécialisées en didactique du français langue étrangère**

Correia Albuquerque Maria Judite

**IUHEI****Licence en relations internationales**Abdullahi Khadra  
Alber Cédric  
Amador Isabelle  
Caduff Olivier  
Cantatore Claudia  
De Brito Joana  
De Morsier Laurent Antoine George  
Dinh Thuy-San  
Frischkopf Karolina  
Gras Patrice  
Groba Gomes Mariana  
Kostov Georgui Plamenov  
Madone Luca  
Polikar Patrick  
Raneda Julie  
Richard Emilia  
Rochat Delphine  
Sonderegger Yasmina  
Steiner Irène  
Vesely Samantha  
Von Borcke Miriam Sophie  
Winet Stéphanie  
Yeromian Annie**Doctorat en relations internationales**Aebi Yves Vincent  
Artamonov Maxime  
Borgatti Lisa  
Hotte Simon Jean  
Kellner Thierry Marie Gaston  
Kenkel Kai Michael  
Peter Marcel  
Taglioni Daria  
Tola Albi  
Tsotroudi Ekaterini**IUED****Diplôme d'études approfondies en étude du développement**Abawi Abdul Karim  
Aspilcueta Arias Rosa Estela  
Chulley Kenneth Monkam  
Flohr Scarlet  
Flores Vanessa  
Kolb Agudelo Durango Victoria  
Lah Kouotou Valentin  
Magdalena Laura Isabel  
Medah Paule Rachel  
Mroczkowska Justyna  
Nakpane-Tante Kodjo  
Samb Ndèye Mariama  
Sarr Marie Agnès**Diplôme d'études supérieures en études du développement**

Moala Nkoume Serge

**Doctorat en études du développement**

Marchetti-Régnier Loredana

**IEUG****Diplôme d'études approfondies en études européennes orientation "Cultures et Sociétés"**Ghane-Milani Sarah  
Hartel Mélissa**Diplôme d'études approfondies en études européennes orientation "Économie et Société"**Francheterre Noémie  
Gomez Cruz Alejandro  
Milenkova Ginka  
Ndiaye Mamadou  
Perdigao Lourenco Maria Celeste  
Pinatel Thomas  
Ramel Sylvie  
Rivero Martinez Mario Alfonso  
Schare Teresa**Diplôme d'études approfondies en études européennes orientation "institutions et sociétés"**Bulu Empi Eric  
Janzer Beata Danuta  
Kupcakova Janka  
Lo Gora  
Zydek Izabela**▶ SESSION DE JUILLET 2005****FACULTÉ DES SCIENCES****Licence bi-disciplinaire mineure mathématiques**Dubath Florian  
Gasparini Maria Alice  
Haller Olivier**Licence en biochimie**

Sanjurjo Xavier

**Licence en biologie**

Flittner Karl-Andreas

**Licence ès sciences chimiques**

Deville Claire

**Licence en mathématiques orientation économie et finance**Criton Gilles  
Guelai Nourredine  
Keller Grégory  
Mbabazizimana Ildephonse  
Stanyukova Irina**Licence en chimie**Cap Sébastien  
Mollahassani Ozdemir Zahra**Licence en informatique**Braik Nicola  
Ndiaye Mohamed Bassirou  
Thirot Philippe Michel**Licence ès sciences physiques**Expert Paul  
Ziegler Lorric**Diplôme en biochimie (post-Licence)**

Michaillat Lydie

**Diplôme d'études approfondies en biologie moléculaire**

Lempiainen Harri

**Diplôme d'études approfondies plurifacultaire en biologie médicale**Araud Tanguy  
Braunersreuther Vincent  
Burkhardt Nicole  
Casimir Marina Shamini  
Cederroth Christopher  
Cherkaoui Abdessalam  
Goedecke Marc Christian  
Jousset Hélène  
Leimgruber Elisa  
Miazza Vincent Xavier  
Rincon Garriz José Maria  
Robert Eva  
Sheiner Lilach  
Sow Mamadou Hady  
Stouffs Michael  
Zbinden Marie

**Diplôme d'études approfondies en physique**

Cueva Solano Freddy

**Diplôme en sciences naturelles de l'environnement**Diop Aissatou Mbene  
Ndiaye Mamadou Lamine  
Quaisse Perini Karima**Diplôme de géologue**

Duque-Velasco Adriana

**Diplôme de physique**Marmier Maxime  
Salameh Najat**Diplôme d'études approfondies plurifacultaire en bioinformatique**Rivier-Cordey Anne-Sophie  
Schneider Sylvie**Diplôme d'études approfondies en chimie**

Avaltroni Fabrice François

**Diplôme lémanique d'études approfondies en mathématique**

Cortes Flores Blanca Ivett

**Diplôme d'études supérieures spécialisées en pharmacie hospitalière**

De Giorgi Isabella

**Certificat de spécialisation en biologie moléculaire**

Laroche Fabrice

**Certificat complémentaire en étude et en management des risques géologiques**Abirov Rustam  
Gupta Vikram  
Vu Hong Son**Certificat complémentaire en informatique**

Mottaz Anaïs

**Certificat complémentaire plurifacultaire en neurosciences cognitives**Cuccuru Laetitia  
Gavriouchkina Daria**Doctorat ès sciences mention biochimique**Chevallier Julien  
Sobo Komla**Doctorat ès sciences mention bioinformatique**

Hernandez David

**Doctorat ès sciences mention biologique**Baumann Philippe  
Berney Cédric  
Charron Yves  
Jefford Charles Edward  
Lamagna Chrystelle  
Latour Cyrille  
Michel Agnès  
Neumann Frank  
Nisato Riccardo Emilio  
Schmid Manfred  
Somm Emmanuel Paul  
Terzi Lionel Claude**Doctorat ès sciences mention chimique**Bas Delphine  
Baudry Yoann Cyril  
Bieri Stefan  
Cantuel Martine  
Fabritius Charles-Henry Robert  
Fouillet Céline  
N'Diaye Bassirou  
Talukdar Pinaki  
Tissot-Croset Karine  
Vallet Martial**Doctorat ès sciences mention informatique**

Cohen Gilles

**Doctorat ès sciences mention sciences pharmaceutiques**Abla Nada  
Diaz Isabel  
Leichtnam Marie-Laure  
Mudry Blaise  
Novaroli Laura  
Polasek Johanne**Doctorat ès sciences mention physique**Calvi Marco  
Dubois Cédric  
Tiedra De Aldecoa Rafael**Doctorat ès sciences mention sciences de la terre**

Gong Gangyan

**Baccalauréat universitaire en biologie**

Berman Maia

**Baccalauréat universitaire en sciences informatiques**Al-Adhath Ali  
Schneider Thibault**Baccalauréat universitaire en mathématiques, orientation enseignement**Santos Lorenzo  
Viret Noémie**Baccalauréat universitaire en physique**

Caruso John

**Baccalauréat universitaire en sciences pharmaceutiques**Blanc Anne-Laure  
Grandjean Carole  
Guignard Laure  
Menang Olga Ngeh  
Paz Maria  
Savary Gaëlle  
Staub Aline  
Voillat Christel**Baccalauréat universitaire en sciences de la terre**

Lavergnat Aurélie

**Maîtrise universitaire bi-disciplinaire mineure: physique**

Morand Robin

**Maîtrise universitaire en biologie**Caratsch-Perisic Ana  
Cartoni Romain  
Chaignat Evelyne  
Fort Alexandre  
Hirt Carine  
Marti Lucas Guillaume  
Pino Emilda  
Richani Saredidine Maya  
Tipticoglou Melina**Maîtrise universitaire en chimie**Kehrli Stefan  
Lavy Séverine**Maîtrise universitaire en sciences naturelles de l'environnement mention : sciences de la terre**

Sevrin Anne-Flore

**Maîtrise universitaire en mathématiques**

Catalfo Claudia

**Maîtrise universitaire en physique**Chamot Cambyse Henri  
Duhot Sylvie  
Jacquet Philippe  
Steiner Christel**FACULTÉ DE MÉDECINE****Licence en médecine dentaire**

Kazandjian Vicky

**Diplôme fédéral de médecine dentiste**Alonso Morgade Candido  
Bertossa Bruno  
Bovier Serge  
De Siebenthal Yann  
Fornerone Joël

Georges Johnny  
Gerber Pascal  
Hillebrand Natacha  
Jemaa Malik Ali  
Manai Delila  
Moene Raphaël  
Perpignani Erik Thomas  
Pham Diane  
Simeonov Aco

**Diplôme fédéral de médecin**  
Kunzle Camille

**Diplôme de médecin spécialiste**  
Kandeke Levi  
Raza Tanveer  
Sahabo Christophe

**Doctorat en médecine dentaire**  
Buccarello Fanny  
Deleurant Yann-David  
Planinic Milanka

**Doctorat en médecine**  
Frangos Lordos Emilia  
Giorgi Fabiana Katrin  
Qin Bin  
Senouf David Benjamin  
Waldburger Jean-Marc  
Yang Sheng

**FACULTÉ DES LETTRES**

**Licence es lettres a. langue, littérature et civilisation allemandes**  
Boeckh Sophia  
Chatelain Nathalie  
Luthi Renate  
Pictet Anne Eléonore

**Licence es lettres a. langue et littérature anglaises**  
Duric Yvan  
Froidevaux Caroline  
Hrnjadovic Lejla  
Klein Kareen Dorothée  
Piloni Danièle

**Licence es lettres a. langue, littérature et civilisation arabes**  
Myaz El Mostafa

**Licence es lettres et éducation physique et sport a. histoire générale**  
Studer Nicolas

**Licence es lettres a. langue, littérature et civilisation espagnoles**  
Alva Pino Monica Natalia  
Dorsaz Magdalena  
Finci Sarah  
Mangia Sonia

**Licence es lettres a. langue et littérature françaises**

Baudet Eléa  
Bourquard Stéphanie  
Chevalier Sabine  
Deshusses Céline  
Duc Barbara  
Foggiato Elodie Anna-Stasia  
Polotto Valeria  
Schmidt Annaïse  
Sumi Grégory

**Licence es lettres a. histoire et esthétique du cinéma**  
Laufer Camille

**Licence es lettres a. histoire de l'antiquité**  
Luebke Camille Alexandrine

**Licence es lettres a. histoire de l'art**  
Belaieff Elsa Marie Carole  
Garnier Tania  
Guedj-Bron Nathalie Marie Candia  
Kiss Imola  
Radwan Nadia Susanne

**Licence es lettres a. histoire générale**  
Le Brun Aurélie  
Zenoni Betty

**Licence es lettres a. histoire des religions**  
Barbu Daniel  
Roh Géraldine

**Licence es lettres a. Licence spéciale d'histoire**  
Apaydin Deniz-Cécile  
Etienne Richard  
Licence es lettres a. Licence spéciale d'histoire suite  
May Florent  
Orias-Bleichner Andrés  
Pache Nicolas  
Weber Elise Constance

**Licence es lettres a. langue, littérature et civilisation italiennes**  
Cappellano Loretta  
Dresti Sabrina  
Merker Fanny  
Pellegrinelli Francesco  
Renga Giovanna  
Strohheker Allissandra Magali

**Licence es lettres a. langue, littérature et civilisation japonaises**  
Rappo Gaetan

**Licence es lettres a. langue et littérature latines**  
Claude Virginie  
Haberzettl Christine

**Licence es lettres a. linguistique générale**  
Diaz Santana Haro Enrique

**Licence es lettres a. musicologie**  
Hernandez Lisa Marion  
Loza Steinbach Roxana Ofelia

**Licence es lettres a. philosophie**  
Breton Claire  
Pillet Fabien  
Roth Sebastian

**Licence es lettres a. langue, littérature et civilisation russes**  
Flack Patrick  
Karnakova Elena

**Diplôme d'études approfondies en lettres**  
Schindler Jacqueline Cornelia

**Diplôme d'études supérieures spécialisées «mondes arabes, mondes musulmans contemporains» (cuso)**  
Bisaz Arianna Paola  
Boulifa Nadia Bent Zoubeir  
Calve Céline  
Richard Anne-Marguerite

**Diplôme d'études approfondies en littérature et culture littérature et esthétique**  
Batobo Jules Rémy  
Kazumori Hiroko  
Murakami Yuji  
Nagai Aya

**Diplôme d'études approfondies en histoire «histoire sociale et culturelle des savoirs et des pratiques de santé**  
Niss Agata

**Diplôme d'études approfondies en linguistique**  
Roa Bernal Jimmy Spencer  
Shtokolova Anastassia

**Diplôme d'études approfondies en littérature et culture: «de pétrarque à descartes»**  
Canal Maria Nieves  
Suciu Radu Ionut

**Diplôme d'études approfondies en philosophie de la personne, phénoménologie, épistémologie, éthique**  
Meyer Jean Gérard Marcel  
Schiavi Massimo  
Vicovanu Roxana

**Doctorat es lettres a. langue et littérature anglaises**

Fernandez Véronique

**Doctorat es lettres a. langue et littérature françaises**

Wenger Alexandre Charles

**Doctorat es lettres a. art et archéologie de l'antiquité tardive et du moyen âge (200-1300)**

Hediger Christine

**Doctorat es lettres a. histoire générale**

Farre Sébastien

**Doctorat es lettres a. langue, littérature et civilisation japonaises**

Fink Olivier

**Doctorat es lettres a. philosophie**Canevari Matteo  
Konzelmann-Ziv Anita  
Sierszulska Anna Dorota  
Teroni Fabrice**FACULTÉ DES SCIENCES ÉCONOMIQUES ET SOCIALES****Licence es sciences économiques orientation économie monétaire et financière**Andrade David Alfredo  
Kattan Alexandre  
Von Haller Anne-Sophie**Licence es sciences économiques orientation économie politique**

Aguiar Luis

**Licence en géographie**Bucheler Nicolas Romeo Marie  
Lang Anouchka Isabelle  
Rol Camille  
Saint David  
Schaffter Marius Valentin Jacques**Licence en gestion d'entreprise (hec)**Barrillier Fabien  
Ben Yahmed Rim  
Bord Veronika  
Chollet Maxime  
Etemadi Laima  
Fellrath Xavier  
Finyutina Milana  
Giannilivigni Nadia  
Gindraux Frédéric André  
Graf Anne-Sylvie  
Hanouna Eyal  
Kilchherr Céline  
Leung Ka-Fai  
Lombardi Sarah  
Malka JennyMollard Alexandre  
Moo Monique  
Necseru Kathrin  
Ouakour Faïçal  
Philippoz Nicolas  
Rochat Nadine  
Seginer Adva  
Vincent Jessica**Licence en histoire économique et sociale**Burgnard Sylvie  
Nau Claudia  
Rojdestvenskaya Xénia**Licence en systèmes d'information et de communication orientation technologie**Gabathuler Tanguy Alan  
Grafstrom Mattias**Licence en sociologie**Anderfuhren-Biget Simon  
Favre-Bulle Laurence  
Gaude Thomas  
Roman Raphaël  
Schiliro Claudio  
Stojkovicz Zuzanna Ewa  
Sunier Katia  
Tawfik Amal**Licence es sciences politiques**Antonini Matteo  
Bernard Marie Anais  
Bosshard Yvonne  
Caduff Olivier  
Dütschler Regula  
Frischkopf Karolina  
Hervet Clarisse  
Mansouri Wassila  
Martin Danielle  
Pache Sébastien  
Pfammatter Emilie Virginie Laure  
Rennwald Line  
Schinasi Nastassia  
Stucki Steve  
Wilde Stefan**Certificat de spécialisation en écologie humaine**

Tuszel Luciana

**Diplôme d'études approfondies en économie et finance**

Ordas Criado Carlos

**Diplôme d'études approfondies en gestion d'entreprise (hec)**Abu Alrub Ramadan  
Chu Jimmy  
Mircescu Raluca  
Pan Yana**Diplôme d'études approfondies en management et analyse des politiques publiques**

Orange Denis Bernard

**Diplôme d'études approfondies en systèmes d'information**

Chollet Grégory

**Diplôme d'études approfondies en sociologie**Gonzalez Philippe  
Guex Chantal  
Schiess Christian René**Diplôme d'études approfondies en science politique**

Charfi Mohamed

**Diplôme d'études supérieures spécialisées en globalisation et régulation sociale**

Suini Karin

**Diplôme d'études approfondies en études genre**Kirschmann Stefania Isabelle  
Yatsenko Alla**Diplôme d'études approfondies en sciences de la communication, des médias audiovisuels, de la radio et de la presse écrite**

Schwarz Fanny

**Doctorat es sciences économiques et sociale mention finance**

Cheng Peng

**Doctorat es sciences économiques et sociales mention systèmes d'information**

Turki Slim

**Doctorat es sciences économiques et sociales mention science politique**

Maspoli Gianluca

**FACULTÉ DE DROIT****Licence en droit**Albrecht Christian  
Amoel Anne  
Antille Corinne Emilie  
Artal Diane Florence  
Balavoine Marc  
Barazzone Guillaume  
Brückner Samuel  
Buergermeier Nathalie  
Cenko Ilir  
Citiraro Angelo  
Coen Vanessa Sarina Flora  
Contel Raphaël  
Costa Nicolas  
Da Silva Oliveira Marina  
Decosterd Marie Joëlle  
Delaloye Jean-François  
Depeursinge Delphine  
Ducret Pierre

Etienne Jessica  
 Fehr Muller Rachel  
 Fischer Cora  
 Gerber Juliette  
 Giannotis Alexia  
 Godat Carole  
 Gonzalez Maria-Nieves  
 Helfenstein Audrey  
 Henke Valérie  
 Hochuli Tamara  
 Iglesias Nelly  
 Jordan Romain Frédéric  
 Kursner Geoffroy Alexandre Roch  
 Kuster Etienne  
 Lakoutine Serguei  
 Lambert Myriam  
 Latour Julien  
 Lhote Jean-Baptiste  
 Liechti Julien  
 Lucker Maximilien  
 Magistro Francesca  
 Mancilla Julie  
 Mathys Mélanie  
 Merazzi Lea  
 Metzger David  
 Moraru Iurie  
 Muller Timothy  
 Ocampo-Sarmiento Natalia  
 Orci Grégory Ferdinando  
 Ottinger Lucie  
 Penet Stéphane  
 Renella Prisca  
 Rordorf Heloise  
 Schellenberg Alexandre Nicolas  
 Schneider Cédric  
 Schnyder Frank Simon  
 Tang Kaiyi  
 Toral Mustafa Mehmet  
 Volluz Céline  
 Waeber Julien  
 Westermann Sandrine Karen  
 Wolff Celia Carole  
 Wyss Mélanie

#### **Diplôme d'études approfondies en droit**

Céla Armand  
 Cosmovici Paul  
 Dentella Jessica  
 Guitot Jean-Marie  
 Le Duc Hanh  
 Yoshioka Cecilia Mari  
 Zoure Théophile

#### **Doctorat en droit**

Currat Philippe  
 Glauser Pierre-Marie  
 Rohmer Sandrine  
 Sauerwein Nina

## **FACULTÉ AUTONOME DE THÉOLOGIE PROTESTANTE**

### **Diplôme d'études approfondies oecuméniques**

Bairachtaris Avgoustinos  
 Epati Denny  
 Laine Antti Tapio  
 Lysterly Michelle  
 Meimaris Theodoros  
 Pouono Terry  
 Stolarova Irina  
 Thabet Emad

### **Diplôme d'études approfondies en théologie**

Fournier Claude-Alexandre  
 Matsubara Shino

## **FPSE**

### **Licence en sciences de l'éducation mention enseignement**

Arias Marie-Thérèse  
 Balmer Nadia Daniela  
 Beget Laurent  
 Ben Romdhane Malika  
 Berthod François  
 Bigler Sabrina  
 Blondin Caroline Anne-Marie  
 Blondin Delphine  
 Bluteau Anael Didier  
 Borel Sandra  
 Bounameaux Dominique Marie  
 Briand Véronique  
 Buechli Tanja  
 Burgdorfer Sabrina  
 Cascioli Giulia  
 Cheneval Béatrice Eliane  
 Chiovini Sally  
 Clavijo Diego  
 Coattrevec Laure  
 Coppey Sabrina  
 Dal Soler Mélanie  
 De Sousa Faria Maria De La Salette  
 Dinh Hai-Au  
 Duchene Dorothée  
 Duhoux Sabrina  
 Equey Marion  
 Escoffier Adeline  
 Fayolle Kalix Loraine Alexia  
 Freidig Coralie  
 Freymond Gaëlle  
 Freymond Yann  
 Ganichot Céline  
 Gazzola Céline  
 Gebs Johanna Elisabeth  
 Guex Gabrielle  
 Guntz Sandrine  
 Hanni Aline  
 Hanni Séverine Alexandra  
 Hutin Francine  
 Jargy Xavier  
 Jimenez Tania  
 Joergensen Britt Ellen

Jousselin Céline Marie-Laure  
 Knecht Johanna  
 Lambert Jean  
 Lamicela Antonietta  
 Leimgruber Sandra Andréa  
 Lucas Maud  
 Maerki Dorothée  
 Maurer Sarah Patricia  
 Mc Laren Julia  
 Monnerat Christophe  
 Monney Anais Mélanie  
 Mudry Ariane  
 Nicastro Nadège  
 Noel Valérie Christine Jeanne  
 Patry Marie-Laure Blandine  
 Pellet Géraldine Marie  
 Perler Chloé Christine Claire  
 Pfiffner Sara  
 Pittala Marie-Anne  
 Rossellat Séverine  
 Rosselli Mose Giuseppe  
 Rothlisberger Line  
 Rothlisberger Maud  
 Rudaz Karine  
 Ruzicka Béatrice  
 Schaer Nelson  
 Schmidli Joëlle Solange  
 Schwarz Michelle Caroline Marie  
 Scrima Graziella  
 Simeone De Souza Sylvie  
 Skowronski Vanessa  
 Soudan Alexandra  
 Theodoloz Séverine  
 Torche Evelyne  
 Valaud Anne-Emmanuelle  
 Wiget Janine  
 Zermatten Ludivine

### **Licence en sciences de l'éducation mention formation d'adultes**

Gallo Vincenza  
 Pita Juan

### **Licence en sciences de l'éducation mention recherche et intervention**

Ben Ammar Karim  
 Clenin Julien  
 Evard Camille  
 Fratini Sabrina  
 Gahwiler Béatrice  
 Haari Johane  
 Jacot-Descombes Camille  
 Machado Sonia  
 Mugozi Jacques  
 Schark Valérie  
 Schmid Caroline  
 Schumacher Delphine Laure  
 Vionnet Cédric

### **Diplôme de logopédie**

Nicolet Séverine  
 Gonnelli Annick  
 Mueller Audrey  
 Nanchen Tamara

**Licence en psychologie**

Afonso Sofia  
 Aissaoui Myriam  
 Alberganti Noémi  
 Altieri Myriam  
 Amirdivani Sina  
 Bauld Emmanuelle  
 Beguin Virginie  
 Berney Sandra  
 Berset Annabel  
 Bischoff Michelle  
 Bless Laura  
 Bonghi Tiziana Lelia  
 Bonte Anne-Claire  
 Briffod Sara  
 Broeker Géraldine  
 Bruchez Olivier  
 Bugnard Farah  
 Buonvicini Neva  
 Burgos Laborde Javiera Rosa  
 Cabrer Barbara  
 Cottingham Emily  
 Cramatte Lucienne  
 Crivelli Monica  
 Dell'Armi Mena  
 Descloux Virginie  
 Devaud Cédric Yann  
 Dias Fonseca Da Silva Anabela  
 Diederichs Constantin  
 Doan Minh-Thuy  
 Dougoud Julien  
 Dugalic Aleksandra  
 Edwards Lindsay  
 Egger Dala  
 El Rassi Layla  
 Emch Joan Sara  
 Emery Laure-Christine  
 Esposito Fabienne  
 Fluri Daphné Estelle  
 Frey Christiane  
 Froidevaux Gaëlle  
 Fumeaux Roxane  
 Gauch Angélique  
 Gerace Carolina  
 Gerber Sonia  
 Gervais Kena  
 Gilardi Elisa  
 Guichard Magali  
 Guillaume Fabrice  
 Hammoutene Myriam  
 Heinzer Séverine  
 Heulin Muriel  
 Hinojo Raquel  
 Hirschy Delphine Julie  
 Hohl Eléonore  
 Huber Sandrine  
 Iadaresta Pascale Claire  
 Irle Inès  
 Jaques Aline  
 Jecker Cédric  
 Jenni Raoul  
 Kessel Priska Anna Maria  
 Koehl John Christian  
 Krog Nina  
 Laederach Maïke Lily Albine  
 Lanza Lydia

Lasfarguette Salina  
 Maillard Nathalie  
 Martino Christine Marylène  
 Masserey Sandrine  
 Meichtry Corinne  
 Meister Laura  
 Mercier Gaëlle  
 Mercuri Marcella  
 Merino Christine Sandrine  
 Moreno Legast Stéphanie Paloma  
 Muriset Cassandre  
 Naef Judith  
 Ogi Manuel  
 Ottiger Cécile Christiane  
 Ozkan Selin  
 Perelli Ivana  
 Perez Figueroa Carolina  
 Perroud Maude  
 Persoz Anne-Laure  
 Rivera Cristina  
 Robert Estelle  
 Schweizer Mélanie  
 Simoes Monteiro Catarina  
 Stephanus Olivier Pierre Yves  
 Tahsimi Sabina  
 Tan Moyli  
 Teichmann Tanja  
 Thonney Barbara  
 Tinembart Annick  
 Tzieropoulos Hélène  
 Vergain Céline  
 Vogt Danièle Aline Marie  
 Walter Dorotheé  
 Weinguni Pascal

**Certificat complémentaire plurifacultaire en neurosciences cognitives**

De Pretto Michael  
 Deriaz Marielle  
 Duhot Christine  
 Flad Dounia  
 Pernier Sophie Alice  
 Ruata Isaline  
 Sperdin Holger  
 Zufferey Véronique

**Certificat complémentaire en sciences de l'éducation**

Hernandez Schwedhelm Nicole  
 Annick  
 Kurth Christiane Laurence

**Diplôme d'études approfondies en psychologie**

Chardonnens Annikki Karolina

**Diplôme d'études approfondies en sciences de l'éducation**

Hladny-Diouf Dorota Joanna  
 Newnham-Fellay Denise Shelley  
 Rey Nathalie

**Diplôme d'études approfondies en psychologie cognitive expérimentale**

De Pretto Michael

**Diplôme d'études supérieures spécialisées en psychologie clinique**

Braissand Véra  
 Grazioli-Baudat Véronique  
 Lefebvre Marie-Luce  
 Moreillon Adelasia  
 Rodriguez Pauline  
 Rose Pascal  
 Rozat Pariat Valérie  
 Scyboz Caroline  
 Suardi Francesca  
 Torreggiani Chiara Annamaria  
 Trigueiros Miguel Ana Carolina  
 Whitaker-Clinch Barbara

**Diplôme d'études approfondies en psychologie sociale**

Manelli Samuel Christian

**Diplôme d'études supérieures spécialisées en psychologie et ressources humaines**

Deslarzes Loïc-Raphaël  
 Jean Antony

**Doctorat en neurosciences des Universités de Genève et de Lausanne**

Montandon Zaidi Marie-Louise

**Doctorat en psychologie**

Lachaud Christian  
 Schmidt Ralph Erich

**Doctorat en sciences de l'éducation**

Gatoto Guido  
 Rouiller Jean

**INSTITUT D'ARCHITECTURE****Diplôme d'architecte**

Douar Djamel  
 Gasser Rachel  
 Mergel Bernhard  
 Novakovic Slobodan  
 Santiago Trojaola Ibone

**Diplôme d'études approfondies mention urbanisme et aménagement du territoire**

Beddiaf Larbi  
 Heberlein Simonett Claudia  
 Rahal Faouzi

**Diplôme d'études supérieures spécialisées en écologie humaine «développement durable des espaces et sociétés à fortes contraintes»**

Fellay Sébastien Nicolas  
 Meyer Jérôme  
 Tasiannas Alexandros  
 Trenkwald Francesca

**Diplôme d'études supérieures en urbanisme et aménagement du territoire**

Mercz Véronique

**ETI****Diplôme d'interprète de conférence**

Bregnac Anne Claire Desiree  
De La Fuente Noriega Maria  
Morton Katie  
Stefanelli Wolf Adèle  
Venturi Luna

**Licence en traduction**

Aehrenbold Benoît Antoine  
Allevione Jessica  
Ayerra Elisa  
Buess Stefan  
Cote Amandine  
Diop Abdoulaye  
Erpelding Claudine  
Faiz Khalid  
Giario Elena  
Grandi Erika  
Hunziker Régine  
Iannarelli Federica  
Imsand Sandra  
Lalanne Clotilde  
Macicior Ferrando Paula  
Malbo Pascale Lise  
Martinez Brice Florent  
Meyrat Pierre  
Petoud Alexander  
Plantin Emilie  
Pythagora Chrysopigi  
Reichhold Nathalie  
Reymond Stéphanie  
Salem Ali Ben Alouani  
Schraner Franziska  
Sebillot Véronique  
Thomasson Guillaume  
Wetzel Sandra

**Licence en traduction**

Braendle Margrit  
Pescia Thomas  
Rivier Gabrielle Sophie

**Diplôme d'études supérieures spécialisées en traduction assistée par ordinateur (tao)**

Saura Lanau Leticia

**Diplôme d'études supérieures spécialisées en terminologie**

Bourjault Ariane  
Mensendiek Katja  
Rinaudo Nicoletta

**Diplôme d'études supérieures spécialisées en traduction juridique**

Mbarga Ebessa Arlette

**ELCF****Certificat d'études françaises**

Atanasova Nataliya  
Belyatskaya Lidia  
Cazacu Natalia  
Coelho Carla  
Da Costa Janaina Soares  
De Freitas Maria Casaltina  
De Souza Elizete  
De Vasconcelos Valeria Maria  
Dzieszkowska Anna  
Giovagnoni Lucrezia  
Grabovac Adrijana  
Gutierrez Palomino Carmen Cecilia  
Herentrey Barbara  
Ignatkina Olena  
Ivanickova Gabriela  
Iwamura Masato  
Katanaeva Olga  
Koczur Ewa Sabina  
Kolek Malgorzata  
Kolmer Christel  
Kosow Marcin  
Krzan Joanna  
Liang Yin  
Lozic Ruzica  
Males Adela  
Mannuss-Ravelo Silvia  
Manrique Florez Luis Arcesio  
Navarro Mejia Carlos Alberto  
Raycheva Nataliya  
Sliwak Dorota  
Smidova Zdenka  
Sousa Da Silva Perla Regina  
Stoyanova Anastasiya  
Sylla Cheikh Kalilou  
Szablowska Anna  
Szablowska Anna  
Tkachuk Maryna  
Tsioupo-Gran Oxana  
Zamora Tello Mary  
Zinoviev Kirill  
Zydek Magdalena

**Diplôme d'études françaises**

Anton Martinez Elena  
Belikova Tatiana  
Castillo Edna Pilar  
Emmerich-Vogel Ruth  
Imerlishvili Luisa  
Marinescu Maria Alexandra  
Martinkova Jitka  
Nieto Puentes Maria Claudia  
Sielamowicz Magdalena  
Sochorova Katarina  
Stepaniak Marzena Karolina  
Sushchenko Olena  
Vesela Jana  
Vilkovska Petra  
Zagnoj Evelina

**Diplôme d'études spécialisées en didactique du français langue étrangère**

Chernikova Galina

D'Andiran Loraine  
Finci Sarah  
Rembowska Jadwiga  
Yan Ting  
Zakary Salissou Malam

**IUHEI****Licence en relations internationales**

Amberg Cyril  
Bellomo Stéphane  
Bettler Julien  
Boud'Hors Juliette  
Bouska Petr  
Bredin Emma  
Briones-Tempelmann Lourdes  
Bunger Carla Alexandra  
Butler Cornelia  
Cathoud Coré Olivia  
Choffat Vincent  
Cosenza Margherita  
Darbellay Julie Marie  
Denzler Nadine Ruth  
Durand-Couleru Caroline  
Durr Brigitte Franziska  
Fachinotti Matteo  
Feldmann Matthias Roger  
Garidi Nora Katrin  
Goldschmidt Catharina  
Hauser Vincent Ralph  
Herrmann Alejandra  
Jeandupeux Valeska  
Kostadinova Galina Georgieva  
Kuffer Ariane  
Kuisma Kukka-Maaria  
Kung Stéphanie Kristina  
Lagier Tania  
Leimgruber Olivier Jan  
Lephibert Benjamin  
Leyvraz Anne-Cécile  
Malaer Nathalie  
Martin Sébastien  
Maystre Magali  
Muller Nathalie Chantal  
Muncanovic Tamara  
Nicollier Patrick  
Ntashamaje Myriam  
Oktay Gozde  
Olgiati Serena  
Paganini Jérôme  
Pedreira Noelia  
Perino Céline  
Perret Antoine  
Pfister Daniel  
Pittet Aline  
Robertson Olga  
Roch Martin Louis  
Roeder Olivier Nicolas  
Ruegger Adrian  
Scheuber Adrian  
Schlatter Paul  
Schlegelmilch Lara  
Schmid Simon  
Schuepp Martin  
Shubailat Arij

Simioni Bettina  
Stolz Philippe Peter  
Sultan Raji  
Tran Thang Nhu-Hoang  
Trousseau Vincent Yves  
Van Dril Jean-Marc  
Van Singer Raphaël  
Vignoli Jean-Claude  
Wacker Guillaume Henryk  
Wallet-Houget Julien André  
Wolff Line

#### **Doctorat en relations internationales**

Allouche Jeremy  
Blanke Jennifer Day  
Gosselin Pierre  
Kombe Kamil Alphonce  
Lotz Aileen  
Mackinnon Michael Gregory  
Okubo Toshihiro  
Olivares Marcos Gustavo Adolfo

#### **IUED**

##### **Diplôme d'études approfondies en études du développement**

Ali Mlazahahe Mohamed  
Hazizi Anila  
Izami Mankeni  
Konate Lassina  
Onguene Onana Dieudonne Edouard  
Pistone Isabelle  
Sakho Cheikh Sadibou  
Seghaier Ahmed

#### **IEUG**

##### **Diplôme d'études approfondies en études européennes orientation «économie et société»**

Barbier Medina Nathalie  
Deschamps Amélie  
Mazur Katarzyna

##### **Diplôme d'études approfondies en études européennes orientation «institutions et sociétés»**

Cosma Diana Gabriela  
Pinari Andi

#### **SESSION D'OCTOBRE 2005**

#### **FACULTÉ DES SCIENCES**

##### **Licence bi-disciplinaire mineure mathématiques**

Mathieu Cyrille André

##### **Licence en biochimie**

Bounif Nassim  
Fischer Mélanie  
Iacoviello Antonella  
Majeed Tanjema

##### **Licence en biologie**

Al-Adhahd Zina  
Amedegnato Essoefli Djidjoe  
Challet Ludivine  
De Chambrier Sophie  
Dorsan Michaël Bernard  
Licence en biologie suite  
Ducret Loïc Denis  
Gramignano Mélanie  
Masserey Katia  
Pellaton Didier  
Ries Fabien

##### **Licence en chimie**

Bernard Yves

##### **Licence en informatique**

Barry Elhadj Oumar  
Diallo Aissatou Moyyho  
Diallo Ibrahima Sory Souza  
Focketyn Maarten  
Linares David  
Melichar Jan

##### **Diplôme de chimiste (post-Licence)**

Marques De Mello Nubia Lafayete

##### **Diplôme cantonal de pharmacien**

Ahlyege Siham  
Azzabi Zouraq Ismail  
Boubeva Ralitzia  
Francos Pablo  
James Lisa  
Pires Fatima  
Sibailly Guibet

##### **Diplôme d'études approfondies en astronomie et astrophysique**

Ekstrom Garcia Nombela Sylvia

##### **Diplôme d'études approfondies en biologie moléculaire**

Gieler Thomas  
Willig Adrian

##### **Diplôme d'études approfondies en biologie**

Bulliard Yannick  
Capello Luca  
Ghila Luiza Mihaela  
Mosimann Christian  
Papaioannou Maria-Eleni  
Peddi Shyam Sunder  
Ribaud Virginie Laurence  
Roethlisberger Michael  
Scotti Martina

##### **Diplôme d'études approfondies plurifacultaire en biologie médicale**

Derouette Jean-Paul  
Tissieres Pierre

##### **Diplôme d'études approfondies en microbiologie et parasitologie**

Bergui Zahra

##### **Diplôme d'études approfondies en physique**

Lukovac Vladimir  
Voloshyn Olena

##### **Diplôme en informatique**

Rosset Gilles Patrice  
Villalba Castro Alfredo

##### **Diplôme en sciences naturelles de l'environnement**

Allienne Fanny Tania  
Beye Mamadou Lamine  
Haye Sébastien Guillaume  
Placci Daniel Richard Jesse

##### **Diplôme fédéral de pharmacien**

Berger Christophe  
Bremond Catherine  
Brentini Laure Rosalie  
Cortijo Silvia  
Cretton Sylvain Martial  
Daldini Laura  
Di Julio Julia  
Dodon Céline  
Etique Elise  
Feutelais Anne-Line  
Frei Susanne  
Gertsch Aurélie  
Girod Loic  
Gorreo Vittoria  
Grilo Liliana  
Henrioud Virginie  
Kremer Bertha Elisabeth  
Lamicela Carmela  
Lorini Marielle Mathieu Patrick  
Neuweiler Sophie  
Nobs Séverine  
Plaschy Aline  
Polli Susanna  
Rifat Delphine  
Rosa Martins Claudia Sofia  
Roth Nicolas  
Rotzinger Alexandra  
Saba Thierry  
Schneider Fabienne  
Strahm Emmanuel  
Tchernin Laura  
Vienne Julie  
Von Grunigen Sandrine

##### **Diplôme de géologue**

Kraiem Amira  
Schreiber Lucien  
Volery Chadia



**Diplôme d'informatique**

Rofes Gonzalez Alain Andres  
Rofes Gonzalez Douglas Andrès

**Diplôme d'ingénieur-géologue**

Chablais Jérôme  
Martin Marc  
Meyer Nathalie  
Pinzelli Simon

**Diplôme de mathématiques et informatique**

Beuret Séverine  
Heuberger Joris

**Diplôme de physique**

Gschwind Stéphane  
Pioletti Fabrice

**Diplôme en sciences pharmaceutiques**

Alemayn Caroline  
Andreou Liliane  
Antipas Nicole  
Avenati Tracy  
Badoud Flavia  
Balleyes Séverine  
Bartolotti Laura  
Biason Diana Faye  
Bugmann Alexandra  
Chevre Mélanie  
Claude Steve  
Cunier Aurore  
Devaud Jean-Christophe  
Duc Sylvie  
Eugster Philippe  
Fathi Badr  
Favre Mélanie  
Fleury Emilie-Anne  
Fontaine Aurélie Jacqueline  
Haouala Amina  
Henchoz Marjorie  
Joset Claudine  
Justamond Cécile Colette Lucile  
Lacour Océane Brunehild  
Lehmann Justine  
Lopes Susana  
Luca Ludmila  
Markovic Jelena  
Marmy Séverine  
Marquis Julien  
Merchaoui Manel  
Metref Leila  
Michaud Harmonie  
Nussbaumer Susanne  
Pinget Yves  
Rough Emilie  
Ryser May-Claude  
Shojai Leyla  
Steiner Carine  
Terrier Jean  
Tsitsigia Théodora  
Zanella Marie-Céline

**Diplôme d'études approfondies en chimie**

Vargas Alfredo

**Diplôme lémanique d'études approfondies en mathématique**

Zurita Orellana Rimer Mauricio

**Diplôme d'études supérieures spécialisées en pharmacie hospitalière**

Widmer Nicolas

**Certificat complémentaire en étude et en management des risques géologiques**

Anghelache Mirela-Adriana  
Klose Christian  
Lopez Cardona Myriam Carlota  
Messaoudi Mounia

**Certificat complémentaire plurifacultaire en géomatique**

Imbach Christophe

**Certificat de spécialisation en écologie humaine**

Tudose Joana Elisabeta

**Certificat complémentaire plurifacultaire en neurosciences cognitives**

Fanchaouy Mohammed  
Hayoz Sébastien  
Laverrière Alexandra

**Doctorat ès sciences mention archéologie préhistorique**

Casparis Luca  
Dunning Cynthia Anne  
Mayor Huyscom Anne

**Doctorat ès sciences mention biochimique**

Cruz Hans  
Hammar Bouveret Eva  
Molnarfi Nicolas  
Mühlemann Andréas Samuel

**Doctorat ès sciences mention bioinformatique**

Hernandez Patricia

**Doctorat ès sciences mention biologique**

Bot Nathalie  
Bustamante Hernandez Mauro  
Carrozzino Fabio  
Cettour Rose Philippe  
Da Cruz Sandrine  
De Breyne Sylvain  
Deluen Sagne Cécile  
Favre Nicolas  
Frauensschuh Achim  
Gburcik-Lazovic Valentina

Gubbay Oliver James  
Guzman Ayala Marcela Maria  
Laroche Fabrice  
Lehr Lorenz  
Lenssen Eve Marie  
Mangeat Bastien  
Potier Véronique  
Richard Joëlle  
Schmid Gerhard  
Stadelmann Benoît Yves  
Villiger Yann  
Wang-Buholzer Carine Felicia

**Doctorat ès sciences mention chimique**

Bellido Ramos Alejandro  
Cognard Emmanuelle  
Datta Chowdhury Piyali  
Pages Stéphane  
Polet Damien  
Scherl Alexander  
Terazzi Emmanuel

**Doctorat ès sciences mention informatique**

Alecu Teodor  
Kang Myung Jin  
Kosinov Serhiy  
Moenne-Loccoz Nicolas

**Doctorat ès sciences mention interdisciplinaire**

Ay Mohammad Reza  
Dobrokhotov Pavel  
Gex-Fabry Pun Marianne  
Doctorat ès sciences mention interdisciplinaire suite  
Koukal Brahim  
Priceputu Ana Maria  
Rosse Patrick

**Doctorat ès sciences mention mathématiques**

Rodriguez Eugenio

**Doctorat ès sciences mention sciences pharmaceutiques**

Herkenne Christophe  
Schenkel Fanny  
Siepe Stefanie

**Doctorat ès sciences mention physique**

D'Onofrio Monica  
Echenard Bertrand  
Fasel Sylvain  
Musolino Nicolas  
Sergi Danilo  
Zabey Emmanuel

**Doctorat ès sciences mention sciences de la terre**

De Haller Antoine  
Sallier Benjamin

**Baccalauréat universitaire en biochimie**

Galetti Sandrine

**Baccalauréat universitaire en biologie**

Andrey Guillaume  
 Berger Audrey  
 Chauvet Alexis  
 Depery Marion  
 Ermacora David  
 Ettoli Karima  
 Gay-Fraret Jérémie  
 Giddey Anne  
 Guggiari Matteo  
 Herzig Sébastien  
 Lachenal Nathalie  
 Licker Virginie  
 Marcelli Fabienne  
 Mauron Yann  
 Quinteros Condoretty Valentin  
 Robin Xavier Arnaud  
 Rubin Olivier  
 Rudio Cécile  
 Samandari Neda  
 Schindhelm Sibylle  
 Schlaepfer Guillaume  
 Weber Aurélie  
 Wiederkehr Christelle Alexandra  
 Zufferey Anne

**Baccalauréat universitaire en chimie**

Perrothon Sandrine  
 Sylla Aissatou Dia

**Baccalauréat universitaire en sciences informatiques**

Birbaumer Adrien  
 Chantre Adrien  
 Heck Stéphane  
 Jotterand Arnaud  
 Procopiou Harris  
 Ribordy Gaëlle  
 Ruyaga Evrard  
 Baccalauréat universitaire en sciences informatiques suite  
 Sarikaya Ilhami  
 Shynkarev Igor  
 Volz Alessandro  
 Vuille Yanick

**Baccalauréat universitaire en mathématiques**

Extermann Cyrille  
 Maturo Daniela  
 Ziegler Lorric

**Baccalauréat universitaire en physique**

Bouillot Pierre  
 Klauser Antoine  
 Meyer Laurent  
 Pantillon Florian  
 Ravonel Melody

**Baccalauréat universitaire en sciences pharmaceutiques**

Ananievskaia Ekaterina  
 Baalbaki Rima  
 Bacca Carole  
 Benaziza Inès  
 Bouille Cristel  
 Braichet Gaëlle  
 Cataldo Petra  
 Chopard Line  
 Corboud Stéphanie  
 Corno Laura  
 Deglon Julien  
 Diop El Hadji Assane  
 Fiora Audrey  
 Gallo Chiara  
 Giannetta Daniela  
 Good Mischa  
 Joset Noémie  
 Lattmann Chantal  
 Lerousseau Emilie  
 Maillard Line  
 Matthys Romaine  
 Michels Andréa  
 Mikulic Juro  
 Morariu Mara  
 Obi Renate  
 Palmero David  
 Rainaud Gaëlle  
 Weber Christina

**Baccalauréat universitaire en sciences de la terre**

Akrour Rachid  
 Bouvet De Maisonneuve Caroline  
 Brighi Alice  
 Buechelin Christophe  
 De Feo Valérie  
 Gretz Mélanie  
 Hurter Sandra  
 Joris Dominique  
 Keiser Julien  
 Lucato Grégory  
 Mudry Jean-Marie  
 Nassif Souraya Mathilde  
 Oberson Natacha  
 Sax Laurent Olivier  
 Schnyder Cédric  
 Skoog Jenny  
 Vaglio Dalvina  
 Vaucher Hervé

**Maîtrise universitaire bi-disciplinaire mineure: mathématiques**

Foffa Stefano

**Maîtrise universitaire en biochimie**

Benakis Corinne  
 Calpini Valérie  
 Deruaz Maud  
 Deuss Lise  
 Kanemitsu Michiko  
 Ljubicic Sanda  
 Torrent Céline

**Maîtrise universitaire en biologie**

Abad-Estarlich Noëlia  
 Beguet Anne France  
 Benkhoucha Mahdia  
 Burgi Taboada Merino Carole  
 Bussien Camille  
 Cachafeiro Marie-Thérèse  
 Campana Christophe  
 Covain Raphaël  
 Dabo Abdoulaye Jules  
 Dal Col Julien  
 Diop Bocar Dembe  
 Flury Gaëlle Michèle  
 Margalith Ilan  
 Monod Melody Vanessa  
 Montasser Dina  
 Muhlebach Guillaume  
 Nowak Natacha  
 Pitteloud Claire  
 Rey Emmanuelle  
 Salamone Luca Giuseppe  
 Sarr Diogoye  
 Saugy Sébastien Marc  
 Stajessi Laurence  
 Stieger Ariane  
 Vincze Ilona  
 Weissbrodt Isabelle  
 Zraggen Eloisa

**Maîtrise universitaire en chimie**

Aboshyan Lilit  
 Duvanel Guillaume

**Maîtrise universitaire en sciences informatiques**

Costacurta Rodrigue  
 Fontignie Jacques  
 Marculescu Andréi Liviu  
 Mueller Reto Werner  
 Rossi Federico  
 Strummiello Olivier

**Maîtrise universitaire en mathématiques**

Anderegg Martin  
 Henry Philippe

**Maîtrise universitaire en physique**

El-Shikh Enas

**FACULTÉ DE MÉDECINE****Certificat de fin d'études médicales**

Moayedoddin Babak

**Diplôme fédéral de médecin**

Agoritsas Thomas  
 Allemann Pierre  
 Arroja José David  
 Becerra Maria-Elisa  
 Berclaz Valérie Anne  
 Bischoff Loraine  
 Blanchard Géraldine  
 Bounameaux Claire  
 Buchs Nicolas

**Diplôme fédéral de médecin suite**

Casini Alessandro  
 Castrillon Bénédicte  
 Chenux Alexandre Pascal  
 Chevalley Philippe Gilles Pierre  
 Chofflon Isabelle  
 Cortes Begonia  
 Cottet Laura  
 Dang Phong Mai  
 Darbellay Pauline  
 Dayal Nicolas Benjamin  
 De Cupis Sarah  
 De Kalbermatten Bénédicte Anne  
 Delco Cristina Maria  
 Ditisheim Agnès Julia  
 Dorribo Victor  
 Droz-Dit-Busset Ivaine  
 Falciola Véronique  
 Felix Paula Marisa  
 Fleury Gregory Stéphane  
 Friedrich Lauriane  
 Gauthey Magali  
 Giger Aude  
 Giobellina Christophe  
 Gonzalez Fernando  
 Grandjean Anne Pascale  
 Grazioli Aron  
 Karrer Leo  
 Kottmann Alexandre  
 Krsteva Biljana  
 Lambert Stéphanie  
 Lesta Maria Del Mar  
 Lutz Christian Walter  
 Maggio-Aprile Anouchka Marina  
 Matthey Alain  
 Mazzola Olivia  
 Merglen Arnaud  
 Meyer Oanna  
 Mossaz Léonard  
 Nessi Aude Véronique  
 Nikolic Damjan  
 Petitpierre Nicolas Julien  
 Ranza Emmanuelle Nathalie  
 Ratnam Sharon Amirthi  
 Relecom Céline  
 Ruchti Philippe Daniel  
 Sadowski Samira  
 Sanchez Andréa  
 Sastre Sabine  
 Schrupf David  
 Schwarz Claude  
 Shafaeddin Bahar  
 Siclari Francesca  
 Smirnova Elina  
 Trigona Béatrice  
 Vahdat-Shoar-Tebyanian Mojdeh  
 Van Issum Christopher  
 Varotto Laura  
 Vischer Alicia Joséphine  
 Wettstein Christine Elsbeth

**Doctorat en médecine dentaire**

Cecconi Marco  
 Rossier Sandrine  
 Vonlaufen-Voumard Deolinda Paula  
 Zagury Tatjana

**Doctorat en médecine**

Altrichter Stephen Claus  
 Bacchetta Jean-Pierre Ernst  
 Burrus Cyrille  
 Condrea Devillaz Maria  
 De Ribaupierre Sandrine Nathalie  
 El Sharawy Ayman  
 Fan Hairong  
 Hamel John-John Gaston A.  
 Khan Aqal Nawaz  
 Kössler Thibaud  
 Lebeau Stéphanie  
 Makoundou Vincent  
 Maurer Alisa  
 Mazzuri Sébastien  
 Petignat Pierre-Auguste  
 Prilipko Olga  
 Raza Tanveer  
 Varsori Michael Alexander

**FACULTÉ DES LETTRES****Licence es lettres a. langue, littérature et civilisation allemandes**

Brawand Géraldine Barbara  
 Dessimoz Laetitia  
 Feunette Céline Andrée  
 Gutzwiller Veronika  
 Merz Tatjana  
 Renfer Patricia  
 Stauder Christophe  
 Trautnitz Katharina  
 Voser Sabine

**Licence es lettres a. langue et littérature anglaises**

Andrey Nadine  
 BalgraDEAn Ioana  
 Delavay Hélène  
 Porfiri Debora  
 Rose Christophe  
 Simab Aminullah  
 Zumbe Isabel

**Licence es lettres a. langue, littérature et civilisation arabes**

Ackermann Theres  
 Al-Amine Laila  
 Diop Ndiaga  
 Schurch Odile  
 Walter Gamila Maryam

**Licence es lettres a. archéologie classique**

Maystre Eléonore  
 Von Tobel Céline

**Licence es lettres et éducation physique et sport a. langue et littérature anglaises**

Olsen Ericka

**Licence es lettres et éducation physique et sport a. langue, littérature et civilisation espagnoles**

Stefanovic Aleksandar

**Licence es lettres a. langue, littérature et civilisation chinoises**

Buhler Natacha  
 Signer Léa

**Licence es lettres a. égyptologie**

Deglon Sandra  
 Droux Xavier  
 Siegenthaler Géraldine

**Licence es lettres a. langue, littérature et civilisation espagnoles**

Carrera Sabrina  
 Di Trapani Luana  
 Lopez Rafael  
 Marina Katia  
 Salvagni Luca  
 Vidal Marcos

**Licence es lettres a. ethnologie**

Favre Xavier

**Licence es lettres a. langue et littérature françaises**

Bardina Maria  
 Beaud Joanne  
 Da Silva Carla  
 Frossard Valérie  
 Lebrun Sophie Claire  
 Martin-Achard Frédéric Pierre  
 Olivier Fanny  
 Pineiro Maria  
 Stohler Vincent Olivier  
 Vallette Jérôme

**Licence es lettres a. langue et littérature grecques**

Paillard Elodie

**Licence es lettres a. langue, littérature et civilisation grecques modernes**

Gianadda Hélène

**Licence es lettres a. informatique pour les études de lettres**

Joye Cyrille  
 Rebiha Nasser-Eddine

**Licence es lettres a. art et archéologie de l'antiquité tardive et du moyen âge (200-1300)**

Gindre Julie  
 Heritier Aline

**Licence es lettres a. histoire de l'art**

Benichou Fanny  
Etienne Noémie  
Ferreiro Perez Marina  
Fromaigeat Séverine  
Gaudard Maude  
Hafliger Carol  
Hufschmid Pascal Laurent  
Jiranek Marion  
Rochat Lise  
Saunier Andréanne  
Suard Sanja

**Licence es lettres a. histoire générale**

Bauer Julie  
Bussmann Simone Rita  
Cherif Linda  
Costa Christel  
Faraci Marc  
Jaquet Daniel  
Matthey Christine  
Rapp Julien  
Siegrist Olivier

**Licence es lettres a. histoire des religions**

Brancher-Wuensch Erika Dorothea

**Licence es lettres a. Licence spéciale d'histoire**

Bertoli Stefania  
Borda D'Agua Flavio  
D'Alfonso Enrica Elettra  
Diez Telmo Irène  
Gargantini Giangiorgio Arturo Ugo  
Heiniger Alix  
Joset Yves  
Le Comte Elodie  
Lebedinsky Thomas  
Mera Ana-Maria  
Navid Anna  
Ndjoko Kumbi Bénédicte  
Rossi Maurizio  
Simon Julien Roger  
Stoppini Pierre Joseph

**Licence es lettres a. langue, littérature et civilisation italiennes**

De Pol Morgane  
Jurissevich Elena  
Mighali Monia  
Tissières Stéphanie

**Licence es lettres a. langue, littérature et civilisation japonaises**

Antille Géraldine  
Ardiri Giuseppe  
Maitre Marielle Françoise

**Licence es lettres a. langue et littérature latines**

Pini Vanessa

**Licence es lettres a. linguistique générale**

D'Addona Rosette

**Licence es lettres a. littérature comparée**

Huang Terrier Shih-Yi

**Licence es lettres a. musicologie**

Cherix Delphine

**Licence es lettres a. philosophie**

Alanis Gabriel  
Bonjour Virginie  
Clerc Damien  
Hetherington Céline  
Monopoli Davide  
Parvex Marie  
Schepens Dorothee

**Diplôme d'études supérieures spécialisées interdisciplinaire en études asiatiques**

Odell Samia Gillian  
Pache Chloé  
Wohlwend Eva

**Certificat complémentaire en grec ancien**

Franzova Tamara

**Certificat complémentaire en histoire et philosophie des sciences**

Jaques Denis Laurent

**Diplôme d'études supérieures en lettres théorie de la connaissance dans la philosophie moderne et contemporaine**

Pilátová Anna

**Diplôme d'études approfondies en littérature et culture littérature et esthétique**

Bagiag Aurora Manuela  
Gonzalez Diego  
Jiang Mingwei  
Krebs Karolina  
Suzuki Teppei  
Takizawa Meiko

**Diplôme d'études approfondies en histoire «histoire sociale et culturelle des savoirs et des pratiques de santé**

Borri Matteo  
Lopiccoli Fiorella  
Marazia Chantal

**Diplôme d'études approfondies en linguistique**

Baranzini Laura

**Diplôme d'études approfondies en philosophie la personne: philosophie, épistémologie, éthique**

Lamon Christine

**Diplôme d'études approfondies en philosophie de la personne, phénoménologie, épistémologie, éthique**

Assael David  
Bota Cristian  
Rufo Fabrizio  
Zaza Ileana Maria

**Diplôme d'études approfondies en langues et littératures romanes et littérature comparée**

Fioroni Georgia

**Doctorat es lettres a. art et archéologie de l'antiquité tardive et du moyen âge (200-1300)**

Christe-Brugger Laurence

**Doctorat es lettres a. langue, littérature et civilisation italiennes**

Pennuto Concetta

**Doctorat es lettres a. littérature comparée**

Fournier Kiss Corinne

**Doctorat es lettres a. langues et littératures françaises et latines médiévales**

Chatelain Géraldine

**Doctorat es lettres a. musicologie**

Jeanneret Christine

**Doctorat es lettres a. philosophie**

De Vecchi Francesca Maria  
Dupont Nicolas Alexandre  
Guccinelli Roberta  
Lombardi Giulia

**FACULTÉ DES SCIENCES ÉCONOMIQUES ET SOCIALES****Licence bi-disciplinaire en géographie et en éducation physique et sport**

Hagmann James

**Licence es sciences économiques orientation économie monétaire et financière**

Burri Emmanuel  
Gueye Koye Alain Michel  
Khedhari Marc Karim  
Ravonel Yann  
Toseva Neli Petrova

**Licence es sciences économiques orientation économie politique**

Iacconi Amélie  
Kalnberzina Krista  
Miazza Patricia Monica Kalina

**Licence en géographie**

Amrein Olivier  
 Badertscher Joël  
 Combaz Lucien  
 Gaggini Pierpaolo  
 Gloor Valérie  
 Haas Stéphanie  
 Henriod Stéphane  
 Jeanneret Cédric Michel  
 Juvalta Inghina Seraina  
 Sartorio Mireille  
 Steiner Séverine  
 Tanquerel Mélanie Valentine  
 Tseng Yi-Hui Véronique  
 Wittmer Barbara

**Licence en gestion d'entreprise (HEC)**

Amar Dan  
 Angelozzi Philippe  
 Antohi Marius Adrian  
 Apostolidis Lazaros  
 Arimatea Sandra  
 Baumer Gaëlle Denise  
 Ben Ammar Mohamed Ben Belgacem  
 Benedetti Pareja Christian  
 Ben-Saad Dhia El Hak  
 Bentotage Shanil  
 Berdoz Damien  
 Berset Célia Marisa  
 Berset David  
 Blackburne Pascal  
 Chakirova Alina  
 Chamraeva Daria  
 Charifoullina Oxana  
 Comte Mathieu  
 Cona Dario  
 Conus Alexandre Nathan  
 De Jong Femke Cécile  
 De Martis Vanessa Emanuela  
 D'Emma Vincenzo  
 Deprez Rodolphe  
 Devins Gaëtan  
 Diagne Ibrahima  
 Djedidi Miryem  
 Dubois Caroline  
 Ducry Claire  
 Eugster Amandine  
 Faber Isabelle  
 Falquet Julie  
 Fleury Yanis  
 Francioli Paul  
 Fuentes Farina Yolanda  
 Godme Didier  
 Gonzalez Stéphanie  
 Grand Grégory  
 Grieb Gregory  
 Guerin Elisabeth  
 Havlik Philippe  
 Hischier Olivier Jean-Louis  
 Hussain Khan Amjad  
 Irrthum Thierry  
 Islamova Hulkar  
 Kabbaj Ibtissam  
 Kunz Grégory

Kunz Vanessa  
 Kuonen Didier  
 Kuzmanovic André  
 Lagier Jean-Marie  
 Lazzaroni Céline  
 Magnin Jérôme  
 Matzner Nadine Isabel  
 Mauri Julian Vincent Harold  
 Memmi Daniel  
 Messulam Alexandre Minh  
 Morax Brigitte  
 Moser Catherine  
 Moser Nicolas Raymond  
 Mounaim Lamy  
 Mustapic Nikola  
 Novoa Buitrago Luis  
 Pane Maharani Dewi Aisyah  
 Passerini Lucien  
 Pastre Yves  
 Phillips Samantha  
 Quintas Paul  
 Ramtani David  
 Rickli Daniel  
 Rodriguez Maria Dolores  
 Rossi Emilie  
 Saadi-Baubet Michèle  
 Saidali Ahmad Aziz  
 Salamin Stéphane  
 Saunier Aude  
 Schweizer Cédric  
 Some Grégory  
 Stendardo Silvia  
 Trotignon Jérôme  
 Trouseau Laure  
 Tumurbaatar Oyuntsetseg  
 Waregne Sandrine  
 Wintsch Kittipong  
 Wormser David  
 Yau Edmont Chuen Yung  
 Yuan Qi  
 Zaim Levent  
 Zwiygart Vanessa Bianca

**Licence en histoire économique et sociale**

Barreiro Rolando  
 Casella Sonia  
 Cloche Guillaume  
 Conus Aurélien  
 D'Aiuto Chiara  
 De Dardel Julie  
 De Matos Claudia Virginia  
 Giroud Séverine  
 Gueniat Marc  
 Iordanova Boriana Dimitrova  
 Kokina Tatiana  
 Ledovskikh Svetlana  
 Lehmann Anita  
 Nowak Matthias Félix  
 Papatthanasidou Maria  
 Roig Nathalie  
 Schopfer David  
 Vannay Christine  
 Wenger Sylvain Martin

**Licence es sciences économiques orientation économétrie appliquée**

Tellez Juan Manuel  
 Ugarte Romero Cristian Leonardo

**Licence es sciences économiques orientation économie quantitative**

Meshreky Andréia

**Licence en systèmes d'information et de communication orientation conception et organisation**

Petit Johan  
 Pham Vincent Quang-T.  
 Pistolato Dino Gianni

**Licence en systèmes d'information et de communication orientation technologie**

Artucio Pablo  
 Balde Souleymane  
 Engeli Guillaume  
 Fatine Hamid  
 Fortini Nicolas  
 Hayoz Antoine Julien  
 Heini Othmar  
 Kurz André  
 Lamaj Albana  
 Lopez-Calame Pauline  
 Mauron Pablo  
 Muller Wanda  
 Munjin Dejan  
 Osorio Avella Maria  
 Ramangalahy Hervé Edmour  
 Savoyat Gwendoline  
 Sutter Reto  
 Thomas Alexandre  
 Ulku Emel  
 Watanabe Hikari

**Licence en sociologie**

Alberte Laura  
 Auclair Aurélie Marie Gisèle  
 Camenisch Martin  
 Cassard Steve  
 Cavadini Manuela  
 Cavalli Samuele Luca  
 Chappatte André  
 Chappuis Sylvaine  
 Chiquet Laure Rheanne  
 Cousin Paul Frantz  
 Cunningham Gonzague Julien  
 De Cerjat Roger  
 De Weck Elodie  
 Deville Blaise  
 Etnatcha Sami  
 Galster Déborah  
 Gasser Christina  
 Guillaume-Gentil Glenda  
 Lamielle Sandrine  
 Mazzoleni Aline  
 Odier Da Cruz Lorraine  
 Odoni Miriam Gina

Piraud Mischa Sébastien  
 Rogivue Nadine  
 Viry Gil  
 Vuadens Nicolas  
 Williams Sunshine Yoruba  
 Zanni David  
 Zighetti Lionel Bastian

### Licence es sciences politiques

Ackermann Claire  
 Allemann Pamela  
 Amin Huda  
 Balays Maya  
 Balmer Kathrin Margreth  
 Berger Lionel  
 Bieri Annegret  
 Bosson Sabrina  
 Da Silva Brandao Rui  
 Breitenstein Maya  
 Byland Karin Silvia  
 Caligara Luana  
 Casal Aline  
 Chavan Olivier  
 Dondenne Sandra  
 Droz-Dit-Busset Joëlle Sandra  
 Duteil Aurore  
 Faigaux Daniel Michaël  
 Ganzfried Miriam Sophie  
 Gervalla Vjosa  
 Gobet Marie-Joëlle  
 Gonzalez Eloisa  
 Gueorguieva Ivelina Krassimirova  
 Hametner Claudia  
 Hawa Alia Sirina  
 Hosennen Tamar  
 Hubacher Kristina  
 Kilbert André Edouard  
 Lamas Lucia  
 Le Barbier Audrey  
 Limpo Miguel  
 Maggialezzi Gemma  
 Manganiello Sandra  
 Mecheva Nadejda  
 Monchau Juliette  
 Nicod Estelle  
 Noth Julien  
 Oberson Alexandre  
 Olasz Rebecca Anabel  
 Peltier Karine  
 Perren Alexandre  
 Perrin Fabrice  
 Renevey Régis Pablo  
 Ricou Lionel Maurice  
 Roduit Marie Céline  
 Rousseau Antonin  
 Rudermann Sacha  
 Saenz Camacho Paula Marcela  
 Shimada Mai  
 Suarez Lorenzo  
 Tosco Jean-Luc  
 Travelletti Karine  
 Viquerat Christophe  
 Waegli Dominic  
 Zosso Céline

### Diplôme d'études supérieures spécialisées interdisciplinaire en études asiatiques

Gillot Eric Pierre Louis  
 Raballand Nicolas  
 Roux Patricia  
 Shilo Natalia  
 Sonnay Alexandre

### Diplôme d'études approfondies en économie et finance

Schlup Hervé  
 Watanabe Kenichi

### Diplôme d'études approfondies en gestion d'entreprise (hec)

Endres William  
 Espino Villa Fabiola  
 Eusebio Luca  
 Gagnon David  
 Gil Maria Marta  
 Jequier Amanda Lara  
 Lecerf Vanessa  
 Pasquier Laurence

### Diplôme d'études approfondies en histoire économique et sociale

Graf Jakob  
 Jean-Richard François

### Diplôme d'études approfondies en management et analyse des politiques publiques

Fornells Jean  
 Jiang Ping  
 Kobelt Emilienne  
 Larsen Peter Bille  
 Malvataj Flamur Viktor  
 Rinaldi Jean-Marc

### Diplôme d'études approfondies en économétrie

Ballon Fernandez Paola Marcela  
 Davalos Chacon Jorge  
 Revollo Chavez Javier Gustavo

### Diplôme d'études approfondies en systèmes d'information

Assassi Lazhari  
 Cornuz Joël  
 Solomos Daphné

### Diplôme d'études approfondies en sociologie

Haxhijaj Rifat  
 N'Diaye N'Gone  
 Scalambin Laure Alessia

### Diplôme d'études approfondies en science politique

André Marie-Laure  
 Asensio Karin  
 Fugliester Katharina  
 Huri Sandra Hélène Sylvia  
 Jimenez Garcia Maria Carolina  
 Machado Puertas Juan Carlos  
 Nai Alessandro

### Diplôme d'études supérieures spécialisées en globalisation et régulation sociale

Baumgartner Aline  
 Mopendza Marcelline  
 Tido Kaze Arnaud  
 Walder Nicolas Michel

### Diplôme d'études approfondies en études genre

Derderian Maeder Claudia Adriana  
 Hounkpe Adjignon Déborah Gladys  
 Katz Sommer Barbara  
 Mayor Genevay Francoise Elisabeth  
 Ngo Djob Angele Marie  
 Ona Ona Jesusa  
 Samba-Ekiény Blandine  
 Tudor Diana Angelica

### Diplôme en gestion et administration des affaires

Almohaidib Abdulmohsen Abdulrzaq  
 Arbach Samira  
 Bâni Gustavo  
 Baitan Mathias  
 Bajaj Rajiv  
 Bernard Vincent  
 Blaser Kim Thomas  
 Bonventre Gaspere  
 Bonvin Jean-Michel  
 Borsari Andreas  
 Brunet Loosli Geneviève  
 Bulliard Alain Bernhard  
 Casas Grieria Daniel  
 Chan Ee Lin  
 Deruaz Luc  
 Dousse Nicolas  
 Egloff Dominik  
 Elbing John Rolf  
 Farjallah François Raymond  
 Fezza Abdelhak  
 Früh Peter  
 Garadaghi-Pour Amir  
 Glerum Joost Feike  
 Gomez Alfonso  
 Guertler Philippe  
 Guscetti Jean-Marc  
 Häuser Jörn Matthias  
 Hatzinikolis Konstadinos  
 Heldner Véronique Natacha  
 Ibrahimzadeh Tuna  
 Inoue Toshihide  
 Ischi Diane Laetitia  
 Joly Christian  
 Jones Danica  
 Kämpfer Jürg  
 Kelley Jr James Earl  
 Locatelli Pascal  
 Lora Pinas Flor De Maria  
 Martelet Henry  
 Munoz Carlos Francisco  
 Muratel Antonio  
 Muscionico Daniel Bernard  
 Nicollet Sylvie

**Diplôme en gestion et administration des affaires, suite**

Opiyo Nelly Atieno  
 Pasquier Yves René  
 Perez Damaris  
 Pfiffner Eugen  
 Pianfetti Thierry Dominique  
 Raemy Florian  
 Raval Carole  
 Sauerborn Patrick  
 Saulnier Cyril  
 Schneider Pascal  
 Smith Paul Evans  
 Teano Nadia Sylvia  
 Trombert Maryse  
 Verdial Veronica  
 Verly Sébastien  
 Vuachet Jean-Luc  
 Weber Matthias  
 Widmer Olivier  
 Windey Yves  
 Yokum Gregory Gail  
 Zuba Denis  
 Zumsteg Alexandre

**Diplôme d'études approfondies en sciences de la communication, des médias audiovisuels, de la radio et de la presse écrite**

Barras Rafaele Marie  
 Burkhalter Isabelle  
 Crettenand Mathieu  
 Elster Yael  
 Filipova Anna  
 Jacquesson Séverine  
 Jurzykowska Kudlácková Pavlína  
 Kurdina Irina Evguenievna  
 Silva Claudia  
 Tabakovova Helena  
 Turiel Toledo Cristina  
 Wannier Catherine  
 Zuber Mélanie

**Certificat de spécialisation en géomatique**

Filipponi Claudio  
 Petrequin Rina

**Doctorat ès sciences économiques et sociales mention gestion d'entreprise**

Cauchie Séverine Véronique  
 Gaud Philippe  
 Hebali Mohamed Jamil

**Doctorat ès sciences économiques et sociales mention systèmes d'information**

Pham Thi-Le Khac Thanh Thoa

**Doctorat ès sciences économiques et sociales mention sociologie**

Hammer Raphaël Patrick

**FACULTÉ DE DROIT****Licence en droit**

Andreotti Frida  
 Asmar Ronald  
 Basset Yana Laure  
 Berger Marie  
 Berhanu Tewabech  
 Berner Stéphane Paul  
 Berset Sophie  
 Biselx Vincent  
 Boquete Oscar  
 Bulak Begum  
 Buser Magali  
 Cajas Renato Rolando  
 Cantale Marie  
 Carro Monica  
 Copt Xavier-Marcel  
 Dayer Aurélie  
 Dubois-Ferriere Alexis  
 Ducatillon Honora Mathilde  
 Duvoisin Laetitia  
 Elster Noémi  
 Emamzadah Leila  
 Fayet Yilun  
 Feldman Aaron  
 Fellay Alexandre  
 Foni Margherita  
 Fossholm Anne-Mette  
 Franciso Stéphanie  
 Gerber Myriam  
 Germann Martin  
 Giovannini Olivia  
 Goldstein Nathalie Sarah  
 Grillet Jean-Claude  
 Guillaume-Gentil Anne  
 Halfon Stéphanie  
 Hiroz Vincent  
 Holzer Aline  
 Huwyler Miriam  
 Jaeggi Vincent  
 Julini Nathalie  
 Justafre Philippe  
 Longo Sandrine  
 Mahouachi Leila  
 Martens Sabine  
 Martin-Du Pan Edward  
 Mennella Stefan  
 Miteo Malaika  
 Muller Vaik Kieran Ivan  
 Necker Horace Raymond  
 Nigg Max Ami Anton  
 Orjales Cristobal  
 Orsat Delphine  
 Pauchard Isabelle  
 Pilloud Stéphane Cédric  
 Pion Audrey Claudia  
 Probst Nina  
 Quadri Elisa  
 Recordon Sandrine  
 Revkin Charles  
 Reyes Carla Gabriela  
 Riedle Nicole Céline  
 Robbiani Cecilia  
 Sanchez Stéphane

Schindelholz Raphaël  
 Stampbach Laurent  
 Steinmann Alain  
 Suedi Amne  
 Terry Céline  
 Tissot Carol  
 Tran Alain  
 Valticos Nicolas  
 Vikhlyaev Alexander  
 Vonmoos Géraldine  
 Vuigner Gilles Gabriel  
 Weiss Arnaud  
 Yildiz Zulal  
 Zahnd Nicole  
 Zufferey Héléne

**Diplôme d'études approfondies en droit**

Aubert David  
 Awartani Ibrahim  
 Cavaleri Rudaz Caroline  
 Dekany Andréas  
 Fleury Patrick Gérard  
 Gonin Olivier  
 Henninger Thomas  
 Ordolli Geneviève  
 Puscaragiu Livia Cristina  
 Quagliani Monica  
 Rubido José-Miguel  
 Sakoh Ibrahim  
 Tornay Bénédicte  
 Yameogo Daouda  
 Zougrana Mamounata

**Diplôme d'études approfondies en droit européen et en droit international économique**

Alves Antonio Pedro  
 Cuentas Rodriguez Rodrigo Adolfo  
 Kiseleva Oksana  
 Martins Passos Enir Betania  
 Rodriguez Espitia Claudia Liliana

**Diplôme d'études supérieures spécialisées en droit des affaires Maîtrise universitaire in business law - mbl**

Batista Vorndran Barbara  
 Bonnin Reynes Victor  
 Briere Axelle  
 Chaoui Marc-Antoine  
 Ferrero Micca  
 Ferry Marc  
 Feuglet Laetitia  
 Ganbayar Sarnai  
 Provot Ivanov Marie-France  
 Karagozi Endrit  
 Mazurek Pierre Louis Edouard  
 Mushokoza Benjamin  
 Paolone Sylvia  
 Pictet François  
 Torvas Panayiotis  
 Yang Guilian  
 Zolia Vlad

**Doctorat en droit**

Bino Maria Antonella  
 Défago Gaudin Valérie  
 Lempen Karine  
 Narey Oumarou

**FACULTÉ AUTONOME  
 DE THÉOLOGIE  
 PROTESTANTE**
**Certificat de spécialisation en théologie**

Sicard Magali

**Diplôme d'études approfondies en théologie**

Parma Claire

**Baccalauréat universitaire en théologie**

Guernine Hamid

**FPSE****Licence en sciences de l'éducation mention enseignement**

Buschmann Carole Dominique  
 Caillier Cyprien  
 De Cocatrix Olivier  
 Fluckiger Charlotte  
 Manaa Malika  
 Miville Caroline  
 Pion Faustine  
 Rabbani Reza  
 Rieder Enaam  
 Rochat Mikael Pascal  
 Rochat Nadja  
 Roh Faustine Emmanuelle  
 Rossier Chloé  
 Ruchet Sylvain

**Licence en sciences de l'éducation mention formation d'adultes**

Gosteli Emmanuelle  
 Hassler Benigna Valentina  
 Scala Tania  
 Schneider Véronique

**Licence en sciences de l'éducation mention recherche et intervention**

Arena Gabriella  
 Balimann Geneviève  
 Bernasconi Luca  
 Bernhard Jacqueline Simone  
 Bider Caroline Sylvia  
 Bonvin Delphine  
 Bosset Anne-Isabelle  
 Dahlerup-Petersen Rebecca  
 Derouiche Sabine  
 Duparc Anne-Béatrice  
 Emmenegger Anita  
 Giampaolo Natacha  
 Gomez Silvia  
 Gonzalez Eva  
 Gourmala-Manera Corinne  
 Kabili Inida

Kuonen Jeanne  
 Linder Anne-Laure  
 Maye François Gérard  
 Rabaeus Sophie  
 Rosselli Stefano  
 Rossier Nathalie  
 Rougemont Heloise  
 Slaviero Tiziano  
 Soldati Myriam  
 Stulz Fabienne  
 Surian Marc Alberto  
 Tournier Camille  
 Velletri Johanna  
 Vuilleumier-Fortis Audrey  
 Waeber Raphaël  
 Zurita Javier

**Diplôme de logopédie**

Barras-Chevalier Véronique  
 Bender Sophie  
 Bischoff Laurence  
 Charpie Christelle  
 De Montmollin Sylvie  
 Gendre Séverine  
 Jacquet Gisèle  
 Monnier Tessa  
 Palacios Laure-Sophie  
 Peduzzi Marica  
 Rey Line  
 Touvet Pauline Thérèse  
 Van Der Poel Julie  
 Vuilleumier Rachel

**Licence en psychologie**

Baptista Renata  
 Barros Susana  
 Ben Zeineb Eleonora  
 Licence en psychologie site  
 Bernhard Elodie Julie  
 Brazda Daniel  
 Brutsch Timothée  
 Caverzasio Céline  
 Chevrolet Mytam  
 Colangelo Maria Lucia  
 Cooper Ashley Leslie  
 Coppey Annick  
 D'Aloisio Edwige  
 Dang Hoang Xuan Mai  
 Delapraz Noémie Denise  
 Deleglise Rachel  
 Donati Alessia  
 Dupuis François-Emile  
 Egloff Julie Emmanuelle  
 Fernandez Lopez Jimena  
 Garnier Bérengère Mélusine  
 Gomez Jean-Marc  
 Habersaat Stéphanie Alexandra  
 Hegi Sarah  
 Henggeler Vanessa  
 Henry Marianik  
 Hoffmeyer Céline  
 Hugo Sophie  
 Iiritani Maria Angela  
 Jabes Adeline  
 Joc Ivana

Johr Jane Lubna  
 Jubin Alexandra  
 Koch Sarah  
 Lacroix Sarah  
 Lanier Marie  
 Lederrey Cécile  
 Leopizzi Sarah  
 Leuthold Michelle  
 Loron Sandrine Sophie  
 Mahinic Dajana  
 Marti Caroline  
 Mendoza Eliane Marie  
 Mettler Corinne  
 Perez Fabienne  
 Perruchoud Sandrine  
 Piguet Eloise  
 Pittet Céline  
 Ramos Sheila  
 Reck Laura  
 Richoz Vivianne Salomé  
 Roguet-Charif Séverine  
 Roussel Christine Anne Emelda  
 Rufener Géraldine  
 Russo Miriam Filomena  
 Saric Tatiana  
 Steffen Sabrina Isabel  
 Tanner Christine  
 Von Graffenried Caroline  
 Wangeler Sébastien  
 Weisbuch Virginie  
 Wiesner Chantal  
 Zimmermann Samantha

**Diplôme d'études supérieures spécialisées en psychologie de l'enfant et de l'adolescent (cuso)**

Chevrolet Raphaëlle  
 Da Silva Jasmine  
 Sepulveda Juan-Esteban

**Certificat complémentaire plurifacultaire en neurosciences cognitives**

Bauer Isabelle  
 Bircher Romaine  
 Chabloz Mélanie  
 Dimitrova Nevena  
 Mobbs Olivia  
 Monbaron Eve  
 Nigg Natalia  
 Panchaud Lucien Noa  
 Rebetz Marie Mylien  
 Tillmann Joséphine  
 Verdon Vincent Xavier

**Certificat complémentaire en sciences de l'éducation**

Golay Vicky Caroline  
 Kongo Assouman Parfait  
 Lanyi Del Aguila Adolfo Enrique  
 Ortel Fabienne Nelly  
 Przekaza Marta Anna  
 Reimann-Krattiger Nicole  
 Zufferey Véronique



**Diplôme d'études approfondies en psychologie**

De Bilbao Fabienne  
 Ducimetière Sandrane  
 Nicolet Catherine  
 Toth Ottilia  
 Wery Aurore

**Diplôme d'études approfondies en sciences de l'éducation**

Burgermeister Pierre François  
 Cook-Stauffler Yvonne  
 Coray Michel Yvan  
 Delemont Magali Vanessa  
 Gurgoz Elif  
 Hemma Ali Ben Brahim  
 Lagrange Isabelle  
 Mazurczak Katia  
 Mili Dominique Isabelle  
 Tominska Edyta  
 Voegtlin Lara Justine

**Diplôme européen d'études approfondies en psychologie sociale**

Chan Sum Fat Jessica

**Diplôme d'études supérieures spécialisées en sciences de l'éducation : analyse du travail et construction des compétences professionnelles**

Bochet-Kung Marie-Claire Alice  
 Cortessis Sandrine  
 Kolly Ottiger Isabelle  
 Matter Jean  
 Mengis Johanna Ursula

**Diplôme d'études supérieures spécialisées en sciences et technologies de l'apprentissage et de la formation**

Duclaux Jean-Jacques  
 Genet Mélie Garance  
 Gorga Dorel Vicentiu  
 Sangin Mirweis

**Diplôme d'études approfondies en psychologie cognitive expérimentale**

Buetti Simona  
 Chabloy Mélanie  
 Flad Dounia  
 Nigg Natalia  
 Ruffieux Nicolas

**Diplôme d'études supérieures spécialisées en psychologie clinique**

Bruchez Christine  
 Daniele Giuseppina  
 Freire Maria  
 Garcia Iglesias Maria Antonia  
 Granzotti Emmanuelle  
 Lardi Claudia

Palacio Lechaud Clara Patricia  
 Panchaud Lucien Noa  
 Poenaru Liviu  
 Randot Belinda  
 Rochat Lucien  
 Schelling Rachel Elisabeth  
 Talenti Fabienne

**Diplôme d'études approfondies en psychologie sociale**

Konan N'Dri Paul

**Diplôme d'études supérieures spécialisées en psychologie et ressources humaines**

Castella Magali  
 Orlovic Momcilo  
 Vulliamy Mireille

**Doctorat en psychologie**

Grandjean Didier Maurice  
 Jermann Patrick  
 Ludwig Catherine  
 Perraudin Sandrine

**Doctorat en sciences de l'éducation**

Thevenaz-Christen Thérèse

**INSTITUT D'ARCHITECTURE****Diplôme d'architecte**

Bailly Steve  
 Bouhenni Mounir  
 Munoz Ibanez Jorge  
 Rueda Area Maria

**Diplôme d'études approfondies mention architecture et paysage**

Gyemant Selin Alexandru Bogdan

**Diplôme d'études approfondies mention architecture et arts appliqués**

Gharbi Hadjas Houria

**Diplôme d'études approfondies mention sauvegarde du patrimoine bâti moderne et contemporain**

Guesne Rémy

**Diplôme d'études approfondies mention urbanisme et aménagement du territoire**

Chabounia Boukhemis  
 Macalou Seydou  
 Michel Pascal Luc  
 Penelas Marion

**Diplôme d'études supérieures spécialisées en management urbain**

Littlejohn Michael Karl

**Diplôme d'études supérieures spécialisées en écologie humaine «développement durable des espaces et sociétés à fortes contraintes»**

Bossel Antoine  
 Chagot Elise  
 Franquet Emmanuel  
 Piffaretti Caroline Giulietta

**Diplôme d'études approfondies mention architecture et santé**

Berti-Venturini Virna  
 Hassan Hossam-Eddine

**ETI****Diplôme d'interprète de conférence**

Allet Romaine  
 Gradin Catalina  
 Safi Leila

**Licence en traduction**

Adamski Julie  
 Bodino Greta  
 Cadene Sophie  
 Dupraz Magali Joëlle  
 Fumasoli Giona  
 Gloor Charlotte Christine  
 Hartung Insa  
 Hernandez Noémie  
 Hireche Salim  
 Knorr Diana Nicole  
 Marguier Julie Huguette  
 Martinez Roba Giselle  
 Matusiak Karine  
 Notter Line-Marie  
 Oussar Saïd  
 Paris Jean-Michel  
 Sutter Maja  
 Teuffel Ursula  
 Todeschini-Besson Suzanne Aude  
 Tribes Tristan  
 Vogel Simone  
 Voisard Séverine Henriette

**Licence en traduction**

Aebersold Anna-Katharina  
 Kondratieva Anna  
 Rusterholz Susanne Corinne  
 Schwendimann Carole  
 Spéciale Fabio  
 Tisserand Virginie  
 Tschopp Katharina Carla Elisa

**Diplôme d'études supérieures spécialisées en traduction assistée par ordinateur (tao)**

Azy Véronique  
 Boteva Zornitza  
 De Preux Rossel Nathalie  
 La Rosa Claudio  
 Montero Barros Olga  
 Zucchetti Maria Del Carmen

**Diplôme d'études supérieures spécialisées en terminologie**

Carlier Marielle  
Cicccone Serena  
Dugas Fabienne  
Mechbal Taissir  
Millan Jaime Pernot Elizabeth

**Diplôme d'études approfondies en traitement informatique multilingue**

Gottardo Laurent

**Diplôme d'études approfondies en traduction**

Ciolte Maria  
Fontanet Mathilde  
Palmentieri Galati Gabriella  
Rahal Alia  
Salsnik Erika

**ELCF****Certificat d'études françaises**

Asencios Miranda Patricia  
Pilchenko Alina  
Yepes Salazar Ana Maria  
Zapata Monroy Eddison Fernando

**Diplôme d'études françaises**

Antosik Aleksandra  
Arczewska Barbara  
Bornand Canan  
Cardenas Toquica Diana Margarita  
Chojniak Doetlinger Katarzyna  
Figus Elzbieta  
Goyzueta Puccio Italo Ivan  
Istoc Virginel  
Lorincz Eniko  
Machaj Barbara  
Majewska Weronika  
Oberti Zuzana  
Romero Pereira Oriana Mabel  
Sleszynska Anna Karolina  
Trubca Tatiana  
Xhaferi Rushan

**Diplôme d'études spécialisées en didactique du français langue étrangère**

Cheng Xinyi  
Duding Vincent  
Guez Johanna Béatrice  
Moser Sandra

**IUHEI****Licence en relations internationales**

Alfirev Christina Olivia  
Almeida E Silva Volia  
Aloise Adriano Francesco  
Altwegg Delphine Juliette  
Angst Simone  
Badenas Roig Hernan Sergio  
Barras Lucile Marie-Jeanne

Bauer Bettina  
Benoit Théodora  
Bertsch Natalie Dorothée  
Bieri Karin  
Bigler Stefan Christoph  
Bless Adrian  
Bouchoucha Youssr  
Bozzini Romina Maria  
Brahier Aurore  
Brunner Susanne  
Bubbenzer David  
Bussien Nathalie  
Carnal Damaris  
Cordero Sofia Eugenia  
Corthesy Daniel  
Cousin Laurence Gabrielle  
Crittin Tiphonie Marie  
Deucher Gioia Francesca  
Diaz Noelia  
Dieng Ndate  
Draveny Caroline  
Dreier Marc  
Druz Vanessa  
Dubach Sarah  
Duberry Jérôme  
Duteil Perrine  
Fatio Bénédicte  
Fendrich Pascal  
Ferreira Sofia  
Fuchs Aurélie Virginie  
Fumagalli Valentina  
Galli Claudia  
Germond Cynthia  
Gross Bernard Marie  
Hayim Delphine  
Heinzer Lukas Kaspar  
Heusler Emilie Aino  
Hieber Samuel  
Huber Peter  
Iseli Seline  
Jaccard Jean-Jacques Makoto  
Jaquier Sarah  
Junker Isabel Simone  
Kelemenis Martin Georges  
Keller Joëlle Marion  
Kigouk Amir  
Landheer Elongama Nora Annina  
Lauf Vera  
Leiser Samuel Rudolf  
Levi Marc  
Lombardi Liza  
Lopez Baumann Manuel  
Lotscher Jonas  
Luedin Dominic Thomas  
Mercier Maurine Claudiane  
Meyer Nathalie  
Mochi Alexandra  
Moesle Lukas  
Mouron Fanny  
Mutzner Michael  
Nafissy-Azar Yachar  
Nydegger Priska  
Ovando Ivan  
Pabst Volker  
Papikova Lucie  
Rathod Shital  
Recordon Sophie

Reichenau Yannick  
Rigg Martin  
Rittener-Ruff Odile  
Roth Nadège  
Rudaz Sandrine  
Saunte Michala Emmy  
Schmidiger Deborah  
Schneiter Yvonne-Louise  
Schuessler Léonie  
Schumacher Raffaella  
Schwenk Priscilla Jacqueline  
Siegfried Ursula Ruth  
Steinemann Gabriela  
Stirnemann Simon  
Strasser Cosima  
Tersmeden Camilla Louise  
Tettamanti Sandra Gabriela  
Tomaschett Joachim Matthias  
Valko Anne  
Vasiliu Julien Dumitru  
Von Arx Stefan  
Vonlanthen Valérie  
Walder Claudia Ida  
Waldmeyer Didier  
Wanstall David  
Winiger Petra Cornelia  
Zagoury Sarah

**Diplôme d'études approfondies en relations internationales spécialisation: droit international**

Bakels Elisabeth Ariaantje  
Bartholomeusz Lance Lorenz  
Bertini Schuldt Angela  
Bintas Konstantinos  
Boele Froukje  
Buenrostro Rodriguez Perla Alheli  
De La Rasilla Del Moral Ignacio  
D'Orsi Cristiano  
Fabre Magali  
Fais Sylvain  
Fluckiger Silvio  
Fosenbauer Pavel  
Fulop Natalia  
Garcia Orozco Clara Angelica  
Groza Irina Cornelia  
Harrell Loytavian  
Hasan Sahar  
Healy Michelle Louise  
Jacopin Akrid Sophie  
Jaffrey Laure  
Jevdjenijevic Hélène  
Kapferer Nils Daniel  
Krahenmann Sandra  
Labbe Sabrina  
Lazzarini Cecilia  
Le Diraison Fiona  
Lecerf Mareva  
Leveille Nathalie  
Manoltzas Filippou  
Marconi William Anthony  
Mendoza Solorio Georgina  
Messina Francesca  
Namountougou Aldjima  
Olleta Andrés  
Ouedraogo Awalou

Ouedraogo Hervé  
Ouedraogo Issaka  
Pergantis Vasileios  
Picard Mary Christine  
Schellongova Ivana  
Teneva Mariya Stefanova  
Thomas Mélissa Su  
Tovagliari Fabrizio  
Wohl Talia  
Xi Jing  
Yamaguchi Yayoi  
Yared Dima  
Zanellato Gemma  
Zantzas Dimitrios

**Diplôme d'études approfondies en relations internationales spécialisation: économie internationale**

Abbritti Mirko  
Akaza Satomi  
Arnold Christoph  
Baller Silja  
Benusiglio Matteo Sam  
Carozza Matteo  
Francioli Guillaume  
Gaule Patrick  
Greiner Christian  
Guth Ricardo  
Holmes Tamara Rachel  
Korka Diana  
Manjarin Raul  
Maystre Nicolas  
Mueller Andreas  
Naessl Manuela  
Piacentini Mario  
Pierola Castro Martha Denisse  
Ramirez Sabogal Cinthya Karina  
Sanjines Huamani Javier  
Stefanova Antonia Petrova  
Storchak Anton  
Takyi Appiah Monica  
Zhu Wenbin

**Diplôme d'études approfondies en relations internationales spécialisation: histoire et politique internationales**

Afouda Akiyo Hilaire  
An Ning  
Atar Laura Nathanaelle  
Baudot Amélie  
Bucher Patrick  
Butter Hélène Elisabeth  
Byrne Tommy  
Carasso Grégoire  
Correa Haslehurst Ana Victoria  
De Souza Kevin Anthony  
Deonna Emmanuel  
Fakiri Sofia  
Hirt François  
Hristov Danail Ivanov  
Kane Oumar El Hadj  
Kolatte Matthieu  
Komarova Sofia  
Lehmann Christiane  
Mckinnon Matthew Owen  
Middleton Paul

Monod Kelly  
Peunova Marina  
Ringo Marko  
Sartoretti Nadia  
Schatz Gratia Helena  
Schilling Tazio  
Sessa Maria Antonietta  
Sherwood Russell Thomas  
Srzc Lana  
Stocker James Randall  
Suter Claude  
Wittrock Yannick  
Zani Laura  
Zellmeyer Sophie

**Diplôme d'études approfondies en relations internationales spécialisation: science politique**

Ahlfors Thomas Wilhelm  
Alcantara Palacios Hector  
Alexieva Assia Plamenova  
Atkins Michael  
Barbelet Véronique  
Brach Anna  
Buchmann Simone  
Crevier Rana  
Fluckiger Katja  
Fox Emily Pauline  
Füri Céline  
Kalas Patrick  
Mackie Lise Maree  
Messerli Thomas  
Mihaies Flavius  
Morin Marie Béatrice  
Nguyen Ky-Phong François  
Outkine Anastasia  
Pope James Zubin  
Pountney Matthew David  
Powers Jason Clark  
Saffova Stanislava  
Sawanishi Mikiko  
Seong Ha Eun  
Venema Thomas  
Webster Bethany

**Doctorat en relations internationales**

Elkhoury Marwan  
Granfar Ramin  
Schönborn Benedikt

**IUED**

**Diplôme d'études supérieures spécialisées interdisciplinaire en études asiatiques**

Bastide Joan  
Sabot Lisa

**Diplôme d'études approfondies en études du développement**

Afanou Kokouda  
Ali Isbath  
Althaus Laurence  
Arnaldi Di Balme Luigi  
Bueschi Michaela  
Cariello Maria Cristina

Copaci Aliona  
Drury Andréa Jane  
Fidanza Brindusa  
Frings Thomas  
Gasparini Mathieu  
Gerber Julien-François  
Green Alastair Peter Rigden  
Jaych Nadia  
Lumbwe Gwaadigo Bruno  
Mambangula Luluakavo Etienne  
Mbomo Jules Eric  
Noah Ngoumou Sébastien Simon  
Ouedraogo Sayouba  
Oumarou Alfa Ousmane  
Quashie Adjoa-Sika  
Rougemont Léonore  
Sahirou Tchida Moussa  
Samoya Kirura Colette  
Sangare Sébastien  
Solano Alcocer Juan Carlos  
Toulan Assiongbon Mawuto  
Tran Thi Le Minh  
Traore Mohamed  
Tsoungui Owona Georges Edmond  
Walet Aboubacrine Talkalit

**Doctorat en études du développement**

El Etr Amany Mohamed Kamal

**IEUG**

**Diplôme d'études approfondies en études européennes orientation «cultures et sociétés»**

Beuret Vladimirov Juliette Fabienne  
Cote Camille  
Mateescu Jones Andreea-Cristina  
Scolari Giovanna

**Diplôme d'études approfondies en études européennes orientation «économie, politique et sociétés»**

Alonso Unica Manuel  
Apetroaiea Ruxanda  
Hristova Lora  
Martens Nathalie  
Parada Pestana Leopoldo Miguel  
Poblocka Beata

**Diplôme d'études approfondies en études européennes orientation «institutions, droit et sociétés»**

Barthelmé Cendrine Anne Marie  
Georges George  
Nagy Colette  
Polito Floriana  
Pupe Ervin  
Semeria Silvia  
Soler Espi Joan Carles

**Maîtrise universitaire en études européennes, orientation «économie, politique et sociétés»**

Gosteli Cornu Sylviane Elisabeth  
Ichim Diana

## ► Prix, bourses et subsides attribués par le Rectorat

### Subside Boninchi au 31.1.2005<sup>1</sup>

Mme Monica BONI (*Faculté des Lettres*)  
 M. Stefano CAVALLI (*Faculté des SES*)  
 M. Zakaria DABONE (*Faculté de Droit*)  
 Mme Marisa JACONI (*Faculté de Médecine*)  
 M. Peter KÜNDIG (*Faculté des Sciences*)  
 et M. Alexandre ALEXAKIS (*Faculté des Sciences*)  
 M. Alain LÉVEILLE (*Institut d'Architecture*)  
 M. Enrico NORELLI (*Faculté autonome de théologie protestante*)  
 Mme Maria-Cristine PITASSI (*Institut de la Réformation*)  
 M. Jérôme PUGIN (*Faculté de médecine*)  
 et M. Pierre TISSIERES (*Faculté de médecine*)  
 Mme Anik DE RIBAUPIERRE (FAPSE)  
 M. Thomas SCHULTZ (*Faculté de Droit*)  
 Mme Natalia TIKHONOV (IEUG)  
 Mme Wening UDASMORO (*Faculté des SES – Études Genre*)  
 M. Lakshmi WABER (*Faculté de médecine*)  
 M. Jacques WEBER (*Faculté des Sciences*)

### Subside Boninchi au 07.10.20051

Mme Pierrette BOUILLON (ETI)  
 M. Bernard DEBARBIEUX (*Faculté des SES*)  
 M. Bouda ETEMAD (*Faculté des SES*)  
 M. Yannic FORNEY (*Faculté des SES*) et M. Reto SCHUMACHER (*Faculté des SES*)  
 M. Thomas SPOORENBERG (*Faculté des SES*)  
 M. Jean-Philippe JACCARD (*Faculté des Lettres*)  
 M. Michel JEANNERET (*Faculté des Lettres*)  
 et M. Andrea CARLINO (*Faculté des Lettres*)  
 M. Kevin MULLIGAN (*Faculté des Lettres*)  
 Mme Valérie NOVEMBER (*Faculté des SES*),  
 Mme Claudine BURTON-JEANGROS (*Faculté des SES*)  
 et M. Christian GROSSE (*Faculté des lettres*)  
 M. Kilian G. SEEGER (ETI)  
 Mme Rita TRIGO TRINDADE (*Faculté de Droit*)  
 Mme Nancy UNDERWOOD (ETI)

### Bourses de Mobilité Boninchi au 31.1.2005<sup>1</sup>

Mme Iris BAUMGARTNER (*Faculté des Lettres*)  
 Mme Maude CLIVAZ (*Faculté des Lettres*)  
 M. Frédéric EHRLER (*Faculté des Sciences*)  
 Mme Rahel KUNZ (*Faculté des Lettres et SES*)  
 Mme Romaine OBRIST (ETI)  
 Mme Yasmine SABRY (*Faculté de Droit*)  
 Mme Béatrice STAUFFER (*Faculté des Lettres*)

### Bourses de Mobilité Boninchi au 7.10.2005<sup>1</sup>

Mme Géraldine BLANCHARD (*Faculté de Médecine*)  
 Mme Christina BURKARD (FAPSE)  
 M. Yves CHRISTEN (*Faculté des Lettres*)  
 M. Antoine DI BIASE (*Faculté des SES*)  
 M. Arnaud DOGLIA (*Faculté des Lettres*)  
 M. Stéphane DUHOUX (*Faculté de Médecine*)  
 Mme Delia FONTAINE (*Faculté des Sciences*)  
 Mme Corinne HALDI (*Faculté des Lettres*)  
 M. Eric MALINVERNI (*Faculté des Sciences*)

### Fonds Charles Borzynski

M. Luis AGUIAR (*Faculté des SES*)

### Bourse Henri Chenevard

Mme Débora Gladys HOUNKPE (*Faculté des SES*)

### Bourse Théodore Flournoy

M. Paolo BONARDI (*Faculté des Lettres*)

### Bourse Emilie GOURD

Mme Wening UDASMORO (*Faculté des SES*)

### Prix Judaïca- Adolphe Neuman

Mme Véronique MEFFRE (*Faculté des SES*)

### Prix Latsis

M. Louis DE SAUSSURE (*Faculté des Lettres*)

### Bourse Jean de Soukozanette

Mme Natalia BATENEVA (*Faculté de Droit*)  
 Mme Maryna IUCHANKA (*Faculté des SES*)  
 Mme Irina SOKOLOVA (*Faculté des Lettres*)

### Bourse Maria Stepanoff-Ogankoff

Mme Anna-Sapho MALASPINAS (*Faculté des Sciences*)

<sup>1</sup> Le Rectorat gère la procédure d'attribution des bourses et subsides de la Fondation Boninchi, avec l'accord du Conseil de Fondation. Ces bourses et subsides ne sont pas financés par un fonds universitaire.